

21.10 au 50 m nage libre

Frédéric Bousquet ruban bleu du sprint



SUCCESSEUR du Britannique Mark Foster sur les tablettes des records du monde et d'Europe du 50 m nage libre en bassin de 25 m, tombeur des records de France de Julien Sicot, au 50 m nage libre, et Romain Barnier, au 100 m nage libre, Frédéric Bousquet est devenu le nageur le plus rapide de la planète durant le week-end des championnats universitaires américains, jeudi 25 mars, à East Meadow, dans l'Etat de New York. Quelques mois après son fabuleux 47.03 au 100 m nage libre, départ lancé, lors du dernier relais au 4 x 100 m nage libre des Mondiaux 2003 de Barcelone, deuxième temps mondial, un centième derrière la référence absolue du Néerlandais Pieter Van den Hoogenband, Frédéric Bousquet a posé un nouveau jalon pour conquérir les plus grands honneurs et mondiaux en sprint. Que du bonheur en perspective...

(Lire page 2)



TOUTES DISCIPLINES

Planning des Euro 2004

Afin de ne pas loucher une miette du programme de la vingt-septième cuvée des championnats d'Europe 2004, du 5 au 16 mai, à Madrid (Espagne), les deux pages centrales de ce numéro vous offrent le planning de toutes les épreuves dans les quatre disciplines. Pour le bilan, un peu de patience.

(Lire pages centrales)



EAU LIBRE

Dites 33 !

Sixième du nom, la Coupe de France 2004 est en mesure de dévoiler l'intégralité de son calendrier. Débutée exceptionnellement le 28 décembre 2003 par l'étape de Fort-de-France (Martinique), la mouture 2004 prévoit trente-trois rendez-vous étalés jusqu'au 19 septembre, l'ultime manche à Beaulieu-sur-Mer (Alpes-Maritimes).

(Lire page 44)



PLONGEON

Coupe de France

Liée exceptionnellement avec les championnats de France open d'hiver des jeunes, la Coupe de France de plongeon aux tremplins de 1 m et 3 m a permis de faire un premier point de la saison du plongeon français. Il semble qu'il y ait du souci à se faire pour la relève masculine.

(Lire page 50)



NATATION COURSE

3^e plot de la Vittel Cup

A trois semaines des championnats de France, les trois étapes du dernier plot de la Vittel Cup 2004, Sarcelles, Toulouse et Chalon-sur-Saône, ont enregistré un nouveau record de France, par la toulousaine Solenne Figués au 200 m nage libre, et une nouvelle meilleure performance française filles 14 ans au 50 m papillon, par la grenobloise Natacha Mauz. L'état de forme arrive. C'est sûr ! Tous les qualifiés pour la finale 2004, du 25 au 27 juin, à Mulhouse, sont également connus.

(Lire page 16)



WATER-POLO

Bilan des N2 A et N2 B

Samedi 27 mars, les poules A et B des championnats de France N2 messieurs ont disputé leur dernier match de la phase régulière. Les équipes du CN Livry-Gargan et des Dockers de Sète sont d'ores et déjà assurées de jouer l'an prochain en N1.

(Lire page 45)

Synchro au sommet

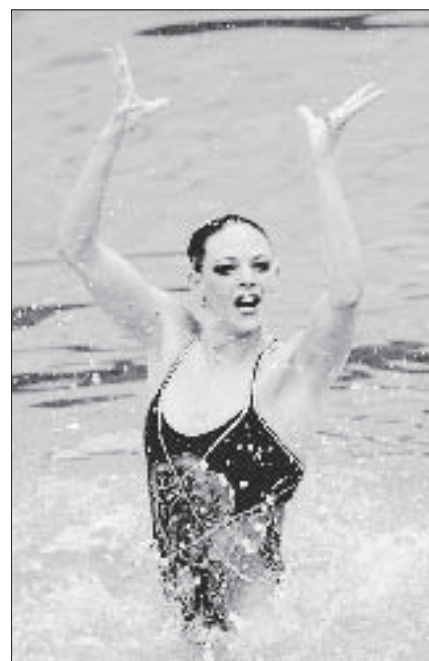
A un mois d'intervalle, durant les derniers week-ends de février et de mars, la natation synchronisée française a connu deux temps forts.

En premier lieu, la troisième édition des Internationaux de France, à la piscine parisienne Georges-Vallerey, du 26 au 29 février, puis le cinquantième millésime des championnats de France, du 25 au 28 mars, à Pontault-Combault (Seine-et-Marne). Tout ce que la natation synchronisée tricolore a de meilleur a pu s'exprimer.

Le catalyseur Virginie Dedieu, championne du monde, a pu exercer toute son influence positive sur la génération actuelle, tout en faisant rêver les championnes de demain.

Notre cliché. – Virginie Dedieu, l'état de grâce en permanence.

(Lire page 32)



Le week-end fou des NCAA (bassin de 25 m)

21.10 : Frédéric Bousquet est devenu le nageur le plus rapide de la planète

MOINS d'une semaine après les championnats universitaires américains féminins, à College Station, où un seul record du monde a été amélioré, les universitaires masculins des Etats-Unis ont nettement plus performé, du 25 au 27 mars 2004, à East Meadow.

En effet, en l'espace de trois jours, pas moins de huit records du monde individuels et un en relais ont connu un nouveau titulaire, dont les fabuleux 100 m papillon et 100 m nage libre de l'Américain Ian Crocker en 49.03 et 46.25.

Pas en reste, Frédéric Bousquet a lancé le premier cette offensive en

s'appropriant, dès le premier jour, la meilleure marque mondiale du 50 m nage libre en 21.10. Ce chrono fait de lui le nageur le plus rapide de la planète avec une vitesse de 2,369 mètres par seconde.

Depuis son chrono d'extraterrestre, départ lancé, de 47.03 au 100 m nage libre lors du dernier relais au 4 x 100 m nage libre des Mondiaux de Madrid, on savait que le Clichois était capable de s'approprier, à brève échéance, des titres et des records mondiaux dans sa spécialité, le sprint. C'est chose faite et ce n'est qu'une mise en bouche avant les France, les Euro et les JO 2004. Bravo Frédéric !

Pronostic de Jacques Meslier avant le 100 m nage libre

D'après le temps de Frédéric Bousquet au 50 m nage libre, voici mes pronostics pour son 100 m nage libre :

- s'il est entraîné suffisamment, la fourchette sera entre 46.14 et 45.89 ;

- si son potentiel est comparable à celui de Foster, la fourchette sera plutôt entre 46.40 et 46.20.

Rendez-vous demain pour vérifier l'exactitude de ces pronostics.

Commentaire de Jacques Meslier sur son 100 m nage libre

Lorsque le Russe Alexander Popov a battu son record du monde du 100 m nage libre en 46.74 (en 1994), alors que son temps du 50 m était de 21.50, son pourcentage vitesse du 100 m par rapport à celui du 50 m était de 92,00 %.

A New York, les pourcentages de l'Américain Ian Crocker, 46.25/21.53, et de Bousquet, 46.87/21.10, sont respectivement de 93,10 % et 90,16 %.

Conclusion : encore du travail à faire pour Bousquet au niveau de la résistance-vitesse.

Ndlr : le pronostic de Jacques Meslier, écrit immédiatement après la réalisation de son record du monde sur 50 m nage libre, ne tenait pas compte du nombre de courses nagé par Frédéric durant ces trois jours : cinq le jeudi, trois le vendredi et quatre le samedi, soit un total de douze épreuves "au carton" durant soixante-douze heures. Le 100 m nage libre étant placé le dernier jour et la finale sa onzième course, on peut s'imaginer aisément que son état de fraîcheur de jeudi était quelque peu émoussé après toute cette débâche d'énergie. Ce n'est que partie remise pour le record du monde de la course-reine, car le potentiel de Frédéric pour réaliser cet exploit est, lui, bien intact.

Le mot de félicitation du Président

A défaut de te joindre par téléphone, je te complimente pour l'exploit réalisé par tes soins dans la conquête de ce nouveau "record du monde du 50 m nage libre". Je me fais l'interprète des membres du Comité de Direction, mais aussi de la famille de la Natation Française, pour t'exprimer toute notre fierté devant une telle performance. Je suis sûr de ta réussite lors des Jeux Olympiques d'Athènes, en individuel comme en relais avec tes coéquipiers, et sachant que nous ferons le maximum pour vous mettre dans les meilleures conditions de sélection, de préparation et d'application finale. En te renouvelant toute mon admiration, et dans l'attente du plaisir de t'accueillir à Dunkerque, je t'assure de notre soutien le plus inconditionnel pour le présent comme pour le futur.

Amitié sportive,

Le Président, **Francis LUYCE**

Les 12 courses de Frédéric Bousquet aux NCAA

Jeudi 25 mars 2004		GLOFF (57.85), Frédéric BOUSQUET (51.09), George BOVELL (46.58)		Samedi 27 mars 2004	
Relais 4 x 50 m nage libre		En séries		100 m nage libre	
1. Université d'Auburn, 1:23.75 ** George BOVELL (21.40), Ryan WOCHOMURKA (21.04), Derek GIBB (20.76), Frédéric BOUSQUET (20.55)		2. Université d'Auburn, 3:31.58 (sans Frédéric BOUSQUET)		3. Frédéric BOUSQUET, 46.87	
En séries		Vendredi 26 mars 2004		En séries	
1. Université d'Auburn, 1:25.46 ** George BOVELL (21.58), Ryan WOCHOMURKA (21.43), Derek GIBB (21.13), Frédéric BOUSQUET (21.32)		100 m papillon		5. Frédéric BOUSQUET, 47.84	
50 m nage libre		6. Frédéric BOUSQUET, 52.11		Relais 4 x 100 m nage libre	
1. Frédéric BOUSQUET, 21.10 **		En séries		1. Université d'Auburn, 3:08.85 * George BOVELL (47.06), Ryan WOCHOMURKA (47.16), Derek GIBB (47.51), Frédéric BOUSQUET (47.12)	
En séries		Relais 4 x 50 m 4 nages		En séries	
8. Frédéric BOUSQUET, 21.94		1. Université d'Auburn, 1:34.25 * Doug VAN VIE (24.24), Mark GANGLOFF (26.34), Frédéric BOUSQUET (22.73), Derek GIBB (20.94)		6. Université d'Auburn, 3:14.84 Bryan JONES (49.04), Ryan WOCHOMURKA (47.90), Derek GIBB (48.32), Frédéric BOUSQUET (49.58)	
Relais 4 x 100 m 4 nages		En séries		* Record NCAA	
2. Université d'Auburn, 3:27.19 Bryce HUNT (51.67), Mark GAN-		1. Université d'Auburn, 1:35.94 (sans Frédéric BOUSQUET)		** Record du monde, record NCAA, record US Open	

Chronologie du record du monde du 50 m nage libre (25 m)

21.64	Steve CROCKER (63)	USA	Dallas (USA)	24/03/1992
21.60	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	17/02/1993
21.50	Alexander POPOV (71)	CEI	Gênes (ITA)	13/03/1994
21.48	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	13/12/1998
21.31	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	13/12/1998
21.31	Roland SCHOEMAN (80)	RSA	Minneapolis (USA)	23/03/2000
21.21	Anthony ERVIN (81)	USA	Minneapolis (USA)	23/03/2000
21.13	Mark FOSTER (70)	GBR	Paris (FRA)	28/01/2001
21.10	Frédéric BOUSQUET (81)	FRA	East Meadow (USA)	25/03/2004

Chronologie du record d'Europe du 50 m nage libre (25 m)

22.04	Dano HALSALL (63)	SUI	St-Paul de la Réunion (FRA)	11/02/1990
22.04	Nils RUDOLPH (65)	GDR	Bonn (GER)	11/02/1990
21.76	Nils RUDOLPH (65)	GDR	Bonn (GER)	11/02/1990
21.72	Mark FOSTER (70)	GBR	Gelsenkirchen (GER)	14/02/1993
21.60	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	17/02/1993
21.50	Alexander POPOV (71)	RUS	Gênes (ITA)	13/03/1994
21.48	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	13/12/1998
21.31	Mark FOSTER (70)	GBR	Sheffield (GBR)	13/12/1998
21.24	Mark FOSTER (70)	GBR	Berlin (GER)	21/01/2001
21.13	Mark FOSTER (70)	GBR	Paris (FRA)	28/01/2001
21.10	Frédéric BOUSQUET (81)	FRA	East Meadow (USA)	25/03/2004

Chronologie du record de France du 50 m nage libre (25 m)

22.17	Christophe KALFAYAN (69)	CN Antibes	Gelsenkirchen (GER)	14/02/1993
22.12	Julien SICOT (78)	M de Schoelcher	Sydney (AUS)	22/01/1998
22.05	Romain BARNIER (76)	CN Antibes	Antibes (FRA)	28/03/2000
21.98	Frédéric DUTILLIEUX (76)	D Toulouse OEC	Dunkerque (FRA)	23/12/2001
21.94	Julien SICOT (78)	CS Clichy 92	Antibes (FRA)	08/12/2002
21.85	Julien SICOT (78)	CS Clichy 92	Paris (FRA)	18/01/2003
21.81	Julien SICOT (78)	CS Clichy 92	Dublin (IRL)	11/12/2003
21.62	Julien SICOT (78)	CS Clichy 92	Dublin (IRL)	14/12/2003
21.10	Frédéric BOUSQUET (81)	CS Clichy 92	East Meadow (USA)	25/03/2004

Chronologie du record de France du 100 m nage libre (25 m)

48.62	Stephan CARON (66)	CV Rouen	Malmö (SWE)	13/12/1986
48.21	Romain BARNIER (76)	CN Antibes	Montpellier (FRA)	04/12/1999
47.96	Romain BARNIER (76)	CN Antibes	Anvers (BEL)	14/12/2001
47.95	Romain BARNIER (76)	CN Antibes	Anvers (BEL)	14/12/2001
47.53	Romain BARNIER (76)	CN Antibes	Anvers (BEL)	15/12/2001
46.87	Frédéric BOUSQUET (81)	CS Clichy 92	East Meadow (USA)	27/03/2004

35^e Tournoi des 5 Nations

Les 20 et 21 mars, à Brescia (Italie)

Dossier réalisé
par Christian Donzé
et Pierre Andraca

Bilan de l'équipe de France juniors

La France a nagé au cinquième rang

Même si on peut se consoler en sachant que la France

a occupé seulement deux fois la dernière place du Tournoi des 5 Nations juniors – en 1997 (une édition à huit pays) et 1999 – le dernier rang obtenu à Brescia lors de la trente-cinquième édition ne restera pas dans les souvenirs à conserver. Il faut tout de même relativiser cet échec, car les garçons, avec en tête la brillante prestation de Sébastien Rouault au

400 m nage libre (record du tournoi des 5 Nations), ont

pointé à la troisième place tandis que les filles, cinquièmes, ont fait pencher défavorablement la balance pour le cinquième rang du classement cumulé. Ce bilan a incité les responsables à décortiquer lucidement le comportement de l'ensemble de l'équipe de France. Voici le contenu de leur travail d'analyse et de réflexion.

■ Introduction

Une centaine de nageurs et nageuses était présent pour cette trentième édition du Tournoi des 5 Nations juniors. Deux nouveautés cette année : les équipes étaient composées de 20 nageurs (10 filles et 10 garçons, dont 2 remplaçants dans chaque sexe) et les 50 m de spécialités ont disparu du programme. L'équipe de France sélectionnée sur les performances réalisées lors de l'étape de Vittel Cup de décembre représentait 18 clubs de l'Hexagone et était composée comme suit (entre parenthèses les données 2003) :

▷ **FILLES** – Joanne ANDRACA (88) AC Hyères, Claire Alexandre (88) Amiens N, Chloé Boyaci (88) AS Cachalots Six-Fours, Domitille Darcheville (88) Dunkerque N, Ophélie Durand (88) ES Massy N, Justine Lignot (89) FC Laon, Camille Muffat (89) Olympic Nice N, Emmanuelle Primault (88) CN Melun-Dammarie, Gwendoline Robinet (89) Montpellier ANUC, Magali Rousseau (88) RC France/ASPTT Paris.

▷ **GARÇONS** – Alexis Choquet (86) Lille Métropole N, Sébastien Coiffard (86) Etampes N, Alister Leteissier (86) SFO. Courbevoie, Thibault Marand (87) ES Massy, Emeric Pognault (86) Stade Poitevin N, Marc-Antoine Raumeil (87) CN Chalons-sur-Saône, Sébastien Rouault (86) CNO St-Germain-en-Laye, Kevin Ros (86) CN Antibes, Benjamin Stasiulis (86) Mulhouse ON, Christophe Titren (86) Dunkerque N.

10 (14) podiums pour la sélection 2004 et une seule victoire (contre 7 en 2003). Celle-ci est à mettre à l'actif de Sébastien Rouault auteur d'un remarquable 400 m nage libre nagé en 3:52.61 (soit une performance de série européenne).

Les autres médailles sont acquises par :

- Joanne Andraca (400 m 4 nages) en filles.
- Sébastien Rouault (400 m 4 nages).
- Alister Leteissier (50 et 100 m nage libre).
- Benjamin Stasiulis (200 m nage libre).
- Thibault Marand (200 m brasse).
- Emeric Pognault (100 m papillon).
- 4 x 100 m nage libre et 4 nages garçons.
- 4 x 200 m nage libre mixte.

■ Bilan chiffré de l'équipe de France

- 47 (57) engagements individuels :
 - 23 (26) filles.
 - 24 (31) garçons.
- 6 relais :
 - 2 en filles : aucune médaille.
 - 2 en garçons : 2 médailles de bronze.
 - 1 mixte : médaille de bronze.
- 17 records personnels individuels :
 - 8 (14) filles, soit 35 % des performances individuelles.
 - 9 (14) garçons, soit 38 % des performances individuelles.
 - 5 garçons ont battu leur(s) record(s) personnel(s), soit 50 % de l'effectif.
 - 4 filles ont battu leur(s) record(s) personnel(s), soit 40 % de l'effectif.
 - 9 athlètes, soit 45 %, ont battu au moins un record personnel.

- 5 athlètes ont réalisé des performances de série internationale de catégories d'âges ou toutes catégories :

- 2 filles : Joanne Andraca (cadette) et Camille Muffat (minime).
- 3 garçons : Sébastien Rouault (européen), Thibault Marand (cadet), Alister Leteissier (junior).

- 20 nageurs engagés individuellement :

- 10 filles.
- 10 garçons.

■ Analyse des performances individuelles

(Voir tableaux des performances filles et garçons en annexes)

Sur l'ensemble des épreuves nagées (individuelles et relais), les classements moyens des Français sont :

- **3,3^e** place pour les garçons sur le nageur officiellement engagé (en 2003, **2,3^e** sur le premier nageur et **4^e** en 2003 sur les deux nageurs).
- **4,6^e** place **pour les filles** (en 2003, **3,6^e** sur la première nageuse et **5^e** sur les deux nageuses).

Sur les 47 engagements individuels (en référence aux temps de sélection réalisés lors du premier plot de la Vittel Cup de décembre) ceux-ci ont été améliorés :

- à 20 (40) reprises pour l'ensemble de la délégation, soit 43 % de progression (70 %).
- A 10 (21) reprises pour les garçons, soit 42 % de progression (67 %).
- A 10 (19) reprises pour les filles, soit 44 % de progression (73 %).

Cela traduit une réussite médiocre pour l'ensemble de l'équipe, même s'il faut relativiser au regard de la période de préparation.

Les Espagnols et les Italiens sortaient de leurs championnats nationaux.

L'an dernier, dans les mêmes conditions de préparation (à quatre semaines des championnats de France), les pourcentages de progression étaient nettement plus forts. Les garçons, même s'ils ne réalisent pas un aussi bon match qu'en 2003, arrivent à émerger grâce à des bases chronométriques plus fortes que celles des filles. Mais replacées dans un contexte élevé tel que les CEJ, ces bases seront pour la plupart trop faibles.

Pour les filles, le constat est qu'il n'y a pas, sur cette compétition, d'individualités fortes et que leur niveau chronométrique trop faible accentue l'écart avec les premières nations.

■ Analyse générale de la compétition

▷ **FILLES** – Sur l'ensemble des équipes nationales, les filles nagent, en 2004, 10 fois sur 13 plus vite qu'en 2003.

Les Françaises nagent 4 fois sur 13 plus vite en 2004 qu'en 2003.

La note moyenne des premières est de 7,08 (6,7 à Metz), situant la compétition au niveau de la « série A' » et :

- en maximum, la note est de 9,5 sur 100 m nage libre (8,5 sur 200 m papillon) ;
- en minimum, la note est de 6 sur 400 m 4 nages (5,5 à Metz).

La note moyenne des Françaises est de 3,91 (4,7 à Metz).

Si nous prenons comme repère la note moyenne des temps de qualification CEJ 2004, soit 5,1 :

- les nageuses françaises sont de niveau CEJ dans une seule spécialité, en 4 nages : moyenne des deux épreuves 5,5 ;
- une seule nageuse a réalisé un temps de niveau CEJ, soit la note de 6 sur 400 m 4 nages.

Au regard de la note moyenne des premières (7,08) et de la note moyenne des Françaises (3,91) :

- en 2003, l'écart sur l'ensemble du match était de 2 points contre 3,17 points en 2004 ;
- en 2004, l'écart en nage libre est de 3,6 points ;
- en 2004, l'écart en dos est de 4,5 points ;
- en 2004, l'écart en brasse est de 4 points ;
- en 2004, l'écart en papillon est de 3 points ;
- en 2004 l'écart en quatre nages est de 0,75 point.

▷ **GARÇONS** – L'ensemble des garçons engagés dans l'édition 2004 du Tournoi des 5 Nations nage 11 fois sur 13 plus vite qu'en 2003.

Les Français nagent seulement 3 fois sur 13 plus vite en 2004 qu'en 2003.

La note moyenne des premiers est de 7,95 (7,1 à Metz), donc en nette progression par rapport à 2003 :

- en maximum la note de 10 sur 400 m 4 nages (9,5 sur 50 m brasse à Metz) ;
- en minimum, la note de 6 sur 100 m nage libre (5 sur 50 m dos à Metz).

La note moyenne des Français est de 5 (5,6 à Metz).

Si nous prenons comme repère la note moyenne des temps de qualification CEJ 2004, soit 5,5 :

- les nageurs français sont de niveau CEJ dans deux spécialités, en nage libre et en 4 nages, respectivement 6 et 5,5 ;
- cinq performances sont supérieures au niveau CEJ : 50, 100 et 400 m nage libre, 400 m 4 nages, 200 m brasse.

Au regard de la note moyenne des premiers et de la note moyenne des Français :

- en 2003, l'écart sur l'ensemble du match était de 2 points contre 2,95 points en 2004 ;
- en 2004, l'écart en nage libre est de 1,5 point ;
- en 2004, l'écart en dos est de 3 points ;
- en 2004, l'écart en brasse est de 2 points ;
- en 2004, l'écart en papillon est de 4,5 points ;
- en 2004, l'écart en quatre nages est de 3,75 points.

■ Analyse des notes par spécialité

▷ FILLES

Epreuves	Nombre	1 ^{er} à Brescia	CEJ 1 ^{er} 2002	CEJ 1 ^{er} 2003	1 ^{er} FRA à Brescia	Metz 1 ^{er} FRA	Accès finale CEJ 2002	Accès finale CEJ 2003
NL	5	7,9	8,3	9,3	4,3	4,5	5,6	6,1
Dos	2	7,25	10,3	10	2,75	4,8	5,8	5,75
Brasse	2	6,75	10,5	11	2,75	4,3	5,6	7
Papillon	2	7,25	8,3	11	4,25	3	5	5,75
4 nages	2	6,25	9,5	10,3	5,5	5,5	5,5	6,3

▷ GARÇONS

Epreuves	Nombre	1 ^{er} à Brescia	CEJ 1 ^{er} 2002	CEJ 1 ^{er} 2003	1 ^{er} FRA à Brescia	Metz 1 ^{er} FRA	Accès finale CEJ 2002	Accès finale CEJ 2003
NL	5	7,5	8,7	8,8	6	6,4	5,8	5,8
Dos	2	7,75	7,6	11,5	4,75	4,5	4,8	6,25
Brasse	2	7,25	7,5	9,75	5,25	6,3	5,5	6,5
Papillon	2	8	8,6	10,5	3,5	5,5	6,5	6
4 nages	2	9,25	9,25	10,25	5,5	5,3	6	6,5

■ Comparaison des éditions 2002, 2003 et 2004

▷ FILLES

- 5 Nations 2002 et 2003 : 14 fois (sur 19 épreuves relais compris) la gagnante 2003 nage plus vite que celle de 2002 (74%).
- 5 Nations 2003 et 2004 : 10 fois sur 13 la gagnante 2004 nage plus vite que celle de 2003 (77%).
- CEJ 2002 et CEJ 2003 pour les premières et par groupe d'épreuves : 4 fois sur 5 le niveau est plus élevé (80%).
- CEJ 2002 et CEJ 2003 pour les premières et par épreuves : 10 fois sur 13 la gagnante 2003 nage plus vite que celle de 2002 (77 %).
- 5 fois sur 5 l'accès à la finale CEJ en 2003 et plus difficile qu'en 2002.

▷ GARÇONS

- 5 Nations 2002 et 2003 : 14 fois (sur 19 épreuves relais compris) le gagnant de 2003 nage plus vite que celui de 2002 (74 %).
- 5 Nations 2003 et 2004 : 11 fois sur 13 le gagnant 2004 nage plus vite que celui de 2003 (85 %).
- CEJ 2002 et CEJ 2003 pour les premiers et par groupe d'épreuves : 5 fois sur 5 le niveau est plus élevé (100 %).
- CEJ 2002 et CEJ 2003 pour les premières et par épreuves : 11 fois sur 13 le gagnant 2003 nage plus vite que celle de 2002 (85 %).
- 4 fois 5 l'accès à la finale CEJ en 2003 et plus dur qu'en 2002.

■ Conclusion

Nous constatons que le niveau général de l'édition 2004 est en progrès par rapport à 2003 et, dans le même temps, le niveau de l'équipe de France est en baisse. L'an dernier, nous écrivions que la progression du niveau général du Tournoi des 5 Nations "laissait supposer un niveau supérieur aux CEJ 2003 par rapport à ceux de 2002".

En effet, les indicateurs CEJ ont confirmé cette hypothèse, notamment au regard des pourcentages d'accès aux finales et des progressions dans les groupes d'épreuves, respectivement de 80 et 100 % pour les filles et de 100 et 80 % pour les garçons.

Si l'on observe les résultats des 5 Nations 2004, en nette progression d'ensemble par rapport à 2003, les CEJ 2004 seront sans doute d'un niveau supérieur à l'édition 2003, d'autant si les nations sélectionnent leurs "olympiques". Alors notre équipe juniors sera sans doute face à une réalité internationale bien difficile à appréhender.

LES FINALES DIRECTES ET LES FRANÇAIS... LES FINALES DIRECTES ET LES FRANÇAIS...

FILLES

50 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	26.09
2. Sonia GONZALEZ (89) / ESP	26.84
3. Christina WERNER (88) / GER	27.00
4. Magdalena KURAS (88) / SWE	27.15
5. Justine LIGNOT (89) / FRA	27.84

2^e série

4. Domitille DARCHEVILLE (88) / FRA	28.47
5. Ophélie DURAND (88) / FRA	29.11

100 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	55.89
2. Noemi FELIZ (88) / ESP	58.11
3. Christina WERNER (88) / GER	58.16
4. Claire ALEXANDRE (88) / FRA	58.87
5. Jonna NYBACK (88) / SWE	59.10

2^e série

5. Justine LIGNOT (89) / FRA	59.71
6. Ophélie DURAND (88) / FRA	1:01.29

200 m nage libre

1. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	2:02.43
2. Anje MAHN (89) / GER	2:05.92

3. Arantxa RAMOS (88) / ESP	2:05.97
4. Therese SVENDSEN (89) / SWE	2:06.90
5. Justine LIGNOT (89) / FRA	2:11.55

2^e série

7. Ophélie DURAND (88) / FRA	2:11.53
------------------------------	---------

400 m nage libre

1. Arantxa RAMOS (88) / ESP	4:18.09
2. Martina CUPPONE (88) / ITA	4:21.15
3. Valerie MUDER (89) / GER	4:24.51
4. Claire ALEXANDRE (88) / FRA	4:27.94
5. Astrid ARMGART (88) / SWE	4:32.98

natation course



800 m nage libre

1. Carmen MUNTANER (88) / ESP	8:56.03
2. Valerie MULDER (89) / GER	9:00.05
3. Martina CUPPONE (88) / ITA	9:00.63
4. Claire ALEXANDRE (88) / FRA	9:16.33
5. Astrid ARMGART (88) / SWE	9:19.24

100 m dos

1. Chiara PETTENI (88) / ITA	1:03.76
2. Franziska GROPPPEL (88) / GER	1:04.32
3. Duane ROCHA (88) / ESP	1:04.71
4. Elin HARNEBRANDT (88) / SWE	1:05.98
5. Chloé BOYACI (88) / FRA	1:09.67

200 m dos

1. Duane ROCHA (88) / ESP	2:16.36
2. Franziska GROPPPEL (88) / GER	2:17.10
3. Chiara PETTENI (88) / ITA	2:19.13
4. Emilia NILSSON (88) / SWE	2:22.53
5. Chloé BOYACI (88) / FRA	2:27.33

100 m brasse

1. Sara PEREZ (88) / ESP	1:12.21
2. Eleonora MINO (88) / ITA	1:12.91
3. Rebecca HORSTMANN (89) / GER	1:13.29
4. Amanda BOMAN (88) / SWE	1:13.37
5. Gwendoline ROBINET (89) / FRA	1:16.92

200 m brasse

1. Sara PEREZ (88) / ESP	2:33.92
2. Sandra JACOBSSON (88) / SWE	2:34.01
3. Eleonora MINO (88) / ITA	2:34.65
4. Rebecca HORSTMANN (89) / GER	2:36.67
5. Gema PINEDA (89) / ESP	2:41.42
6. Amanda BOMAN (88) / SWE	2:44.03
7. Gwendoline ROBINET (89) / FRA	2:46.99

100 m papillon

1. Caterina GIACCHETTI (88) / ITA	1:01.55
2. Emilia NILSSON (88) / SWE	1:02.67
3. Isabelle HARLE (88) / GER	1:03.37
4. Laia QUINTILLA (88) / ESP	1:03.78
5. Magali ROUSSEAU (88) / FRA	1:03.92
...	
7. Emmanuelle PRIMAULT (88) / FRA	1:07.33
8. Domitille DARCHEVILLE (88) / FRA	1:08.69

200 m papillon

1. Caterina GIACCHETTI (88) / ITA	2:16.21
2. Isabelle HARLE (88) / GER	2:16.70
3. Laia QUINTILLA (88) / ESP	2:20.51
4. Emilia NILSSON (88) / SWE	2:21.00
5. Magalie ROUSSEAU (88) / FRA	2:23.29
6. Emmanuelle PRIMAULT (88) / FRA	2:24.12

200 m 4 nages

1. Sara PEREZ (88) / ESP	2:20.09
2. Franziska GROPPPEL (88) / GER	2:20.36
3. Emilia NILSSON (88) / SWE	2:22.70
4. Camille MUFFAT (89) / FRA	2:24.18
5. Giorgia BIANO (88) / ITA	2:24.58
...	
7. Joanne ANDRACA (88) / FRA	2:24.99

400 m 4 nages

1. Sara PEREZ (88) / ESP	4:57.28
2. Antje MAHN (89) / GER	4:58.89
3. Camille MUFFAT (89) / FRA	5:07.84
4. Astrid ARMGART (88) / SWE	5:10.43
5. Giorgia BIANO (88) / ITA	5:15.71

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Italie	3:51.66
Giulia FURLAN (88), Renata SPAGNOLO (89), Martina CUPPONE (88), Federica PELLEGRINI (88)	
2. Suède	3:53.89
Therese SVENDSEN (89), Jonna NYBACK (88), Elin HARNEBRANDT (88), Magdalena KURAS (88)	
3. Allemagne	3:54.21
Christina WERNER (88), Nadine STRESING (89), Antje MAHN (89), Sophie DIETRICH (89)	
4. Espagne	3:54.60
Noemi FELIZ (88), Arantxa RAMOS (88), Sonia GONZALEZ (89), Sara PEREZ (88)	
5. France	3:57.76
Magali ROUSSEAU (88), Claire ALEXANDRE (88), Camille MUFFAT (89), Justine LIGNOT (89)	

Relais 4 x 100 m 4 nages

1. Italie	4:13.67
Chiara PETTENI (88), Eleonora MINO (88), Caterina GIACCHETTI (88), Federica PELLEGRINI (88)	
2. Suède	4:17.21
Therese SVENDSEN (89), Sandra JACOBSSON (88), Emilia NILSSON (88), Magdalena KURAS (88)	
3. Allemagne	4:18.21
Franziska GROPPPEL (88), Rebecca HORSTMANN (89), Isabelle HARLE (88), Christina WERNER (88)	
4. Espagne	4:18.84
Duane ROCHA, Sara PEREZ, Laia QUINTILLA (88), Noemi FELIZ	

5. France	4:31.47
Claire ALEXANDRE (88), Joanne ANDRACA (88), Magali ROUSSEAU (88), Camille MUFFAT (89)	

GARÇONS

50 m nage libre

1. Federico BOCCHIA (86) / ITA	23.18
2. Steffen DEIBLER (87) / GER	23.42
3. Alister LETEISSIER (86) / FRA	23.75
4. Filip RUDIN (86) / SWE	23.92
5. Angel PASTOR (86) / ESP	24.54

2^e série

4. Alexis CHOQUET (86) / FRA	25.04
------------------------------	-------

100 m nage libre

1. Federico BOCCHIA (86) / ITA	51.61
2. Steffen DEIBLER (87) / GER	51.64
3. Alister LETEISSIER (86) / FRA	51.86
4. Filip RUDIN (86) / SWE	52.61
5. Angel PASTOR (86) / ESP	53.48

2^e série

3. Alexis CHOQUET (86) / FRA	25.73
4. Kevin ROS (86) / FRA	26.05
5. Sébastien COIFFARD (86) / FRA	25.68

200 m nage libre

1. Paul BIEDERMANN (86) / GER	1:51.10
2. Andrea BUSATO (87) / ITA	1:53.04
3. Benjamin STASIULIS (86) / FRA	1:54.33
4. Christoffer WIKSTROM (87) / SWE	1:55.01
5. Ignacio FERNANDEZ (87) / ESP	1:59.16

2^e série

2. Kevin ROS (86) / FRA	1:55.00
3. Alexis CHOQUET (86) / FRA	1:55.34
5. Christophe TITREN (86) / FRA	1:58.76
6. Alister LETEISSIER (86) / FRA	2:00.07

400 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	3:52.61
2. Paul BIEDERMANN (86) / GER	3:55.38
3. Samuel PIZZETTI (86) / ITA	3:58.17
4. Simon BORJESON (86) / SWE	4:03.29
5. Ignacio FERNANDEZ (87) / ESP	4:05.05

1500 m nage libre

1. Paul BIEDERMANN (86) / GER	15:29.41
2. Samuel PIZZETTI (86) / ITA	15:39.44
3. Simon BORJESON (86) / SWE	16:09.12
4. Christophe TITREN (86) / FRA	16:14.15
5. Jonatan FLORENCIO (86) / ESP	16:14.70

100 m dos

1. Simone MANNI (87) / ITA	56.93
2. Pontus RENHOLM (86) / SWE	58.35
3. Toni ERBACHER (87) / GER	58.81
4. Sébastien COIFFARD (86) / FRA	58.99
5. Robert BEYER (86) / GER	59.23
6. Ion ANDREU (86) / ESP	59.92

200 m dos

1. Luca MARIN (86) / ITA	2:02.58
2. Pontus RENHOLM (86) / SWE	2:05.87
3. Toni ERBACHER (86) / GER	2:07.15
4. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	2:09.61
5. Borja BOTELLA (87) / ESP	2:10.32

100 m brasse

1. Luca ROSSONI (86) / ITA	1:03.70
2. Marc KOPP (86) / GER	1:04.25
3. Joaquin ABASCAL (86) / ESP	1:05.47
4. Thibault MARAND (87) / FRA	1:05.90
5. Mitchell HAGGLUND (86) / SWE	1:07.89

200 m brasse

1. Paolo ROSSONI (86) / ITA	2:19.35
2. Joaquin ABASCAL (86) / ESP	2:20.61
3. Thibault MARAND (87) / FRA	2:21.75
4. Mario CORTES (86) / ESP	2:22.52
5. Marc KOPP (86) / GER	2:23.23
6. Mitchell HAGGLUND (86) / SWE	2:27.19

100 m papillon

1. Lorenzo BENATTI (86) / ITA	54.44
2. Benjamin STARKE (86) / GER	54.72
3. Emeric POUIGNAULT (86) / FRA	58.34
4. Lars LJUNGBERG (86) / SWE	58.93
5. Marcial FLORES (87) / ESP	59.66

200 m papillon

1. Benjamin STARKE (86) / GER	2:01.43
2. Lorenzo BENATTI (86) / ITA	2:05.95
3. Marcial FLORES (87) / ESP	2:08.05
4. Simon SJODIN (86) / SWE	2:08.67
5. Emeric POUIGNAULT (86) / FRA	2:10.80

200 m 4 nages

1. Luca MARIN (86) / ITA	2:03.84
2. Marc UPPENKAMP (86) / GER	2:09.03
3. Marc-Antoine RAUMEL (87) / FRA	2:11.10
4. Borja BOTELLA (87) / ESP	2:11.57

5. Christoffer WIKSTROM (87) / SWE	2:15.06
------------------------------------	---------

400 m 4 nages

1. Luca MARIN (86) / ITA	4:19.37
2. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	4:30.13
3. Marc UPPENKAMP (86) / GER	4:34.58
4. Simon SJODIN (86) / SWE	4:37.83
5. Borja BOTELLA (87) / ESP	4:40.21

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Allemagne	3:23.87
Toni EMBACHER (87), Benjamin STARKE (86), Steffen DEIBLER (87), Robert KONNEKER (86)	
2. Italie	3:28.00
Federico BOCCHIA (86), Andrea BUSATO (87), Alessandro CHINELLATO (86), Lorenzo BENATTI (86)	
3. France	3:29.52
Alister LETEISSIER (86), Benjamin STASIULIS (86), Sébastien ROUAULT (86), Marc-Antoine RAUMEL (87)	
4. Suède	3:30.80
Christoffer WIKSTROM (87), Filip RUDIN (86), Lars LJUNGBERG (86), Erik IVINGER (86)	
5. Espagne	3:38.91
Angel PASTOR (86), Joaquin ABASCAL (86), Ignacio FERNANDEZ (87), Ion ANDREU (86)	

Relais 4 x 100 m 4 nages

1. Italie	3:46.70
Simone MANNI (87), Luca Jacopo ROSSONI (86), Lorenzo BENATTI (86), Federico BOCCHIA (86)	
2. Allemagne	3:48.43
Toni EMBACHER (87), Marc KOPP (86), Benjamin STARKE (86), Steffen DEIBLER (87)	
3. France	3:54.53
Sébastien COIFFARD (86), Thibault MARAND (87), Emeric POUIGNAULT (86), Alister LETEISSIER (86)	
4. Suède	3:55.25
Pontus RENHOLM (86), Mitchell HAGGLUND (86), Christoffer WIKSTROM (87), Filip RUDIN (86)	
5. Espagne	3:57.49
Ion ANDREU (86), Joaquin ABASCAL (86), Marcial FLORES (87), Angel PASTOR (86)	

Relais 4 x 200 m nage libre mixte

1. Italie	7:56.57
Andrea BUSATO (87), Renata SPAGNOLO (89), Samuel PIZZETTI (86), Federica PELLEGRINI (88)	
2. Allemagne	7:58.14
Paul BIEDERMANN (86), Nadine STRESING (89), Robert KONNEKER (86), Sophie DIETRICH (89)	
3. France	8:05.60
Sébastien ROUAULT (86), Chloé BOYACI (88), Benjamin STASIULIS (86), Claire ALEXANDRE (88)	
4. Espagne	8:08.21
Ignacio FERNANDEZ (87), Arantxa RAMOS (88), Joaquin ABASCAL (86), Noemi FELIZ (88)	
5. Suède	Dsq
Erik GER (86), Therese SVENDSEN (89), Christoffer WIKSTROM (87), Jonna NYBACK (88)	

TABLEAUX DES MÉDAILLES

Pays	Or	Argent	Bronze	Total
1. Italie	19	6	4	29
2. Espagne	7	3	5	15
3. Allemagne	4	15	11	30
4. Suisse	0	6	2	8
5. France	1	1	9	11

CLASSEMENT FILLES

1. Italie (69 ind., 24 relais)	93 pts
2. Espagne (77 ind., 8 relais)	85 pts
3. Allemagne (52 ind., 12 relais)	64 pts
4. Suède (30 ind., 16 relais)	46 pts
5. France (18 ind., 4 relais)	22 pts

CLASSEMENT GARÇONS

1. Italie (90 ind., 20 relais)	110 pts
2. Allemagne (62 ind., 20 relais)	82 pts
3. France (40 ind., 12 relais)	52 pts
4. Suède (29 ind., 8 relais)	37 pts
5. Espagne (21 ind., 4 relais)	25 pts

CLASSEMENT GÉNÉRAL FILLES ET GARÇONS CONFONDUS

1. Italie (159 ind., 56 relais)	215 pts
2. Allemagne (114 ind., 70 relais)	154 pts
3. Espagne (98 ind., 16 relais)	114 pts
4. Suisse (59 ind., 24 relais)	83 pts
5. France (58 ind., 22 relais)	80 pts

20 et 21 mars 2004
Paris (Georges-Vallerey)

Championnats de France Elite UNSS/FFN (50 m)

À la veille du printemps, et en même temps que l'assemblée générale de la FFN qui se tenait à Rouen, les nageurs licenciés à l'UNSS et à la FFN se sont retrouvés dans ce lieu mythique de la natation française, la piscine Georges-Vallerey, construite pour les Jeux Olympiques de 1924 et qui, après un lifting en 1987, a gardé toute sa réputation de bassin rapide.

Venir nager à Paris, reste un plaisir pour toute la France, les provinciaux visitent, les Parisiens invitent et les DOM-TOM, quoi qu'il arrive, ont toujours le sourire. Sylvia Lecomte, directrice adjointe à l'Union Nationale du Sport Scolaire, confortée par le succès constaté à Grand-Couronne en 2003, tenait à faire encore mieux en 2004. C'est ainsi que les trois académies (Paris, Créteil et Versailles) ont uni leurs compétences pour organiser au mieux ces championnats. L'intendance était tenue d'une main de maître par Monique Constant, directrice du service académique de Créteil, secondée par Michèle Jesné. Elles ont fait la preuve, en particulier, qu'il était possible d'assurer la restauration d'une grande partie des 480 nageurs et nageuses, sur place, grâce à un traiteur qui n'avait pas les pieds dans le même sabot. Bravo ! La piscine avait été préparée avec soin par son directeur Franck Ostermayer et son équipe ainsi que par la Ville de Paris en liaison avec Laurent Schwob, directeur de l'UNSS Paris. Les nageurs et nageuses étaient informés de leur qualification depuis près d'un mois, et les start-lists avaient eu le temps de refroidir bien avant le début de la compétition. Le programme des séries était sous presse, grâce à Claude Sin, du service académique de Versailles. On pouvait alors se rassurer.

Les Gymnasiades 2006 déjà dans les esprits

Seul bémol avant le premier départ, le panneau d'affichage du chronométrage de la Ville de Paris restait désespérément figé, malgré les tentatives de res-

piration artificielle prodiguées par le Dr Mégatek. L'électro-encéphalogramme était plus que plat, et Jacky Ribeiro devait installer un nouveau panneau, qui donnera toute satisfaction malgré sa taille réduite.

Le jury était au complet, composé pour moitié d'officiels de la FFN et de jeunes officiels UNSS. Est-ce cette double compétence (l'expérience des anciens associée à la rigueur de la jeunesse) qui a provoqué une application du règlement sportif sans état d'âme ? Certains nageurs devront réviser leur virage (dos - brasse en 4 nages), s'ils ne veulent pas connaître une nouvelle mésaventure. L'absence des garçons de 17-18 ans et des filles de 15-16 ans, sélectionnés pour le tournoi des 5 Nations à Brescia, en Italie, allait donner des ailes à ceux qui passaient le week-end à Paris. Ainsi, malgré cet écrémage, 14 records de France UNSS allaient tomber dont 9 en individuel et 5 en relais. A la table de cotation fédérale, c'est Coralie Dobral (cadette), du lycée Marcellin-Berthelot (Saint-Maur), au 200 m brasse en 2:37.72, qui réalise la meilleure cotation des records battus (voir tableau). Au nombre de records battus, c'est Romain Landry (minime), du collège Aristide Briand (Nantes), qui remporte la palme : 100 m dos (1:01.98 en séries, 1:01.81 en finale) ; 200 m dos (2:12.42) ; 200 m 4 nages (2:14.47). A noter la grande satisfaction des participants à ces championnats de France UNSS/FFN tant au niveau de l'accueil que du respect des horaires.

Les prochains championnats de France UNSS/FFN sont programmés les 12 et 13 mars 2005 dans un lieu à déterminer. Attention, l'an prochain il s'agira de nager le plus vite possible pour se préqualifier aux Gymnasiades de Sherbrooke (Canada). Cet objectif donnera certainement des ailes aux compétiteurs.

Jean-Pierre LE BIHAN

Adjoint au DTN chargé du développement

Meilleures performances à la table de cotation FFN

- ▶ Minimes filles
802 Margaux LEFRIEC
1:17.15 - 100 brasse
- ▶ Minimes garçons
779 Romain LANDRY
2:14.47 - 200 4 nages
- ▶ Cadettes filles
883 Coralie DOBRAL
2:37.72 - 200 brasse
- ▶ Cadets garçons
800 Jean-Charles TONNELE
2:12.95 - 200 4 nages
- ▶ Juniors filles
898 Audrey SENTUC
28.82 - 50 papillon
- ▶ Juniors garçons
856 Romain MAIRE
2:09.23 - 200 4 nages

Les plus titrés

- ▶ Minimes filles
Christel CHIBOUST (2)
- ▶ Minimes garçons
Romain LANDRY (3)
- ▶ Cadettes
Clara BOZON (2)
- ▶ Cadets
Anthony PANNIER (2)
Benoît MAZURE
Yannick CADILHAC (2)
- ▶ Juniors filles
Audrey SENTUC (3)
- ▶ Juniors garçons
Romain MAIRE (3)
Geoffrey JOLIVARD (3)

14 nouveaux records de France UNSS

FILLES

50 m nage libre juniors

27.18, par Audrey SENTUC (88), Lycée Bellevue (Toulouse). Ancien record : 27.23 par Alicia BOZON (84), en 2002.

Relais 4 x 50 m NL juniors

1:55.06, par Lycée Mendès-France (La Roche-sur-Yon). Ancien record : Lycée Jean-Bart (Dunkerque), en 1998.

Relais 4 x 50 m 4 N juniors

1:53.34, par Lycée Mendès-France (La Roche-sur-Yon). Ancien record : 2:12.29, par Lycée Jean-Bart (Dunkerque), en 1998.

100 m brasse cadettes

1:14.98, par Héloïse LACROIX (88), Lycée Sacré Cœur (Amiens). Ancien record : 1:15.10, par Dorothee BOGACKI (84), en 2001.

200 m brasse cadettes

2:37.72, par Coralie DOBRAL (88),

Lycée Berthelot (St-Maur). Ancien record : 2:38.72, par elle-même, en 2003.

GARÇONS

50 m papillon juniors

26.14, par Romain SASSOT (86), Lycée Emiland-Gauthey (Chalon-sur-Saône). Ancien record : 26.19, par Victor LUCAS (85), en 2003.

50 m papillon juniors

25.80, par Geoffrey JOLIVARD (85), CNED (Paris). Ancien record : 26.14, par Romain SASSOT (86), Lycée Emiland-Gauthey (Chalon-sur-Saône), en 2004.

Relais 4 x 50 m 4 N juniors

1:52.04, par Lycée Jean-Bart (Dunkerque). Ancien record : 1:52.10, par Lycée Raymond-Naves (Toulouse), en 1998.

Relais 4 x 50 m NL cadets

1:39.50, par Lycée Climatique et Sportif Font-Romeu (Toulouse). Ancien record : 1:40.75, par Lycée Dumont-d'Urville (Toulon), en 2000.

Relais 4 x 50 m 4 N cadets

1:51.22, par Lycée Climatique et Sportif Font-Romeu. Ancien record : 1:53.34, par Lycée Jean-Bart (Dunkerque) en 2003.

100 m dos minimes

1:01.98, par Romain LANDRY (89), Collège Aristide-Briand (Nantes). Ancien record : 1:02.42, par Jules GIRARD (87), en 2002.

100 m dos minimes

1:01.81, par Romain LANDRY (89), Collège Aristide-Briand (Nantes). Ancien record : 1:01.98, par lui-même, en 2004.

200 m dos minimes

2:12.42, par Romain LANDRY (89), Collège Aristide-Briand (Nantes). Ancien record : 2:14.07, par Edouard HENOCQUE (88), en 2003.

200 m 4 nages minimes

2:14.47, Romain LANDRY (89), Collège Aristide-Briand (Nantes). Ancien record : 2:14.81, par Jean-Laurent GRAYE (74), en 1989.

Le jury du week-end

- Pierre DEMULIERE
juge-arbitre
- René GUEGUEN
juge-arbitre
- Claude BOIZARD
starter
- Dominique VAUBERT
starter

Sélection pour les Jeux Européens

Qualitatifs pour les prochains Jeux Européens scolaires à Brescia (Italie), du 24 au 30 juin 2004, les championnats de France Elite UNSS/FFN ont permis aux lycées climatique et sportif de Font-Romeu (Toulouse) et Honoré-de-Balzac (Tours) d'être sélectionnés sur la base de leurs relais 4 x 50 m nage libre et 4 x 50 m 4 nages. Organisés par l'ISF, les Jeux Européens scolaires sont ouverts aux trois sports de base : athlétisme, gymnastique et natation.



LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS...

FILLES

50 m nage libre

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Audrey SENTUC (86) / Toulouse	27.18
2. Marie GONZALEZ (86) / Toulouse	28.04
3. Marie ESNAOLA (86) / Bordeaux	28.36

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Nathalie REINA (87) / Toulouse	28.08
2. Annabelle GOUJON (87) / Rouen	28.29
3. Marine DIMITROFF (88) / Nice	28.77

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Christel CHIBOUST (90) / Créteil	27.88
2. Elodie CLOUVEL (89) / Lyon	28.20
3. Morgane PAYRE (89) / Dijon	28.31

100 m nage libre

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Audrey SENTUC (86) / Toulouse	59.01
2. Marie GONZALEZ (86) / Toulouse	1:00.51
3. Marine DRU (86) / Nantes	1:00.99

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Julie LAPORTE (87) / Montpellier	1:00.49
2. Annabelle GOUJON (87) / Rouen	1:00.75
3. Nathalie REINA (87) / Toulouse	1:00.88

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Christel CHIBOUST (90) / Créteil	1:00.61
2. Morgane PAYRE (89) / Dijon	1:00.88
3. Elodie CLOUVEL (89) / Lyon	1:00.97

200 m nage libre

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Clara BOZON (87) / Orléans-Tours	2:07.51
2. Stéphanie LAFONT (87) / Amiens	2:09.67
3. Violaine SCHMISSER (88) / Nancy-Metz	2:09.75

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Nathalie HEDIN (90) / Nancy-Metz	2:09.81
2. Célia BARROT (90) / Limoges	2:12.32
3. Elodie CLOUVEL (89) / Lyon	2:12.41

400 m nage libre

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Clara BOZON (87) / Orléans-Tours	4:30.27
2. Stéphanie LAFONT (87) / Amiens	4:33.28
3. Violaine SCHMISSER (88) / Nancy-Metz	4:33.30

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Charlotte BERTHON (89) / Nancy-Metz	4:35.72
2. Célia BARROT (90) / Limoges	4:37.59
3. Nathalie HEDIN (90) / Nancy-Metz	4:38.78

50 m dos

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Marion BLANCHARD (86) / Nantes	31.31
2. Anne SENTENAC (85) / Toulouse	31.57
3. Lore BILLIAUWS (86) / Versailles	31.98

100 m dos

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Anne SENTENAC (85) / Toulouse	1:07.38
2. Marion BLANCHARD (86) / Nantes	1:08.03
3. Lore BILLIAUWS (86) / Versailles	1:08.47

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Eloïse CILIA (88) / Clermont-Ferrand	1:08.61
2. Sophie PRADO (88) / Rouen	1:08.92
3. Marine MARTINEZ (88) / Toulouse	1:09.28

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Marie FERRANDIS (89) / Poitiers	1:09.05
2. Lauren BROFFERIO (89) / Nice	1:09.99
3. Ophélie ETIENNE (90) / Guadeloupe	1:10.73

200 m dos

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Sophie PRADO (88) / Rouen	2:24.85
2. Zeineb BEN HAMADI (88) / Montpellier	2:26.77
3. Eloïse CILIA (88) / Clermont-Ferrand	2:27.53

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Marie FERRANDIS (89) / Poitiers	2:28.31
2. Lauren BROFFERIO (89) / Nice	2:29.17
3. Justine JAUBERT (89) / Nice	2:31.85

50 m brasse

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Clara LOUGHIN (86) / Nancy-Metz	34.73
2. Fanny MASSANET (85) / Nancy-Metz	34.78
3. Emilie BESNARD (86) / Orléans-Tours	35.96

100 m brasse

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Clara LOUGHIN (86) / Nancy-Metz	1:14.50
2. Fanny MASSANET (85) / Nancy-Metz	1:15.19
3. Emilie BESNARD (86) / Orléans-Tours	1:18.05

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Héloïse LACROIX (88) / Amiens	1:14.98
2. Coralie DOBRAL (88) / Créteil	1:15.52
3. Elodie PRADO (88) / Rouen	1:17.30

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Margaux LE FRIEC (89) / Poitiers	1:17.69
2. Clémence BUTIN (89) / Besançon	1:18.63
3. Johanna FILIPPIAK (89) / Dijon	1:20.65

200 m brasse

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Coralie DOBRAL (88) / Créteil	2:37.72
2. Héloïse LACROIX (88) / Amiens	2:44.77
3. Laura XAUMIER-RIGAL (88) / Toulouse	2:45.23

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Justine JAUBERT (89) / Nice	2:44.10
2. Maïdie LANCEREAU (89) / Versailles	2:49.70
3. Pauline SALAUN (89) / Rennes	2:49.96

50 m papillon

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Audrey SENTUC (86) / Toulouse	28.82
2. Marine DRU (86) / Nantes	29.57
3. Marie ESNAOLA (86) / Bordeaux	30.10

100 m papillon

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Audrey SENTUC (86) / Toulouse	1:04.25
2. Marine DRU (86) / Nantes	1:05.37
3. Julie CARTIER (86) / Aix-Marseille	1:05.65

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Laure LARROY (88) / Nancy-Metz	1:04.05
2. Céline BOULOUNAUD (87) / Toulouse	1:04.45
3. Myriam MEDDEB (87) / Bordeaux	1:06.01

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Lise SOULE (90) / Toulouse	1:05.42
2. Tiphaine JAFFRES (89) / Rennes	1:08.85
3. Noémie SYLVESTRE (90) / Poitiers	1:09.44

200 m papillon

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Myriam MEDDEB (87) / Bordeaux	2:22.66
2. Céline BOULOUNAUD (87) / Toulouse	2:26.22
3. Charlotte BARD (87) / Grenoble	2:26.31

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Mélanie MOSER (89) / Dijon	2:27.87
2. Marion CLEMENTE (90) / Versailles	2:34.31
3. Tiphaine JAFFRES (89) / Rennes	2:36.74

200 m 4 nages

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Charlène NEUFCEUR (86) / Reims	2:25.18
2. Marion BLANCHARD (86) / Nantes	2:27.46
3. Anne SENTENAC (85) / Toulouse	2:27.63

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Cathy DIETRICH (87) / Strasbourg	2:24.83
2. Sophie PRADO (88) / Rouen	2:28.17
3. Astrid AMSALLEM (87) / Orléans-Tours	2:30.60

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Justine JAUBERT (89) / Nice	2:27.64
--------------------------------	---------

2. Célia BARROT (90) / Limoges	2:32.40
3. Pauline SALAUN (89) / Rennes	2:32.93

Relais 4 x 50 m nage libre

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Lycée Pierre-Mendès-France (La Roche/Yon) / Nantes	1:55.06
---	---------

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Lycée Honoré-de-Balzac (Tours) / Orléans-Tours	1:54.81
2. Lycée Val-de-Seine (Grand-Quevilly) / Rouen	1:56.08
3. Lycée du Mont-Blanc (Passy) / Grenoble	1:58.68

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Collèges Les 4 Moulins (Brest) / Rennes	1:56.32
2. Collège Mathalin (Auch) / Toulouse	1:58.96
3. Collège Marcel-Roby (St-Gemain-en-Laye) / Versailles	2:01.34

Relais 4 x 50 m 4 nages

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Lycée Pierre-Mendès-France (La Roche/Yon) / Nantes	2:09.24
---	---------

Cadettes (16/17 ans : 1988/1987)

1. Lycée Honoré-de-Balzac (Tours) / Orléans-Tours	2:09.95
2. Lycée Pierre-Mendès-France (La Roche/Yon) / Nantes	2:11.36
3. Lycée du Mont-Blanc (Passy) / Grenoble	2:13.97

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Collège Mathalin (Auch) / Toulouse	2:10.50
2. Collèges Les 4 Moulins (Brest) / Rennes	2:12.35
3. Collège Blaise-Pascal (Clermont-Fer.) / Clermont-Ferrand	2:14.51

GARÇONS

50 m nage libre

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Geoffrey JOLIVARD (85) / Paris	24.38
2. François-Xavier PAQUOT (83) / Nice	24.64
3. Thomas MOLINA (86) / Nice	24.67

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Yannick CADILHAC (87) / Montpellier	24.92
2. Kévin TRANNOY (88) / Rouen	25.01
3. Benoît HURTH (88) / Strasbourg	25.02

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Philippe ROUSSEL (89) / Montpellier	25.44
2. Emeric KOUHAILI (90) / Strasbourg	26.33
3. Guillaume BESSE (89) / Bordeaux	26.42

100 m nage libre

Juniors (18/20 ans : 1986/1984)

1. Geoffrey JOLIVARD (85) / Paris	52.91
2. Romain SASSOT (86) / Dijon	53.08
3. Thomas MOLINA (86) / Nice	53.11

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Kévin TRANNOY (88) / Rouen	53.62
2. Thomas GUILLON (88) / Bordeaux	54.14
3. Yannick CADILHAC (87) / Montpellier	54.61

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Emeric KOUHAILI (90) / Strasbourg	55.55
2. Florian DUBOIS (89) / Dijon	56.05
3. Paul CHESNEL (89) / Rouen	56.31

200 m nage libre

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Anthony PANNIER (88) / Bordeaux	1:56.44
2. Xavier LEPRETRE (88) / Lille	1:56.60
3. Thomas GUILLON (88) / Bordeaux	1:57.11

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Gilles GUTNECHT (89) / Nice	2:03.23
2. Victor MERLE (89) / Montpellier	2:03.94
3. Valentin LALOY (89) / Lille	2:04.10

400 m nage libre

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Anthony PANNIER (88) / Bordeaux	4:05.59
------------------------------------	---------



natation course

2. Xavier LEPRETRE (88) / Lille	4:07.79
3. Emeric COURTEILLE (87) / Versailles	4:11.20

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Victor MERLE (89) / Montpellier	4:20.02
2. Benoît JAOUEN (89) / Rennes	4:20.04
3. Aurélien FOURNIER (89) / Versailles	4:21.95

50 m dos**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Romain MAIRE (85) / Dijon	28.21
2. Clément CECILLOT (86) / Toulouse	28.47
3. Nicolas PRUGNON (86) / Nancy-Metz	28.87

100 m dos**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Romain MAIRE (85) / Dijon	1:00.04
2. Clément CECILLOT (86) / Toulouse	1:00.45
3. Eric BUCHY (86) / Orléans-Tours	1:01.05

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Benoît MAZURE (87) / Amiens	1:02.02
2. Yvan GROSSE (88) / Rouen	1:02.13
3. Frédéric EMERY (88) / Bordeaux	1:02.25

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Romain LANDRY (89) / Nantes	1:01.81
2. Paul CHESNEL (89) / Rouen	1:02.72
3. Clément BECQ (89) / Créteil	1:04.30

200 m dos**Cadets (16/17 ans : 1988/1987)**

1. Benoît MAZURE (87) / Amiens	2:10.92
2. Frédéric EMERY (88) / Bordeaux	2:12.19
3. Anthony PANNIER (88) / Bordeaux	2:12.50

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Romain LANDRY (89) / Nantes	2:12.42
2. Paul CHESNEL (89) / Rouen	2:15.46
3. Florian DUGRENIL (89) / Aix-Marseille	2:17.84

50 m brasse**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Geoffrey BRIATTE (83) / Lille	30.45
2. François-Xavier PAQUOT (83) / Nice	30.90
3. Pierrick VALENTIN (85) / Dijon	31.43

100 m brasse**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. François-Xavier PAQUOT (83) / Nice	1:06.56
2. Pierrick VALENTIN (85) / Dijon	1:08.29

3. Maxime JOLIVET (86) / Reims	1:08.61
--------------------------------	---------

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Victor PICAULT (87) / Nantes	1:07.45
2. Aurélien GOUJON (88) / Nantes	1:07.55
3. Jérémy PEINADO (88) / Montpellier	1:07.61

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Raphaël GRUET (89) / Poitiers	1:10.76
2. Giacomo PEREZ DORTONA (89) / Nice	1:11.15
3. Loïc SOSNOWSKI (89) / Dijon	1:11.21

200 m brasse**Cadets (16/17 ans : 1988/1987)**

1. Jonathan BRATS (87) / Lille	2:26.54
2. Victor PICAULT (87) / Nantes	2:26.70
3. Aurélien GOUJON (88) / Nantes	2:27.46

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Raphaël GRUET (89) / Poitiers	2:32.45
2. Louis-Florian ARNAUDEAU (90) / Lyon	2:33.59
3. Jules DUCHANS (89) / Toulouse	2:36.22

50 m papillon**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Geoffrey JOLIVARD (85) / Paris	25.80
2. Romain SASSOT (86) / Dijon	26.11
3. Sébastien BRILLOUET (83) / Aix-Marseille	26.27

100 m papillon**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Romain SASSOT (86) / Dijon	57.20
2. Geoffrey JOLIVARD (85) / Paris	57.69
3. Romain MAIRE (85) / DIJON	58.10

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Yannick CADILHAC (87) / Montpellier	59.74
2. Thomas GUITARD (88) / Versailles	59.81
3. Vincent DELAFONT (88) / Versailles	59.90

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Camille COSTE (89) / Aix-Marseille	1:00.91
2. Merwan SCHMIDT-BOUAZIZ (89) / Grenoble	1:01.83
3. Aurélien FOURNIER (89) / Versailles	1:02.57

200 m papillon**Cadets (16/17 ans : 1988/1987)**

1. Ronan GARREC (88) / Versailles	2:13.63
2. Emeric COURTEILLE (87) / Versailles	2:14.03
3. Aurélien MILLEFIORI (88) / Dijon	2:14.71

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Ulysse DONVAL (89) / Rennes	2:19.51
--------------------------------	---------

2. Benoît JAOUEN (89) / Rennes	2:20.12
3. Merwan SCHMIDT-BOUAZIZ (89) / Grenoble	2:20.96

200 m 4 nages**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Romain MAIRE (85) / Dijon	2:09.23
2. Clément CECILLOT (86) / Toulouse	2:40.54
3. Sébastien BRILLOUET (83) / Aix-Marseille	2:14.30

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Jean-Charles TONNELE (87) / Toulouse	2:12.95
2. Vincent DELAFONT (88) / Versailles	2:13.13
3. Julien ISMAN (87) / Montpellier	2:13.88

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Romain LANDRY (89) / Nantes	2:14.47
2. Raphaël GRUET (89) / Poitiers	2:17.73
3. Camille COSTE (89) / Aix-Marseille	2:20.80

Relais 4 x 50 m nage libre**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Lycée Raymond-Naves (Toulouse) / Toulouse	1:41.12
2. Lycée Gambetta (Arras) / Lille	1:42.66
3. Lycée Saint-Romain (St-Romain-en-Gal) / Grenoble	1:43.04

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Lycée Climatique et Sportif (Font-Romeu) / Montpellier	1:39.50
2. Lycée Val-de-Seine (Grand-Quevilly) / Rouen	1:40.23
3. Lycée Bellevue (Toulouse) / Toulouse	1:42.03

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Collège Guilleminot (Dunkerque) / Lille	1:48.39
2. Collège Jean-Philippe-Rameau (Versailles) / Versailles	1:49.92
3. Collège Alphonse-Daudet (Alès) / Montpellier	1:50.20

Relais 4 x 50 m 4 nages**Juniors (18/20 ans : 1986/1984)**

1. Lycée Jean-Bart (Dunkerque) / Lille	1:52.04
2. Lycée Amiral Ronarc'h (Brest) / Rennes	1:54.41
3. Lycée Gambetta (Arras) / Lille	1:54.61

Cadets (16/17 ans : 1988/1987)

1. Lycée Climatique et Sportif (Font-Romeu) / Montpellier	1:51.22
2. Lycée Val-de-Seine (Grand-Quevilly) / Rouen	1:51.59
3. Lycée Pierre-Mendès-France (La Roche/Yon) / Nantes	1:54.43

Minimes (14/15 ans : 1990/1989)

1. Collège Guilleminot (Dunkerque) / Lille	2:00.01
2. Collège Jean-Philippe-Rameau (Versailles) / Versailles	2:02.87
3. Collège Les 4 Moulins (Brest) / Rennes	2:03.07

X^e Coupe de la COMEN - Du vendredi 25 au dimanche 27 juin 2004, à Tirana (Albanie)

Vendredi 25 juin 2004		Samedi 26 juin 2004		Dimanche 27 juin 2004	
Début des séries : 10 h		Début des séries : 10 h		Début des séries : 10 h	
N°	Epreuves	N°	Epreuves	N°	Epreuves
1	400 m nage libre filles	25	200 m nage libre filles	45	100 m nage libre filles
2	400 m nage libre garçons	26	200 m nage libre garçons	46	100 m nage libre garçons
3	100 m brasse filles	27	200 m brasse filles	47	200 m papillon filles
4	100 m brasse garçons	28	200 m brasse garçons	48	200 m papillon garçons
5	200 m dos filles	29	100 m dos filles	49	200 m 4 N filles
6	200 m dos garçons	30	100 m dos garçons	50	200 m 4 N garçons
7	100 m papillon filles	31	400 m 4 N filles	51	800 m nage libre filles
8	100 m papillon garçons	32	400 m 4 N garçons	52	1500 m nage libre garçons
9	50 m nage libre filles	33	4 x 100 m nage libre filles	53	4 x 100 m 4 N filles
10	50 m nage libre garçons	34	4 x 100 m nage libre garçons	54	4 x 100 m 4 N garçons
11	4 x 200 m nage libre filles				
12	4 x 200 m nage libre garçons				
Début des finales : 17 h		Début des finales : 17 h		Début des finales : 17 h	
13	400 m nage libre filles	35	200 m nage libre filles	55	100 m nage libre filles
14	400 m nage libre garçons	36	200 m nage libre garçons	56	100 m nage libre garçons
15	100 m brasse filles	37	200 m brasse filles	57	200 m papillon filles
16	100 m brasse garçons	38	200 m brasse garçons	58	200 m papillon garçons
17	200 m dos filles	39	100 m dos filles	59	200 m 4 N filles
18	200 m dos garçons	40	100 m dos garçons	60	200 m 4 N garçons
19	100 m papillon filles	41	400 m 4 N filles - Meilleure série	61	800 m nage libre filles - Meilleure série
20	100 m papillon garçons	42	400 m 4 N garçons - Meilleure série	62	1500 m nage libre garçons - Meilleure série
21	50 m nage libre filles	43	4 x 100 m nage libre filles	63	4 x 100 m 4 N filles
22	50 m nage libre garçons	44	4 x 100 m nage libre garçons	64	4 x 100 m 4 N garçons
23	4 x 200 m nage libre filles				
24	4 x 200 m nage libre garçons				

CHAMPIONNATS DE 2^e SÉRIE NATIONALE HIVER

1460 nageurs sur le pont des championnats de France de N2

AMOINS d'une centaine d'unités près de la population concernée par la Wittel Cup, 1460 nageurs du niveau sous-jacent de la N1 ont disputé au sein de chacune des trois zones leurs championnats de Nationale 2, du 12 au 14 mars 2004.

Comme constatée lors des saisons précédentes, la fréquentation des zones 2 et 3 s'équilibrent au mieux avec un peu plus d'un demi-millier de participants, 526 nageurs pour 137 clubs en zone 3, à Montpellier, et 529 nageurs pour 146 clubs en zone 2, à La Rochelle. Il va tout autrement pour la zone 1, celle du Nord-Est, qui a enregistré la participation de 300 nageurs avec près de la moitié moins de clubs.

Au niveau de la compétitivité dans chacune des zones, la zone 1, disputée à Besançon, a mis en avant 24 individualités (11 en filles, 13 en garçons) sur la plus haute marche du podium et l'on retiendra tout particulièrement le triplé d'Amélie Poirier, de Vesoul-Noirdans Natation.

Au nombre de podiums, l'AN Besançon a marqué de sa supériorité cette

N2 avec un total de 9 médailles (5 or, 2 argent, 2 bronze) et 24 finalistes. Le Dunkerque Natation arrive immédiatement derrière selon ce critère.

Dans la zone 2, le rendez-vous de La Rochelle a enregistré strictement le même nombre de nageurs champions de France de N2, 23 au total, dont 11 filles et 12 garçons. Un seul triplé a été réussi par Audrey Le Maître, une nageuse du CN Brunoy. Au tableau des médailles, le CN Paris a devancé le Cercle Paul-Bert de Rennes et l'Entente 95 de Sannois-Montigny.

Dans la zone 3, celle du Sud-Est élargi, Montpellier s'est révélé de loin la N2 la plus qualitative (voir les niveaux de série par catégories). Concernant les médaillés filles et garçons confondus, ils sont au nombre de 22 (10 en filles et 12 en garçons). Là aussi, un seul triplé en or réalisé par l'Auvergnate Sarah Gony, de Chamalières-Montferrand. Au tableau des médailles, le club hôte, Montpellier Agglo NUC, a ratissé large avec une moisson de 13 médailles (4 or, 6 argent, 3 bronze) et 31 places de finalistes. Le Lyon Natation et l'AS-PTT Toulouse suivent Montpellier à ce classement.

LES PODIUMS DES TROIS ZONES... LES PODIUMS DES TROIS ZONES...

Statistiques de la Nationale 2 hiver, du 12 au 14 mars 2004

ZONE 1 : BESANÇON

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	/	1	1
Nationale 2	7	7	14
Interrégional	56	48	104

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	1	1	2
Cadet national	16	4	20
Minime national	25	18	43
Junior interrégional	22	21	43
Cadet interrégional	17	23	40
Minime interrégional	17	22	39

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	46	53	99
Cadets	44	42	86
Juniors	39	33	72
Seniors	35	8	43
Total	164	136	300

Nombre de clubs : 79

ZONE 2 : LA ROCHELLE

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	5	2	7
Nationale 2	26	10	36
Interrégional	100	95	195

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	2	1	3
Cadet national	17	8	25
Minime national	23	14	37
Junior interrégional	37	36	73
Cadet interrégional	36	38	74
Minime interrégional	27	31	58

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	59	58	117
Cadets	70	75	145
Juniors	58	56	114
Seniors	108	45	153
Total	295	234	529

Nombre de clubs : 146

ZONE 3 : MONTPELLIER

Toutes catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Nationale 1	13	7	20
Nationale 2	25	10	35
Interrégional	122	103	225

Par catégories			
Séries	Mess.	Dames	Total
Junior national	10	4	14
Cadet national	33	12	45
Minime national	35	31	66
Junior interrégional	38	27	65
Cadet interrégional	28	35	63
Minime interrégional	25	38	63

Les catégories d'âge			
Catégories	Mess.	Dames	Total
Minimes	66	83	149
Cadets	77	69	146
Juniors	56	40	96
Seniors	91	44	135
Total	290	236	526

Nombre de clubs : 137

ZONE 1 (50 m)

Besançon
Du 12 au 14 mars 2004

FILLES

50 m nage libre (18 ans et plus)	
1. Amélie POIRIER (84) / N Vesoul-Noirdans	28.54
2. Stéphanie BERTELOOT (85) / SN Lens	28.58
3. Marion FELLINI (86) / SN Metz	28.81
50 m nage libre (16 - 17 ans)	
1. Emilie GOEPP (87) / AUN Nord Franche-Comté	29.30
2. Amandine CARTA (88) / CN Serémange	29.35
3. Apolline ESKICI (88) / ASA Vauzelles	29.48
50 m nage libre (15 ans et moins)	
1. Loris LETE (90) BEL / SCL Denain N	28.85
2. Marie-Laure MACQ (89) / SN Lens	28.96
3. Myriam BISAGA (89) / SN Metz	29.44

ZONE 2 (50 m)

La Rochelle
Du 12 au 14 mars 2004

FILLES

50 m nage libre (18 ans et plus)	
1. Naïke BARDINET (85) / CN Houilles-Carrières	28.09
2. Vanessa CORME (77) / ES Massy	28.23
3. Aude DUBOSCQ (83) / CN Le Havre	28.42
50 m nage libre (16 - 17 ans)	
1. Chloé MONNIER (88) / CV Rouen	28.59
2. Charlotte DOLE (88) / Caudan N	28.64
3. Annabelle ROZIER (88) / ASPTT Limoges	28.82
50 m nage libre (15 ans et moins)	
1. Isabelle MICHEL (89) / CV Rouen	29.51
2. Geneviève BELLEE (89) / RCF & ASPTT Paris	29.65
3. Caroline QUESLIER (89) / EN Caen	29.69

ZONE 3 (50 m)

Montpellier
Du 12 au 14 mars 2004

FILLES

50 m nage libre (18 ans et plus)	
1. Sarah GONY (83) / Chamalières-Montferrand	27.67
2. Marie GONZALEZ (86) / D Toulouse OEC	27.81
3. Sabrina HEBERT (79) / SO Millau	28.13
50 m nage libre (16 - 17 ans)	
1. Gabrielle COSTASECA (88) / CNS St-Estève	28.15
2. Anais ANELLI (88) / S St-Laurent-du-Var N	28.24
3. Marie SIGAUD DE BRESC (88) / O Nice N	28.41
50 m nage libre (15 ans et moins)	
1. Tiphaine HAMEL (90) / EP Manosque	28.44
2. Céline MARCADAL (89) / AC Hyères	28.47
2. Laura TOMASICCHIO (89) / EMS Bron	28.47



CHAMPIONNATS N2 D'HIVER

Classement des clubs - 2^e série nationale

ZONE 1 (50 m) – Du 12 au 14 mars, à Besançon

1. CN CHALON-SUR-SAONE.....	7731	19. LILLE METROPOLE NATATION.....	2861	36. HIPPOCAMPES HAUTMONT.....	1387	52. DAUPHINS WATTRELOS.....	689
2. NATATION VESOUL-NOIDANS.....	6005	20. BETHUNE PELICAN CLUB.....	2224	37. BEAUVAIS OUC.....	1363	54. CN AUCHEL.....	688
3. AN BESANÇON.....	5679	20. CO ST-DIZIER NATATION.....	2224	38. TROYES GYMNIQUE NATATION.....	1353	54. UCS COSNE-SUR-LOIRE.....	688
4. ALLIANCE DIJON NATATION.....	5664	22. REIMS CHAMPAGNE NATATION.....	2157	39. DC CREUTZWALD.....	1341	56. SO ARMENTIERES.....	687
5. SN METZ.....	5542	23. ASPTT STRASBOURG.....	2107	40. CN COMMERCY.....	1335	57. CN DECIZE.....	685
6. SC ABBEVILLE.....	4949	24. AMIENS NATATION.....	2093	41. CN CAMBRAI.....	1328	58. ROUBAIX NATATION.....	682
7. DAUPHINS OBERNAI.....	4863	25. CN FORBACH.....	2067	42. SR CERNAY.....	1322	58. AUXERRE AQUATIC CLUB.....	682
8. SCL DENAIN NATATION.....	4836	26. US TOUL.....	2047	43. EA NOGENT-VILLERS.....	1310	60. AVAN VILLENEUVE-D'ASCQ.....	680
9. REIMS NATATION 89.....	4831	27. AUN NORD FRANCHE-COMTE.....	2038	44. NAUTIQUE ENTENTE CHALONS.....	1301	61. SN SEDAN.....	665
10. RC ARRAS.....	4756	28. MULHOUSE ON.....	1915	45. MONTCEAU ON.....	1275	62. US GRAVELINES.....	664
11. CN DOLE.....	4552	29. SC THIONVILLE.....	1903	46. SN MACON.....	1223	63. VILLERUPT NATATION.....	662
12. SN LENS.....	4243	30. JN COMPIEGNE.....	1439	47. AN MOLSHEIM MUTZIG ET ENV.....	1196	64. GRAY NATATION.....	660
13. CHARLEVILLE-MEZIERES NAT.....	4181	31. CO SARRALBE.....	1437	48. CN CROIX.....	767	65. OCNS QUIEVRECHAIN.....	658
14. CN SARREGUEMINES.....	4166	32. SNS EPERNAY.....	1430	49. CN SEZANNE.....	714	66. AS TONNERRE.....	648
15. LILLE UC NATATION.....	3433	33. US MAUBEUGE.....	1425	50. CN BEAUNE.....	711	67. TROYES ON.....	593
16. SENS NATATION.....	3400	34. ASA VAUZELLES.....	1398	51. AS GERARDMER NATATION.....	699	67. US BIACHE-ST-VAAST.....	593
17. CN SEREMANGE.....	3359	35. CN ALBATROS FRVILLE.....	1392	52. CN EPINAL.....	689	69. DC BOUSSOIS RECQUIGNIES.....	529
18. DUNKERQUE NATATION.....	2911						

ZONE 2 (50 m) – Du 12 au 14 mars, à La Rochelle

1. C PAUL-BERT RENNES.....	9558	33. AS BONDY.....	2792	65. AS PORCHEVILLE.....	1284	96. CO VERNUILLET.....	706
2. NANTES NATATION.....	9393	34. CA CHOLET.....	2780	66. LE MEE NATATION.....	1283	98. ANTONY NATATION.....	705
3. EN CAEN.....	8904	35. AC BOULOGNE-BILLANCOURT.....	2736	67. ASPTT SAINTES NATATION.....	1277	99. AS CARQUEFOU.....	701
4. SPN POITIERS.....	7475	36. SN MONTGERON.....	2675	68. CN COUTANCES.....	1264	99. CLUB NAGEURS DE BRIVE.....	701
5. ENT. 95 SANNOIS-MONTIGNY.....	7240	37. BOIS-COLOMBES SPORT.....	2644	69. EN ATHIS-PARAY.....	1245	101. LES GOELANDS SABLE/SARTHE.....	699
6. LA ROCHE-SUR-YON NATATION.....	6906	38. CSN GUYANCOURT.....	2551	70. OCTEVILLE NATATION.....	1232	101. DOURNENEZ NATATION.....	699
7. SN VERSAILLES.....	6158	39. EN TOURS.....	2186	71. ST-MALO NATATION.....	1217	103. CN MONTEREAU.....	697
8. DAUPHINS CRETEIL.....	5753	40. CN VAUROUX.....	2184	72. US VENDOME.....	825	104. CM COMBOURG.....	693
9. ASPTT LIMOGES.....	5395	41. ES VITRY.....	2157	73. CN PAIMPOL-TREGUIER.....	778	105. US LA FLECHE.....	691
10. CNO ST-GERMAIN-EN-LAYE.....	5344	42. CN VIRY-CHATILLON.....	2151	74. CN HOUILLES-CARRIERES.....	768	105. ST-SEBASTIEN NATATION.....	691
11. AAS SARCELLES NATATION 95.....	5133	43. SN LE LUDE.....	2022	75. OLYMPIQUE ARGENTAN.....	760	105. CN MONTMORILLON.....	691
12. VIKINGS DE ROUEN.....	4978	44. CANARDS LA ROCHELLE.....	2019	75. CSM CLAMART.....	760	108. CN SAINTES.....	689
13. ES MASSY.....	4963	45. USM SARAN.....	1985	77. CM AUBERVILLIERS.....	748	109. SC ANGOULEME.....	687
14. AC VILLEPINTE.....	4759	46. CNC BOLBEC.....	1981	78. ASPTT POITIERS.....	747	110. US LA CHATRE.....	686
15. ASPTT NANTES.....	4268	47. CN GUINGAMP.....	1945	79. AS CHERBOURG NATATION.....	744	110. CN ORLEANS-LA-SOURCE.....	686
16. RCF ET ASPTT PARIS.....	4231	48. CN MENNECY 91.....	1933	80. CAUDAN NATATION.....	737	112. CANETON CLUB DE BEAUMONT.....	684
17. CNP PARIS.....	3851	49. VS OZOIR-LA-FERRIERE.....	1473	80. ST-NAZAIRE ATLANTIQUE NAT.....	737	112. ASPTT ORLEANS.....	684
18. AC AMBOISE.....	3577	50. EN ORLEANS.....	1472	82. EA ISSOUDUN.....	736	114. ASV CHATENAY-MALABRY.....	683
19. SFO COURBEVOIE.....	3542	51. CN ST-QUENTIN-EN-YVELINES.....	1466	83. CN LOUDEAC.....	735	115. ECN CHARTRES-DE-BRETAGNE.....	681
20. CN LE MANS.....	3497	52. JS ALLONNES.....	1464	84. CMS PANTIN.....	734	116. CN EVAUX-LES-BAINS.....	680
21. CERGY-PONTOISE NATATION.....	3418	53. CN BRUNOY.....	1429	85. LES DAUPHINS DU MOULE.....	733	117. JOUE NATATION.....	674
22. CN ST-LO.....	3323	54. RSC CHAMPIGNY.....	1424	86. ASN SURVILLIERS.....	732	118. LAGNY-SUR-MARNE NATATION.....	668
23. VIERZON NATATION.....	2994	55. CS MEAUX NATATION.....	1401	87. US CHAMBRAY-LES-TOURS.....	729	119. AS SALBRIS NATATION.....	657
24. CN LE HAVRE.....	2935	56. ASO TRAPPES.....	1396	88. CS N.-D.-DE-GRAVENCHON.....	728	120. CN CHINON.....	653
25. MOUETTES DE PARIS.....	2890	57. AN ROMORANTIN.....	1377	89. NC ALENCON.....	721	121. CN ST-FLORENT.....	645
26. OC CESSON-SEVIGNE.....	2883	58. ANGERS NATATION.....	1362	90. RAINCY NATATION.....	720	122. CNM DIEPPE.....	628
27. ESPADON VELIZY-VILLACOUBLAY.....	2873	59. US JEUNESSE MITRY-MORY.....	1360	91. CN ST-BRIEUC.....	717	123. ROYAN OCEAN CLUB NATATION.....	618
28. CA ORSAY.....	2850	60. CNDD LA FERTE-SOUS-JOUARRE.....	1358	91. COMBS NATATION.....	717	124. US ST-PIERRE-DES-CORPS.....	601
29. SM MONTRouge.....	2816	60. CN EPINETTES.....	1358	93. AC BONDOUFLE.....	713	125. LES REQUINS GND-COURONNE.....	589
30. US RIS-ORANGIS.....	2811	62. STADE DE VANVES.....	1355	94. AC BOBIGNY.....	711	126. SM VIROFLAY.....	588
31. SO ROSNY.....	2794	63. AQUA CLUB PONTAULT-ROISSY.....	1331	95. CNM BOURGES.....	707	127. RSC MONTREUIL.....	587
31. CN VANNES.....	2794	64. SN NEUILLY-PLAISANCE.....	1305	96. AS AVRILLE NATATION.....	706	128. SN VILLEMONBLE.....	570

ZONE 3 (50 m) – Du 12 au 14 mars, à Montpellier

1. CN MARSEILLE.....	11523	33. ASPTT PERIGUEUX.....	2832	64. NC TARBES.....	1449	95. TRITON CLUB BELLEVILLE.....	720
2. ASPTT TOULOUSE.....	11482	34. DAUPHINS TOULOUSE OEC.....	2749	65. RHODIA CLUB NATATION.....	1439	96. CN DRAGUIGNAN.....	718
3. MONTPELLIER AGGLO NUC.....	10339	34. GIRONDINS BORDEAUX.....	2749	65. AQUATIC CLUB SAINTE-FOY.....	1439	97. AIX-EN-PROVENCE NATATION.....	716
4. CNC ALES.....	8953	36. CN CANNES.....	2740	67. AS FONTAINE NATATION.....	1429	98. US PONTET.....	714
5. NC ECHIROLLES.....	8700	37. ASPTT MONTPELLIER.....	2739	68. CN BALMA.....	1424	99. AC SEYSSINET-PARISSET.....	713
6. STADE CLERMONT NATATION.....	7497	38. RILLIEUX NATATION.....	2710	69. CN SASSENAGE.....	1422	100. SORGUES NATATION.....	705
7. ST-ETIENNE NATATION.....	6781	39. SO CHAMBERY.....	2709	70. DAUPHINS GRASSE.....	1418	101. CN LUNEL.....	705
8. CS TOULON NATATION.....	6424	40. AS CACHALOTS SIX-FOURS.....	2691	71. VILLEURBANNE NATATION.....	1417	102. CS MEGEVE NATATION.....	702
9. SO MILLAU.....	6414	41. CN GAP.....	2685	71. CN CARCASSONNE.....	1417	102. DAUPHINS FIRMINY.....	702
10. CN ANTIBES.....	6208	42. MARSEILLE CELTIC NATATION.....	2616	73. CN CUGNAUX.....	1415	104. DAUPHINS ROMANS PEAGOS.....	699
11. LYON NATATION.....	6167	43. CN AUCH.....	2265	74. ASPTT LYON.....	1411	105. DC PERPIGNAN.....	697
12. US ST-EGREVE.....	5269	44. AVIRON BAYONNE NATATION.....	2250	75. GANNAT ON.....	1405	106. SU AGEN.....	692
13. AC HYERES.....	4929	45. GRENOBLE UC NATATION.....	2243	76. ES SEYNOD.....	1399	106. CN CAPDENAC.....	692
14. EMS BRON.....	4908	46. SAL ST-PIERRE NATATION.....	2199	77. ENFANTS DU RHONE VALENCE.....	1392	108. US ST-TROPEZ.....	690
15. CN AVIGNON.....	4305	47. PAU AN.....	2171	78. MARMANDE NATATION.....	1385	109. AUBAGNE NATATION.....	688
16. CANET 66 NATATION.....	4218	48. DAUPHINS YSSINGEAUX.....	2155	79. CN ST-CHAMOND.....	1383	109. NATATION CUSSET.....	688
17. CN MONTAUBAN.....	4171	49. CA PIERRELATTE ASCEAC.....	2142	80. CN BOURG-EN-BRESSE.....	1374	111. ALBI NATATION.....	687
18. US TALENCE.....	4154	50. SEMEAC OLYMPIQUE.....	2137	81. CN BELLEGARDE.....	1327	111. GFC AJACCIO.....	687
19. CHAMALIERES-MONTFERRAND.....	3796	51. GRENOBLE NATATION.....	2129	82. ST-AFFRIQUE NATATION.....	1325	113. CAHORS NATATION.....	673
20. STADE ST-LAURENT-DU-VAR NAT.....	3509	52. ST-RAPHAEL AQUA RACING CLUB.....	2092	83. CN BEZIERS.....	1320	114. AASS AGDE.....	668
21. ASPTT TOULON.....	3461	53. ASPTT MARSEILLE.....	2082	84. AVENIR MURET NATATION.....	1277	115. CN FONT-ROMEYU-CERDAGNE.....	666
21. CMO VENISSIEUX.....	3461	54. STADE RODEZ NATATION.....	2079	85. US COLOMIERS NATATION.....	1243	116. CN CASTELNAUDARY.....	665
23. AS LIBOURNE.....	3436	55. EP MANOSQUE.....	2012	86. MONISTROL NATATION.....	1238	117. ANNEMASSE NATATION.....	659
24. CHASSIEU NATATION.....	3430	56. ASPTT NICE.....	1943	87. NC NIMES.....	1203	118. ASPTT AURILLAC.....	642
25. DAUPHINS D'ANNECY.....	3003	57. ND VILLEFRANCHE-EN-BEAUJ.....	1922	88. NC SORBIERES.....	749	119. MARSEILLE DOLFIN SYNCHRO.....	630
26. TOULOUSE OLYMPIQUE AERO.....	2977	58. AMSL FREJUS.....	1895	89. CSM MARSEILLE.....	742	120. USC AMBERIEU.....	627
27. BORDEAUX ETUDIANTS CLUB.....	2959	59. CN BRAUD ST-LOUIS.....	1894	90. ASPTT BASTIA.....	740	121. ESPADON VELIZY-VILLACOUBLAY.....	623
28. OLYMPIQUE NICE NATATION.....	2939	60. CNS ST-ESTEVE.....	1559	91. SA MERIGNAC.....	739	122. MONTPELLIER PAILLADE.....	618
29. SN VITROLLES.....	2922	61. NC MONTELIMAR.....	1499	91. NC CORENC.....	739	123. NC BRIANÇON.....	607
30. AC DECINES.....	2855	62. CN SALON-DE-PROVENCE.....	1466	93. CN LAUDUN 90.....	735	124. SN OYONNAX.....	558
31. UNION ST-BRUNO BORDEAUX.....	2850	63. BORN ET EAU CLUB MIMIZAN.....	1451	94. DAUPHINS LES PENNES-MIRABEAU.....	721	125. CN MAZAMET.....	554
32. ISTRES SPORT NATATION.....	2843						

CHAMPIONNATS N2 D'HIVER

Classement des clubs - 2^e série nationale Toutes zones confondues

Marseille, Toulouse et Montpellier : tiercé gagnant

La zone 3, celle du grand Sud-Est, s'est révélée la plus performante avec la présence de trois clubs sudistes en tête du classement confondu des clubs pour les trois zones. Cette hiérarchie, quelque peu différente de celle obtenue par le tableau des médailles et des finalistes, prend en compte

le quantitatif avec l'addition de la meilleure performance de chacun des nageurs des clubs présents.

C'est la densité que l'on mesure et lors du prochain classement national des clubs, les clubs prendront en compte ces points. A ne pas oublier.

1. CN MARSEILLE.....	11523	82. US RIS-ORANGIS.....	2811	163. CS MEAUX NATATION.....	1401	242. AC BOBIGNY.....	711
2. ASPTT TOULOUSE.....	11482	83. SO ROSNY.....	2794	164. ES SEYNOD.....	1399	244. CNM BOURGES.....	707
3. MONTPELLIER AGGLO NUC.....	10339	85. AS VANNES.....	2794	165. ASA VAUZELLES.....	1398	245. AS AVRILLE NATATION.....	706
4. C PAUL-BERT RENNES.....	9558	86. AS BONDY.....	2792	166. ASO TRAPPES.....	1396	246. CO VERNUILLET.....	706
5. NANTES NATATION.....	9393	87. CA CHOLET.....	2780	167. CN ALBATROS FRIVILLE.....	1392	247. ANTONY NATATION.....	705
6. CNC ALES.....	8953	88. DAUPHINS TOULOUSE OEC.....	2749	168. ENFANTS DU RHONE VALENCE.....	1392	248. SORGUES NATATION.....	705
7. EN CAEN.....	8904	89. GIRONDINS BORDEAUX.....	2749	169. HIPPOCAMPES HAUTMONT.....	1387	249. CN LUNEL.....	705
8. NC ECHIROLLES.....	8700	90. CN CANNES.....	2740	170. MARMANDE NATATION.....	1385	250. CS MEGEVE NATATION.....	702
9. CN CHALON-SUR-SAONE.....	7731	91. ASPTT MONTPELLIER.....	2739	171. CN ST-CHAMOND.....	1383	251. DAUPHINS FIRMINY.....	702
10. STADE CLERMONT NATATION.....	7497	92. AC BOULOGNE-BILLANCOURT.....	2736	172. AN ROMORANTIN.....	1377	252. AS CARQUEFOU.....	701
11. SPN POITIERS.....	7475	93. RILLIEUX NATATION.....	2710	173. CN BOURG-EN-BRESSE.....	1374	253. CLUB NAGEURS DE BRIVE.....	701
12. ENT. 95 SANNOIS-MONTIGNY.....	7240	94. SO CHAMBERY.....	2709	174. BEAUVAIS OUC.....	1363	254. AS GERARDMER NATATION.....	699
13. LA ROCHE-SUR-YON NATATION.....	6906	95. AS CACHALOTS SIX-FOURS.....	2691	175. ANGERS NATATION.....	1362	255. LES GOELANDS SABLE/SARTHE.....	699
14. ST-ETIENNE NATATION.....	6781	96. CN GAP.....	2685	176. US JEUNESSE MITRY-MORY.....	1360	256. DOUARNENEZ NATATION.....	699
15. CS TOULON NATATION.....	6424	97. SN MONTGERON.....	2675	177. CNDD LA FERTE-SOUS-JOUARRE.....	1358	257. DAUPHINS ROMANS PEAGOS.....	699
16. SO MILLAU.....	6414	98. BOIS-COLOMBES SPORT.....	2644	178. CN EPINETTES.....	1358	258. CN MONTEREAU.....	697
17. CN ANTIBES.....	6208	99. MARSEILLE CELTIC NATATION.....	2616	179. STADE DE VANVES.....	1355	259. DC PERPIGNAN.....	697
18. LYON NATATION.....	6167	100. CSN GUYANCOURT.....	2551	180. TROYES GYMNIQUE NATATION.....	1353	260. CM COMBOURG.....	693
19. SN VERSAILLES.....	6158	101. CN AUCH.....	2265	181. DC CREUTZWALD.....	1341	261. SU AGEN.....	692
20. NATATION VESOU-LNOIDANS.....	6005	102. AVIRON BAYONNE NATATION.....	2250	182. CN COMMERCY.....	1335	262. CN CAPDENAC.....	692
21. DAUPHINS CRETEIL.....	5753	103. GRENOBLE UC NATATION.....	2243	183. AQUA CLUB PONTAULT-ROISSY.....	1331	263. US LA FLECHE.....	691
22. AN BESANCON.....	5679	104. BETHUNE PELICAN CLUB.....	2224	184. CN CAMBRAI.....	1328	264. ST-SEBASTIEN NATATION.....	691
23. ALLIANCE DIJON NATATION.....	5664	105. CO ST-DIZIER NATATION.....	2224	185. CN BELLEGARDE.....	1327	265. CN MONTMORILLON.....	691
24. SN METZ.....	5542	106. SAL ST-PRIEST NATATION.....	2199	186. ST-AFFRIQUE NATATION.....	1325	266. US ST-TROPEZ.....	690
25. ASPTT LIMOGES.....	5395	107. EN TOURS.....	2186	187. SR CERNAY.....	1322	267. CN EPINAL.....	689
26. CNO ST-GERMAIN-EN-LAYE.....	5344	108. CN VAUROUX.....	2184	188. CN BEZIERS.....	1320	268. DAUPHINS WATTRELOS.....	689
27. US ST-EGREVE.....	5269	109. PAU AN.....	2171	189. EA NOGENT-VILLERS.....	1310	269. CN SAINTES.....	689
28. AAS SARCELLES NATATION 95.....	5133	110. REIMS CHAMPAGNE NATATION.....	2157	190. SN NEUILLY-PLAISANCE.....	1305	270. CN AUCHEL.....	688
29. VIKINGS DE ROUEN.....	4978	111. ES VITRY.....	2157	191. NAUTIQUE ENTENTE CHALONS.....	1301	271. UCS COSNE-SUR-LOIRE.....	688
30. ES MASSY.....	4963	112. DAUPHINS YSSINGEAUX.....	2155	192. AS PORCHEVILLE.....	1284	272. UO BAGNE NATATION.....	688
31. SC ABBEVILLE.....	4949	113. CN VIRY-CHATILLON.....	2151	193. LE MEE NATATION.....	1283	273. NATATION CUSSET.....	688
32. AC HYERES.....	4929	114. CA PIERRELATTE ASCEAC.....	2142	194. ASPTT SAINTES NATATION.....	1277	274. SO ARMENTIERES.....	687
33. EMS BRON.....	4908	115. SEMEAC OLYMPIQUE.....	2137	195. AVENIR MURET NATATION.....	1272	275. SC ANGOULEME.....	687
34. DAUPHINS OBERNAI.....	4863	116. GRENOBLE NATATION.....	2129	196. MONTCEAU ON.....	1275	276. ALBI NATATION.....	687
35. SCL DENAIN NATATION.....	4836	117. ASPTT STRASBOURG.....	2107	197. CN COUTANCES.....	1264	277. GFC AJACCIO.....	687
36. REIMS NATATION 89.....	4831	118. AMIENS NATATION.....	2093	198. EN ATHIS-PARAY.....	1245	278. US LA CHATRE.....	686
37. AC VILLEPINTE.....	4759	119. ST-RAPHAEL AQUA RACING CL.....	2092	199. US COLOMIERS NATATION.....	1243	279. CN ORLEANS-LA-SOURCE.....	686
38. RC ARRAS.....	4756	120. ASPTT MARSEILLE.....	2082	200. MONISTROL NATATION.....	1238	280. CN DECIZE.....	685
39. CN DOLE.....	4552	121. STADE RODEZ NATATION.....	2079	201. OCTEVILLE NATATION.....	1232	281. CANETON CLUB DE BEAUMONT.....	684
40. CN AVIGNON.....	4305	122. CN FORBACH.....	2067	202. SN MACON.....	1223	282. ASPTT ORLEANS.....	684
41. ASPTT NANTES.....	4268	123. US TOUL.....	2047	203. ST-MALO NATATION.....	1217	283. ASV CHATENAY-MALABRY.....	683
42. SN LENS.....	4243	124. AUN NORD FRANCHE-COMTE.....	2038	204. CN NIMES.....	1203	284. ROUBAIX NATATION.....	682
43. RCF ET ASPTT PARIS.....	4231	125. SN LE LUDE.....	2022	205. AN MOLSHEIM MUTZIG ET ENV.....	1196	285. AUXERRE AQUATIC CLUB.....	682
44. CANET 66 NATATION.....	4218	126. CANARDS LA ROCHELLE.....	2019	206. US VENDOME.....	825	286. ECN CHARTRES-DE-BRETAGNE.....	681
45. CHARLEVILLE-MEZIERES NAT.....	4181	127. EP MANOSQUE.....	2012	207. CN PAIMPOL-TREGUIER.....	778	287. AVAN VILLENEUVE-D'ASCO.....	680
46. CN MONTAUBAN.....	4171	128. USM SARAN.....	1985	208. CN HOUILLES-CARRIERES.....	768	288. CN EVAUX-LES-BAINS.....	680
47. CN SARREGUEMINES.....	4166	129. CNC BOLBEC.....	1981	209. CN CROIX.....	767	289. JOUE NATATION.....	674
48. US TALENCE.....	4154	130. CN GUINGAMP.....	1945	210. OLYMPIQUE ARGENTAN.....	760	290. CAHORS NATATION.....	673
49. CNP PARIS.....	3851	131. CN ASPPT NICE.....	1943	211. CSM CLAMART.....	760	291. LAGNY-SUR-MARNE NATATION.....	668
50. CHAMALIERES-MONTFERRAND.....	3796	132. CN MENNECY 91.....	1933	212. CN SORBIERES.....	749	292. AASS AGDE.....	668
51. AC AMBOISE.....	3577	133. ND VILLEFRANCHE-EN-BEAUJ.....	1922	213. CM AUBERVILLIERS.....	748	293. CN FONT-ROMEU-CERDAGNE.....	666
52. SFO COURBEVOIE.....	3542	134. MULHOUSE ON.....	1915	214. ASPTT POITIERS.....	747	294. SN SEDAN.....	665
53. STADE ST-LAURENT-DU-VAR NAT.....	3509	135. SC THIONVILLE.....	1903	215. AS CHERBOURG NATATION.....	744	295. CN CASTELNAUDARY.....	665
54. CN LE MANS.....	3497	136. AMSL FREJUS.....	1895	216. CSM MARSEILLE.....	742	296. US GRAVELINES.....	664
55. ASPTT TOULON.....	3461	137. CN BRAUD ST-LOUIS.....	1894	217. ASPTT BASTIA.....	740	297. VILLERUPT NATATION.....	662
56. CMO VENISSIEUX.....	3461	138. CNS ST-ESTEVE.....	1559	218. SA MERIGNAC.....	739	298. GRAY NATATION.....	660
57. AS LIBOURNE.....	3436	139. NC MONTEILMAR.....	1499	219. NC CORENC.....	739	299. ANNEMASSE NATATION.....	659
58. LILLE UC NATATION.....	3433	140. VS OZOIR-LA-FERRIERE.....	1473	220. CAUDAN NATATION.....	737	300. OCNCS QUIEVRECHAIN.....	658
59. CHASSIEU NATATION.....	3430	141. EN ORLEANS.....	1472	221. ST-NAZAIRE ATLANTIQUE NAT.....	737	301. AS SALBRIS NATATION.....	657
60. CERGY-PONTOISE NATATION.....	3418	142. CN ST-QUENTIN-EN-YVELINES.....	1466	222. EA ISSOUDUN.....	736	302. CN CHINON.....	653
61. SENS NATATION.....	3400	143. CN SALON-DE-PROVENCE.....	1466	223. CN LOUDEAC.....	735	303. AS TONNERRE.....	648
62. CN SEREMANGE.....	3359	144. JS ALLONNES.....	1464	224. CN LAUDUN 90.....	735	304. CN ST-FLORENT.....	645
63. CN ST-LO.....	3323	145. BORN ET EAU CLUB MIMIZAN.....	1451	225. CMS PANTIN.....	734	305. ASPTT AURILLAC.....	642
64. DAUPHINS D'ANNÉCY.....	3003	146. CN TARBES.....	1449	226. LES DAUPHINS DU MOULE.....	733	306. MARSEILLE DOLFIN SYNCHRO.....	630
65. VIERZON NATATION.....	2994	147. JN COMPIEGNE.....	1439	227. ASN SURVILLIERS.....	732	307. CNM DIEPPE.....	628
66. TOULOUSE OLYMPIQUE AERO.....	2977	148. RHODIA CLUB NATATION.....	1439	228. US CHAMBRAY-LES-TOURS.....	729	308. USC AMBERIEU.....	627
67. BORDEAUX ETUDIANTS CLUB.....	2959	149. AQUATIC CLUB SAINTE-FOY.....	1439	229. CS N.-D.-DE-GRAVENCHON.....	728	309. ESPADON VELIZY-VILLACOUBLAY.....	623
68. OLYMPIQUE NICE NATATION.....	2939	150. CO SARRALBE.....	1437	230. CN ALENCON.....	721	310. ROYAN OCEAN CLUB NATATION.....	618
69. CN LE HAVRE.....	2935	151. SNS EPERNAY.....	1430	231. DAUP. LES PENNES-MIRABEAU.....	721	311. MONTPELLIER PAILLADE.....	618
70. SN VITROLLES.....	2922	152. CN BRUNOY.....	1429	232. RAINCY NATATION.....	720	312. NC BRIANCON.....	607
71. DUNKERQUE NATATION.....	2911	153. AS FONTAINE NATATION.....	1429	233. TRITON CLUB BELLEVILLE.....	720	313. US ST-PIERRE-DES-CORPS.....	601
72. MOUETTES DE PARIS.....	2890	154. US MAUBEUGE.....	1425	234. CN DRAGUIGNAN.....	718	314. TROYES ON.....	593
73. OC CESSON-SEVIGNE.....	2883	155. RSC CHAMPIGNY.....	1424	235. CN ST-BRIEUC.....	717	315. US BIACHE-ST-VAAST.....	593
74. ESPADON VELIZY-VILLACOUBLAY.....	2873	156. CN BALMA.....	1424	236. COMBS NATATION.....	717	316. LES REQUIS GND-COURONNE.....	589
75. LILLE METROPOLE NATATION.....	2861	157. CN SASSENAGE.....	1422	237. AIX-EN-PROVENCE NATATION.....	716	317. USM VIROFLAY.....	588
76. AC DECINES.....	2855	158. DAUPHINS GRASSE.....	1418	238. CN SEZANNE.....	714	318. RSC MONTREUIL.....	587
77. CA ORSAY.....	2850	159. VILLEURBANNE NATATION.....	1417	239. US PONTET.....	714	319. SN VILLEMONTBLE.....	570
78. UNION ST-BRUNO BORDEAUX.....	2850	160. CN CARCASSONNE.....	1417	240. AC BONDOUFLE.....	713	320. SN OYONNAX.....	558
79. ISTRES SPORT NATATION.....	2843	161. CN CUGNAUX.....	1415	240. AC SEYSSINET-PARISSET.....	713	321. CN MAZAMET.....	554
80. ASPTT PERIGUEUX.....	2832	162. ASPTT LYON.....	1411	242. CN BEAUNE.....	711	322. DC BOUSSOIS REQUIGNIES.....	529
81. SM MONTRouGE.....	2816						

VIII^e VITTEL-CUP 2003-2004

Ultime revue d'effectifs avant les "France"

A deux unités près, le troisième et dernier plot de la Vittel Cup, réparti sur trois lieux – Sarcelles, Toulouse et Chalon-sur-Saône – a réuni le même nombre de nageurs que lors de l'édition précédente, 1.333 nageurs au lieu de 1.335. Cette stabilité des effectifs indique une parfaite maîtrise des flux dans les différents niveaux de séries, mais aussi une stabilité numérique.

Un record de France, œuvre de Solenne Figués au 200 m nage libre à l'étape de Toulouse, et une nouvelle meilleure performance française, établie par la Grenobloise Natacha Mauz à l'étape de Sarcelles, ont levé une partie du voile sur l'état de forme de notre élite. Le meilleur reste à venir. C'est une certitude qui se vérifiera aux championnats de Dunkerque.

7^e étape (50 m)

Du 26 au 28 mars 2004, à Sarcelles

AVEC un total de quatorze victoires à mettre au crédit des huit sociétaires du CN Melun-Dammarie, Laure Manaudou, Nadège Cliton, Marjorie Distel, Delphine Leprest, Destiny Lauren, Pierre Henri, Guillaume Pierret et Paul-Jean Bertrand, le club-phare de Seine-et-Marne n'a pas fait les choses à moitié.

Comme lors de la cinquième étape bretonne du deuxième plot, à Rennes, Laure Manaudou a jeté son dévolu sur les registres du demi-fond et du dos. A l'issue de ses cinq courses – 200, 800, 1500 m nage libre, 50 et 100 m dos – elle a empoché quatre victoires. Seule l'épreuve du 200 m remportée par la Suédoise Johanna Sjöberg, lui a échappé. Ce marathon d'effort en l'espace de soixante-douze heures rentre dans le cadre de sa préparation pour les "France" où elle pourra sortir le grand jeu sur... huit jours.

Alter ego de Laure concernant le nombre de victoires, le Melunais Pierre Henri a, lui aussi, réussi la passe de quatre en dominant les deux courses de quatre nages, 200 et 400, ainsi que les 400 et 800 m nage libre.

Sur la dernière course citée, il a partagé la première place avec son camarade de club Guillaume

Pierret. Même en cas d'ex aequo, le CN Melun-Dammarie ne partage pas ! Les podiums féminins du quatre nages ont également mis en avant le club de Philippe Lucas avec les doublés de Nadège Cliton et Marjorie Distel aux deux premières places. Ne quittant pas les féminines, la Guyanaise Malia Metella a eu raison par deux fois de la concurrence de la Suédoise Johanna Sjöberg sur 50 et 100 m nage libre. Trois fois sur la plus haute marche du podium sarcellois, le brasseur havrais Hugues Duboscq a signé trois chronos encourageants en période intense de préparation, dont ses 1:02.89 sur 100 m brasse.

Même commentaire pour le Viking Fabien Gilot qui a occupé le devant de la scène aux 100 et 200 m nage libre. Victorieux sur seulement une course, le Racingman Antoine Galavtine a signé un encouragement 55.68 au 100 m papillon.

D'un point de vue global, dix-neuf individualités (neuf dames et dix messieurs) se sont partagées les lauriers de cette étape. Quant à la fréquentation, elle s'est révélée intermédiaire par rapport aux deux autres étapes avec quatre cent quatre-vingt-dix-huit participants, une hausse de neuf individualités en comparaison avec 2003.

Melun-Dammarie rouleau compresseur

8^e étape (50 m)

Du 26 au 28 mars 2004, à Toulouse

EN améliorant son record de France du 200 m nage libre, 1:58.94 contre 1:59.27, la Toulousaine Solenne Figués est la seconde Française à avoir amélioré une marque nationale depuis le début de l'année 2004. Et ce n'est qu'une entrée en matière qui confirme pleinement que Solenne fait partie des cinq meilleures nageuses mondiales de la spécialité. Tout peut arriver en compétition internationale lorsque l'on est dans le top 5 de la planète. Chronologiquement, Solenne détient ce record national depuis le 20 septembre 2000. En l'espace de moins de quatre ans, elle l'a réactualisé quatre fois.

Cette incontestable cerise sur le gâteau de l'étape de la Vittel Cup à Toulouse – la moins fréquentée numériquement par rapport aux deux autres lieux – a confirmé la qualité du plateau présent dans la ville rose. Concernant les clubs français, les Dauphins du TOEC, le club hôte, a fait jeu égal avec les Alsaciens du Mulhouse Olympic Natation. En effet, chacun des deux clubs s'est imposé six fois à la tête d'une course. On citera, pêle-mêle, la Mulhousienne Aurore Mongel qui s'est singularisée par un très encourageant 2:12.78 au 200 m papillon. La vice-championne olympique Roxana Maracineanu, porte-drapeau du MON, a subi la supériorité de la Grecque Iryna Amshennikova au 200 m dos, mais elle a dominé ses deux jeunes rivales en nage sur le dos, Alexandra Putra et Esther Baron.

Chez les messieurs, le Toulousain Pierre Roger a remporté les 100 et 200 m dos en devançant, à chaque fois, le médaillé de bronze de Barcelone au 200 m dos, Simon Dufour. Également du TOEC, le quatre nageurs Xavier Marchand a remporté le 200 m 4 nages en 2:04.50. Le demi-fondeur mulhousien Nicolas Rostoucher n'a pas eu de mal à dominer le 800 m nage libre et le 400 m 4 nages, deux courses qu'il affectionne tout particulièrement.

L'élite de ces deux clubs français a eu fort à faire d'une sélection grecque particulièrement motivée à nager vite, pour preuve les neuf victoires acquises par les futurs hôtes des JO d'Athènes durant le week-end toulousain. Les nageuses grecques Athina Tzavella et Iryna Amshennikova en ont cumulé trois chacune. Trois autres individualités de la Grèce, Irina et Vassiliki Kavarnov et Andreas

Kavarnov ont complété le tableau de chasse hellénique. A signaler aussi le doublé en papillon messieurs du Russe Igor Martchenko aux 50 et 100 m papillon, mais Franck Esposito a nagé trois centièmes plus vite que lui, à Chalon-sur-Saône, sur la seconde épreuve nommée. Enfin, la nageuse néerlandaise emblématique de la longue distance mondiale a remporté le 800 m, un sprint pour elle.

Félicitations du Président de la FFN

Solenne,

J'apprends, avec beaucoup de plaisir et de satisfaction, que tu viens d'améliorer ton propre record de France du 200 libre" et te félicite de cette excellente performance.

Ce magnifique temps te place dans une excellente position pour les Jeux Olympiques d'Athènes 2004 et crois bien que toute la Natation française, et moi-même en particulier, plaçons toute notre confiance dans tes futurs exploits. Dunkerque t'attend pour une semaine de qualification de haut niveau car tu es un peu chez toi dans la cité de Jean Bart.

Je t'embrasse.

Francis LUYCE

Toutes catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
MON	/	/	/
EUR	1	1	2
A	4	2	6
N1	54	31	85
N2	53	33	86
IR	98	91	189

Par catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
J1	2	1	3
CI	/	/	/
MI	/	/	/
JN	20	9	29
CN	41	27	68
MN	16	22	38
JIR	46	30	76
CIR	11	34	45
MIR	1	6	7

Les catégories d'âges			
Catégories	Messieurs	Dames	Total
Minimes	18	28	46
Cadets	55	71	126
Juniors	86	54	140
Seniors	125	61	186
Total	284	214	498

Nombre de clubs ou sélections : 115

NOUVEAU RECORD DE FRANCE

200 m nage libre dames. – 1:58.94, par Solenne FIGUES (79), D Toulouse OEC. Ancien record : 1:59.27, par elle-même, le 23 juillet 2003, à Barcelone (Espagne).

Toutes catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
MON	1	1	2
EUR	1	4	5
A	5	5	10
N1	44	27	71
N2	42	21	63
IR	56	49	105

Par catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
J1	3	1	4
CI	1	3	4
MI	/	/	/
JN	15	6	21
CN	26	28	54
MN	7	10	17
JIR	22	15	37
CIR	7	15	22
MIR	/	1	1

Les catégories d'âges			
Catégories	Messieurs	Dames	Total
Minimes	7	11	18
Cadets	35	52	87
Juniors	47	26	73
Seniors	103	47	150
Total	192	136	328

Nombre de clubs ou sélections : 91



9^e étape (50 m)

Du 26 au 28 mars 2004, à Chalon-sur-Saône

UNE fois de plus, la cote d'amour envers les organisateurs du Cercle Nautique de Chalon-sur-Saône a fait de l'étape chalonnaise le lieu le plus fréquenté de ce troisième plot avec un total de cinq cent sept nageurs (deux cent vingt-neuf dames et deux cent soixante-dix-huit messieurs). Cette popularité est encore à la hausse comparativement à celle de l'an dernier où l'on avait comptabilisé quatre cent soixante-seize nageurs (deux cent seize dames et deux cent soixante messieurs). Le savoir-faire de Pierre Grosbois et de son équipe ont permis d'absorber avec la plus grande des facilités l'ensemble des engagements et personne n'a eu à souffrir du "succès" de Chalon. Fidèle de l'étape chalonnaise, Franck Esposito est venu se plonger, toujours avec le même plaisir, dans le bassin de son record d'Europe. Un des meilleurs souvenirs des "France" de 2002.

Chalon a encore fait le plein

Du point de vue de la compétitivité, vingt et un nageurs (dix dames et onze messieurs) ont conquis une ou plusieurs victoires à Chalon-sur-Saône. Chez les dames, la Clichoise Hanna Shchera – qui s'entraîne dans les lignes d'eau du CN Chalon depuis les interclubs – s'est offert la bagatelle de quatre victoires (50, 100 m nage libre, 50 m papillon et 400 m 4 nages). Le climat de la Saône-et-Loire semble bien convenir à la Biélorusse de Clichy ainsi qu'à sa sœur Mariya.

Toujours du côté des féminines, les Lorraines Sophie Huber, de Sarreguemines, et Dana Sarac, de Forbach, ont cumulé cinq victoires à elles deux. Pas encore sur le podium des grandes, mais en passe d'y être prochainement, la Grenobloise Natacha Mauz a établi, en séries, la meilleure performance française du 50 m papillon filles 14 ans.

Chez les messieurs, l'Antibois Romain Barnier a été le seul à réussir un triplé masculin en alignant trois chronos gagnants sur 50, 100 et 200 m nage libre, le tout avec des performances très respectables : 22.89, 50.00 et 1:50.26. A trois semaines des "France", la forme de Romain est très encourageante. Deux licenciés au CS Clichy 92, le demi-fondeur Sylvain Cros et le brasseur Stephan Perrot, ont brillé dans leur registre respectif. L'Alsacien Yannick Bignon a dominé les deux épreuves de 4 nages tandis que l'Azuréen Franck Esposito a effectué ses derniers calages sur 100 et 200 m papillon, un territoire qu'il occupe avec le bonheur que l'on sait depuis une quinzaine de saisons !

NOUVELLE MEILLEURE PERFORMANCE FRANÇAISE

50 m papillon, filles 14 ans. – 28.83, par Natacha MAUZ (90), Grenoble UCN. Le temps pour l'établir était fixé à 29.00 par la FFN.

Toutes catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
MON	1	/	1
EUR	1	/	1
A	5	2	7
N1	62	48	110
N2	56	40	96
IR	96	87	183

Par catégories			
Séries	Messieurs	Dames	Total
J1	2	3	5
CI	1	2	3
MI	/	2	2
JN	29	16	45
CN	38	40	78
MN	16	28	44
JIR	37	27	64
CIR	19	25	44
MIR	2	4	6

Les catégories d'âges			
Catégories	Messieurs	Dames	Total
Minimes	20	35	55
Cadets	61	81	142
Juniors	79	56	135
Seniors	118	57	175
Total	278	229	507

Nombre de clubs ou sélections : 113

LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS...

7^e ÉTAPE (50 m)

Sarcelles
Du 26 au 28 mars 2004

DAMES

50 m nage libre

1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	26.22
2. Johanna SJOBERG (78) SWE / Suède	26.33
3. Catrine CARISSON (83) SWE / Suède	26.93

50 m nage libre – Finale Jeunes

1. Caroline MAGITTI (88) / CN St-Lô	28.49
2. Annabelle GOUJON (87) / CS N.-Dame-de-Gravenchon	28.84
3. Perle LEDOUX (87) / CN St-Lô	28.98

100 m nage libre

1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	56.59
2. Johanna SJOBERG (78) SWE / Suède	56.67
3. Catrine CARISSON (83) SWE / Suède	57.39

100 m nage libre – Finale Jeunes

1. Justine LIGNOT (89) / FC Laon	59.94
2. Magali ROUSSEAU (88) / RCF & ASPTT Paris	59.99
3. Annabelle GOUJON (87) / CS N.-Dame-de-Gravenchon	1:00.90

200 m nage libre

1. Johanna SJOBERG (78) SWE / Suède	2:01.51
2. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	2:02.04
3. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	2:05.31

400 m nage libre

1. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	4:26.21
2. Charlene NEUFCOEUR (86) / Charleville-Mézières N	4:28.28
3. Cindy GONET (83) / VS Ozoir-La-Ferrière	4:30.93

800 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	8:49.52
2. Lisa MURRAY (80) USA / RCF & ASPTT Paris	9:13.87
3. Charlene NEUFCOEUR (86) / Charleville-Mézières N	9:13.98

1500 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	17:09.99
2. Stéphanie LALONNIER (86) / SC Abbeville	18:38.99
3. Lucie BOUCHARD (84) / CSN Guyancourt	18:58.86

50 m dos

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	30.06
2. Sophie PRADO (88) / CV Rouen	31.39
3. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	31.40

8^e ÉTAPE (50 m)

Toulouse
Du 26 au 28 mars 2004

DAMES

50 m nage libre

1. Marthia MATSA (87) GRE / Grèce	26.01
2. Magali MONCHAUX (80) / D Toulouse OEC	26.62
3. Antonia MACHAIRA (71) GRE / Grèce	26.73

50 m nage libre – Finale Jeunes

1. Esther BARON (87) / EP Manosque	27.23
2. Nathalie REINA (87) / ASPTT Toulouse	28.04
3. Gabrielle COSTASECA (88) / CNS St-Estève	28.45

100 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	56.44
2. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	56.49
3. Céline COUDERC (83) / CNC Alès	56.81

100 m nage libre – Finale Jeunes

1. Julie LAPORTE (87) / D Toulouse OEC	59.54
2. Nathalie REINA (87) / ASPTT Toulouse	59.84
3. Géraldine FOURAISON (87) / Montpellier Agglo NUC	1:00.24

200 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC	1:58.94
2. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	2:03.28
3. Mylène LAZARE (87) / ASPTT Montpellier	2:05.30

400 m nage libre

1. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	4:18.57
2. Coralie BALMY (87) / D Toulouse OEC	4:19.18
3. Edith VAN DIJK (73) NED / Pays-Bas	4:22.40

800 m nage libre

1. Edith VAN DIJK (73) NED / Pays-Bas	9:00.69
2. Khadija CISS (83) SEN / Montpellier Agglo NUC	9:12.62
3. Céline COUDERC (83) / CNC Alès	9:22.03

1500 m nage libre

1. Emilie GUIDEZ (82) / E Grand-Quevilly	18:54.35
2. Morgane HARDY (88) / NC Nîmes	18:57.90
3. Caroline LOPEZ (87) / SO Millau	19:20.90

50 m dos

1. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	29.87
2. Alexandra PUTRA (86) / D Toulouse OEC	30.05
3. Roxana MARACINEANU (75) / Mulhouse ON	30.57
3. Esther BARON (87) / EP Manosque	30.57

9^e ÉTAPE (50 m)

Chalon-sur-Saône
Du 26 au 28 mars 2004

DAMES

50 m nage libre

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	26.37
2. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers	26.62
3. Mariya SHCHERBA (85) BLR / CS Clichy 92	26.66

50 m nage libre – Finale Jeunes

1. Marie NAEGELE (88) / Grenoble UC N	27.96
2. Lynn GALES (89) LUX / Luxembourg	28.12
3. Karen PERINET (87) / CS Megève N	28.18
3. Marion BLARY (87) / SPN Poitiers	28.18

100 m nage libre

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	57.03
2. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers	58.08
3. Fanny LECLERCQ (84) / CN Antibes	58.49

100 m nage libre – Finale Jeunes

1. Karen PERINET (87) / CS Megève N	59.65
2. Christine MAILLIET (87) LUX / Luxembourg	1:00.54
3. Elodie CLOUVER (89) / St-Etienne N	1:00.66

200 m nage libre

1. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	2:04.33
2. Mariya SHCHERBA (85) BLR / CS Clichy 92	2:05.78
3. Alexandra PARRILLA (83) / CN Antibes	2:06.16

400 m nage libre

1. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	4:20.62
2. Alexandra PARRILLA (83) / CN Antibes	4:22.99
3. Mariya SHCHERBA (85) BLR / CS Clichy 92	4:25.71

800 m nage libre

1. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	8:59.65
2. Alexandra PARRILLA (83) / CN Antibes	9:08.47
3. Jenny LEGOFF (86) / CN Marseille	9:18.03

1500 m nage libre

1. Floriane RICHARD (81) / ASPTT Strasbourg	17:36.32
2. Cindy GAGNADOUX (83) / USM Montargis	18:02.92
3. Mylène BERNARD (88) / ASPTT Strasbourg	18:25.19

50 m dos

1. Edith VAN DER SCHILDEN (81) LUX / Luxembourg	31.36
2. Marion HOUËL (80) / AS Cachalots-Six-Fours	31.66
3. Carine SEZIONALE (84) / ASPTT Nice	31.92



7^e ÉTAPE - SARCELLES

200 m nage libre		
1. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	1:52.71	
2. Emmanuel DEVREAU (78) / Dunkerque N	1:53.49	
3. Sébastien BODET (85) / CV Rouen	1:53.68	
400 m nage libre		
1. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	4:03.52	
2. Christophe TITRENT (86) / Dunkerque N	4:05.91	
3. Julien CODEVELLE (85) / Dunkerque N	4:05.95	
800 m nage libre		
1. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	8:17.65	
1. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	8:17.65	
3. Lionel VALLAT (83) / SFO Courbevoie	8:33.06	
1500 m nage libre		
1. Xavier LEPRETRE (88) / Dunkerque N	16:10.33	
2. Thibault CORBILLON (84) / CV Rouen	16:30.01	
3. Gauthier JEANNOT (86) / Charleville-Mézières N	16:34.98	
50 m dos		
1. Robert BEYER (86) FRG / Allemagne	27.47	
2. Thibaud LEMARCHAND SUMEIRE (82) / SFO Courbevoie	28.37	
3. Romain SILES (85) / RCF & ASPTT Paris	28.47	
50 m dos – Finale Jeunes		
1. Kévin TRANNOY (87) / JN Compiègne	27.98	
2. Romain LANDRY (89) / Nantes N	28.09	
3. François HEC (88) / RCF & ASPTT Paris	28.99	
100 m dos		
1. Robert BEYER (86) FRG / Allemagne	58.55	
2. François HEC (88) / RCF & ASPTT Paris	1:00.46	
3. Romain SILES (85) / RCF & ASPTT Paris	1:01.05	
100 m dos – Finale Jeunes		
1. Florian BERNARD (88) / E Vaillante-Granville	1:02.32	
2. Paul CHESNEL (89) / CV Rouen	1:02.45	
3. Antony MISDARIIS (87) / Amiens N	1:02.50	
200 m dos		
1. François HEC (88) / RCF & ASPTT Paris	2:09.74	
2. Baptiste VERHILLE (82) / Lille Métropole N	2:12.04	
3. Romain LANDRY (89) / Nantes N	2:12.14	
50 m brasse		
1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	28.85	
2. Nicolas SCHNEIDER (79) / SM Montrouge	29.30	
3. Guillaume SENG (83) / Dauphins Crétéil	29.64	
50 m brasse – Finale Jeunes		
1. Yann MEIGNEIN (87) / SO Rosny	31.76	
2. Julien KESTENAAR (88) / ASV Chatenay-Malabry	32.06	
3. Johan BACCALA (88) / CV Rouen	32.08	
100 m brasse		
1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	1:02.89	
2. Guillaume SENG (83) / Dauphins Crétéil	1:05.13	
3. Geoffrey BRIATTE (83) / Dunkerque N	1:06.03	
200 m brasse		
1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	2:18.37	
2. Christophe RICHARD (83) / CN St-Germain-en-Laye	2:19.35	
3. Thibault MARAND (87) / ES Massy	2:24.38	
50 m papillon		
1. Youri JULES (82) / CV Rouen	25.04	
2. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPTT Paris	25.21	
3. Sébastien LEQUEUX (77) / CN Marseille	25.74	
50 m papillon – Finale Jeunes		
1. Vincent DELAFONT (88) / CN St-Germain-en-Laye	27.20	
2. Adrien MAIGUY (87) / SM Montrouge	27.42	
3. Thomas LEFEUVRE (87) / CN Cambrai	27.91	
100 m papillon		
1. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPTT Paris	55.68	
2. Robert BEYER (86) FRG / Allemagne	56.53	
3. Paolo ASCER (81) ITA / RCF & ASPTT Paris	56.96	
100 m papillon – Finale Jeunes		
1. Martin KRUG (87) GER / Allemagne	58.67	
2. Vincent DELAFONT (88) / CN St-Germain-en-Laye	59.58	
3. Maximilien PELEMAN (87) / SC Abbeville	1:00.88	
200 m papillon		
1. Paul-Jean BERTRAND (80) / CN Melun-Dammarie	2:02.67	
2. Joanes HEDEL (80) / Dunkerque N	2:04.97	
3. Anouar BEN NACER (83) TUN / AAS Sarcelles N 95	2:05.60	
200 m 4 nages		
1. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	2:08.45	
2. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	2:08.87	
3. Paolo ASCER (81) ITA / RCF & ASPTT Paris	2:09.37	
400 m 4 nages		
1. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	4:27.06	
2. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	4:31.99	
3. Rémy DUMOT (87) / AAS Sarcelles N 95	4:39.53	

8^e ÉTAPE - TOULOUSE

200 m nage libre		
1. Andreas ZISIMOS (83) GRE / Grèce	1:51.20	
2. Athanasios OIKONOMOU (78) GRE / Grèce	1:51.47	
3. Christian HEIN (82) GER / Allemagne	1:51.79	
400 m nage libre		
1. Christian HEIN (82) GER / Allemagne	3:54.65	
2. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	3:54.78	
3. Athanasios OIKONOMOU (78) GRE / Grèce	3:55.55	
800 m nage libre		
1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	8:05.20	
2. Andreas ZISIMOS (83) GRE / Grèce	8:07.60	
3. Matthieu MADELAINE (83) / US La Flèche	8:21.21	
1500 m nage libre		
1. Thomas LURZ (79) GER / Allemagne	15:21.46	
2. Christian HEIN (82) GER / Allemagne	15:23.91	
3. Loïc BRANDA (83) / D Toulouse OEC	15:46.81	
50 m dos		
1. Camille LACOURT (85) / CN Font-Romeu Cerdagne	27.56	
2. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	27.81	
3. George DEMETIS (86) GRE / Grèce	27.97	
50 m dos – Finale Jeunes		
1. Frédéric EMERY (87) / SU Agen	29.31	
2. Florian ANDALORO (87) / US Carmaux	29.45	
3. Jules GIRARD (87) / ASPTT Toulouse	29.49	
100 m dos		
1. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC	55.52	
2. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	57.66	
3. Camille LACOURT (85) / CN Font-Romeu Cerdagne	58.24	
100 m dos – Finale Jeunes		
1. Frédéric EMERY (87) / SU Agen	1:01.67	
2. Florian ANDALORO (87) / US Carmaux	1:02.14	
3. Florian DUGRENIL (89) / SN Istres	1:03.23	
200 m dos		
1. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC	2:01.54	
2. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	2:02.96	
3. George DEMETIS (86) GRE / Grèce	2:06.76	
50 m brasse		
1. Bruno CHAUMONT (82) / US Talence	29.89	
2. Tony DE PELLEGRINI (82) / Montpellier Agglo NUC	29.96	
3. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON	30.15	
50 m brasse – Finale Jeunes		
1. Aurélien GOUJON (88) / St-Nazaire AN	30.85	
2. Victor PICAULT (87) / St-Nazaire AN	31.30	
3. Jérémy BRACHET (87) / D Grasse	31.97	
100 m brasse		
1. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON	1:04.53	
2. Tony DE PELLEGRINI (82) / Montpellier Agglo NUC	1:05.03	
3. Bruno CHAUMONT (82) / US Talence	1:05.15	
100 m brasse – Finale Jeunes		
1. Victor PICAULT (87) / St-Nazaire AN	1:09.03	
2. Manuel GUILLOU (87) / CNS Quimper	1:09.59	
3. Jérémy BRACHET (87) / D Grasse	1:10.03	
200 m brasse		
1. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON	2:17.93	
2. Marc LAFOSSE (81) / G Bordeaux	2:22.10	
3. Aurélien GOUJON (88) / St-Nazaire AN	2:25.13	
50 m papillon		
1. Igor MARTCHENKO (75) RUS / Russie	24.92	
2. Sergiy ADVENA (84) UKR / Ukraine	25.22	
3. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC	25.32	
50 m papillon – Finale Jeunes		
1. Yannick CADILHAC (87) / D Toulouse OEC	26.61	
2. Robin AURIOL (89) / SO Millau	26.85	
3. Jean-Charles TONNELLE (87) / D Toulouse OEC	26.97	
100 m papillon		
1. Igor MARTCHENKO (75) RUS / Russie	53.52	
2. Sergiy ADVENA (84) UKR / Ukraine	54.44	
3. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	55.73	
100 m papillon – Finale Jeunes		
1. Camille COSTE (89) / EP Manosque	59.99	
2. Joffrey LATASTE (88) / SN Istres	1:00.67	
3. Simon SCOTTO (87) / D Grasse	1:01.10	
200 m papillon		
1. Sergiy ADVENA (84) UKR / Ukraine	2:00.15	
2. Mohamed Ali SASSI (85) TUN / Bordeaux EC	2:05.74	
3. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	2:05.97	
200 m 4 nages		
1. Xavier MARCHAND (73) / D Toulouse OEC	2:04.50	
2. Sergiy ADVENA (84) UKR / Ukraine	2:07.34	
3. Vasileios DEMETIS (83) GRE / Grèce	2:07.48	
400 m 4 nages		
1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	4:23.38	
2. Vasileios DEMETIS (83) GRE / Grèce	4:26.97	
3. Anthony PANNIER (88) / CN Braud St-Louis	4:33.15	

9^e ÉTAPE - CHALON-SUR-SAONE

200 m nage libre		
1. Romain BARNIER (76) / CN Antibes	1:50.26	
2. Kévin ROS (86) / CN Antibes	1:54.03	
3. Georges BAGRI (76) APA / AS Monaco N	1:54.46	
400 m nage libre		
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	3:59.01	
2. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	4:00.58	
3. Rémi GOUPIL (84) / CPES Dinan-Armor	4:07.25	
800 m nage libre		
1. Olivier SAMINADIN (77) / CN Marseille	8:24.08	
2. Romain CHRETIENNE BERAUD (88) / CN Antibes	8:24.74	
3. Benjamin STASIULIS (86) / Mulhouse ON	8:33.66	
1500 m nage libre		
1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	15:39.88	
2. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	16:25.40	
3. Kévin ADAM (86) / CN Chalons-sur-Saône	16:41.15	
50 m dos		
1. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N	27.76	
2. David VAN ACKER (87) EST / CN Antibes	27.80	
3. Romain MAIRE (85) / Alliance Dijon N	27.89	
50 m dos – Finale Jeunes		
1. ROZOY Charles 1987 / Alliance Dijon N	29.45	
2. GOURLOT Etienne 1987 / Aubagne N	29.86	
3. HUSTACHE Joris 1988 / Annemasse N	30.18	
100 m dos		
1. David VAN ACKER (87) EST / CN Antibes	58.97	
2. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N	59.17	
3. Sébastien COIFFARD (86) / Etamps N	59.21	
100 m dos – Finale Jeunes		
1. Charles ROZOY (87) / Alliance Dijon N	1:02.12	
2. Joris HUSTACHE (88) / Annemasse N	1:03.89	
3. SACCHERI Clément (89) / Olympic Nice N	1:03.92	
200 m dos		
1. Romain MAIRE (85) / Alliance Dijon N	2:04.14	
2. David VAN ACKER (87) EST / CN Antibes	2:07.06	
3. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	2:08.37	
50 m brasse		
1. Malik FALL (85) SEN / RC France & ASPTT Paris	29.58	
2. Anthony THIALLET (85) / Stade Clermont N	29.68	
3. Nicolas CAVIVET (79) / Lyon N	29.80	
50 m brasse – Finale Jeunes		
1. Brian MATHIAS (87) / US Villejuif	31.63	
2. Giacomo PEREZ DORTONA (89) / AS Cachalots-Six-Fours	31.90	
3. Kévin TOULET (88) / SPN Poitiers	31.96	
100 m brasse		
1. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92	1:04.02	
2. Malik FALL (85) SEN / RC France & ASPTT Paris	1:04.92	
3. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	1:05.03	
100 m brasse – Finale Jeunes		
1. Marc-Antoine RAUMEL (87) / CN Chalons-sur-Saône	1:08.24	
2. Brian MATHIAS (87) / US Villejuif	1:09.72	
3. Grégoire CALOTTA ROSSIGNOL (88) / Olympic Nice N	1:09.91	
200 m brasse		
1. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92	2:20.23	
2. Malik FALL (85) SEN / RC France & ASPTT Paris	2:22.24	
3. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	2:22.51	
50 m papillon		
1. Johnatan PORTES (83) / CN Marseille	25.48	
2. Georges BAGRI (76) APA / AS Monaco N	25.86	
3. Christophe PITHON (82) / ES Vitry	26.11	
50 m papillon – Finale Jeunes		
1. Anthony BOUSQUET (87) / SO Rosny	26.28	
2. Clément LEFERT (87) / Olympic Nice N	26.61	
3. Charles ROZOY (87) / Alliance Dijon N	26.74	
100 m papillon		
1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	53.49	
2. Christophe PITHON (82) / ES Vitry	56.75	
3. Georges BAGRI (76) APA / AS Monaco N	57.41	
100 m papillon – Finale Jeunes		
1. Clément LEFFERT (87) / Olympic Nice N	58.43	
2. Geoffrey PIQUET (88) / AN Romorantin	59.39	
3. Cyril MARCHANT (89) / CN Carpentras	1:00.38	
200 m papillon		
1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	1:58.01	
2. Romain SASSOT (86) / CN Chalons-sur-Saône	2:06.10	
3. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	2:06.65	
200 m 4 nages		
1. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	2:06.37	
2. Aurélien COQ (79) / Lyon N	2:08.30	
3. Raphaël PLANCHE (84) / Lyon N	2:10.50	
400 m 4 nages		
1. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	4:26.61	
2. Olivier SAMINADIN (77) / CN Marseille	4:37.22	
3. Jérémy HUET (84) / CN Antibes	4:38.07	



Top 5 des qualifiés à la finale de la Vittel Cup 2004

DAMES

50 m nage libre

1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	25.96
2. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	26.12
3. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers	26.42
4. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	26.53
4. Mariya SHCHERBA (85) BLR / CS Clichy 92	26.53

100 m nage libre

1. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	56.49
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	56.59
3. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	57.03
4. Magali MONCHAUX (80) / D Toulouse OEC	57.20
5. Katarin QUELENNEC (80) / CN Brest	57.73

200 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	2:01.57
2. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	2:03.24
3. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	2:03.28
4. Katarin QUELENNEC (80) / CN Brest	2:04.89
5. Alicia BOZON (84) / EN Tours	2:05.17

400 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	4:12.38
2. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	4:18.57
3. Coralie BALMY (87) / D Toulouse OEC	4:19.18
4. Laura BLOMME (82) / RCF & ASPPT Paris	4:20.71
5. Alicia BOZON (84) / EN Tours	4:23.29

800 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	8:49.52
2. Laëtitia CHOUX (79) / D Toulouse OEC	9:03.16
3. Sarah BEY (85) / CN Chalons-sur-Saône	9:07.58
4. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	9:08.71
5. Claire ALEXANDRE (88) / Amiens N	9:10.97

1500 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	16:54.52
2. Laura BLOMME (82) / RCF & ASPPT Paris	16:55.10
3. Céline PAGE (80) / EN Tours	17:44.01
4. Julie BERTHELOT (80) / CN Melun-Dammarie	17:53.32
5. Jenny LEGOFF (86) / CN Marseille	17:58.56

50 m dos

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	29.68
2. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	29.87
3. Roxana MARACINEANU (75) / Mulhouse ON	30.18
4. Esther BARON (87) / EP Manosque	30.32
5. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus	30.67

100 m dos

1. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	1:02.54
2. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	1:03.11
2. Roxana MARACINEANU (75) / Mulhouse ON	1:03.11
4. Esther BARON (87) / EP Manosque	1:03.62
5. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	1:04.77

200 m dos

1. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	2:12.84
2. Roxana MARACINEANU (75) / Mulhouse ON	2:14.74
3. Esther BARON (87) / EP Manosque	2:15.92
4. Marion BLANCHARD (86) / La Roche-sur-Yon N	2:19.73
5. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	2:20.11

50 m brasse

1. Delphine LEPREST (78) / CN Melun-Dammarie	32.92
2. Estelle NOLOT (80) / Grenoble UC N	33.21
3. Marion BLARY (87) / SPN Poitiers	33.24
4. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	33.35
5. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	33.80

100 m brasse

1. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	1:11.19
2. Elise JOUNAULT (85) / NC Echirrolles	1:12.46
3. Delphine LEPREST (78) / CN Melun-Dammarie	1:12.47
4. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	1:13.06
5. Clara LOUGHIN (86) / CN Epinal	1:14.99

200 m brasse

1. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	2:34.58
2. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	2:36.94
3. Coralie DOBRAL (87) / SO Rosny	2:37.39
4. Clara LOUGHIN (86) / CN Epinal	2:37.50
5. Elise JOUNAULT (85) / NC Echirrolles	2:37.94

50 m papillon

1. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	27.93
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	27.95
3. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	27.98
4. Diane BUI DUYET (79) / CN Melun-Dammarie	28.30
5. Fanny LECLERCQ (84) / CN Antibes	28.43

100 m papillon

1. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	1:00.77
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines Cayenne	1:01.22
3. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	1:01.95
4. Mélanie SALDUCCI (85) / CN Marseille	1:02.60
5. Diane BUI DUYET (79) / CN Melun-Dammarie	1:02.98

200 m papillon

1. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON	2:12.78
2. Destiny LAUREN (86) SWE / CN Melun-Dammarie	2:15.56
3. Mélanie SALDUCCI (85) / CN Marseille	2:16.66
4. Nadège CLITON (78) / CN Melun-Dammarie	2:17.21
5. Sarah BEY (85) / CN Chalons-sur-Saône	2:17.47

200 m 4 nages

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	2:16.83
2. Iryna AMSHENNIKOVA (86) UKR / Ukraine	2:18.92
3. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar	2:19.44
4. Fanny LECLERCQ (84) / CN Antibes	2:20.68
5. Nadège CLITON (78) / CN Melun-Dammarie	2:20.80

400 m 4 nages

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CS Clichy 92	4:50.84
2. Laura CONFOLANT (85) / Nogent N 94	4:55.94
3. Sarah BEY (85) / CN Chalons-sur-Saône	4:56.26
4. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar	4:58.00
5. Nadège CLITON (78) / CN Melun-Dammarie	4:58.40

MESSIEURS

50 m nage libre

1. David MAITRE (80) / CS Clichy 92	22.79
2. Julien SICOT (78) / CS Clichy 92	22.85
3. Alain BERNARD (83) / CN Marseille	22.88
4. Germain CAYETTE (83) / CN Antibes	23.12
5. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	23.19

100 m nage libre

1. Germain CAYETTE (83) / CN Antibes	50.59
2. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	50.80
3. Alain BERNARD (83) / CN Marseille	50.88
4. Julien SICOT (78) / CS Clichy 92	50.94
5. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	51.00

200 m nage libre

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	1:49.65
2. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	1:49.89
3. Hugo VIART (79) / ES Massy	1:51.57
4. Georges BAGRI (76) APA / AS Monaco N	1:52.66
5. Guillaume STROHMEYER (85) / Mulhouse ON	1:52.68

400 m nage libre

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	3:51.16
2. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	3:59.01
3. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	3:59.70
4. Guillaume STROHMEYER (85) / Mulhouse ON	3:59.93
5. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	4:00.07

800 m nage libre

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	8:05.20
2. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	8:16.43
3. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	8:17.30
4. Olivier SAMINADIN (77) / CN Marseille	8:21.70
5. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	8:22.85

1500 m nage libre

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	15:06.72
2. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92	15:39.88
3. Loïc BRANDA (83) / D Toulouse OEC	15:46.81
4. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	15:53.82
5. Guillaume PIERRET (83) / CN Melun-Dammarie	16:05.43

50 m dos

1. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N	26.96
2. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	27.01
3. Sébastien COIFFARD (86) / Etampes N	27.59

4. Alain BERNARD (83) / CN Marseille	27.70
5. David VAN ACKER (78) EST / CN Antibes	27.75

100 m dos

1. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	56.97
2. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N	58.54
3. David VAN ACKER (78) EST / CN Antibes	58.97
4. Sylvain JOSEPH (83) / CN Avignon	59.00
5. Romain MAIRE (85) / Alliance Dijon N	59.19

200 m dos

1. Simon DUFOUR (79) / Montpellier Agglo NUC	2:00.88
2. Romain MAIRE (85) / Alliance Dijon N	2:04.14
3. David VAN ACKER (78) EST / CN Antibes	2:07.06
4. Clément CECILLOT (86) / CN Montauban	2:07.87
5. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	2:08.21

50 m brasse

1. Tony DE PELLEGRINI (82) / Montpellier Agglo NUC	28.89
2. Anthony THIALLET (85) / S Clermont N	29.01
3. Nicolas CANIVET (79) / Lyon N	29.15
4. Nicolas SCHNEIDER (79) / SM Montrouge	29.30
5. Guillaume SENG (83) / D Créteil	29.45

100 m brasse

1. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92	1:03.44
2. Tony DE PELLEGRINI (82) / Montpellier Agglo NUC	1:03.46
3. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	1:03.59
4. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON	1:04.34
5. Geoffrey BRIATTE (83) / Dunkerque N	1:04.38

200 m brasse

1. Tony DE PELLEGRINI (82) / Montpellier Agglo NUC	2:15.94
2. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92	2:16.31
3. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON	2:16.41
4. Christophe RICHARD (83) / CNO St-Germain-en-Laye	2:18.78
5. Yohan BERNARD (74) / CN Cannes	2:19.42

50 m papillon

1. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	24.26
2. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPPT Paris	24.88
3. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	24.93
4. Sébastien LEQUEUX (77) / CN Marseille	25.03
5. Youri JULES (82) / CV Rouen	25.04

100 m papillon

1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	52.78
2. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	54.09
3. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	54.69
4. Sébastien LEQUEUX (77) / CN Marseille	55.60
5. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPPT Paris	55.68

200 m papillon

1. Franck ESPOSITO (71) / CN Antibes	1:57.23
2. Paul-Jean BERTRAND (80) / CN Melun-Dammarie	2:02.67
3. Joanes HEDEL (80) / Dunkerque N	2:03.84
4. Amaury LEVEAUX (83) / Mulhouse ON	2:05.18
5. Christophe LEBON (82) / CN Antibes	2:05.20

200 m 4 nages

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	2:04.04
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	2:06.37
3. Joanes HEDEL (80) / Dunkerque N	2:06.90
4. Aurélien COQ (79) / Lyon N	2:07.17
5. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	2:08.45

400 m 4 nages

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON	4:23.38
2. Batiste LEVAILLANT (80) / Nogent N 94	4:25.69
3. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	4:26.61
4. Pierre HENRI (83) / CN Melun-Dammarie	4:27.06
5. Olivier SAMINADIN (77) / CN Marseille	4:32.99

Tous les qualifiés sur le site web FFN

Ceci n'est qu'un extrait des qualifiés à la finale de la Vittel Cup 2004. Le document exhaustif des nageuses et nageurs retenus à la finale du 25 au 27 juin, à Mulhouse (40 premiers sur les 50, 100 et 200 ; 32 premiers sur les 400 ; 24 premiers sur les 800 et 1500), est disponible sur le site web en téléchargement : www.ffnatation.org.

Au-delà de la date du 10 mai, paraîtra la liste complémentaire.

Laure Manaudou l'étoile montante du demi-fond français

L'année 2004 démarre en trombe pour Laure Manaudou. La sociétaire du CN Melun-Damarié, en améliorant son record de France précédent du 400 m nage libre de 1:71 – 4:08.97 contre 4:10.68 en 2003 – franchit un palier important dans la hiérarchie mondiale. L'élève de Philippe Lucas récolte ainsi les premiers fruits d'une sérieuse préparation hivernale. Mais la question se pose désormais. Quelles sont ses chances à Athènes ? Sans jouer les devins, nous allons analyser son temps prometteur avec des éléments techniques et objectifs.

► 1) Nous avons recherché depuis l'année 1990 – après la disparition de la RDA – les temps des meilleures nageuses âgées de 18 ans dans le bilan mondial de chaque année sur 200 m, 400 m et 800 m nage libre, afin de les comparer avec ceux de Laure Manaudou qui est dans sa 18^e année. Puis, nous avons calculé les pourcentages d'utilisation de la vitesse du 400 par rapport à celle du 200 ainsi que la vitesse du 800 par rapport à celle du 400, qui sont des indices révélateurs des qualités intrinsèques de chaque nageuse. Les résultats sont les suivants, en comparant la moyenne des temps et des pourcentages des quatorze nageuses de 1990 à 2003 et ceux de Laure Manaudou.

	Moyenne des 14 nageuses	Laure Manaudou
Temps du 200 m	2:01.58	2:01.90 (2:00.57 en 2003)
Temps du 400 m	4:09.64	4:08.97
Pourcentage 400/200 m	96,78 %	97,92 %
Temps du 800 m	8:35.92	8:43.65
Pourcentage 800/400 m	96,76 %	95,08 %

Note : le temps du 800 m de Manaudou en 2002 est de 8:33.92, ce qui indiquerait un pourcentage 800/400 m de 96,88 %.

On constate que, à part ses temps du 200 m (2:01.90) et surtout du 800 m (8:43.65) réalisés en début de saison en 50 m dans la piscine de Bordeaux, les temps et pourcentages sont très voisins. Même s'il faudrait réévaluer le temps du 800 m par rapport à celui du 400 m.

► 2) Nous avons procédé de la même manière avec les dix premières nageuses du bilan mondial 2003. Les résultats de Laure Manaudou sont cette fois légèrement inférieurs, mais la nageuse française n'a pas encore entamé sa saison estivale.

Moyenne des 10 premières du classement mondial 2003			
200 m	2:00.44		
400 m	4:08.74	Pourcentage 400/200 m	96,85 %
800 m	8:30.83 (8 nageuses seulement)	Pourcentage 800/400 m	97,30 %

► 3) Dans une analyse à paraître dans *Natation Magazine*, nous avons constaté que, pour la plupart des nageuses de niveau mondial depuis 1990 et sans tenir compte des nageuses encore en activité, il leur a fallu en moyenne trois à quatre années, à partir de leur entrée dans le bilan mondial, pour arriver à leur meilleur classement.

De plus, la moyenne d'âge des finalistes du 400 m nage libre dames au cours des trois dernières compétitions internationales majeures (2000, 2001, 2003) a été successivement de 21 ans. Laure Manaudou, qui fêtera son dix-huitième anniversaire après les JO d'Athènes (le 9 octobre 1986), aurait pu paraître dans les bilans mondiaux en 2002 avec son temps de 4:10.68 (qui n'est pas parvenu au responsable de la revue *World Swimming Annual*).

L'avenir de la jeune Française paraît donc prometteur, même si les Jeux d'Athènes risquent d'arriver un peu tôt. Mais elle aura 19 ans aux championnats du Monde de Montréal de 2005 et 22 ans aux Jeux Olympiques de Pékin. Nul doute qu'elle aura d'ici là l'occasion de confirmer tout son talent que les spécialistes lui reconnaissent depuis longtemps.

► 4) Mais tous les entraîneurs le savent bien, le talent seul ne suffit pas pour arriver au très haut niveau, celui qui permet les lauriers olympiques. Pour cela, deux conditions au moins paraissent indispensables pour les nageurs de demi-fond et ceux du 400 m en particulier.

- Avoir la vitesse de base suffisante sur 200 m et la résistance nécessaire sur le 800 m, afin d'avoir les meilleures corrélations de vitesse entre les trois distances.
- Maîtriser la régularité d'allure ou mieux encore l'égalité d'allure, surtout pour les distances du 800 et du 1500 m.

Examinons le premier point en faisant référence aux performances mondiales suivantes :

- Les vingt meilleures performances mondiales de tous les temps sur 400 m nage libre.
- Les dix meilleures performances mondiales 2003.
- Les trois derniers vainqueurs des grandes compétitions internationales : l'Allemande Hannah Stockbauer (4:06.75 à Barcelone), l'Ukrainienne Yana Klochkova (4:07.30 à Fukuoka) et l'Américaine Brooke Bennett (4:05.80 à Sydney).

Toutes ces nageuses utilisent en moyenne sur 400 m un pourcentage de leur vitesse du 200 m compris entre 97,23 % et 97,66 % et sur 800 m un pourcentage de leur vitesse du 400 m compris entre 96,87 % et 97,38 %.

Voici les pourcentages de Laure Manaudou sur les années 2002 et 2003 avec ses derniers temps effectués à Bordeaux.

	200 m	400 m	Pourcentage 400/200 m	800 m	Pourcentage 800/400 m
2002	2:06.59	4:19.34	97,65 %	8:59.59	96,10 %
2003	2:00.57	4:10.68	96,20 %	8:33.92	97,55 %
2004 en cours	2:01.90	4:08.97	97,92 %	*	*

Nous n'avons pas tenu compte du temps de 8:43.65 de Bordeaux qui ne correspond pas à la valeur de son 400 m.

Ainsi, à part le faible pourcentage 400/200 m en 2003 et celui du 800/400 m de 2002, les pourcentages de la nageuse française sont largement au-dessus de ces fourchettes.

Le deuxième point est une constatation que nous avons faite depuis longtemps, rejoignant les analyses de François Oppenheim, à partir de son premier livre écrit en 1947 *Un demi-siècle de natation sportive, de Cavill à Jany*. Dans son deuxième livre *La natation*, paru en 1964, François Oppenheim a donné une base de deux secondes pour l'avantage constitué par le départ plongé. On peut donc considérer que tout écart entre les temps du premier et du deuxième 200 d'un 400 m (ou des deux 400 m d'un 800 m), inférieur ou égal à deux secondes, représente l'égalité d'allure dans toutes les épreuves et en particulier dans celles du demi-fond comme on va le voir ci-dessous.

En effet, si on analyse les finales des 400 NL dames de Sydney (2000) de Fukuoka (2001) et de Barcelone (2003) en dissociant à chaque fois la moyenne des temps des quatre premiers et celle des quatre suivants, on constate dans le tableau des moyennes des écarts entre le premier et le deuxième 200 des 400 m nage libre.



Spécialiste en dos et demi-fond, Laure Manaudou a choisi le second registre pour s'exprimer au niveau international. Un choix qui se révèle de plus en plus pertinent.

	Sydney (2000)	Fukuoka (2001)	Barcelone 2003	Moyenne générale
4 premiers	1 sec 82	1 sec 13	0 sec 2	1 sec 05
4 suivants	2 sec 32	4 sec 08	2 sec 95	3 sec 11

- A chaque fois, la moyenne des écarts des quatre premiers est conforme à la notion d'égalité d'allure que préconise François Oppenheim. Cette moyenne est inférieure à celle que l'on pouvait déjà calculer dans l'analyse chiffrée des parcours en date du 1^{er} janvier 1977 que publie François Oppenheim dans son dernier livre, *Histoire de la natation* ; 1:67 après calcul de la moyenne des écarts des dix meilleurs temps jusqu'en 1977, sans tenir compte des temps des Allemandes de l'Est.
- Non seulement la moyenne des écarts des 5^e, 6^e, 7^e et 8^e est nettement supérieure à la moyenne des quatre premiers, mais on remarque aussi que les écarts augmentent parfois en fonction du classement. Ainsi les écarts entre les deux 200 du 400 m de Barcelone sont les suivants : 1^{er} (0.21), 2^e (0.48), 3^e (0.39), 4^e (1.88), 5^e (1.40), 6^e (2.16), 7^e (3.54), 8^e (4.31), ce qui confirme que les meilleures nageuses sont celles qui savent le mieux gérer leur effort.
- Cela est encore plus évident sur le 800 m, puisqu'à Barcelone les quatre premières ont toutes nagé leur deuxième 400 plus rapidement que leur premier 400 (un écart moyen de 0,84) alors que les suivantes ont un écart moyen de 6"48.

Pour en revenir au 400 m qui concerne davantage Laure Manaudou, nous avons poursuivi nos recherches, d'abord en analysant les parcours des trois dernières détentrices du record du 400 : Janet Evans (4:03.85), Tracey Wickham (4:06.28) et Kim Linehan (4:07.66), puis en étudiant les courses des vainqueurs de Barcelone 2003 (Hannah Stockbauer), de Fukuoka 2001 (Yana Klochkova) et de Sydney (Brooke Bennett). Là encore, les écarts moyens entre le premier et le deuxième 200 de leurs 400 m est de - 0.25 dans le premier cas et de + 1.19 dans le deuxième cas, attestent du bien-fondé de l'égalité de l'égalité d'allure.

Quand on examine les temps réalisés par Laure Manaudou au meeting des Girondins à Bordeaux, début février, on ne peut que constater la conformité de son évolution sur le plan des performances avec les paramètres de l'analyse

précédente, tant sur le plus des pourcentages d'utilisation de la vitesse d'une distance pour le double de cette distance que pour ses dispositions à maîtriser l'égalité d'allure, témoin son dernier record de France (2:03.73 + 2:05.21, soit un écart de 1.51).

La nageuse de Melun-Dammarie a donc tout pour réussir à atteindre les objectifs ambitieux que son entraîneur Philippe Lucas lui a fixés.

L'étude de la carrière et du palmarès des meilleures nageuses du monde du 400 m nous a fait découvrir une comparaison intéressante entre les temps réalisés à 17 ans par l'Américaine Kim Linehan (détentrice du record du monde en 1978) et Laure Manaudou.

A partir de temps sensiblement équivalents sur 100 et 200 m, les différences sont importantes par la suite et montrent une marge de progression considérable et des temps à la portée de Laure Manaudou dans un devenir immédiat.

Kim Linehan (1979)		Laure Manaudou (2003)
2:00.39	200 m	2:00.57
4:07.12	400 m	4:10.68
8:24.70	800 m	8:33.92
16:15.66 (en 1978)	1500 m	16:34.14

Souhaitons à Laure Manaudou de connaître la même réussite que l'Américaine sur le plan international, dont voici le palmarès.

PALMARÈS INTERNATIONAL DE KIM LINEHAN

Championnats du monde			
1978 (Berlin)	400 m	3 ^e	4:07.73
	800 m	3 ^e	8:32.60
1982 (Guayaquil)	800 m	1 ^{re}	8:27.48

Trop jeune pour se qualifier aux Jeux Olympiques de Montréal en 1976 (elle avait seulement 14 ans), Kim Linehan n'a pas pu participer aux Jeux suivants à Moscou en raison du boycott américain. Cela l'a privée probablement d'une médaille olympique sur 400 et 800 m puisqu'elle avait nagé plus vite que les vainqueurs de Moscou deux jours après, 4:07.77 et 8:27.86 contre 4:08.76 à l'Allemande de l'Est Ines Diers et 8:28.90 à l'Australienne Michelle Ford.

Jacques MESLIER

Chronologie du record de France du 400 m nage libre dames

7'52"00	Suzanne WURTZ / CN Paris	Paris (Gare)	16/09/1919
7'47"60	Ernestine LEBRUN / EN Tourcoing	Strasbourg	20/06/1921
7'21"40	Ernestine LEBRUN / EN Tourcoing	Tourcoing	25/06/1922
7'06"60	Mariette PROTIN / FFNS	Villefranche	04/11/1923
6'58"20	Mariette PROTIN / FFNS	Paris (Tourelles)	13/07/1924
6'52"20	Ernestine LEBRUN / EN Tourcoing	Tourcoing	10/12/1924
6'50"00	Marguerite LEDOUX / EN Tourcoing	Tourcoing	28/03/1926
6'37"60	Marguerite LEDOUX / EN Tourcoing	Tourcoing	04/07/1926
6'20"80	Marguerite LEDOUX / EN Tourcoing	Paris (Tourelles)	10/07/1927
6'17"60	Solita SALGADO / Mouettes	Paris (Tourelles)	21/07/1929
6'17"60	Solita SALGADO / Mouettes	Champéret	30/11/1929
6'12"60	Solita SALGADO / Mouettes	Paris (Gare)	14/02/1930
6'05"60	Yvonne GODARD / CN Paris	Paris (Tourelles)	29/06/1930
5'54"60	Yvonne GODARD / CN Paris	Paris (Gare)	10/12/1930
5'49"60	Yvonne GODARD / CN Paris	Reims	11/07/1931
5'47"60	Louissette FLEURET (19) / CN Paris	Paris (Tourelles)	06/07/1935
5'46"40	Louissette FLEURET (19) / CN Paris	Paris (Tourelles)	13/07/1936
5'46"10	Louissette FLEURET (19) / CN Paris	Berlin (Allemagne)	14/08/1936
5'45"50	Louissette FLEURET (19) / CN Paris	Tourelles	30/08/1936
5'44"60	Mayanne JOUVENEL / Mouettes	Marseille	02/09/1942
5'43"90	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Monaco	14/09/1947
5'38"50	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Marseille	16/09/1947
5'37"70	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Paris (Tourelles)	20/06/1948
5'35"00	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Paris (Tourelles)	04/07/1948
5'32"90	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Wembley (GBR)	05/08/1948
5'30"40	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Menton	23/08/1949
5'29"60	Ginette JANY (32) / D Toulouse OEC	Marseille	02/09/1949
5'23"00	Colette THOMAS (29) / Mouettes	Casablanca (Maroc)	01/10/1950
5'16"30	Ginette JANY (32) / D Toulouse OEC	Marseille	16/09/1951
5'09"60	Héda FROST (36) / GLE Alger	Alger	30/07/1955
5'13"00	Héda FROST (36) / GLE Alger	Bordeaux	26/10/1956
5'04"50	Héda FROST (36) / GLE Alger	Alger	28/07/1959
5'02"50	Héda FROST (36) / GLE Alger	Angoulême	17/08/1960
5'00"60	Héda FROST (36) / GLE Alger	Rome (Italie)	31/08/1960

4'57"80	Annie VANACKER (47) / CN Marseille	Monaco	08/07/1964
4'56"20	Annie VANACKER (47) / CN Marseille	Rome (Italie)	28/06/1965
4'53"50	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Paris	12/06/1966
4'48"20	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Utrecht (Pays-Bas)	24/08/1966
4'46"80	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Melbourne (Australie)	18/02/1967
4'44"30	Marie-José KERSAUDY (54) / CN Calédonien	Mourenx	20/06/1968
4'41"10	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Paris (Vallerey)	04/06/1968
4'35"81	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Bordeaux	23/03/1974
4'33"41	Claude MANDONNAUD (50) / ASPTT Limoges	Paris (Vallerey)	03/08/1974
4'33"10	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Londres (GBR)	25/04/1976
4'32"80	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Poitiers	08/05/1976
4'31"76	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Bordeaux	23/05/1976
4'29"27	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Bordeaux	05/06/1976
4'28"39	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Paris (Vallerey)	22/07/1977
4'27"00	Véronique FERNANDEZ (61) / DAM Ugine	Lille	03/03/1978
4'26"88	Anne VIAL (63) / EN Perpignan	Florence (Italie)	30/07/1978
4'25"95	Anne VIAL (63) / Natation 66	Nanterre	23/03/1979
4'25"88	Sandra LACOUR (67) / ES Massy	La Rochelle	03/04/1981
4'22"46	Sandra LACOUR (67) / ES Massy	Guadeloupe	24/04/1981
4'21"26	Sandra LACOUR (67) / ES Massy	Dunkerque	02/08/1981
4'21"26	Véronique STEPHAN (63) / Mouettes de Paris	Dunkerque	02/08/1981
4'19"83	Sandra LACOUR (67) / ES Massy	Toulouse	18/03/1982
4'19"52	Laurence BENSIMON (63) / CS Clichy	Austin (Etats-Unis)	07/01/1984
4'17"72	Laurence BENSIMON (63) / CS Clichy	Austin (Etats-Unis)	07/01/1984
4'16"46	Véronique JARDIN (66) / SFO Courbevoie	Rennes	07/03/1986
4'16"21	Cécile PRUNIER (69) / SN Versailles	Nanterre	08/06/1986
4'15"41	Véronique JARDIN (66) / SFO Courbevoie	Buenos Aires (Argent.)	01/05/1987
4'15"13	Cécile PRUNIER (69) / SN Versailles	Vittel	24/05/1987
4'14"01	Cécile PRUNIER (69) / SN Versailles	Rome (Italie)	11/06/1988
4'13"30	Cécile PRUNIER (69) / SN Versailles	Canet	25/06/1988
4'12"76	Cécile PRUNIER (69) / SN Versailles	Dunkerque	05/08/1988
4'12"06	Alicia BOZON (84) / EN Tours	Chamalières	01/05/2001
4'10"68	Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	Saint-Etienne	13/04/2003
4'08"97	Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	Bordeaux	22/02/2004



X^{es} Championnats de France d'hiver des Maîtres

Du 4 au 7 mars 2004, à Istres

Les Maîtres poursuivent leur croissance

À l'image du tonneau des Danaïdes, les championnats de France des Maîtres n'ont cessé de se bonifier d'un millésime à l'autre depuis leur création. Chaque édition qui passe apporte son lot de records en tous genres : France, Europe et monde. Et on n'en finit jamais de mettre à jour les tablettes nationales, européennes et mondiales.

Les nationaux d'hiver d'Istres, les dixièmes, ont encore rajeuni les marques des aînés des années précédentes, surtout dans les "jeunes" catégories où plusieurs nageurs de niveau national et au-delà ont tâté des maîtres.

Le bain de jeunesse a donc bien eu lieu à Istres, la piscine où règnent deux ex-internationaux qui ont pris les choses en main : Eric Gastaldello et Véronique Jardin ont abordé très sérieusement ce millésime anniversaire

pour qu'il reste dans les mémoires. Karine Brémond, l'ex-international du club, elle aussi n'a pas hésité à se mettre à l'eau pour faire encore monter le niveau. Et c'est tant mieux, car la compétition maître y gagne toute sa crédibilité et les records battus, pour l'instant à tour de bras, marqueront, un jour, un temps de pause : celui de la maturité.

Vouloir relater en quelques mots ce type de compétition est un pari perdu d'avance, car l'on est sûr d'oublier quelqu'un, de passer à côté de quelque chose, en un mot, ne pas être objectif.

Sachez que l'on a comptabilisé la présence de 1400 nageurs et que les quatre jours non-stop de ces championnats ont répondu aux attentes de chacun. Le reste, c'est de la littérature.

Les Mondiaux de Riccione en ligne de mire

Dixièmes du nom, les championnats du monde des Maîtres se tiendront du jeudi 3 au dimanche 13 juillet en Italie, à Riccione et Saint-Marin.

Organisés en alternance avec les championnats d'Europe, les Mondiaux 2004 constituent aussi le dix-neuvième anniversaire de la création de ces Mondiaux.

Après Christchurch (Nouvelle-Zélande) en 2002 et avant San Francisco (Etats-Unis) en 2005, les championnats du monde de Riccione suivent les Euro de Millau (France) de 2003 et précèdent les Euro de Stockholm (Suède) de 2004.

Fait important à signaler, la ville italienne de Riccione a déjà accueilli les championnats d'Europe de 1995, les cinquièmes. Ce précédent devrait leur permettre d'avoir tous les atouts pour faire de ces Mondiaux une totale réussite.

Dunkerque reçoit les Maîtres en 2005

C'est sûr, la piscine Paul-Asseman, à Dunkerque (Nord), lieu des championnats de France N1 de 2004 qualificatifs aux JO et aux Euro, recevra en 2005, du 10 au 13 février, la onzième édition des championnats de France des Maîtres.

Là encore, l'événement s'annonce grandiose et les Dunkerquois mettront tout en œuvre pour satisfaire les Maîtres.

Galerie (non exhaustive) des champions de France 2004...



Sophie RAMOGER-RIGAUD
(CN Marseille)



Christelle AMESTOY
(Dauphins St-Pierre-du-Mont)



Nicolas GRANGER
(CNO Vénissieux)



Denise FELTZ
(ES Aubigny-sur-Nère)



Jean-Cluade LESTIDEAU
(Olympique Grande-Synthe)



Simone BENOIT
(CN Châtillon-sur-Indre)



La FFN s'implique aussi "physiquement" dans la natation Maîtres avec la participation de trois de ses collaborateurs. De gauche à droite : Grégoire Lartigot, du département marketing ; Cécile Gauffreteau et Arnaud Marchais, du département natation course.

143 records en 4 réunions

5 records du monde, 18 records d'Europe et 120 records de France ont ponctué la dixième édition des championnats de France open des maîtres en bassin de 25 m. Les millésimes passent et le renouvellement des marques mondiales, européennes et françaises est toujours aussi dense.



Records du monde (5)

Messieurs : 5

JEUDI 4 MARS 2004

■ 200 m 4 nages messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 2:03.28, par Aurélien COQ (79), Lyon N. Ancien record : 2:05.93, par John KEPPELER, Etats-Unis, le 10 décembre 1995.

VENDREDI 5 MARS 2004

■ 100 m dos messieurs

♣ **C6 (50-54 ans)** : 1:02.39, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 1:04.17, par Hugh WILDER, Etats-Unis, le 14 décembre 1997.

■ 50 m papillon messieurs

♣ **C8 (60-64 ans)** : 29.20, par Josep CLARET (44), Espagne. Ancien record : 29.61, par lui-même, le 23 janvier 2004, à Palma de Majorque (Espagne).

SAMEDI 6 MARS 2004

■ 50 m dos messieurs

♣ **C6 (50-54 ans)** : 28.96, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 29.12, par lui-même, le 14 mars 2003, à Tours (France).

DIMANCHE 7 MARS 2004

■ 100 m brasse messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 1:02.51, par Nicolas CANIVET (79), Lyon N. Ancien record : 1:02.61, par Russ PATRICK, Canada, le 30 mars 2003.



Records d'Europe (18)

Dames : 1 • Messieurs : 17

JEUDI 4 MARS 2004

■ 200 m 4 nages messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 2:03.28, par Aurélien COQ (79), Lyon N. Ancien record : 2:09.06, par Patrick ROBERTSSON, Suède, le 14 mars 1997, à Sodertalje (Suède).

♣ **C3 (35-39 ans)** : 2:07.31, par Nicolas GRANGER (67), CMO Vénissieux. Ancien record : 2:07.60, par Peter BERMEI, Allemagne, le 10 mars 2002, à Flensburg (Allemagne).

VENDREDI 5 MARS 2004

■ 200 m nage libre messieurs

♣ **C5 (45-49 ans)** : 2:02.92, par Eric EMINENTE (58), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 2:03.03, par Wilhelm HEMPEL, Grande-Bretagne, le 4 mai 2002, à Winterswijk (Pays-Bas).

♣ **C6 (50-54 ans)** : 2:08.17, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 2:08.87, par Alistar MACGREGOR, Grande-Bretagne, le 31 août 1996, à Aberdeen (Grande-Bretagne).

■ 100 m dos messieurs

♣ **C6 (50-54 ans)** : 1:02.39, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 1:04.14, par lui-même, le 14 mars 2003, à Tours (France).

■ 50 m papillon messieurs

♣ **C8 (60-64 ans)** : 29.20, par Josep CLARET (44), Espagne. Ancien record : 29.61, par lui-même, le 23 janvier 2004, à Palma de Majorque (Espagne).

■ Relais 4 x 50 m 4 nages messieurs

♣ **R1 (119 ans et moins)** : 1:43.87, par Lyon Natation : Stéphane DE BATTISTI (78), Nicolas CANIVET (79), Aurélien COQ (79), Damien CHAMBON (73). Ancien record : 1:45.84, par Södertalje (Suède), le 16 mars 1997, à Södertalje (Suède).

SAMEDI 6 MARS 2004

■ 50 m dos messieurs

♣ **C6 (50-54 ans)** : 28.96, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 29.12, par lui-même, le 14 mars 2003, à Tours (France).

■ 50 m brasse messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 28.28, par Nicolas CANIVET (79), Lyon N. Ancien record : 28.90, par Peter LANG, Allemagne, en 1986.

■ 400 m nage libre messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 3:56.66, par Aurélien COQ (79), Lyon N. Ancien record : 3:57.24, par Steven MELLOR, Grande-Bretagne, le 27 octobre 2000, à Sheffield (Grande-Bretagne).

■ 400 m nage libre messieurs

♣ **C5 (45-49 ans)** : 4:23.28, par Eric EMINENTE (58), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 4:24.09, par Wilhelm HEMPEL, Grande-Bretagne, le 7 novembre 2003, à Glasgow (Grande-Bretagne).

■ 50 m dos messieurs

♣ **C7 (55-59 ans)** : 31.57, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), O Grande-Synthe. Ancien record : 31.88, par lui-même, le 15 mars 2003, à Tours.

■ 50 m brasse messieurs

♣ **C7 (55-59 ans)** : 34.03, par John LIRON (48), Grande-Bretagne. Ancien record : 34.06, par lui-même, le 16 novembre 2003, à Vannes (France).

DIMANCHE 7 MARS 2004

■ 100 m brasse messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 1:02.51, par Nicolas CANIVET (79), Lyon N. Ancien record : 1:03.29, par Nick POLKINGHORNE, Grande-Bretagne, le 24 octobre 1999, à Sheffield (Grande-Bretagne).

■ 100 m papillon dames

♣ **C11 (75-79 ans)** : 2:12.62, par Yvette KAPLAN-BADER (28), Mulhouse ON. Ancien record : 2:18.68, par Anne POTTIER (23), France, le 4 avril 1999, à Mennecy.

■ 200 m dos messieurs

♣ **C6 (50-54 ans)** : 2:22.59, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 2:25.53, par Robert WEYHENKE, Pays-Bas, le 15 novembre 2003, à Zuidbroek (Pays-Bas).

■ 200 m dos messieurs

♣ **C4 (40-44 ans)** : 2:14.67, par Nicolas LECHEVALIER (64), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 2:14.69, par Dariusz WOLNY, Pologne, le 2 mars 2002, à Plock (Pologne).

■ 100 m papillon messieurs

♣ **C8 (60-64 ans)** : 1:07.25, par Josep CLARET (44), Espagne. Ancien record : 1:08.50, par lui-même, le 11 janvier 2004, à Tarrasa (Espagne).



Records de France (120)

Dames : 39 • Messieurs : 81

JEUDI 4 MARS 2004

■ 800 m nage libre dames

♣ **C4 (40-44 ans)** : 10:41.95, par Sandrine LE MEUR (64), CO Vernouillet. Ancien record : 10:53.11, par Isabelle FERLET (63), ASA Vauzelles, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C6 (50-54 ans)** : 13:04.87, par Renée CHAIGNON-CAMPESTRE (53), AN Bayonne. Ancien record : 13:41.39, par Hélène BEHR (50), EMS Bron, le 17 mars 2001, à Troyes.

■ 200 m 4 nages dames

♣ **C9 (65-69 ans)** : 4:34.04, par Yvette BOUCKAERT (37), SC Bernay N. Ancien record : 4:41.10, par Micheline MAILLE (33), St-Raphaël Aqua Racing Club, le 4 avril 1999, à Mennecy.

■ 800 m nage libre messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 8:41.99, par Stéphane DE BATTISTI (78), Lyon N. Ancien record : 8:51.39, par Jean-Baptiste SAVORNIN (74), St-Raphaël Aqua Racing Club, le 10 mars 2000, à Dunkerque.

♣ **C5 (45-49 ans)** : 9:17.85, par Eric EMINENTE (58), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 9:44.60, par José-Franck MAGE (55), EMS Bron, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C6 (50-54 ans)** : 9:47.00, par Jean-Claude CHATARD (51), St-Etienne N. Ancien record : 9:55.94, par lui-même, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C7 (55-59 ans)** : 10:22.17, par Jean-Claude FAURE (45), Alliance Dijon N. Ancien record : 10:39.35, par lui-même, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C8 (60-64 ans)** : 11:36.11, par Jean-Pierre GUILBERT (42), Ferney-Gex N. Ancien record : 11:54.31, par lui-même, le 17 janvier 2004, à Oyonnax.

■ 200 m 4 nages messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 2:03.28, par Aurélien COQ (79), Lyon N. Ancien record : 2:11.87, par Johann PAPILLON (72), CNM Dieppe, le 15 février 1997, à Dunkerque.

♣ **C3 (35-39 ans)** : 2:07.31, par Nicolas GRANGER (67), CMO Vénissieux. Ancien record : 2:14.34, par Christophe BORDEAU (68), EN Tours, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C4 (40-44 ans)** : 2:16.83, par Jean-André MELLADO (64), AC Boulogne-Billancourt. Ancien record : 2:20.93, par Eric EMINENTE (58), SFO Courbevoie, le 12 avril 1998, à Dunkerque.

♣ **C6 (50-54 ans)** : 2:32.24, par Christophe STARZEC (50), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 2:34.59, par lui-même, le 16 mars 2003, à Savigny.

♣ **C7 (55-59 ans)** : 2:40.11, par Jean-Claude LESTIDEAU (46), O Grande-Synthe. Ancien record : 2:41.79, par lui-même, le 17 mars 2001, à Troyes.

♣ **C8 (60-64 ans)** : 2:54.90, par Henri VIDIL (41), CN Marseille. Ancien record : 2:55.90, par lui-même, le 13 mars 2003, à Tours.

♣ **C11 (75-79 ans)** : 3:47.20, par Maurice LUSIEN (26), CN Marseille. Ancien record : 4:11.42, par Max BERGIER (26), Dauphins Vichy-Bellerive, le 17 mars 2001, à Troyes.

♣ **C12 (80-84 ans)** : 6:13.08, par René LAFITTE (22), EN Caen. Ancien record : 6:19.04, par lui-même, le 13 mars 2003, à Tours.

VENDREDI 5 MARS 2004

■ 200 m nage libre dames

♣ **C1 (25-29 ans)** : 2:13.96, par Audrey MARGUES GOMES (77), US Villejuif. Ancien record : 2:14.03, par Karine JANNOT (73), CN Val-d'Orge, le 10 mars 2000, à Dunkerque.

♣ **C3 (35-39 ans)** : 2:15.97, par Sandrine BURNERT-THUMM (69), D Obernai. Ancien record : 2:20.79, par Véronique STEPHAN (63), SPN Poitiers, le 4 avril 1999, à Mennecy.

♣ **C12 (80-84 ans)** : 4:53.70, par Michèle GUILLAIS (21), EN Caen. Ancien record : 4:56.81, par Simone BENOIT (23), CN Châtillon-sur-Indre, le 12 janvier 2003, à Joué.

■ 100 m dos dames

♣ **C7 (55-59 ans)** : 1:34.25, par Marie-Noëlle JOLY (46), CN Marseille. Ancien record : 1:43.89, par Micheline PEROTIN (41), Sporting Club 9 Paris, le 31 mars 1996, à Paris.

♣ **C12 (80-84 ans)** : 2:30.00, par Colette TONDEUR (24), CN Dole. Ancien record : 2:32.14, par Anne POTTIER (23), CN Cambrai, le 14 mars 2003, à Tours.

■ 200 m brasse dames

♣ **C4 (40-44 ans)** : 2:52.29, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes. Ancien record : elle-même, 2:52.70, le 14 mars 2003, à Tours.

■ 50 m papillon dames

♣ **C4 (40-44 ans)** : 32.28, par Sylvie HIS (64), ASPTT Nantes. Ancien record : 32.61, par Christine BREMONT (61), Longvilliers Club, le 12 janvier 2002, au Lamentin.

♣ **C6 (50-54 ans)** : 38.03, par Marie-José JANNEKEYN (50), Bordeaux EC. Ancien record : 38.25, par elle-même, le 14 mars 2003, à Tours.

■ 100 m 4 nages dames

♣ **C3 (35-39 ans)** : 1:13.68, par Sophie LOPEZ (67), AC St-Etienne-Métare. Ancien record : 1:14.33, par Marie-Odile CHARLES (63), NC Tarbes, le 3 avril 1999, à Mennecy.

♣ **C7 (55-59 ans)** : 1:32.62, par Marie-Noëlle JOLLY (46), CN Marseille. Ancien record : 1:36.18, par Denise FELTZ (47), ES Aubigny-sur-Nère, le 20 janvier 2002, à Orléans.

■ Relais 4 x 50 m 4 nages dames

♣ **R1 (119 ans et moins)** : 2:20.25, par Lyon Natation : Martine DELEU (69), Stéphanie DIDIER (77), Amélie BEDHOMME (79), Chrystelle CABROL (77).

♣ **R2 (120-159 ans)** : 2:13.09, par SN Istres : Magali HOULES (75), Karine BREMONT (75), Véronique GASTALDELLO (66), Cécile AUBERT (67).

♣ **R3 (160-199 ans)** : 2:39.40, par AS Le Chesnay : Françoise MIGANELLI (55), Sophie MORDANT (75), Marine CHAUFFIN (61), Françoise ISNARD (49).

♣ **R4 (200-239 ans)** : 2:31.82, par CN Marseille : Sophie RAMOGER-RIGAUD (56), Agnès MASSIMELLI (60), Marie-France ABIHSSIRATOMASI (44), Catherine VERANE-JOLY (53).

♣ **R5 (240-279 ans)** : 3:38.42, par Espérance Vaillante Granville : Christian PIGNET (44), Marie-Françoise AVENEL-VINCENT (47), Nicole LASNE (45), Annick MORIN (32).

■ 200 m nage libre messieurs

♣ **C1 (25-29 ans)** : 1:51.87, par Aurélien COQ (79), Lyon N. Ancien record : 1:57.09, par Wilfried GRUEL (73), US Vendôme, le 11 avril 1998, à Dunkerque.

♣ **C4 (40-44 ans)** : 1:59.87, par Alain BELLAGUET (64), AC Hyères. Ancien record : 2:01.81, par Eric EMINENTE (58), SFO Courbevoie, le 11 avril 1998, à Dunkerque.

♣ **C5 (45-49 ans)** : 2:02.92, par Eric EMINENTE (58), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 2:04.25, par Stéphane HUGOT (56), Bordeaux EC, le 17 février 2002, à Biarritz.

♣ **C6 (50-54 ans)** : 2:08.17, par Vladimir GALAVTINE (53), Russie. Ancien record : 2:13.07, par Jean-Daniel MOUSSAY (52), Schiltigheim-Bischheim, le 1^{er} février 2004, à Thionville.

♣ **C7 (55-59 ans)** : 2:20.36, par Jean-Claude FAURE (45), Alliance Dijon Natation. Ancien record : 2:21.11, par lui-même, le 10 mars 2000, à Dunkerque.

♣ **C10 (70-74 ans)** : 2:45.38, par Aldo EMINENTE (31), RCF & ASPPT Paris. Ancien record : 2:51.80, par Maurice LUSIEN (26), CN Marseille, le 23 mars 1996, à Paris.

♣ **C14 (85-89 ans)** : 8:05.42, par Jean-Jacques STORZ (14), Alliance Dijon N.



Tous les champions de France d'hiver à Istres

DAMES		50 m nage libre		MESSIEURS	
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen	58.26	C12 : 80 - 84 ans	Roger David HALIMI (22) / AC Pontault-Roissy		36.99
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet	1:00.58	C11 : 75 - 79 ans	Max BERGIER (26) / CNSR Cluses		36.86
Claire HAGER (34) / Troyes ON	45.47	C10 : 70 - 74 ans	Robert LAURENT (34) / EN Longjumeau		33.71
Jeanne-Marie BERTHIER (37) / Sens N	50.18	C9 : 65 - 69 ans	Luc AUZANNEAU (39) / ASC Pessac-Alouette		30.00
Hélène LONNE (41) / Bordeaux EC	41.52	C8 : 60 - 64 ans	Georges KOESSLER (40) / CN Marseille	RF	28.16
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	38.83	C7 : 55 - 59 ans	John LIRON (48) / CEPES Dinan-Armor		27.10
Renée CHAIGNON CAMPESTRE (53) / AN Bayonne	RF 31.56	C6 : 50 - 54 ans	Christian METELLUS (53) / EMS Bron		26.60
Maryse FERRY (56) / AC Boulogne-Billancourt	32.27	C5 : 45 - 49 ans	Bruno SOULAS (59) / St-Nazaire AN		25.31
Sylvie HIS (64) / ASPPT Nantes	29.70	C4 : 40 - 44 ans	Jérôme LAUDOJAR (64) / EN Caen		24.86
Sophie LOPEZ (67) / AC St-Etienne Métare	28.72	C3 : 35 - 39 ans	Jean-Marc DUBOIS (67) / Istres SN	RF	24.34
Vanessa STOSSEL (74) / RCF & ASPPT Paris	28.94	C2 : 30 - 34 ans	Damien CHAMBON (73) / Lyon N		23.75
Audrey MARQUES GOMES (77) / US Villejuif	28.03	C1 : 25 - 29 ans	Pierre CHAMBON (75) / Lyon N		24.24

DAMES		100 m nage libre		MESSIEURS	
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen	2:09.59	C12 : 80 - 84 ans	Roger David HALIMI (22) / AC Pontault-Roissy	RF	1:30.19
Louissette GENOULAZ (25) / EMS Bron	2:22.41	C11 : 75 - 79 ans	Paul POULAUD (27) / E Vaillante-Granville		1:26.46
Claire HAGER (34) / Troyes ON	1:49.97	C10 : 70 - 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RCF & ASPPT Paris		1:13.71
		C9 : 65 - 69 ans	Luc AUZANNEAU (39) / ASC Pessac-Alouette		1:09.18
		C8 : 60 - 64 ans	Joaquin CANALES DE MENDOZA (40) / ESP / Espagne		1:06.19
Nicole LASNE (45) / E Vaillante-Granville	1:30.15	C7 : 55 - 59 ans	Gérard LONNE (45) / Bordeaux EC		1:04.50
Renée CHAIGNON CAMPESTRE (53) / AN Bayonne	1:13.09	C6 : 50 - 54 ans	Alain VANACKER (52) / Nogent N 94		1:00.56
Maryse FERRY (56) / AC Boulogne-Billancourt	1:12.58	C5 : 45 - 49 ans	Bruno SOULAS (59) / St-Nazaire AN		56.44
Sylvie HIS (64) / ASPPT Nantes	1:06.00	C4 : 40 - 44 ans	Jérôme LAUDOJAR (64) / EN Caen		54.32
Sandrine BURNERT THUMM (69) / D Obernai	1:01.01	C3 : 35 - 39 ans	Jean-Marc DUBOIS (67) / Istres SN	RF	53.15
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	1:02.35	C2 : 30 - 34 ans	David HOULLON (72) / CN Cugnaux		53.47
Audrey MARQUES GOMES (77) / US Villejuif	1:00.95	C1 : 25 - 29 ans	Mathias SEIGNEUR (77) / US Talence		52.01

DAMES		200 m nage libre		MESSIEURS	
		C14 : 90 - 94 ans	Jean-Jacques STORZ (14) / Alliance Dijon N	RF	8:05.42
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen	RF 4:53.70	C12 : 80 - 84 ans			
		C11 : 75 - 79 ans	Max BERGIER (26) / CNSR Cluses		3:39.39
Annick MORIN (32) / E Vaillante-Granville	4:39.84	C10 : 70 - 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RCF & ASPPT Paris	RF	2:45.38
		C9 : 65 - 69 ans	Janusz SOBIEPANIEK (37) / CA Orsay		3:44.58
		C8 : 60 - 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille		2:32.58
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	3:11.88	C7 : 55 - 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	RF	2:20.36
Aline MICHELET (54) / RCF & ASPPT Paris	2:51.45	C6 : 50 - 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Russie	RE	2:08.17
Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan	2:43.52	C5 : 45 - 49 ans	Eric EMINENTE (58) / RCF & ASPPT Paris	RE	2:02.92
Sandrine LE MEUR (64) / CO Vernouillet	2:25.38	C4 : 40 - 44 ans	Alain BELLAGUET (64) / AC Hyères	RF	1:59.87
Sandrine BURNERT THUMM (69) / D Obernai	RF 2:15.97	C3 : 35 - 39 ans	Jean-Marc DUBOIS (67) / SN Istres		2:00.78
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	2:15.83	C2 : 30 - 34 ans	Florent VILLETTE (72) / AS Cherbourg N		1:58.58
Audrey MARQUES GOMES (77) / US Villejuif	RF 2:13.96	C1 : 25 - 29 ans	Aurélien COQ (79) / Lyon N	RF	1:51.87

DAMES		400 m nage libre		MESSIEURS	
		C14 : 90 - 94 ans	Jean-Jacques STORZ (14) / Alliance Dijon N	RF	18:18.11
		C13 : 85 - 89 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante-Granville		12:09.90
Simone BENOIT (23) / CN Châtillon-sur-Indre	10:50.29	C12 : 80 - 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen		11:14.81
Yvette KAPLAN BADER (28) / Mulhouse ON	RF 8:42.07	C11 : 75 - 79 ans	Paul POULAUD (27) / E Vaillante-Granville		7:18.93
		C10 : 70 - 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RCF & ASPPT Paris		6:19.11
		C9 : 65 - 69 ans	Gilbert TEYSSIER (36) / NC Nîmes		6:52.70
		C8 : 60 - 64 ans	Jean-Pierre GUILBERT (42) / Ferney Gex N		5:38.85
Marie-Noëlle JOLLY (46) / CN Marseille	RF 6:25.86	C7 : 55 - 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	RF	5:00.31
Aline MICHELET (54) / RCF & ASPPT Paris	6:09.88	C6 : 50 - 54 ans	Jean-Claude CHATARD (51) / St-Etienne N	RF	4:41.02
Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan	5:55.40	C5 : 45 - 49 ans	Eric EMINENTE (58) / RCF & ASPPT Paris	RE	4:23.28
Sandrine LE MEUR (64) / CO Vernouillet	5:14.01	C4 : 40 - 44 ans	Alain BELLAGUET (64) / AC Hyères		4:22.01
Sandrine BURNERT THUMM (69) / D Obernai	4:57.79	C3 : 35 - 39 ans	Francis MAGNAN (67) / Marsouins Cayenne		4:22.55
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont	4:53.80	C2 : 30 - 34 ans	Florent VILLETTE (72) / AS Cherbourg N		4:20.65
Aline GIACOMONI (79) / Aix-en-Provence N	4:58.60	C1 : 25 - 29 ans	Aurélien COQ (79) / Lyon N	RE	3:56.66

DAMES		800 m nage libre		MESSIEURS	
		C13 : 85 - 89 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante-Granville		24:15.93
Simone BENOIT (23) / CN Châtillon-sur-Indre	21:44.21	C12 : 80 - 84 ans			
		C11 : 75 - 79 ans	Paul POULAUD (27) / E Vaillante-Granville		15:01.72
		C10 : 70 - 74 ans	Aldo EMINENTE (31) / RCF & ASPPT Paris		12:35.61
		C9 : 65 - 69 ans	Néant		
		C8 : 60 - 64 ans	Jean-Pierre GUILBERT (42) / Ferney Gex N	RF	11:36.11
Michèle MOUQUET (46) / RC Arras	14:52.50	C7 : 55 - 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	RF	10:22.17



Renée CHAIGNON CAMPESTRE (53) / AN Bayonne	RF	13:04.87	C6 : 50 - 54 ans	Jean-Claude CHATARD (51) / St-Etienne N	RF	9:47.00
Catherine BROFFERIO (55) / CN Draguignan		12:18.86	C5 : 45 - 49 ans	Eric EMINENTE (58) / RCF & ASPPT Paris	RF	9:17.85
Sandrine LE MEUR (64) / CO Vernouillet	RF	10:41.95	C4 : 40 - 44 ans	Alain BELLAGUET (64) / AC Hyères		9:12.63
Martine DELEU (69) / CN Courrières		10:44.22	C3 : 35 - 39 ans	Francis MAGNAN (67) / Marsouins Cayenne		9:07.13
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		10:02.59	C2 : 30 - 34 ans	Florent VILLETTE (72) / AS Cherbourg N		9:03.58
Salima BOUSNANA (78) / US Pontet		10:35.98	C1 : 25 - 29 ans	Stéphane DE BATTISTI (78) / Lyon N	RF	8:41.99

DAMES		50 m dos		MESSIEURS	
			C13 : 85 - 89 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante-Granville	1:14.60
Colette TONDEUR (24) / CN Dole	RF	1:07.63	C12 : 80 - 84 ans	Roger David HALIMI (22) / AC Pontault-Roissey	RF 48.65
Louissette GENOULAZ (25) / EMS Bron		1:08.13	C11 : 75 - 79 ans	Patrick SCHRAMM (29) / ASC Pessac-Alouette	RF 46.89
Claire HAGER (34) / Troyes ON		56.82	C10 : 70 - 74 ans	Thomas BANFIELD (33) USA / RCF & ASPPT Paris	43.50
Joëlle CLERGEAU (39) / C La Rochelle		1:00.37	C9 : 65 - 69 ans	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac	37.79
Hélène LONNE (41) / Bordeaux EC		52.33	C8 : 60 - 64 ans	Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N	33.16
Nicole LASNE (45) / E Vaillante-Granville		47.80	C7 : 55 - 59 ans	J.-Claude LESTIDEAU (46) / Olympique Grande-Synthe	RE 31.57
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC		39.35	C6 : 50 - 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Russie	RM 28.96
Sophie RAMOGER RIGAUD (56) / CN Marseille		35.05	C5 : 45 - 49 ans	Thierry CHANOINE (58) / CN Marseille	30.06
Pascale BRISOTTO (61) / AN Besançon		35.50	C4 : 40 - 44 ans	Nicolas LECHEVALIER (64) / RCF & ASPPT Paris	RF 29.50
Christelle LAMBERT (69) / Alliance Dijon N		36.27	C3 : 35 - 39 ans	Serge DINANE (67) / AS Le Chesnay	RF 28.08
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		32.18	C2 : 30 - 34 ans	Sylvain HAVART (70) / ASPPT Nantes	28.48
Sophie MORDANT (75) / AS Le Chesnay		33.71	C1 : 25 - 29 ans	Stéphane DE BATTISTI (78) / Lyon N	27.47

DAMES		100 m dos		MESSIEURS	
			C13 : 85 - 89 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante-Granville	2:43.66
Colette TONDEUR (24) / CN Dole	RF	2:30.00	C12 : 80 - 84 ans	Franck OZBOLT (23) / USB Longwy N	2:29.06
Louissette GENOULAZ (25) / EMS Bron		2:34.56	C11 : 75 - 79 ans	Patrick SCHRAMM (29) / ASC Pessac-Alouette	RF 1:46.21
Marcelle LAISNE (31) / CN Cambrai		2:06.13	C10 : 70 - 74 ans	Thomas BANFIELD (33) USA / RCF & ASPPT Paris	1:39.48
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		2:04.02	C9 : 65 - 69 ans	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac	1:23.50
Hélène LONNE (41) / Bordeaux EC		1:58.64	C8 : 60 - 64 ans	Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N	1:13.98
Marie-Noëlle JOLLY (46) / CN Marseille	RF	1:34.25	C7 : 55 - 59 ans	J.-Claude LESTIDEAU (46) / Olympique Grande-Synthe	RF 1:11.83
Renée CHAIGNON CAMPESTRE (53) / AN Bayonne		1:27.72	C6 : 50 - 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Russie	RM 1:02.39
Sophie RAMOGER RIGAUD (56) / CN Marseille		1:20.08	C5 : 45 - 49 ans	Bernard PROUX (57) / EN Longjumeau	1:07.31
Marie PLANCON (64) / CN Draveil		1:18.24	C4 : 40 - 44 ans	Nicolas LECHEVALIER (64) / RCF & ASPPT Paris	RF 1:02.48
Nathalie JOURNAUX (67) / C La Rochelle		1:15.84	C3 : 35 - 39 ans	Nicolas GRANGER (67) / CMO Vénissieux	59.19
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		1:08.82	C2 : 30 - 34 ans	Patrick BALDELLI (70) / Martigues N	1:02.12
Sophie MORDANT (75) / AS Le Chesnay		1:11.69	C1 : 25 - 29 ans	Stéphane DE BATTISTI (78) / Lyon N	RF 57.84

DAMES		200 m dos		MESSIEURS	
			C13 : 85 - 89 ans	Max AVENEL (19) / E Vaillante-Granville	5:38.15
Colette TONDEUR (24) / CN Dole		5:26.94	C12 : 80 - 84 ans	Roger CADIOU (22) / CN Marseille	4:53.08
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet		5:41.77	C11 : 75 - 79 ans	Patrick SCHRAMM (29) / ASC Pessac-Alouette	RF 3:54.29
Marcelle LAISNE (31) / CN Cambrai		4:35.59	C10 : 70 - 74 ans	Robert CHIALVA (30) / US Ivry-sur-Seine	3:48.29
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N		4:23.71	C9 : 65 - 69 ans	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac	2:57.08
Christiane PIGNET (44) / E Vaillante-Granville		4:33.91	C8 : 60 - 64 ans	Lucien GAUCHE (42) / St-Etienne N	2:47.46
Marie-Noëlle JOLLY (46) / CN Marseille	RF	3:21.86	C7 : 55 - 59 ans	Yves GUTH (46) / LL Schiltigheim-Bischheim	3:06.38
Aline MICHELET (54) / RCF & ASPPT Paris		3:08.15	C6 : 50 - 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Russie	RE 2:22.59
Sophie RAMOGER RIGAUD (56) / CN Marseille		2:54.46	C5 : 45 - 49 ans	Bernard PROUX (57) / EN Longjumeau	2:26.78
Florence MONGINET (63) / EN Caen		3:04.03	C4 : 40 - 44 ans	Nicolas LECHEVALIER (64) / RCF & ASPPT Paris	RE 2:14.67
Martine DELEU (69) / CN Courrières	RF	2:42.15	C3 : 35 - 39 ans	Christophe VINCENT (67) / U St-Bruno Bordeaux	2:19.72
Christelle AMESTOY (73) / D St-Pierre-du-Mont		2:30.15	C2 : 30 - 34 ans	Patrick BALDELLI (70) / Martigues N	2:16.73
Karine BLOMME (78) / US Roncq		2:37.68	C1 : 25 - 29 ans	Aurélien COQ (79) / Lyon N	2:06.13

DAMES		50 m brasse		MESSIEURS	
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen		58.53	C12 : 80 - 84 ans	Franck OZBOLT (23) / USB Longwy N	RF 1:11.13
Georgette CAYRON (27) / CN Rambouillet		1:16.88	C11 : 75 - 79 ans	Roger SIMON (29) / CN Sausheim	48.41
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RCF & ASPPT Paris		56.09	C10 : 70 - 74 ans	Jean ANDRIEU (32) / D Vichy-Bellerive	46.76
Geneviève BERNARD (39) / D Vichy-Bellerive		53.72	C9 : 65 - 69 ans	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N	40.39
Marie-Noëlle DAYVE (43) / D St-Gervais		51.41	C8 : 60 - 64 ans	Jean-Paul MADELENAT (41) / CN Coutances	38.46
Anne BATTEAU (46) / RCF & ASPPT Paris		45.13	C7 : 55 - 59 ans	John LIRON (48) / GBR / CEPS Dinan-Armor	RE 34.03
Pascale CREANCE EURIAT (54) / EN Caen	RF	41.14	C6 : 50 - 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RCF & ASPPT Paris	34.09
Christine MONTILLET (59) / Vienne District N		40.68	C5 : 45 - 49 ans	Olivier BORIOS (59) / Toulouse AC	RF 31.33
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes		36.68	C4 : 40 - 44 ans	Jean-André MELLADO (64) / AC Boulogne-Billancourt	RF 31.62
Sophie LOPEZ (67) / AC St-Etienne Métare		36.78	C3 : 35 - 39 ans	Emmanuel FOUCART (67) / St-Raphaël ARC	RF 30.91
Valérie ALAIN (71) / Neptune Club France	RF	36.51	C2 : 30 - 34 ans	Vincent BRUNEAU (73) / CS Les Lilas N	31.60
Alexandra CADENE (77) / ASPPT Toulouse		35.57	C1 : 25 - 29 ans	Nicolas CANIVET (79) / Lyon N	RE 28.28

DAMES		100 m brasse		MESSIEURS	
Michèle GUILLAIS (21) / EN Caen		2:17.17	C12 : 80 - 84 ans	André DEVILLARD (22) / D Vichy-Bellerive	2:44.35
			C11 : 75 - 79 ans	Roger SIMON (29) / CN Sausheim	1:53.14
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RCF & ASPPT Paris		2:00.43	C10 : 70 - 74 ans	Pierre GUERNIOU (30) / CN Le Havre	1:45.38
Geneviève BERNARD (39) / D Vichy-Bellerive		2:01.50	C9 : 65 - 69 ans	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N	1:30.34



Marie-France ABIHSSIRA TOMASI (44) / CN Marseille	RF	1:40.30	C8 : 60 - 64 ans	Jean-Paul MADELENAT (41) / CN Coutances	1:28.92
Fabienne GIRARD (49) / CN Sarreguemines		1:39.64	C7 : 55 - 59 ans	Marc VANDERMARLIERE (46) / Troyes Gymnique N	1:29.60
Pascale CREANCE EURIAT (54) / EN Caen	RF	1:31.71	C6 : 50 - 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RCF & ASPTT Paris	1:14.16
Christine MONTILLET (59) / Vienne District N		1:30.35	C5 : 45 - 49 ans	Olivier BORIOS (59) / Toulouse AC	1:11.13
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes		1:19.09	C4 : 40 - 44 ans	Philippe MOREAU (64) / CS Clichy 92	RF 1:10.03
Laurence BARTHE (68) / ASPTT Toulouse		1:20.74	C3 : 35 - 39 ans	Jean-Pascal FAGOT (69) / Reims N 89	1:10.28
Armelle CASTEL (74) / AC Pontault-Roissy		1:22.05	C2 : 30 - 34 ans	Medhi RAJADE (73) / Espadons Thalassa	1:09.69
Alexandra CADENE (77) / ASPTT Toulouse		1:17.57	C1 : 25 - 29 ans	Nicolas CANIVET (79) / Lyon N	RM 1:02.51

DAMES		200 m brasse		MESSIEURS	
			C12 : 80 - 84 ans	André DEVILLARD (22) / D Vichy-Bellerive	5:41.93
			C11 : 75 - 79 ans	Maurice LUSIEN (26) / CN Marseille	RF 3:48.54
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RCF & ASPTT Paris	4:22.96		C10 : 70 - 74 ans	Robert CHIALVA (30) / US Ivry-sur-Seine	3:55.11
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N	4:22.73		C9 : 65 - 69 ans	Maurice DEMESSINE (37) / Roubaix N	3:18.13
Marie-France ABIHSSIRA TOMASI (44) / CN Marseille	3:45.60		C8 : 60 - 64 ans	Jean-Paul MADELENAT (41) / CN Coutances	3:25.75
Fabienne GIRARD (49) / CN Sarreguemines	3:35.84		C7 : 55 - 59 ans	Marc VANDERMARLIERE (46) / Troyes Gymnique N	3:13.76
Pascale CREANCE EURIAT (54) / EN Caen	3:22.65		C6 : 50 - 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RCF & ASPTT Paris	RF 2:46.15
Muriel PERRAULT SCHMITT (57) / RCF & ASPTT Paris	3:17.70		C5 : 45 - 49 ans	Régis MATHIAS (57) / Chenôve N	RF 2:44.72
Marie Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	RF 2:52.29		C4 : 40 - 44 ans	Jean-André MELLADO (64) / AC Boulogne-Billancourt	RF 2:30.09
Sandrine LE GALL (67) / Neptune Club France	3:02.53		C3 : 35 - 39 ans	Jean-Pascal FAGOT (69) / Reims N 89	2:34.16
Sandrine VILLEDIEU (73) / CN Vauroux	2:58.90		C2 : 30 - 34 ans	David MONGUILLON (71) / cs Clichy 92	2:35.90
Alexandra CADENE (77) / ASPTT Toulouse	2:48.92		C1 : 25 - 29 ans	Grégory MAZERIS (75) / US Villejuif	RF 2:21.26

DAMES		50 m papillon		MESSIEURS	
			C12 : 80 - 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen	1:34.94
Yvette KAPLAN BADER (28) / Mulhouse ON	1:00.40		C11 : 75 - 79 ans	Georges BOYADJIAN (27) / E Rhône-Valence	46.08
Gillian BURREL (34) GBR / ASC Pessac-Alouette	55.05		C10 : 70 - 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers	44.80
			C9 : 65 - 69 ans	Bernard DARIN (38) / US Ivry-sur-Seine	37.77
Marie-France ABIHSSIRA TOMASI (44) / CN Marseille	47.20		C8 : 60 - 64 ans	Georges KOESSLER (40) / CN Marseille	RF 31.40
Nicole LASNE (45) / E Vaillante-Granville	48.05		C7 : 55 - 59 ans	J.-Claude LESTIDEAU (46) / Olympique Grande-Synthe	RF 30.08
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	RF 38.03		C6 : 50 - 54 ans	Gilbert PIFFARETTI (50) / CN Draguignan	30.73
Sophie RAMOGER RIGAUD (56) / CN Marseille	36.85		C5 : 45 - 49 ans	Bruno SOULAS (59) / St-Nazaire AN	28.19
Sylvie HIS (64) / ASPTT Nantes	RF 32.28		C4 : 40 - 44 ans	Serge LANDRAS (62) / Fos-sur-Mer N	27.34
Aimée NICHOLS (67) / CNP Paris	33.95		C3 : 35 - 39 ans	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt	26.64
Sandra JOFFROY (70) / Bordeaux EC	31.60		C2 : 30 - 34 ans	Damien CHAMBON (73) / Lyon N	26.45
Muriel BARREAU (77) / Toulouse AC	30.17		C1 : 25 - 29 ans	Grégoire LARTIGOT (78) / Neptune Club France	26.39

DAMES		100 m papillon		MESSIEURS	
Yvette KAPLAN BADER (28) / Mulhouse ON	RE 2:12.62		C11 : 75 - 79 ans	Robert SPRINGER (25) / LL Schiltigheim-Bischheim	2:18.85
Gillian BURREL (34) GBR / ASC Pessac-Alouette	2:17.67		C10 : 70 - 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers	1:44.42
			C9 : 65 - 69 ans	Luc AUZANNEAU (39) / ASC Pessac-Alouette	RF 1:20.58
Christiane SCHNABEL (42) / Mulhouse ON	RF 1:54.01		C8 : 60 - 64 ans	Josep CLARET CIURO (44) ESP / Espagne	RE 1:07.25
Fabienne GIRARD (49) / CN Sarreguemines	RF 1:43.83		C7 : 55 - 59 ans	Jean-Claude LESTIDEAU (46) / Olympique Grande-Synthe	RF 1:07.78
Christiane LABANSAT (54) / ASC Pessac-Alouette	1:36.30		C6 : 50 - 54 ans	Vladimir GALAVTINE (53) / Russie	RF 1:02.46
Grazia COELES (59) / CA L'Hay-les-Roses	1:32.32		C5 : 45 - 49 ans	Bruno SOULAS (59) / St-Nazaire AN	1:04.31
Véronique BOREL (60) / CN Gap	1:20.58		C4 : 40 - 44 ans	Jean-André MELLADO (64) / AC Boulogne-Billancourt	RF 1:00.57
Martine DELEU (69) / CN Courrières	1:13.08		C3 : 35 - 39 ans	Olivier FAYOLLE (67) / AC Boulogne-Billancourt	59.92
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	RF 1:07.03		C2 : 30 - 34 ans	David HOULLON (72) / CN Cugnaux	RF 58.23
Muriel BARREAU (77) / Toulouse AC	1:08.43		C1 : 25 - 29 ans	Yann HECKEL (78) / Reims Champagne N	58.43

DAMES		200 m papillon		MESSIEURS	
			C10 : 70 - 74 ans	Henri THEOLAT (31) / SPN Poitiers	4:00.66
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N	RF 4:55.80		C9 : 65 - 69 ans	Pierre ROUBAUD (37) / US Villejuif	3:37.84
			C8 : 60 - 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF 3:06.63
Denise FELTZ (47) / ES Aubigny-sur-Nère	4:09.06		C7 : 55 - 59 ans	Jean-Claude FAURE (45) / Alliance Dijon N	2:43.59
Geneviève LANGLOIS LORDEZ (53) / CN Val-d'Orge	3:56.21		C6 : 50 - 54 ans	Patrick LUSIEN (51) / CN Marseille	2:48.51
Véronique RENIER (59) / Avan Villeneuve-d'Ascq	3:28.95		C5 : 45 - 49 ans	Jimmy FURRER (59) SUI / Suisse	2:29.27
Laurence PONSETTI (63) / CN Draguignan	RF 2:54.02		C4 : 40 - 44 ans	Thierry LEMAITRE (64) / AC Pontault-Roissy	2:31.19
Wendy BURNSIDE (66) / USM Malakoff	3:05.36		C3 : 35 - 39 ans	Christophe COUTANCEAU (67) / CA Orsay	2:20.96
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	RF 2:29.30		C2 : 30 - 34 ans	Laurent ASSIE (74) / CN Avignon	2:18.70
Muriel BARREAU (77) / Toulouse AC	2:39.65		C1 : 25 - 29 ans	Mohamed BELHIMER (78) ALG / ASPTT Toulouse	2:08.81

DAMES		100 m 4 nages		MESSIEURS	
			C12 : 80 - 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen	2:40.18
Yvette KAPLAN BADER (28) / Mulhouse ON	2:13.11		C11 : 75 - 79 ans	Max BERGIER (26) / CNSR Cluses	1:45.11
Anne-Marie JOLIVARD (33) / RCF & ASPTT Paris	2:03.95		C10 : 70 - 74 ans	Jean ANDRIEU (32) / D Vichy-Bellerive	1:47.33
Monique GIRAULT (36) / CS Melle	2:25.33		C9 : 65 - 69 ans	Pierre ROUBAUD (37) / US Villejuif	1:29.20
Hélène LONNE (41) / Bordeaux EC	1:48.60		C8 : 60 - 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF 1:18.31
Marie-Noëlle JOLLY (46) / CN Marseille	RF 1:32.62		C7 : 55 - 59 ans	Yves GUTH (46) / LL Schiltigheim-Bischheim	1:18.28
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	1:25.16		C6 : 50 - 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RCF & ASPTT Paris	1:09.07



Christine MONTILLET (59) / Vienne District N	1:21.65	C5 : 45 - 49 ans	Thierry CHANOINE (58) / CN Marseille	1:06.94
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	1:14.00	C4 : 40 - 44 ans	Philippe MOREAU (64) / cs Clichy 92	1:03.14
Sophie LOPEZ (67) / AC St-Etienne Métare	RF 1:13.68	C3 : 35 - 39 ans	Nicolas GRANGER (67) / CMO Vénissieux	59.24
Karine JANNOT (73) / Mouettes de Paris	1:10.56	C2 : 30 - 34 ans	Vincent MANCIAUX (70) / Charleville-Mézières N	1:02.77
Alexandra CADENE (77) / ASPTT Toulouse	1:10.07	C1 : 25 - 29 ans	Aurélien COQ (79) / Lyon N	RF 58.55

DAMES		200 m 4 nages		MESSIEURS	
		C12 : 80 - 84 ans	René LAFITTE (22) / EN Caen	RF	6:13.08
		C11 : 75 - 79 ans	Maurice LUSIEN (26) / CN Marseille	RF	3:47.20
		C10 : 70 - 74 ans	Jean ANDRIEU (32) / D Vichy-Bellerive		4:09.14
Yvette BOUCKAERT (37) / SC Bernay N	RF 4:34.04	C9 : 65 - 69 ans	Erwin NODENSCHNEIDER (36) / CN Bergerac		3:10.21
		C8 : 60 - 64 ans	Henri VIDIL (41) / CN Marseille	RF	2:54.90
Janine VENZAC VALERY (46) / CA St-Laurent-Nouan	3:39.74	C7 : 55 - 59 ans	J.-Claude LESTIDEAU (46) / Olympique Grande-Synthe	RF	2:40.11
Marie-José JANNEKEYN (50) / Bordeaux EC	3:09.67	C6 : 50 - 54 ans	Christophe STARZEC (50) / RCF & ASPTT Paris	RF	2:32.24
Maryse FERRY (56) / AC Boulogne-Billancourt	3:05.57	C5 : 45 - 49 ans	Régis MATHIAS (57) / Chenôve N		2:32.08
Marie-Odile CHARLES (63) / NC Tarbes	2:40.22	C4 : 40 - 44 ans	Jean-André MELLADO (64) / AC Boulogne-Billancourt	RF	2:16.83
Nathalie JOURNAUX (67) / C La Rochelle	2:46.62	C3 : 35 - 39 ans	Nicolas GRANGER (67) / CMO Vénissieux	RE	2:07.31
Valérie ALAIN (71) / Neptune Club France	2:39.24	C2 : 30 - 34 ans	Vincent MANCIAUX (70) / Charleville-Mézières N		2:17.77
Alexandra CADENE (77) / ASPTT Toulouse	2:32.28	C1 : 25 - 29 ans	Aurélien COQ (79) / Lyon N	RM	2:03.28

DAMES		Relais 4 x 50 m nage libre		MESSIEURS	
		R6 : 280 - 319 ans	E Vaillante-Granville Jean-François LASNE (46), Jean-Pierre PIGNET (44), Paul POULAUD (27), Max AVENEL (19)	RF	3:08.09
		R5 : 240 - 279 ans	RCF & ASPTT Paris Philippe FONQUERNIE (40), Georges MICHEL (49), Pierre STOSSEL (35), Christophe STARZEC (50)	RF	2:05.40
CN Marseille Sophie RAMOGER RIGAUD (56), Marie-Noëlle JOLLY (46), Catherine VERANE JOLY (53), Sophie SALA MORANGE (61)	RF 2:14.38	R4 : 200 - 239 ans	Bordeaux EC Stéphane HUGOT (56), Gérard BOURIAT (34), Gérard LONNE (45), Raymond LONNE (49)	RF	1:52.58
St-Etienne N Véronique BOBLIN (65), France VIGNAL (64), Christine DABRIGEON (63), Corinne MICHALON RONEUF (64)	RF 2:27.50	R3 : 160 - 199 ans	EMS Bron Jérôme AUGÉ (67), Joséfranck MAGE (55), Franck LOSCHI (67), Christian METELLUS (53)	RF	1:46.74
Neptune Club de France Muriel ANDURAND (75), Nolwenn LE GRAND (78), Blandine FAHY (71), Valérie ALAIN (71)	RF 1:57.36	R2 : 120 - 159 ans	AC Boulogne-Billancourt Eric HUYNH (67), Jean-André MELLADO (64), Rémy DELEPOULLE (76), Olivier FAYOLLE (67)	RF	1:40.18
ASPTT Toulouse Laurence BARTHE (68), Maryline BLANQUET (78), Audrey PILORGET (78), Alexandra CADENE (77)	RF 1:59.25	R1 : 119 ans et moins	Lyon N Damien CHAMBON (73), Stéphane DE BATTISTI (78), Nicolas CANIVET (79), Pierre CHAMBON (75)	RF	1:35.18

DAMES		Relais 4 x 50 m 4 nages		MESSIEURS	
		R6 : 280 - 319 ans	Espérance Vaillante Granville Max AVENEL (19), Jean-Pierre PIGNET (44), Jean- François LASNE (46), Paul POULAUD (27)	RF	3:28.60
E Vaillante-Granville Christiane PIGNET (44), Marie-Françoise AVENEL VINCENT (47), Nicole LASNE (45), Annick MORIN (32)	RF 3:38.42	R5 : 240 - 279 ans	RCF & ASPTT Paris Philippe FONQUERNIE (40), Christophe STARZEC (50), Georges MICHEL (49), Thomas BANFIELD (33) / USA		2:25.84
CN Marseille Sophie RAMOGER RIGAUD (56), Agnès MASSIMELLI (60), Marie-France ABIHSSIRA TOMASI (44), Catherine VERANE JOLY (53)	RF 2:31.82	R4 : 200 - 239 ans	CN Marseille Thierry CHANOINE (58), Patrick LUSIEN (51), Georges KOESSLER (40), Jean-Pierre BATTILANA (51)	RF	2:04.60
AS Le Chesnay Françoise MIGNATELLI (55), Sophie MORDANT (75), Marine CHAUFFIN (61), Françoise ISNARD (49)	RF 2:39.40	R3 : 160 - 199 ans	Asptt Toulouse Philippe MIGEON (61), Didier THIBAUT (58), Fabrice ACHOTEGUI (64), Thierry LEMAITRE (64)	RF	2:00.64
Istres SN Magali HOULES (75), Karine BREMOND (75), Véronique GASTALDELLO (66), Cécile AUBERT (67)	RF 2:13.09	R2 : 120 - 159 ans	AC Boulogne-Billancourt Rémy DELEPOULLE (76), Jean-André MELLADO (64), Olivier FAYOLLE (67), Eric HUYNH (67)	RF	1:52.45
CN Courrières Martine DELEU (69), Stéphanie DIDIER (77), Amélie BEDHOMME (79), Chrystelle CABROL (77)	RF 2:20.25	R1 : 119 ans et moins	Lyon Natation Stéphane DE BATTISTI (78), Nicolas CANIVET (79), Aurélien COQ (79), Damien CHAMBON (73)	RE	1:43.87

MIXTE - Relais 4 x 50 m nage libre		
R6 : 280 - 319 ans	ASC Pessac-Alouette Jeannine SELINGER (27), Patrick SCHRAMM (29), Gillian BURREL (34) / GBR, Roger BURREL (31) / GBR	3:44.61
R5 : 240 - 279 ans	Troyes ON Claire HAGER (34), Eliane BISOIRE WITTIG (47), Yves LE CORRE (36), Colin MAYRHOFER (40) / AUS	2:44.70
R4 : 200 - 239 ans	CN Marseille Jean-Pierre BATTILANA (51), Sophie RAMOGER RIGAUD (56), Georges KOESSLER (40), Marie- Pierre BRECHARD (62)	2:02.79
R3 : 160 - 199 ans	AS Le Chesnay Siu Lan PORCAR (67), Jacques HANNABY (62), Françoise MIGNATELLI (55), Serge DINANE (67)	1:57.43
R2 : 120 - 159 ans	AAC Boulogne-Billancourt Eric HUYNH (67), Sandra MOREAU (78), Frédéric LECOQ (76), Olivier FAYOLLE (67)	1:49.61
R1 : 119 ans et moins	Neptune Club de France Vincent TURPIN (78), Nolwenn LE GRAND (78), Isabelle GOLDSPIEGEL (76), Grégoire LARTIGOT (78)	1:50.87

MIXTE - Relais 4 x 50 m 4 nages		
R6 : 280 - 319 ans	E Vaillante-Granville Max AVENEL (19), Christiane PIGNET (44), Nicole LASNE (45), Paul POULAUD (27)	3:50.39
R5 : 240 - 279 ans	CN Marseille Marie-Noëlle JOLLY (46), Marie-France ABIHSSIRA TOMASI (44), Georges KOESSLER (40), Henri VIDIL (41)	2:29.21
R4 : 200 - 239 ans	CN Marseille Sophie RAMOGER RIGAUD (56), Patrick AUDOUARD (49), Maurice LUSIEN (26), Catherine VERANE JOLY (53)	2:18.01
R3 : 160 - 199 ans	Bordeaux EC Stéphane HUGOT (56), Thierry SICARD (66), Sandra JOFFROY (70), Marie-José JANNEKEYN (50)	2:09.15
R2 : 120 - 159 ans	SN Istres Franck TAVASSO (78), Karine BREMOND (75), Jean-Marc DUBOIS (67), Véronique GASTALDELLO (66)	1:57.94
R1 : 119 ans et moins	ASPTT Toulouse Alexandra CADENE (77), Sébastien BOULAROUAH (75), Audrey PILORGET (78), Mohamed BELHIMER (78) / ALG	2:02.03



Programme des XXVII^{es} Championnats d'Europe

Mercredi
5 mai

Jeudi
6 mai

Vendredi
7 mai

Samedi
8 mai

Dimanche
9 mai

Lundi
10 mai

Les horaires sont susceptibles de modifications

NATATION COURSE



21 h
Cérémonie
d'ouverture

- 400 NL M
- 400 4 N D
- 100 dos M
- 200 dos D
- 100 brasse M
- 50 papillon D
- 50 papillon M
- 4 x 100 NL D
- 4 x 100 NL M

- 400 NL FM
- 200 dos D
- 100 brasse M
- 400 4 N FD
- 100 dos M
- 50 papillon D
- 50 papillon M
- 4 x 100 NL FD
- 4 x 100 NL FM

PLONGEON



- 18 h
Synchro 3 m D
Synchro 10 m M
Finales

- 11 h 30
3 m M
Préliminaires

- 15 h 30
3 m M
Demi-finale

- 19 h 30
3 m M
Finale

- 11 h 30
10 m D
Préliminaires

- 15 h 30
10 m D
Demi-finale

- 19 h 30
10 m F
Finale

NAT SYNCHRO

- 11 h
Solo
Ballet libre

- 16 h 30
Solo
Ballet technique

- 11 h
Duo
Ballet libre

- 16 h 30
Duo
Ballet technique

- 11 h
Equipes
Ballet libre

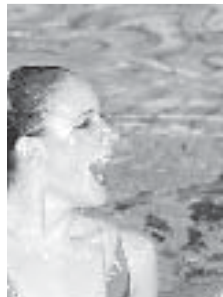
- 16 h 30
Duo
Ballet technique

- 11 h
Solo
Ballet libre
Finale

- 16 h 30
Equipe
Ballet libre
Finale

- 11 h
Duo
Ballet libre
Finale

- 16 h 30
Combiné
Ballet libre
Finale



EAU LIBRE



toutes disciplines



Du mercredi 5 mai au dimanche 16 mai 2004, à Madrid (Espagne)

**Mardi
11 mai**

**Mercredi
12 mai**

**Jeudi
13 mai**

**Vendredi
14 mai**

**Samedi
15 mai**

**Dimanche
16 mai**

Séries - 9 h

- 100 NL D
- 200 4 N M
- 100 brasse D
- 100 NL M
- 4 x 200 NL D

- 200 papillon M
- 200 4 N D
- 200 brasse M
- 800 NL D (moins bonnes séries)
- 50 dos M

- 50 brasse D
- 50 brasse M
- 100 dos D
- 200 NL M
- 100 papillon D

- 200 dos M
- 200 brasse D
- 100 papillon M
- 200 NL D
- 1500 NL M (moins bonnes séries)

- 50 dos M
- 200 papillon D
- 50 NL M
- 50 NL D
- 4 x 200 NL M

- 400 NL M
- 400 4 N D
- 4 x 100 4 N D
- 4 x 100 4 N M

Demi-finales et finales - 17 h 30

- 50 papillon FM
- 100 NL D
- 100 dos FM
- 50 papillon FD
- 100 brasse FM
- 100 brasse D
- 200 4 N M
- 200 dos FD
- 100 NL M
- 4 x 200 NL D

- 800 NL D (MS)
- 100 NL FM
- 200 4 N D
- 200 brasse M
- 100 brasse FD
- 200 papillon M
- 100 NL FD
- 50 dos M
- 200 4 N FM

- 50 brasse M
- 200 4 N FD
- 200 NL M
- 100 papillon D
- 200 papillon FD
- 100 dos D
- 200 brasse FM
- 50 brasse D
- 50 dos FM

- 1500 NL M (MS)
- 200 brasse F
- 100 papillon M
- 100 dos FD
- 200 dos M
- 200 NL F
- 200 NL FM
- 50 brasse FD
- 50 brasse FM
- 100 papillon FD

- 50 dos D
- 200 NL FD
- 200 dos FM
- 200 brasse FD
- 100 papillon FM
- 50 NL D
- 50 NL M
- 200 papillon D
- 4 x 200 NL FM

- 50 dos FD
- 200 papillon FD
- 50 NL FM
- 50 NL FD
- 400 4 N FD
- 400 NL FM
- 4 x 100 4 N FD
- 4 x 100 4 N FM

- 11 h 30
1 m D
Preliminaires

- 11 h 30
1 m M
Preliminaires

- 11 h 30
3 m D
Preliminaires

- 11 h 30
10 m M
Preliminaires

- 15 h 30
1 m D
Demi-finales
A + B

- 15 h 30
1 m M
Demi-finales
A + B

- 15 h 30
3 m D
Demi-finale

- 15 h 30
10 m M
Demi-finale

- 19 h 30
Synchro 3 m M
Synchro 10 m D
Finales

- 19 h 30
1 m M
1 m D
Finales

- 19 h 30
3 m F
Finale

- 19 h 30
10 m M
Finale



NATATION COURSE

PLONGEON



NAT SYNCHRO

- 10 h 30
10 km M
5 km D

- 10 h 30
5 km M
10 km D

- 10 h
25 km M

- 10 h
25 km D

EAU LIBRE



III^{es} Internationaux de France

Du 26 au 29 février 2004, à Paris (Georges-Vallerey)

Solo - Finale

DEPUIS la création des Internationaux de France en 2000, puis la seconde édition en 2001, Virginie Dedieu n'a jamais laissé échapper la couronne du solo. Championne d'Europe en 2002 puis du monde en 2003, elle n'a plus aucune rivale pour la contredire et c'est en toute tranquillité qu'elle a survolé la finale du solo de la troisième cuvée des Internationaux de France, devant un public parisien enchanté de pouvoir applaudir la vedette mondiale de la synchro.

La reine Virginie poursuit son règne

Cette suprématie planétaire, il faudra savoir la conserver jusqu'à l'été 2005, date des prochains championnats du monde à Montréal. Actuellement, les dauphines russes de Virginie, Natalia Itchenko et Olga Koujela, respectivement championne du monde junior en solo en 2002 et championne d'Europe junior en 2003 dans la même épreuve, poussent très fort derrière et la concurrence entre sirènes ira crescendo jusqu'à l'an prochain. Méfiance donc de la jeunesse et des ambitions de la relève

russe en solo. Pour l'instant, elles ont pu seulement mesurer l'écart qui les sépare de la référence actuelle, la reine Virginie. A ce sujet, il est intéressant de faire remarquer que, malgré son implication très conséquente pour le duo et le ballet en vue des qualifications pour les Jeux Olympiques, Virginie a su conserver toute sa fraîcheur pour la chorégraphie ô combien envoûtante de son solo qui lui a valu la consécration à Barcelone. C'est une prouesse que d'être présente sur trois chorégraphies distinctes à ce niveau de compétition. Au pied du podium du solo des Internationaux de France, l'Ukrainienne Daria Shemiakina, huitième à Madrid, a confirmé son rang. Dans l'ordre, la Brésilienne Roberta Fernandes et les Chinoises Xin Shi et Zheng Zhui leur ont emboîté le pas lors de la finale. Parmi les trois, on retiendra la jeune xin Shi, 17 ans, qui a fait preuve d'une grande maturité technique même si l'artistique a de la peine à suivre. Sa jeunesse lui permettra de progresser très prochainement.

A la huitième place, la première nageuse de club, l'Aixoise Lila Meesseman-Bakir, elle aussi née en 1987, s'est offert le luxe de devancer les nageuses des sélections de la Grèce et d'Israël ! Deux Angevines éduquées dans le club que l'on ne présente plus, Angers Nat Synchro, Lidwine Chaumeil et Mélanie Roselet, ont eu l'honneur de se mêler aux grandes pour cette finale qui a clôturé les Internationaux de France. Vivement 2005 !

Rayonnante et irradiante de talent, Virginie Dedieu a remporté pour la troisième fois le solo des Internationaux de France.



Equipe - Finale

ON savait qu'il y avait des atomes crochus entre l'Ukraine et la France, mais de là à partager la troisième marche du podium de la finale du ballet d'équipe, personne n'aurait pu l'imaginer car le règlement précise que c'est l'épreuve du libre qui départage deux équipes en cas d'ex aequo. Heureusement, au centième de point près, les juges ont attribué strictement la même notation aux Ukrainiennes et aux Françaises et ce, dans les deux registres de notation : le mérite technique et l'impression artistique. Du jamais vu au niveau d'une compétition internationale, et c'est tombé sur les Internationaux de France. Tant mieux !

Ce scénario, qui a ravi une piscine Georges-Vallerey absolument comble, y compris la tribune des VIP où le ministre des Sports Jean-François Lamour et son épouse ont honoré de leur présence le staff des élus de la FFN avec à sa tête le Président Francis Luyce, n'aurait jamais pu être écrit à l'avance car personne n'y aurait cru. Et pourtant, chacun se plaisait à dire que les Ukrainiennes étaient plus techniques et les Françaises plus artistiques, un a priori qui s'est révélé faux à moins que chacune des deux nations ait progressé dans son registre le plus faible. C'est possible.

Cette surprise ne doit pas faire oublier que le ballet d'équipe russe est toujours un ballet de folie et d'excellence où tout est parfait, même en période d'entraînement intensif. L'inventivité, la qualité de la réalisation, le rythme endiablé, les acrobaties, tout est au superlatif et les juges doivent peiner à trouver des failles. Un cran en dessous des Russes, les Espagnoles ont enthousiasmé, elles aussi, le public parisien avec une chorégraphie endiablée, terri-

blement sanguine. De l'Espagne en concentré de charme et de brio. L'échéance des prochains Euro de Madrid, puis les Jeux Olympiques d'Athènes se rapprochent et la pression monte dans toutes les équipes qualifiables.

Aix-en-Provence premier club français

Derrière la Chine, très honorable quatrième de la finale, les Aixoises ont pris le meilleur sur l'équipe championne de France en titre, Angers Nat Synchro. Cela promet pour la lutte du titre national 2004 du ballet d'équipe qui sera attribué en mars prochain, à Pontault-Combault, lieu de la cinquantième édition des championnats de France.

Angers, deuxième club français par équipes de

ces Internationaux, a obtenu la même note en mérite technique que les Aixoises. Finalement, la différence s'est faite en faveur d'Aix sur l'impression artistique. Il reste encore quelques jours pour remédier aux faiblesses avant les "France". Devant son public, l'équipe du Stade Français s'est surpassée pour obtenir la troisième place du classement des équipes nationales. Egalement à égalité de points, l'Aqua Synchro Lyon et Léo-Lagrange Nantes héritent de la quatrième place nationale et la neuvième sur le plan international. Enfin, l'AS Ripault-Monts ferme la marche de ce premier des trois podiums des Internationaux de France.

Le ballet tricolore n'a qu'une seule idée en tête : se qualifier pour les JO d'Athènes.

Double de Bronze Ukraine-France





Duo - Finale

ON aurait pu craindre une remontée du duo espagnol de la quatrième à la troisième place en finale, une équipe très expérimentée qui a occupé la place au pied du podium des Mondiaux de Barcelone, mais il n'en a rien été et les Françaises ont pu conserver leur troisième rang, derrière la double coalition russe qui a fait un et deux. Ce résultat conforte Virginie Dedieu et Laure Thibaud qu'elles sont sur le bon chemin pour se qualifier aux prochains JO et d'y jouer une chance de podium. Malgré cet enthousiasme légitime, il faut savoir garder la tête froide car des progrès semblent encore indispensables pour prétendre approcher ce podium olympique tant envié.

Autre constat, la notation des Françaises dans les deux registres, le mérite technique et l'impression artistique, sont strictement

La France dauphine du doublé russe

à égalité. Chez les Russes, l'impression artistique a largement pris le dessus sur la notation technique. Il faudra donc savoir bien utiliser le temps avant les

échéances capitales de la saison de l'année 2004 pour se mettre au diapason de la référence russe. Des virtuoses qui imposent un rythme de progrès, au sens propre comme au sens figuré, incroyable à la discipline.

De la cinquième place à la onzième place de la finale, on retrouve les six meilleurs duos des pays invités avec l'Ukraine et le Brésil au-dessus du lot et l'Allemagne comme lanterne rouge. D'ailleurs le duo allemand a failli se faire battre par l'équipe du club d'Aix-en-Provence Natonation, douzième et dernière de la finale. Pour les podiums des équipes de club, l'équipe d'Aix-en-Provence et d'Angers ont eu droit aux honneurs.

La paire Dedieu et Thibaud, deux Aixoises, se bonifie au fil de leurs prestations.



LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

Solo - Technique			
1. Virginie DEDIEU (79) / FRA	France	98.667	
2. Natalia ICHTCHENKO (86) / RUS	Russie	96.667	
3. Olga KOIJELA (85) / RUS	Russie	96.000	
4. Daria SHEMIKINA (81) / UKR	Ukraine	92.500	
5. Xin SHI (87) / CHN	Chine	89.333	
6. Roberta FERNANDES (83) / BRA	Brésil	88.833	
7. Zheng ZHU (84) / CHN	Chine	87.500	
8. Kalliopi TOMAI (84) / GRE	Grèce	84.500	
9. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / FRA	Aix-en-Provence N	84.333	
10. Victori YARMOLINSKAYA (87) / ISR	Israël	83.833	
11. Lidwine CHAUMEIL (84) / FRA	Angers NS	80.167	
12. Mélanie ROSELET (81) / FRA	Angers NS	79.833	
13. Coralie MAYAUX (86) / FRA	Lyon AS	78.000	
14. Sarah BOUCHER (81) / FRA	AS Ripault-Monts	75.833	
15. Edina REGIS (79) / FRA	St. Français Paris	72.500	

Solo - Libre - Combiné			
	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Virginie DEDIEU (79) / FRA	49.333	49.750	99.083
2. Natalia ICHTCHENKO (86) / RUS	48.333	48.583	96.917
3. Olga KOIJELA (85) / RUS	48.000	47.917	95.917
4. Daria SHEMIKINA (81) / UKR	46.250	46.417	92.667
5. Xin SHI (87) / CHN	44.667	44.333	89.000
6. Roberta FERNANDES (83) / BRA	44.417	44.250	88.667
7. Zheng ZHU (84) / CHN	43.750	43.000	86.750
8. Kalliopi TOMAI (84) / GRE	42.250	42.217	84.667
9. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / FRA	42.167	42.333	84.500
10. Victori YARMOLINSKAYA (87) / ISR	41.917	41.667	83.583
11. Lidwine CHAUMEIL (84) / FRA	40.083	40.167	80.250
12. Mélanie ROSELET (81) / FRA	39.917	40.083	80.000
13. Coralie MAYAUX (86) / FRA	39.000	39.500	78.500
14. Sarah BOUCHER (81) / FRA	37.917	37.583	75.500
15. Edina REGIS (79) / FRA	36.250	37.167	73.417

Solo - Finale			
	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Virginie DEDIEU (79) / FRA	49.333	49.833	99.167
2. Natalia ICHTCHENKO (86) / RUS	48.333	48.667	97.000
3. Olga KOIJELA (85) / RUS	48.000	48.250	96.250
4. Daria SHEMIKINA (81) / UKR	46.250	46.417	92.667
5. Roberta FERNANDES (83) / BRA	44.417	45.167	89.583
6. Xin SHI (87) / CHN	44.667	44.250	88.917
7. Zheng ZHU (84) / CHN	43.750	42.667	86.417
8. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / FRA	42.167	42.833	85.000
9. Kalliopi TOMAI (84) / GRE	42.250	41.500	83.750
10. Victori YARMOLINSKAYA (87) / ISR	41.917	41.500	83.417
11. Lidwine CHAUMEIL (84) / FRA	40.083	41.417	81.500
12. Mélanie ROSELET (81) / FRA	39.917	40.833	80.750

Duo - Technique		
1. Russie		98.000
Anastasia ERMAKOVA (83), Anastasia DAVIDOVA (83)		97.667
2. Russie		95.333
Olga BRUSNIKINA (78), Maria KISELEVA (74)		94.833
3. France		92.333
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78)		91.333
4. Espagne		87.667
Gemma MENGUAL (77), Paola TIRADOS (80)		87.500
5. Ukraine		87.500
Iryna GAYVORONSKA (83), Daria YUSHKO (85)		87.500
6. Brésil		87.500
Isabela MORAES (80), Carolina MORAES (80), Roberta FERNANDES (83) (R)		87.500
7. Israël		87.500
Anastasia GLOUSHKOV (85), Inna YOFFE (88), Victori YARMOLINSKAYA (84) (R)		87.500
8. Kazakhstan		87.500
Aliya KARINOVA (78), Arna TOKTAGAN (86)		87.500
9. Mexique		87.500
Olga VARGAS (80), Nara FALCON (82), Alicia SEPULVEDA (85) (R)		87.000
10. Chine		87.000
Juan CHEN (84), Hong WEI (82)		

11. France (Angers NS)	82.833
Mélanie ROSELET (81), Lidwine CHAUMEIL (84), Margaux CAILLIERS (84) (R)	
12. Allemagne	82.667
Bettina WRASE (83), Sandra SCHWARZ (87)	
13. France (Aix-en-Provence N)	82.500
Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEI (87) (R)	
14. France (Angers NS)	80.667
Elise LANOE (88), Alexandra GUIGNARD (86), Claire MEUNIER (88) (R)	
15. République tchèque	80.333
Pavlina MACALOVA (84), Adriana KROUPOVA (81)	
16. France (Lyon Aqua Synchro)	79.667
Coralie MAYAUX (86), Joannie CIOCIOLA (87), Nelsy SERRANO (86) (R)	
17. France (LL Nantes)	78.167
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)	
18. France (Toulouse NS)	77.167
Cécile ROLLAND (76), Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82) (R)	
19. France (Saint-Laurent-du-Var NS)	75.000
Céline DERAÏ (81), Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87) (R)	
20. France (LL Nantes)	74.500
Anaïs DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86)	

Duo - Combiné - Éliminatoires			
	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Russie	49.000	49.250	98.250
Anastasia ERMAKOVA (83), Anastasia DAVIDOVA (83)			
2. Russie	48.833	49.167	98.000
Olga BRUSNIKINA (78), Maria KISELEVA (74)			
3. France	47.667	47.333	95.000
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78)			
4. Espagne	47.417	47.250	94.667
Gemma MENGUAL (77), Paola TIRADOS (80)			
5. Ukraine	46.167	46.000	92.167
Iryna GAYVORONSKA (83), Daria YUSHKO (85)			
6. Brésil	45.667	45.750	91.417
Isabela MORAES (80), Carolina MORAES (80), Roberta FERNANDES (83) (R)			
7. Mexique	43.750	44.000	87.750
Olga VARGAS (80), Nara FALCON (82), Alicia SEPULVEDA (85) (R)			



natation synchronisée

8. Kazakhstan	43.750	43.667	87.417
Aliya KARINOVA (78), Arna TOKTAGAN (86)			
9. Israël	43.833	43.167	87.000
Anastasia GLOUSHKOV (85), Inna YOFFE (88), Victori YARMOLINSKAYA (84) (R)			
10. Chine	43.500	42.500	86.000
Juan CHEN (84), Hong WEI (82)			
11. France (Aix-en-Provence N)	41.250	42.167	83.417
Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87) (R)			
12. Allemagne	41.333	42.083	83.417
Bettina WRASE (83), Sandra SCHWARZ (87)			
13. France (Angers NS)	41.417	40.167	81.583
Mélanie ROSELET (81), Lidwine CHAUMEIL (84), Margaux CAILLIERS (84) (R)			
14. France (Angers NS)	40.333	39.500	79.833
Elise LANOE (88), Alexandra GUIGNARD (86), Claire MEUNIER (88) (R)			
15. République tchèque	40.167	39.500	79.667
Pavlna MACALOVA (84), Adriana KROUPOVA (81)			
16. France (LL Nantes)	39.083	39.583	78.667
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)			
17. France (Lyon Aqua Synchro)	39.833	37.083	76.917
Joannie CIOCIOLA (87), Nelsy SERRANO (86), Coralie MAYAUX (86)(R)			
18. France (Toulouse NS)	38.583	37.500	76.083
Cécile ROLLAND (76), Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82) (R)			
19. France (LL Nantes)	37.250	37.250	74.500
Anais DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86)			
20. France (Saint-Laurent-du-Var NS)	37.500	36.167	73.667
Céline DERAÏ (81), Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87) (R)			

Duo – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Russie	49.000	49.417	98.417
Anatasia ERMAKOVA (83), Anastasia DAVIDOVA (83)			
2. Russie	48.833	49.250	98.083
Olga BRUSNIKINA (78), Maria KISELEVA (74)			
3. France	47.667	47.667	95.333
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78)			
4. Espagne	47.417	47.250	94.667
Gemma MENGUAL (77), Paola TIRADOS (80)			
5. Ukraine	46.167	46.250	92.417
Iryna GAYVORONSKA (83), Daria YUSHKO (85)			
6. Brésil	45.667	46.083	91.750
Isabela MORAES (80), Carolina MORAES (80), Roberta FERNANDES (83) (R)			
7. Kazakhstan	43.750	43.917	87.667
Aliya KARINOVA (78), Arna TOKTAGAN (86)			
8. Mexique	43.750	43.917	87.667
Olga VARGAS (80), Nara FALCON (82), Alicia SEPULVEDA (85) (R)			
9. Israël	43.833	43.250	87.083
Anastasia GLOUSHKOV (85), Inna YOFFE (88), Victori YARMOLINSKAYA (84) (R)			
10. Chine	43.500	42.250	85.750
Juan CHEN (84), Hong WEI (82)			
11. Allemagne	41.333	42.167	83.500
Bettina WRASE (83), Sandra SCHWARZ (87)			
12. France (Aix-en-Provence N)	41.250	41.833	83.083
Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87) (R)			

Ballet – Technique

1. Russie	98.167
Elena AZAROVA (73), Anastasia DAVIDOVA (83), Maria KISELEVA (74), Elvira KHASYANOVA (81), Olga BRUSHIKINA (78), Anastasia ERMAKOVA (83), Olga	

NOVOKSHCHENOVA (74), Anna SHORINA (82), Elena OVTCHINNIKOVA (82) (R), Maria GROMOVA (84) (R)	94.833
2. Espagne	94.833
Raquel CORRAL (80), Gisela MORON (76), Alicia SANZ (81), Nelsy SERRANO (86), Irina RODRIGUEZ (77), Andrea FUENTES (83), Tina FUENTES (84), Ana MONTERO (80), Gemma MENGUAL (77) (R), Paola TIRADOS (80) (R)	
3. France	92.667
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78), Perrine PENART (86), Anne-Charlotte LONG (86), Maëva MORINEAU (82), Coraline LEMAIRE (83), Maud EGOND (84), Audrey ABADIE (83), Jessica ROS (83) (R), Ludvine PERRIN (84) (R)	
3. Ukraine	92.667
Olena AKULYONOK (84), Svitlana AKULENOK (85), Lyudmyla HNATYUK (83), Iryna GAYVORONSKA (83), Anastasiya PAVELYEVA (82), Kateryna PANASENKO (83), Daria SHEMIKINA (81), Anastasiya CHEPAK (85) (R)	
5. Chine	90.833
Xin SHI (87), Zheng ZHU (84), Juan CHEN (84), Hong WEI (82), Hui ZHAN (85), Ting Ting WANG (82), Ai Jia QIAN (81), Ying LU (84)	
6. France (Aix-en-Provence N)	84.833
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Fabienne RICHARD (87), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87), Lila MEESSEMAN-BAKIR (87), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Marie TAVENARD (84) (R)	
6. France (Angers NS)	84.833
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COLLARD (88), Agathe DIETRICH (87), Alexandra GUIGNARD (86), Virginie AFIF (89), Elise LANOE (88), Mélanie ROSELET (81), Violaine ROBERT (89) (R), Lucile CHATRY (87) (R)	
8. France (Paris Stade Français)	83.000
Edina REGIS (79), Bérangère MECHIN (79), Claire BRISSON (82), Delphine WEISER (80), Gaëlle SALMON (77), Lyse KONG (78), Caroline MORIN (86), Mélanie BATTMANN (86), Zoé CANET (87) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)	
9. France (LL Nantes)	81.167
Anne-Laure COTEREL (88), Anais DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Stéphanie GREVIN (82), Solène KRAFT (87), Lucie LAURENT (85), Noémie MONNERAY (87), Marie-Claire SEPTIER (87), Marie NEDELEC (78) (R)	
10. France (Lyon Aqua Synchro)	77.167
Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Joannie CIOCIOLA (87), Nelsy SERRANO (86), Crystel BONNET (88), Emilie SAINTOBER (82), Lise BERNIER (85), Stéphanie BONNET (85), Coralie TOLLERON (82), Coralie MAYAUX (86) (R)	
11. France (AS Ripault Monts)	73.833
Sarah BOUCHER (81), Annabelle PIEDNOIR (78), Marjolaine MARTIN (81), Nancy MASSONNET (76), Lucie BONNET (82), Margot GENIN (86), Mélanie CASSEGRAIN (86), Flavie MAURY (85)	

Ballet – Libre

1. Russie	99.000
Anastasia DAVIDOVA (83), Maria KISELEVA (74), Elvira KHASYANOVA (81), Olga BRUSHIKINA (78), Anastasia ERMAKOVA (83), Olga NOVOKSHCHENOVA (74), Anna SHORINA (82), Elena OVTCHINNIKOVA (82) (R), Maria GROMOVA (84), Elena AZAROVA (73) (R)	
2. Espagne	95.333
Raquel CORRAL (80), Gisela MORON (76), Alicia SANZ (81), Nelsy SERRANO (86), Irina RODRIGUEZ (77), Andrea FUENTES (83), Tina FUENTES (84), Ana MONTERO (80), Gemma MENGUAL (77) (R), Paola TIRADOS (80) (R)	
3. France	92.667
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78), Perrine PENART (86), Anne-Charlotte LONG (86), Maëva MORINEAU (82), Coraline LEMAIRE (83), Maud EGOND (84), Audrey ABADIE (83), Jessica ROS (83) (R), Ludvine PERRIN (84) (R)	
3. Ukraine	93.333
Olena AKULYONOK (84), Svitlana AKULENOK (85), Lyudmyla HNATYUK (83), Iryna GAYVORONSKA (83), Anastasiya PAVELYEVA (82), Kateryna PANASENKO (83), Daria SHEMIKINA (81), Anastasiya CHEPAK (85) (R)	
5. Chine	89.833
Xin SHI (87), Zheng ZHU (84), Juan CHEN (84), Hong WEI (82), Hui ZHAN (85), Ting Ting WANG (82), Ai Jia QIAN (81), Ying LU (84)	
6. France (Aix-en-Provence N)	86.167
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87), Lila MEESSEMAN-BAKIR (87), Flore-Marine RULLEAU (88), Fabienne RICHARD (87) (R), Marie TAVENARD (84) (R)	

7. France (Angers NS)	83.833
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COLLARD (88), Agathe DIETRICH (87), Alexandra GUIGNARD (86), Virginie AFIF (89), Elise LANOE (88), Mélanie ROSELET (81), Violaine ROBERT (89) (R), Lucile CHATRY (87) (R)	
8. France (Paris Stade Français)	81.833
Edina REGIS (79), Bérangère MECHIN (79), Claire BRISSON (82), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Caroline MORIN (86), Mélanie BATTMANN (86), Zoé CANET (87), Gaëlle SALMON (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)	
9. France (Lyon Aqua Synchro)	80.500
Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Joannie CIOCIOLA (87), Nelsy SERRANO (86), Crystel BONNET (88), Emilie SAINTOBER (82), Lise BERNIER (85), Stéphanie BONNET (85), Coralie MAYAUX (86), Coralie TOLLERON (82) (R)	
10. France (AS Ripault Monts)	78.333
Sarah BOUCHER (81), Annabelle PIEDNOIR (78), Marjolaine MARTIN (81), Nancy MASSONNET (76), Lucie BONNET (82), Margot GENIN (86), Mélanie CASSEGRAIN (86), Flavie MAURY (85)	
11. France (LL Nantes)	76.500
Anne-Laure COTEREL (88), Anais DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Stéphanie GREVIN (82), Solène KRAFT (87), Lucie LAURENT (85), Noémie MONNERAY (87), Marie-Claire SEPTIER (87), Marie NEDELEC (78) (R)	

Ballet – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Russie	49.083	49.500	98.583
Anastasia DAVIDOVA (83), Maria KISELEVA (74), Elvira KHASYANOVA (81), Olga BRUSHIKINA (78), Anastasia ERMAKOVA (83), Olga NOVOKSHCHENOVA (74), Anna SHORINA (82), Elena OVTCHINNIKOVA (82) (R), Maria GROMOVA (84), Elena AZAROVA (73) (R)			
2. Espagne	47.417	47.667	95.083
Raquel CORRAL (80), Gisela MORON (76), Alicia SANZ (81), Nelsy SERRANO (86), Irina RODRIGUEZ (77), Andrea FUENTES (83), Tina FUENTES (84), Ana MONTERO (80), Gemma MENGUAL (77) (R), Paola TIRADOS (80) (R)			
3. France	46.333	46.667	93.000
Virginie DEDIEU (79), Laure THIBAUD (78), Perrine PENART (86), Anne-Charlotte LONG (86), Maëva MORINEAU (82), Coraline LEMAIRE (83), Maud EGOND (84), Audrey ABADIE (83), Jessica ROS (83) (R), Ludvine PERRIN (84) (R)			
3. Ukraine	46.333	46.667	93.000
Olena AKULYONOK (84), Svitlana AKULENOK (85), Lyudmyla HNATYUK (83), Iryna GAYVORONSKA (83), Anastasiya PAVELYEVA (82), Kateryna PANASENKO (83), Daria SHEMIKINA (81), Anastasiya CHEPAK (85) (R)			
5. Chine	45.417	44.917	90.333
Xin SHI (87), Zheng ZHU (84), Juan CHEN (84), Hong WEI (82), Hui ZHAN (85), Ting Ting WANG (82), Ai Jia QIAN (81), Ying LU (84)			
6. France (Aix-en-Provence N)	42.417	43.083	85.500
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Salomé LAFAY (88), Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87), Lila MEESSEMAN-BAKIR (87), Flore-Marine RULLEAU (88), Fabienne RICHARD (87) (R), Marie TAVENARD (84) (R)			
7. France (Angers NS)	42.417	41.917	84.333
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COLLARD (88), Agathe DIETRICH (87), Alexandra GUIGNARD (86), Virginie AFIF (89), Elise LANOE (88), Mélanie ROSELET (81), Violaine ROBERT (89) (R), Lucile CHATRY (87) (R)			
8. France (Paris Stade Français)	41.500	40.917	82.417
Edina REGIS (79), Bérangère MECHIN (79), Claire BRISSON (82), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Caroline MORIN (86), Mélanie BATTMANN (86), Zoé CANET (87), Gaëlle SALMON (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)			
9. France (Lyon Aqua Synchro)	38.583	40.250	78.833
Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Joannie CIOCIOLA (87), Nelsy SERRANO (86), Crystel BONNET (88), Emilie SAINTOBER (82), Lise BERNIER (85), Stéphanie BONNET (85), Coralie MAYAUX (86), Coralie TOLLERON (82) (R)			
9. France (LL Nantes)	40.583	38.250	78.833
Anne-Laure COTEREL (88), Anais DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Stéphanie GREVIN (82), Solène KRAFT (87), Lucie LAURENT (85), Noémie MONNERAY (87), Marie-Claire SEPTIER (87), Marie NEDELEC (78) (R)			
11. France (AS Ripault Monts)	36.917	39.167	76.083
Sarah BOUCHER (81), Annabelle PIEDNOIR (78), Marjolaine MARTIN (81), Nancy MASSONNET (76), Lucie BONNET (82), Margot GENIN (86), Mélanie CASSEGRAIN (86), Flavie MAURY (85)			



50^{es} Championnats de France Nationale 1

Du 25 au 28 mars 2004, à Pontault-Combault

Sans-faute d'Aix-en-Provence

Millésime de la cinquantième édition, les championnats de France 2004 de natation synchronisée ont consacré les solo, duo et ballet d'équipe d'Aix-en-Provence Natation ! Rien que pour cette exceptionnelle passe de trois du club aixois, les "France" 2004 resteront dans les annales comme un cru exceptionnel.

ÉQUIPE

Angers cède son sceptre à Aix-en-Provence



Le ballet d'Aix-en-Provence en action

La dynamique de la réussite étant incontestablement dans le camp des Aixoises, le ballet d'Aix-en-Provence a mis fin à un règne de cinq saisons consécutives du ballet d'équipe d'Angers Nat Synchro comme champion de France. Pour le ballet d'équipe d'Aix, il s'agit d'une première victoire nationale dans cette épreuve. Une consécration attendue depuis longtemps et qui ne s'est pas faite dans la facilité. Angers Nat Synchro a encore fait preuve d'un très grand brio et de beaucoup d'inventivité et elles attendent la revanche de 2005 avec impatience. Sur la troisième marche, le Paris Stade Français devance le Léo-Lagrange Nantes.

SOLO

Lila Meesseman-Bakir succède à Cinthia Bouhier

Si l'on excepte le huitième titre consécutif de championne de France de Virginie Dedieu obtenu lors des 3^{es} Internationaux de France, dimanche 29 février, en catégorie élite, une autre Aixoise, Lila Meesseman-Bakir a conquis le titre national en catégorie club, lors des France de Pontault-Combault. Septième l'an dernier, Lila Meesseman-Bakir, née en 1987, a beaucoup progressé depuis, et elle s'est propulsée devant la meilleure représentante d'Angers Nat Synchro, Mélanie Roselet. Une autre Angevine, Lidwine Chaumeil complète le podium du solo.



Lila Meesseman-Bakir dans ses œuvres

DUO

Aix-en-Provence remporte le titre

Quatrième l'an passé à Sète, la seconde équipe de duo d'Aix-en-Provence, composée de Caroline Ragusa, Salomé Lafay et Sophie Potel, a également succédé au duo d'Angers Nat Synchro, tenant du titre en 2003. Comme pour le podium du solo, les deux duos angevins présents à Pontault-Combault encadrent les Aixoises sur les deuxième et troisième marches du podium.

Le duo gagnant d'Aix-en-Provence



LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

Solo - Ballet technique - Éliminatoires

1. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / Aix-en-Provence N	85.500
2. Mélanie ROSELET (81) / Angers Nat Synchro	80.833
3. Lidwine CHAUMEIL (84) / Angers Nat Synchro	79.833
4. Stéphanie GREVIN (82) / Léo-Lagrange Nantes	78.333
5. Laëtitia VIEIRA (85) / Chenôve N	75.333
6. Coralie MAYAUX (86) / Aqua Synchro Lyon	75.000
7. Mélisande BOURGOIS (87) / Dockers C Sète	74.000
8. Maggie PRETRIGNET (86) / AC Soissons	73.833
9. Tiffany LATORRE (88) / CN Saint-Cyprien	73.500
10. Edina REGIS (79) / Paris Stade Français	73.333
11. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers	73.000
12. Jessica OTHNIN-GIRARD (83) / US Ville-d'Avray	72.000
13. Lise LAGOUTTE (88) / NA Tours	71.500
14. Virginie FRUCHET (86) / Léo-Lagrange Nantes	71.000
15. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89	70.167
16. Amélie KASZUBA (84) / E Vélizy-Villacoublay	70.000
17. Céline CERNON (78) / JN Compiègne	69.667
18. Sandrine CLOT (86) / NC Echirrolles	69.333
19. Noémie KRIPPELER (84) / NC St-Martin-de-Crau	69.000
20. Ludivine VERITE (87) / JC Le Mans	68.667
5. Stéphanie GREVIN (82) / Léo-Lagrange Nantes	78.167
6. Edina REGIS (79) / Paris Stade Français	77.667
7. Mélisande BOURGOIS (87) / Dockers C Sète	77.333
8. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers	75.667
9. Jessica OTHNIN-GIRARD (83) / US Ville-d'Avray	75.500
10. Laëtitia VIEIRA (85) / Chenôve N	73.833
11. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89	73.833
12. Tiffany LATORRE (88) / CN Saint-Cyprien	73.667
13. Maggie PRETRIGNET (86) / AC Soissons	73.333
14. Virginie FRUCHET (86) / Léo-Lagrange Nantes	73.167
15. Céline CERNON (78) / JN Compiègne	72.333
16. Amélie KASZUBA (84) / E Vélizy-Villacoublay	72.000
16. Lise LAGOUTTE (88) / NA Tours	72.000
18. Sandrine CLOT (86) / NC Echirrolles	71.167
19. Noémie KRIPPELER (84) / NC St-Martin-de-Crau	69.167
20. Ludivine VERITE (87) / JC Le Mans	68.333

Solo - Combiné - Éliminatoires

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / Aix-en-Provence N	42.750	42.500	85.250
2. Mélanie ROSELET (81) / Angers Nat Synchro	40.417	41.583	82.000
3. Lidwine CHAUMEIL (84) / Angers Nat Synchro	39.917	41.000	80.917
4. Stéphanie GREVIN (82) / Léo-Lagrange Nantes	39.167	39.083	78.250
5. Coralie MAYAUX (86) / Aqua Synchro Lyon	37.500	39.333	76.833
6. Mélisande BOURGOIS (87) / Dockers C Sète	37.000	38.667	75.667
7. Edina REGIS (79) / Paris Stade Français	36.667	38.833	75.500
8. Laëtitia VIEIRA (85) / Chenôve N	37.667	36.917	74.583

Solo - Ballet libre - Éliminatoires

1. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / Aix-en-Provence N	85.000
2. Mélanie ROSELET (81) / Angers Nat Synchro	83.167
3. Lidwine CHAUMEIL (84) / Angers Nat Synchro	82.000
4. Coralie MAYAUX (86) / Aqua Synchro Lyon	78.667



natation synchronisée

9. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers.....	36.500	37.833	74.333
10. Jessica OTHNIN-GIRARD (83) / US Ville-d'Avray	36.000	37.750	73.750
11. Maggie PRETRIGNET (86) / AC Soissons	36.917	36.667	73.583
11. Tiffany LATORRE (88) / CN Saint-Cyprien	36.750	36.833	73.583
13. Virginie FRUCHET (86) / Léo-Lagrange Nantes	35.500	36.583	72.083
14. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89.....	35.083	36.917	72.000
15. Lise LAGOUTTE (88) / NA Tours.....	35.750	36.000	71.750
16. Céline CERNON (78) / JN Compiègne	34.833	36.167	71.000
16. Amélie KASZUBA (84) / E Vélizy-Villacoublay	35.000	36.000	71.000
18. Sandrine CLOT (86) / NC Echirrolles	34.667	35.583	70.250
19. Noémie KRIPPELER (84) / NC St-Martin-de-Crau	34.500	34.583	69.083
20. Ludvine VERITE (87) / JC Le Mans	34.333	34.167	68.500

Solo – Ballet libre – Finale

1. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / Aix-en-Provence N	87.667
2. Lidwine CHAUMEIL (84) / Angers Nat Synchro	84.667
2. Mélanie ROSELET (81) / Angers Nat Synchro.....	84.667
4. Coralie MAYAUX (86) / Aqua Synchro Lyon	84.000
5. Stéphanie GREVIN (82) / Léo-Lagrange Nantes	81.000
6. Mélisande BOURGOIS (87) / Dockers C Sète	80.333
7. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers.....	77.333
8. Jessica OTHNIN-GIRARD (83) / US Ville-d'Avray	77.000
9. Edina REGIS (79) / Paris Stade Français	76.667
10. Tiffany LATORRE (88) / CN Saint-Cyprien	76.000
11. Laëtitiia VIEIRA (85) / Chenôve N	75.833
12. Maggie PRETRIGNET (86) / AC Soissons.....	74.500

Solo – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Lila MEESEMAN-BAKIR (87) / Aix-en-Provence N ..	42.750	43.833	86.583
2. Mélanie ROSELET (81) / Angers Nat Synchro.....	40.417	42.333	82.750
2. Lidwine CHAUMEIL (84) / Angers Nat Synchro	39.917	42.333	82.250
4. Stéphanie GREVIN (82) / Léo-Lagrange Nantes	39.167	40.500	79.667
5. Coralie MAYAUX (86) / Aqua Synchro Lyon	37.500	42.000	79.500
6. Mélisande BOURGOIS (87) / Dockers C Sète	37.000	40.167	77.167
7. Laëtitiia VIEIRA (85) / Chenôve N	37.667	37.917	75.583
8. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers.....	36.500	38.667	75.167
9. Edina REGIS (79) / Paris Stade Français	36.667	38.333	75.000
10. Tiffany LATORRE (88) / CN Saint-Cyprien	36.750	38.000	74.750
11. Jessica OTHNIN-GIRARD (83) / US Ville-d'Avray	36.000	38.500	74.500
12. Maggie PRETRIGNET (86) / AC Soissons.....	36.917	37.250	74.167

Duo – Ballet technique – Eliminatoires

1. Aix-en-Provence N	84.667
Caroline RAGUSA (85), Sophie POTEL (87), Salomé LAFAY (88) (R)	
2. Angers Nat Synchro	84.000
Lidwine CHAUMEIL (84), Mélanie ROSELET (81), Margaux CAILLIER (84) (R)	
3. Angers Nat Synchro	82.333
Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88)	
4. Paris Stade Français	79.000
Mélanie BATTMANN (86), Caroline MORIN (86)	
5. Toulouse Nat Synchro	78.333
Elodie MARTY (82), Cécile ROLLAND (76), Caroline DARDOUR (82) (R)	
5. Léo-Lagrange Nantes.....	78.333
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)	
7. Aqua Synchro Lyon	76.333
Nelsy SERRANO (86), Joannie CIOCIOLA (87), Coralie MAYAUX (86) (R)	
8. ASCEA Le Ripault Monts.....	74.167
Sarah BOUCHER (81), Nancy MASSONNET (76), Mélanie CASSEGRAIN (86) (R)	
9. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	73.667
Marion RINALDI (79), Céline DERAÏ (81), Sandrine YAYA (87) (R)	
10. Aqua Synchro Lyon	73.500
Crystal BONNET (88), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRA (88) (R)	
11. Aquarines Pontault-Roissy.....	73.000
Christelle BRETTE (87), Sandrine LAGABBE (72), Charlotte BAUDOIN (82) (R)	
12. Léo-Lagrange Nantes.....	72.833
Anaïs DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Anne-Laure COTEREL (88) (R)	
13. Dauphins de Firminy	72.500
Elodie BONFILS (84), Marine VINCENT (84)	
14. CAC Cholet	72.333
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)	
15. BN Strasbourg.....	71.333
Pauline RUDOLF (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Géraldine SCHOTT (87) (R)	
16. US Ville-d'Avray.....	71.167
Cécile CHAPPEY (83), Jessica OTHNIN-GIRARD (83)	
17. BN Strasbourg.....	71.000
Sabrina BOUDJADJA (86), Maud SCHNEIDER (86)	

18. CN Le Havre.....	70.833
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)	
19. Dockers C Sète	70.667
Dorothee CALVET (88), Mélisande BOURGOIS (87), Lidia GOMEZ (87) (R)	
20. CN Saint-Cyprien	69.167
Catherine MACH (83), Cyndia FAJON (80), Aurélie LAUER (80) (R)	

Duo – Ballet libre – Eliminatoires

1. Aix-en-Provence N	87.000
Caroline RAGUSA (85), Salomé LAFAY (88), Sophie POTEL (87) (R)	
2. Angers Nat Synchro	82.500
Lidwine CHAUMEIL (84), Mélanie ROSELET (81), Margaux CAILLIER (84) (R)	
3. Paris Stade Français	81.833
Mélanie BATTMANN (86), Caroline MORIN (86)	
4. Angers Nat Synchro	81.333
Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88)	
5. Aqua Synchro Lyon	80.167
Nelsy SERRANO (86), Joannie CIOCIOLA (87), Coralie MAYAUX (86) (R)	
6. Léo-Lagrange Nantes.....	78.833
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)	
7. Toulouse Nat Synchro	78.333
Elodie MARTY (82), Cécile ROLLAND (76), Caroline DARDOUR (82) (R)	
8. CAC Cholet	76.833
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)	
9. ASCEA Le Ripault Monts.....	76.667
Sarah BOUCHER (81), Nancy MASSONNET (76), Mélanie CASSEGRAIN (86) (R)	
10. Dauphins de Firminy	76.333
Elodie BONFILS (84), Marine VINCENT (84)	
10. Aqua Synchro Lyon	76.333
Crystal BONNET (88), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRA (88) (R)	
12. US Ville-d'Avray.....	74.500
Cécile CHAPPEY (83), Jessica OTHNIN-GIRARD (83)	
13. Dockers C Sète	73.667
Dorothee CALVET (88), Lidia GOMEZ (87), Mélisande BOURGOIS (87) (R)	
14. Léo-Lagrange Nantes.....	73.167
Anaïs DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Anne-Laure COTEREL (88) (R)	
CN Le Havre.....	72.833
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)	
15. BN Strasbourg	72.500
Nawal BEAUGUITTE (87), Géraldine SCHOTT (87), Pauline RUDOLF (87) (R)	
15. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	72.500
Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Cécile DERAÏ (81) (R)	
17. Aquarines Pontault-Roissy	71.667
Christelle BRETTE (87), Charlotte BAUDOIN (82), Sandrine LAGABBE (72) (R)	
18. CN Saint-Cyprien	69.833
Catherine MACH (83), Cyndia FAJON (80), Aurélie LAUER (80) (R)	
19. BN Strasbourg	69.000
Sabrina BOUDJADJA (86), Maud SCHNEIDER (86)	

Duo – Combiné – Eliminatoires

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Aix-en-Provence N	42.333	43.500	85.833
Caroline RAGUSA (85), Salomé LAFAY (88), Sophie POTEL (87) (R)			
2. Angers Nat Synchro	42.000	41.250	83.250
Lidwine CHAUMEIL (84), Mélanie ROSELET (81), Margaux CAILLIER (84) (R)			
3. Angers Nat Synchro	41.167	40.667	81.833
Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88)			
4. Paris Stade Français	39.500	40.917	80.417
Mélanie BATTMANN (86), Caroline MORIN (86)			
5. Léo-Lagrange Nantes.....	39.167	39.417	78.583
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)			
6. Toulouse Nat Synchro	39.167	39.167	78.333
Elodie MARTY (82), Cécile ROLLAND (76), Caroline DARDOUR (82) (R)			
7. Aqua Synchro Lyon	38.167	40.083	78.250
Nelsy SERRANO (86), Joannie CIOCIOLA (87), Coralie MAYAUX (86) (R)			
8. ASCEA Le Ripault Monts.....	37.083	38.333	75.417
Sarah BOUCHER (81), Nancy MASSONNET (76), Mélanie CASSEGRAIN (86) (R)			
9. Aqua Synchro Lyon	36.750	38.167	74.917
Crystal BONNET (88), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRA (88) (R)			



10. CAC Cholet	36.167	38.417	74.583
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)			
11. Dauphins de Firminy	36.250	38.167	74.417
Elodie BONFILS (84), Marine VINCENT (84)			
12. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	36.833	36.250	73.083
Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Céline DERAI (81) (R)			
13. Léo-Lagrange Nantes	36.417	36.583	73.000
Anaïs DESPRAT (87), Virginie FRUCHET (86), Anne-Laure COTEREL (88) (R)			
14. US Ville-d'Avray	35.583	37.250	72.833
Cécile CHAPPEY (83), Jessica OTHNIN-GIRARD (83)			
15. Aquarines Pontault-Roissy	36.500	35.833	72.333
Christelle BRETTE (87), Charlotte BAUDOIN (82), Sandrine LAGABBE (72) (R)			
16. Dockers C Sète	35.333	36.833	72.167
Dorothee CALVET (88), Lidia GOMEZ (87), Mélisande BOURGOIS (87) (R)			
17. BN Strasbourg	35.667	36.250	71.917
Nawal BEAUGUITTE (87), Géraldine SCHOTT (87), Pauline RUDOLF (87) (R)			
CN Le Havre	35.417	36.417	71.833
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)			
18. BN Strasbourg	35.500	34.500	70.000
Sabrina BOUDJADJA (86), Maud SCHNEIDER (86)			
19. CN Saint-Cyprien	34.583	34.917	69.500
Catherine MACH (83), Cyndia FAJON (80), Aurélie LAUER (80) (R)			

Duo – Ballet libre – Finale

1. Aix-en-Provence N	88.667
Caroline RAGUSA (85), Salomé LAFAY (88), Sophie POTEL (87) (R)	
2. Angers Nat Synchro	86.833
Lidwine CHAUMEIL (84), Mélanie ROSELET (81), Margaux CAILLIER (84) (R)	
3. Paris Stade Français	84.000
Mélanie BATTMANN (86), Caroline MORIN (86)	
4. Angers Nat Synchro	83.333
Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88)	
5. Léo-Lagrange Nantes	81.833
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)	
6. Aqua Synchro Lyon	81.667
Nelsy SERRANO (86), Joannie CIOCIOLA (87), Coralie MAYAUX (86) (R)	
7. Toulouse Nat Synchro	79.500
Elodie MARTY (82), Cécile ROLLAND (76), Caroline DARDOUR (82) (R)	
8. Dauphins de Firminy	77.667
Elodie BONFILS (84), Marine VINCENT (84)	
9. Aqua Synchro Lyon	77.500
Crystal BONNET (88), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88) (R)	
10. ASCEA Le Ripault Monts	76.333
Sarah BOUCHER (81), Nancy MASSONNET (76), Mélanie CASSEGRAIN (86) (R)	
11. CAC Cholet	76.167
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)	

Duo – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Aix-en-Provence N	42.333	44.333	86.667
Caroline RAGUSA (85), Salomé LAFAY (88), Sophie POTEL (87) (R)			
2. Angers Nat Synchro	42.000	43.417	85.417
Lidwine CHAUMEIL (84), Mélanie ROSELET (81), Margaux CAILLIER (84) (R)			
3. Angers Nat Synchro	41.167	41.667	82.833
Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88)			
4. Paris Stade Français	39.500	42.00	81.500
Mélanie BATTMANN (86), Caroline MORIN (86)			
5. Léo-Lagrange Nantes	39.167	40.917	80.083
Stéphanie GREVIN (82), Marie NEDELEC (78)			
6. Aqua Synchro Lyon	38.167	40.833	79.000
Nelsy SERRANO (86), Joannie CIOCIOLA (87), Coralie MAYAUX (86) (R)			
7. Toulouse Nat Synchro	39.167	39.750	78.917
Elodie MARTY (82), Cécile ROLLAND (76), Caroline DARDOUR (82) (R)			
8. Aqua Synchro Lyon	36.750	38.750	75.500
Crystal BONNET (88), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88) (R)			
9. ASCEA Le Ripault Monts	37.083	38.167	75.250
Sarah BOUCHER (81), Nancy MASSONNET (76), Mélanie CASSEGRAIN (86) (R)			

10. Dauphins de Firminy	36.250	38.833	75.083
Elodie BONFILS (84), Marine VINCENT (84)			
11. CAC Cholet	36.167	38.083	74.250
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)			
12. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	36.833	0	36.833
Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Céline DERAÏ (81) (R)			

Equipe – Ballet technique - Eliminatoires

1. Aix-en-Provence N	86.000
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Salomé LAFAY (88), Lila MEESSEMAN-BAKIR (87), Marie TAVENARD (84), Sophie POTEL (87), Caroline RAGUSA (85), Fabienne RICHARD (87), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Alexia MIKOLAJCZYK (86) (R)	
2. Angers Nat Synchro	84.167
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COFFLARD-LAMY (88), Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88), Agathe DIETRICH (87), Mélanie ROSELET (81), Claire MEUNIER (88), Vinciane LEDAIN-BRUNA (88) (R), Chloé NICOLLE (88) (R)	
3. Paris Stade Français	80.833
Edina REGIS (79), Caroline MORIN (86), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Mélanie BATTMANN (86), Claire BRISSON (82), Bérangère MECHIN (79), Gaëlle PETERSCHMITT (77), Zoé CANET (87) (R), Charlotte DESPREAU (87) (R)	
4. Léo-Lagrange Nantes	80.167
Anne-Laure COTEREL (88), Virginie FRUCHET (86), Solène KRAFT (87), Noémie MONNERAY (87), Anaïs DESPRAT (87), Stéphanie GREVIN (82), Lucie LAURENT (85), Marie-Claire SEPTIER (87)	
5. Aqua Synchro Lyon	77.500
Stéphanie BONNET (85), Nelsy SERRANO, Crystal BONNET (88), Lise BERNIER (85), Joannie CIOCIOLA (87), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88), Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Coralie MAYAUX (86) (R)	
6. ASCEA Le Ripault Monts	76.333
Lucie BONNET (82), Mélanie CASSEGRAIN (86), Marjolaine MARTIN (81), Flavie MAURY (85), Sarah BOUCHER (81), Margot GENIN (86), Nancy MASSONNET (76), Annabelle PIEDNOIR (78)	
7. Toulouse Nat Synchro	75.333
Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82), Blanka LUKACS (84), Faustine COULON (81), Cécile ROLLAND (76), Anne RIVIERE (84), Ingrid BOYER (85), Sophie MAURE (81), Aliénor STOLL (82) (R), Céline SOULES (84) (R)	
8. Dockers C Sète	73.833
Mélisande BOURGOIS (87), Dorothee CALVET (88), Camille FAVENNEC (86), Anaïs LAMBERT (83), Lidia GOMEZ (87), Charlotte BAYON (88), Sophie MIRALLES (83)	
9. BN Strasbourg	73.333
Charline ALOIRD (87), Sabrina BOUDJADJA (86), Pauline RUDOLF (87), Géraldine SCHOTT (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Audrey HAUSS (88), Maud SCHNEIDER (86), Catherine TAKEDA (85), Justine VILLA (88)	
10. US Colomiers Nat Synchro	72.333
Anne-Laure ALBERHNE (76), Elodie FLAVIGNY (82), Gwladys KITEGI (85), Maud DEGREUQUE (81), Elodie GENISSEL (85), Emilie TEXIER (80)	
10. Aquarines Pontault-Roissy	72.333
Charlotte BAUDOIN (82), Christelle BRETTE (87), Aurélie HUBER (87), Amélie PHILIPP (87), Marine BAZIN (84), Solène DELATTRE (87), Audrey JORGE (87), Perrine RAYNARD (86), Marjorie MONTILLON (86) (R), Virginie BIGLIETTI (85) (R)	
12. CN Saint-Cyprien	71.500
Tiffany LATORRE (88), Catherine MACH (83), Evelyn GINE (86), Magali GARCIA (86), Julie GONZALEZ (88), Cyndia FAJON (80), Carla SCHWEER (87), Isabelle DANOY (88)	
13. Olympic Nice N	71.167
Adélaïde COMETTO (88), Fanny VERAN (88), Charlotte MONER (87), Cécile ACLOQUE (85), Marine BONCOMPAGNI (87), Chloé MUFFAT (88), Florence RUIZ (87), Céline PELTIER (81), Maryline BREYTON (86) (R), Laurence FRIGERI (82) (R)	
14. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	70.833
Sabrina BELOTTI (79), Anaïs RAINERO (87), Marine CAGNOL (85), Marion RINALDI (79), Céline DERAÏ (81), Emmanuelle TASSONE (82), Aurélie GONNET (81), Sandrine YAYA (87)	
15. Chenôve N	70.167
Virginie FABER (86), Morgane CHAVANNE (88), Laëticia VIEIRA (85), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Gaëlle SERVER (87), Julie MATLOSZ (85), Lauren BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Lucile KLINGUER (88) (R), Dalila GHAREB (88) (R)	
16. ASPTT Poitiers	68.333
Hélène ARZUR (86), Anne-Lise VALLADE (84), Charline VIGIER (84), Bénédicte METIVIER (79), Céline DEBIEN (81)	

Equipe – Ballet libre – Eliminatoires

1. Aix-en-Provence N	87.667
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Salomé LAFAY (88), Lila MEESSEMAN-BAKIR (87), Sophie POTEL (87), Caroline RAGUSA (85), Fabienne RICHARD (87), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Marie TAVENARD (84) (R)	
2. Angers Nat Synchro	85.833
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COFFLARD-LAMY (88), Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88), Agathe DIETRICH (87), Mélanie ROSELET (81), Chloé NICOLLE (88), Vinciane LEDAIN-BRUNA (88) (R), Claire MEUNIER (88) (R)	



natation synchronisée

3. Paris Stade Français	84.167
Edina REGIS (79), Caroline MORIN (86), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Mélanie BATTMANN (86), Claire BRISSON (82), Bérangère MECHIN (79), Zoé CANET (87) Gaëlle PETERSCHMITT (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)	
4. Aqua Synchro Lyon	82.833
Nelsy SERRANO, Crystel BONNET (88), Lise BERNIER (85), Joannie CIOCIOIA (87), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88), Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Coralie MAYAUX (86), Stéphanie BONNET (85) (R)	
5. Léo-Lagrange Nantes	80.833
Anne-Laure COTEREL (88), Virginie FRUCHET (86), Solène KRAFT (87), Noémie MONNERAY (87), Anaïs DESPRAT (87), Stéphanie GREVIN (82), Lucie LAURENT (85), Marie-Claire SEPTIER (87)	
6. ASCEA Le Ripault Monts	79.500
Lucie BONNET (82), Mélanie CASSEGRAIN (86), Marjolaine MARTIN (81), Flavie MAURY (85), Sarah BOUCHER (81), Margot GENIN (86), Nancy MASSONNET (76), Annabelle PIEDNOIR (78)	
7. Dockers C Sète	79.167
Mélisande BOURGOIS (87), Dorothee CALVET (88), Camille FAVENNEC (86), Anaïs LAMBERT (83), Lidia GOMEZ (87), Charlotte BAYON (88), Sophie MIRALLES (83)	
8. BN Strasbourg	79.000
Charline ALOIRD (87), Sabrina BOUDJADJA (86), Pauline RUDOLF (87), Géraldine SCHOTT (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Audrey HAUSS (88), Maud SCHNEIDER (86), Catherine TAKEDA (85), Justine VILLA (88) (R)	
9. Toulouse Nat Synchro	76.833
Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82), Blanka LUKACS (84), Faustine COULON (81), Cécile ROLLAND (76), Anne RIVIERE (84), Sophie MAURE (81), Aliénor STOLL (82), Ingrid BOYER (85) (R), Céline SOULES (84) (R)	
10. Chenôve N	74.333
Virginie FABER (86), Morganne CHAVANNE (88), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Gaëlle SERVER (87), Julie MATLOSZ (85), Laureen BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Dalila GHAREB (88), Lucile KLINGUER (88) (R), Laëtitia VIEIRA (85), (R)	
11. US Colomiers Nat Synchro	74.000
Anne-Laure ALBERHNE (76), Elodie FLAVIGNY (82), Gwladys KITEGI (85), Maud DEGUEUQUE (81), Elodie GENISSEL (85), Emilie TEXIER (80)	
12. Aquarines Pontault-Roissy	73.500
Charlotte BAUDOIN (82), Christelle BRETTE (87), Aurélie HUBER (87), Amélie PHILIPP (87), Marine BAZIN (84), Solène DELATTRE (87), Marjorie MONTILLON (86), Virginie BIGLIETTI (85), Audrey JORGE (87) (R), Perrine RAYNARD (86) (R),	
13. CN Saint-Cyprien	73.333
Aurore Pelissier (86), Tiffany LATORRE (88), Catherine MACH (83), Magali GARCIA (86), Julie GONZALEZ (88), Cyndia FAJON (80), Carla SCHWEER (87), Isabelle DANOY (88), Audrey BERNAL (87), Evelyne GINE (86) (R)	
14. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	72.333
Sabrina BELOTTI (79), Anaïs RAINERO (87), Marine CAGNOL (85), Marion RINALDI (79), Céline DERAÏ (81), Emmanuelle TASSONE (82), Aurélie GONNET (81), Sandrine YAYA (87)	
15. Olympic Nice N	72.000
Adélaïde COMETTO (88), Fanny VERAN (88), Charlotte MONER (87), Céline ACLOQUE (85), Marine BONCOMPAGNI (87), Chloé MUFFAT (88), Florence RUIZ (87), Céline PELTIER (81), Maryline BREYTON (86) (R), Laurence FRIGERI (82) (R)	
16. ASPTT Poitiers	71.333
Hélène ARZUR (86), Anne-Lise VALLADE (84), Charline VIGIER (84), Bénédicte METIVIER (79), Céline DEBIEN (81)	

Equipe – Combiné – Eliminatoires

1. Aix-en-Provence N	43.000	43.833	86.833
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Salomé LAFAY (88), Lila MEESEMAN-BAKIR (87), Sophie PÔTEL (87), Caroline RAGUSA (85), Fabienne RICHARD (87), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Marie TAVENARD (84) (R)			
2. Angers Nat Synchro	42.083	42.917	85.000
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COFFLARD-LAMY (88), Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88), Agathe DIETRICH (87), Mélanie ROSELET (81), Chloé NICOLLE (88), Vinciane LEDAIN-BRUNA (88) (R), Claire MEUNIER (88) (R)			
3. Paris Stade Français	40.417	42.083	82.500
Edina REGIS (79), Caroline MORIN (86), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Mélanie BATTMANN (86), Claire BRISSON (82), Bérangère MECHIN (79), Zoé CANET (87) Gaëlle PETERSCHMITT (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)			
4. Léo-Lagrange Nantes	40.083	40.417	80.500
Anne-Laure COTEREL (88), Virginie FRUCHET (86), Solène KRAFT (87), Noémie MONNERAY (87), Anaïs DESPRAT (87), Stéphanie GREVIN (82), Lucie LAURENT (85), Marie-Claire SEPTIER (87)			
5. Aqua Synchro Lyon	38.750	41.417	80.167
Nelsy SERRANO, Crystel BONNET (88), Lise BERNIER (85), Joannie CIOCIOIA (87), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88), Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Coralie MAYAUX (86), Stéphanie BONNET (85) (R)			
6. ASCEA Le Ripault Monts	38.167	39.750	77.917
Lucie BONNET (82), Mélanie CASSEGRAIN (86), Marjolaine MARTIN (81), Flavie MAURY (85), Sarah BOUCHER (81), Margot GENIN (86), Nancy MASSONNET (76), Annabelle PIEDNOIR (78)			
7. Dockers C Sète	36.917	39.583	76.500
Mélisande BOURGOIS (87), Dorothee CALVET (88), Camille FAVENNEC (86), Anaïs LAMBERT (83), Lidia GOMEZ (87), Charlotte BAYON (88), Sophie MIRALLES (83)			

8. BN Strasbourg	36.667	39.500	76.167
Charline ALOIRD (87), Sabrina BOUDJADJA (86), Pauline RUDOLF (87), Géraldine SCHOTT (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Audrey HAUSS (88), Maud SCHNEIDER (86), Catherine TAKEDA (85), Justine VILLA (88) (R)			
9. Toulouse Nat Synchro	37.667	38.417	76.083
Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82), Blanka LUKACS (84), Faustine COULON (81), Cécile ROLLAND (76), Anne RIVIERE (84), Sophie MAURE (81), Aliénor STOLL (82), Ingrid BOYER (85) (R), Céline SOULES (84) (R)			
10. US Colomiers Nat Synchro	36.167	37.000	73.167
Anne-Laure ALBERHNE (76), Elodie FLAVIGNY (82), Gwladys KITEGI (85), Maud DEGUEUQUE (81), Elodie GENISSEL (85), Emilie TEXIER (80)			
11. Aquarines Pontault-Roissy	36.167	36.750	72.917
Charlotte BAUDOIN (82), Christelle BRETTE (87), Aurélie HUBER (87), Amélie PHILIPP (87), Marine BAZIN (84), Solène DELATTRE (87), Marjorie MONTILLON (86), Virginie BIGLIETTI (85), Audrey JORGE (87) (R), Perrine RAYNARD (86) (R),			
12. CN Saint-Cyprien	35.750	36.667	72.417
Aurore Pelissier (86), Tiffany LATORRE (88), Catherine MACH (83), Magali GARCIA (86), Julie GONZALEZ (88), Cyndia FAJON (80), Carla SCHWEER (87), Isabelle DANOY (88), Audrey BERNAL (87), Evelyne GINE (86) (R)			
13. Chenôve N	35.083	37.167	72.250
Virginie FABER (86), Morganne CHAVANNE (88), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Gaëlle SERVER (87), Julie MATLOSZ (85), Laureen BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Dalila GHAREB (88), Lucile KLINGUER (88) (R), Laëtitia VIEIRA (85), (R)			
14. Olympic Nice N	35.583	36.000	71.583
Adélaïde COMETTO (88), Fanny VERAN (88), Charlotte MONER (87), Céline ACLOQUE (85), Marine BONCOMPAGNI (87), Chloé MUFFAT (88), Florence RUIZ (87), Céline PELTIER (81), Maryline BREYTON (86) (R), Laurence FRIGERI (82) (R)			
14. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	35.417	36.167	71.583
Sabrina BELOTTI (79), Anaïs RAINERO (87), Marine CAGNOL (85), Marion RINALDI (79), Céline DERAÏ (81), Emmanuelle TASSONE (82), Aurélie GONNET (81), Sandrine YAYA (87)			
16. ASPTT Poitiers	31.167	35.667	69.833
Hélène ARZUR (86), Anne-Lise VALLADE (84), Charline VIGIER (84), Bénédicte METIVIER (79), Céline DEBIEN (81)			

Equipe – Ballet libre – Finale

1. Aix-en-Provence N	89.667
Assia BELAÏD (86), Apolline DREYFUSS (86), Salomé LAFAY (88), Lila MEESEMAN-BAKIR (87), Sophie PÔTEL (87), Caroline RAGUSA (85), Fabienne RICHARD (87), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Marie TAVENARD (84) (R)	
2. Angers Nat Synchro	88.833
Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COFFLARD-LAMY (88), Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88), Agathe DIETRICH (87), Mélanie ROSELET (81), Chloé NICOLLE (88), Vinciane LEDAIN-BRUNA (88) (R), Claire MEUNIER (88) (R)	
3. Paris Stade Français	86.000
Edina REGIS (79), Caroline MORIN (86), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Mélanie BATTMANN (86), Claire BRISSON (82), Bérangère MECHIN (79), Zoé CANET (87) Gaëlle PETERSCHMITT (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)	
4. Aqua Synchro Lyon	84.667
Nelsy SERRANO, Crystel BONNET (88), Lise BERNIER (85), Joannie CIOCIOIA (87), Emilie SAINTOBERT (82), Charlotte LAPOUMEROULIE (82), Coralie MAYAUX (86), Stéphanie BONNET (85), Manon DUPERRAY (88) (R)	
5. Léo-Lagrange Nantes	83.333
Anne-Laure COTEREL (88), Virginie FRUCHET (86), Solène KRAFT (87), Noémie MONNERAY (87), Anaïs DESPRAT (87), Stéphanie GREVIN (82), Lucie LAURENT (85), Marie-Claire SEPTIER (87)	
6. ASCEA Le Ripault Monts	82.333
Lucie BONNET (82), Mélanie CASSEGRAIN (86), Marjolaine MARTIN (81), Flavie MAURY (85), Sarah BOUCHER (81), Margot GENIN (86), Nancy MASSONNET (76), Annabelle PIEDNOIR (78)	
7. Toulouse Nat Synchro	78.833
Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82), Blanka LUKACS (84), Cécile ROLLAND (76), Anne RIVIERE (84), Sophie MAURE (81), Aliénor STOLL (82), Ingrid BOYER (85) Faustine COULON (81) (R), Céline SOULES (84) (R)	
8. BN Strasbourg	78.000
Charline ALOIRD (87), Sabrina BOUDJADJA (86), Pauline RUDOLF (87), Géraldine SCHOTT (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Audrey HAUSS (88), Maud SCHNEIDER (86), Catherine TAKEDA (85), Justine VILLA (88) (R)	
8. Dockers C Sète	78.000
Mélisande BOURGOIS (87), Dorothee CALVET (88), Camille FAVENNEC (86), Anaïs LAMBERT (83), Lidia GOMEZ (87), Charlotte BAYON (88), Sophie MIRALLES (83)	
10. CN Saint-Cyprien	77.333
Aurore Pelissier (86), Tiffany LATORRE (88), Catherine MACH (83), Magali GARCIA (86), Julie GONZALEZ (88), Cyndia FAJON (80), Carla SCHWEER (87), Audrey BERNAL (87), Evelyne GINE (86) (R), Isabelle DANOY (88) (R)	
11. US Colomiers Nat Synchro	74.667
Anne-Laure ALBERHNE (76), Elodie FLAVIGNY (82), Gwladys KITEGI (85), Maud DEGUEUQUE (81), Elodie GENISSEL (85), Emilie TEXIER (80)	
12. Aquarines Pontault-Roissy	74.333
Charlotte BAUDOIN (82), Christelle BRETTE (87), Aurélie HUBER (87), Amélie PHILIPP (87), Marine BAZIN (84), Solène DELATTRE (87), Marjorie MONTILLON (86), Virginie BIGLIETTI (85), Audrey JORGE (87) (R), Perrine RAYNARD (86) (R)	



Equipe – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Aix-en-Provence N 43.000 44.833 87.833 Assia BELAID (86), Apolline DREYFUSS (86), Salomé LAFAY (88), Lila MEESEMAN-BAKIR (87), Sophie POTEL (87), Caroline RAGUSA (85), Fabienne RICHARD (87), Alexia MIKOLAJCZYK (86), Flore-Marine RULLEAU (88) (R), Marie TAVENARD (84) (R)			
2. Angers Nat Synchro 42.083 44.417 86.500 Margaux CAILLIER (84), Lidwine CHAUMEIL (84), Aurore COFFLARD-LAMY (88), Alexandra GUIGNARD (86), Elise LANOE (88), Agathe DIETRICH (87), Mélanie ROSELET (81), Chloé NICOLLE (88), Vinciane LEDAIN-BRUNA (88) (R), Claire MEUNIER (88) (R)			
3. Paris Stade Français 40.417 43.000 83.417 Edina REGIS (79), Caroline MORIN (86), Delphine WEISER (80), Lyse KONG (78), Mélanie BATTMANN (86), Claire BRISSON (82), Bérangère MECHIN (79), Zoé CANET (87) Gaëlle PETERSCHMITT (77) (R), Charlotte DESPREAUX (87) (R)			
4. Léo-Lagrange Nantes 40.083 41.667 81.750 Anne-Laure COTEREL (88), Virginie FRUCHET (86), Solène KRAFT (87), Noémie MONNERAY (87), Anaïs DESPRAT (87), Stéphanie GREVIN (82), Lucie LAURENT (85), Marie-Claire SEPTIER (87)			
5. Aqua Synchro Lyon 38.750 42.333 81.083 Nelsy SERRANO, Crystel BONNET (88), Lise BERNIER (85), Joannie CIOCIOLA (87), Emilie SAINTOBERT (82), Manon DUPERRAY (88), Charlotte LAPOUMEROLIE (82), Coralie MAYAUX (86), Stéphanie BONNET (85) (R)			

6. ASCEA Le Ripault Monts 38.167 41.167 79.333 Lucie BONNET (82), Mélanie CASSEGRAIN (86), Marjolaine MARTIN (81), Flavie MAURY (85), Sarah BOUCHER (81), Margot GENIN (86), Nancy MASSONNET (76), Annabelle PIEDNOIR (78)			
7. Toulouse Nat Synchro 37.667 39.417 77.083 Elodie MARTY (82), Caroline DARDOUR (82), Blanka LUKACS (84), Faustine COULON (81), Cécile ROLLAND (76), Anne RIVIERE (84), Sophie MAURE (81), Aliénor STOLL (82), Ingrid BOYER (85) (R), Céline SOULES (84) (R)			
8. Dockers C Sète 36.917 39.000 75.917 Mélisande BOURGOIS (87), Dorothee CALVET (88), Camille FAVENNEC (86), Anaïs LAMBERT (83), Lidia GOMEZ (87), Charlotte BAYON (88), Sophie MIRALLES (83)			
9. BN Strasbourg 36.667 39.000 75.667 Charline ALOIRD (87), Sabrina BOUDJADJA (86), Pauline RUDOLF (87), Géraldine SCHOTT (87), Nawal BEAUGUITTE (87), Audrey HAUSS (88), Maud SCHNEIDER (86), Catherine TAKEDA (85), Justine VILLA (88) (R)			
10. CN Saint-Cyprien 35.750 38.667 74.417 Aurore Pellissier (86), Tiffany LATORRE (88), Catherine MACH (83), Magali GARCIA (86), Julie GONZALEZ (88), Cyndia FAJON (80), Carla SCHWEER (87), Isabelle DANOY (88), Audrey BERNAL (87), Evelyne GINE (86) (R)			
11. US Colomiers Nat Synchro 36.167 37.333 73.500 Anne-Laure ALBERHNE (76), Elodie FLAVIGNY (82), Gwladys KITEGI (85), Maud DEGUEUQUE (81), Elodie GENISSEL (85), Emilie TEXIER (80)			
12. Aquarines Pontault-Roissy 36.167 37.167 73.333 Charlotte BAUDOIN (82), Christelle BRETTE (87), Aurélie HUBER (87), Amélie PHILIPP (87), Marine BAZIN (84), Solène DELATTRE (87), Marjorie MONTILLON (86), Virginie BIGLIETTI (85), Audrey JORGE (87) (R), Perrine RAYNARD (86) (R)			

Championnats de France Nationale 2

Les 23 et 24 mars 2004, à Pontault-Combault

La porte ouverte sur la Nationale 1

Concept mis en pratique depuis quatre saisons, les nationaux de N2 précèdent les championnats de France N1, sur le même lieu, juste avant la compétition des grandes. Sachant que les quatre premières dans les trois épreuves sont systématiquement retenues pour "danser" les prolongations en N1, la motivation des participantes s'en trouve décuplée.

Durant ces deux jours des championnats de N2 dans la piscine du Nautile à Pontault-Combault (Seine-et-Marne), le spectacle des prétendantes à la N1 n'a pas déçu.

ÉQUIPE

Saint-Laurent-du-Var au top

Les nageuses des Alpes-Maritimes ont poursuivi leur embellie du duo en gagnant collectivement le ballet d'équipe de la N2, devant l'ASPTT Poitiers et Chenôve Natation. Le sésame pour la N1 s'est transformé en une quatorzième place au ballet technique et au ballet libre. Il s'en est donc fallu de peu qu'elles disputent la finale d'équipe de la N1. La fatigue d'une semaine de compétition a dû beaucoup jouer dans la balance, mais le parcours des nageuses de Saint-Laurent-du-Var ne démeritent pas pour autant. Le concept de l'enchaînement est intéressant. Il faut sans doute le conserver.

SOLO

Bénédicte Métivier lauréate

Un an après la victoire de Sarah Boucher, de l'AS Ripault-Monts, à Sète, la Poitevine Bénédicte Métivier, de l'ASPTT Poitiers, a remporté le titre N2 et son laissez-passer pour présenter de nouveau ses chorégraphies en N1.

Créditée de 77.000 en finale de la N2, Bénédicte Métivier est parvenue à se sublimer en N1, en gagnant plus de quatre points, soit une notation de 77.300 points en finale de N1. Et une septième place en finale pour terminer en beauté sa semaine au complexe nautique du Nautile !

La deuxième en N2, Maggie Petrignet, de l'AC Soissons, a également eu l'honneur de prendre part à la finale du solo de N1, à la douzième place.

Enfin, la Rémoise Charlotte Sageste, du Reims Natation 89, a moissonné le bronze du solo de la N2.

DUO

Saint-Laurent-du-Var en or

Composé d'une ballerine aguerrie, Marion Rinaldi, et d'une espoir en devenir, Sandrine Yaya, sans oublier Céline Derai, la remplaçante, le duo de Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro a remporté le titre de la N2 en devançant ses homologues du CN Saint-Cyprien et du Marignane Nat Synchro.

Le parcours du duo lauréat en N2 s'est soldé par une douzième place à la finale en N1.

LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

Solo – Ballet technique

1. Bénédicte METIVIER (79) / ASPTT Poitiers 72.167
2. Maggie PETRIGNET (86) / AC Soissons 71.833
3. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89 70.833
4. Céline CERNON (78) / JN Compiègne 70.667
5. Roxane CASANO (85) / Marignane Nat Synchro 69.667
6. Bénédicte ALLARD (87) / Roquebrune-Cap-Martin 69.500
7. Anaïs PREVOT (87) / Gravelines N 69.333
7. Charline ALOIRD (87) / BN Strasbourg 69.333
9. Géraldine SCHOTT (87) / BN Strasbourg 69.000
10. Floriane DELAVET (88) / NC St-Martin-de-Crau 67.667

Solo – Ballet libre

1. Bénédicte METIVIER (79) / ASPTT Poitiers 73.833
2. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89 73.167
3. Maggie PETRIGNET (86) / AC Soissons 72.667
4. Céline CERNON (78) / JN Compiègne 71.000
5. Anaïs PREVOT (87) / Gravelines N 70.500
6. Bénédicte ALLARD (87) / Roquebrune-Cap-Martin 70.167
5. Roxane CASANO (85) / Marignane Nat Synchro 69.500
8. Charline ALOIRD (87) / BN Strasbourg 68.500
9. Géraldine SCHOTT (87) / BN Strasbourg 68.333
10. Floriane DELAVET (88) / NC St-Martin-de-Crau 67.000



natation synchronisée

Solo – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Bénédicte METIVIER (79) / ASPPT Poitiers.....	36.083	36.917	73.000
2. Maggie PETRIGNET (86) / AC Soissons.....	35.917	36.333	72.250
3. Charlotte SAGESTE (83) / Reims N 89.....	35.417	36.583	72.000
4. Céline CERNON (78) / JN Compiègne.....	35.333	35.500	70.833
5. Anaïs PREVOT (87) / Gravelines N.....	34.667	35.250	69.917
6. Bénédicte ALLARD (87) / Roquebrune-Cap-Martin.....	34.750	35.083	69.833
7. Roxane CASANO (85) / Marignane Nat Synchro.....	34.833	34.750	69.583
8. Charline ALOIRD (87) / BN Strasbourg.....	34.667	34.250	68.917
9. Géraldine SCHOTT (87) / BN Strasbourg.....	34.500	34.167	68.667
10. Floriane DELAVET (88) / NC St-Martin-de-Crau.....	33.833	33.500	67.333

Duo – Ballet technique

1. St-Laurent-du-Var Nat Synchro.....	74.167
Marion RINALDI (79), Céline DERAÏ (81), Sandrine YAYA (87) (R)	
2. CN Le Havre.....	72.000
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)	
3. CN Saint-Cyprien.....	71.000
Aurélië LAUER (80), Catherine MACH (83), Cyndia FAJON (80) (R)	
4. Marignane NS.....	70.500
Roxane CASANO (85), Tiffany ERKENIAN (88), Lysiane POUILLOT (84) (R)	
5. Roquebrune Cap Martin.....	69.333
Bénédicte ALLARD (87), Laëtitië DEVESSE (85)	
6. CN Saint-Cyprien.....	69.333
Julie GONZALEZ (88), Aurore PELISSIER (86)	
7. Chenôve N.....	69.000
Virginie FABER (86), Laëtitië VIEIRA (85), Julie MATLOSZ (85) (R)	
8. Colomiers US Nat Synchro.....	68.167
Elodie GENISSEL (85), Gwladys KITEGI (85)	
9. ASPPT Poitiers.....	68.000
Céline DEBIEN (81), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84) (R)	
10. Garches Aqua Sport.....	67.667
Céline DUBUQUOY (83), Marie-Alice FOURNIER (83)	
11. ASPPT Poitiers.....	66.833
Hélène ARZUR (86), Charline VIGIER (84)	
12. Le Mans Omnisports.....	66.667
Anne-Sophie HERBELOT (83), Aurore HUGUENET (81)	
13. Reims N 89.....	66.333
Séverine GAUDELET (84), Charlotte SOULIER (84)	
14. Mulhouse ON.....	65.833
Aline ANIDO (86), Anne-Sophie COTE (86)	
15. Reims N 89.....	65.000
Sindy LAMOUCHE (84), Christell QUEQUEVILLE (81)	
16. USCN Crépy-en-Valois.....	64.833
Hélène LALAU (87), Sophie BOULLAND (85)	
17. Marcq-en-Baroeul N.....	63.667
Déborah DIDIER (85), Claire STEMPIN (84)	
18. Elan Chevilly.....	63.333
Aude BONNEMAISON (84), Noémie LONE (84)	

Duo – Ballet libre

1. CN Saint-Cyprien.....	72.167
Aurélië LAUER (80), Cyndia FAJON (80), Catherine MACH (83) (R)	
1. CAC Cholet.....	72.167
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)	
3. CN Le Havre.....	71.833
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)	
4. CN Saint-Cyprien.....	71.667
Julie GONZALEZ (88), Aurore PELISSIER (86)	
5. St-Laurent-du-Var Nat Synchro.....	71.667
Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Céline DERAÏ (81) (R)	
6. Marignane NS.....	71.500
Roxane CASANO (85), Tiffany ERKENIAN (88), Lysiane POUILLOT (84) (R)	
7. Colomiers US Nat Synchro.....	71.000
Elodie GENISSEL (85), Gwladys KITEGI (85)	
7. Roquebrune Cap Martin.....	71.000
Bénédicte ALLARD (87), Laëtitië DEVESSE (85)	
9. ASPPT Poitiers.....	70.000
Céline DEBIEN (81), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84) (R)	
10. Chenôve N.....	69.833
Virginie FABER (86), Laëtitië VIEIRA (85), Julie MATLOSZ (85) (R)	
11. Garches Aqua Sport.....	68.333
Céline DUBUQUOY (83), Marie-Alice FOURNIER (83)	
12. Mulhouse ON.....	67.333
Aline ANIDO (86), Anne-Sophie COTE (86)	
13. Reims N 89.....	67.000
Sindy LAMOUCHE (84), Christell QUEQUEVILLE (81)	
14. Reims N 89.....	66.333
Séverine GAUDELET (84), Charlotte SOULIER (84)	

14. Marcq-en-Baroeul N.....	65.333
Déborah DIDIER (85), Claire STEMPIN (84)	
16. USCN Crépy-en-Valois.....	65.000
Hélène LALAU (87), Sophie BOULLAND (85)	
17. Le Mans Omnisports.....	64.833
Anne-Sophie HERBELOT (83), Aurore HUGUENET (81)	
18. ASPPT Poitiers.....	64.333
Hélène ARZUR (86), Charline VIGIER (84)	
19. Elan Chevilly.....	59.000
Aude BONNEMAISON (84), Noémie LONE (84)	

Duo – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. St-Laurent-du-Var Nat Synchro.....	37.083	35.833	72.917
Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Céline DERAÏ (81) (R)			
2. CN Le Havre.....	36.000	35.917	71.917
Maria KOLTCHINA (82), Morgane VIGNON (83)			
3. CN Saint-Cyprien.....	35.500	36.083	71.583
Aurélië LAUER (80), Cyndia FAJON (80), Catherine MACH (83) (R)			
4. Marignane NS.....	35.250	35.750	71.000
Roxane CASANO (85), Tiffany ERKENIAN (88), Lysiane POUILLOT (84) (R)			
5. CAC Cholet.....	34.500	36.083	70.583
Juliette LESUR (86), Audrey JEANNETEAU (84), Célia FAZILLEAUD (86) (R)			
6. CN Saint-Cyprien.....	34.667	35.833	70.500
Julie GONZALEZ (88), Aurore PELISSIER (86)			
7. Roquebrune Cap Martin.....	34.667	35.500	70.167
Bénédicte ALLARD (87), Laëtitië DEVESSE (85)			
8. Colomiers US Nat Synchro.....	34.083	35.500	69.583
Elodie GENISSEL (85), Gwladys KITEGI (85)			
9. Chenôve N.....	34.500	34.917	69.417
Virginie FABER (86), Laëtitië VIEIRA (85), Julie MATLOSZ (85) (R)			
10. ASPPT Poitiers.....	34.000	35.000	69.000
Céline DEBIEN (81), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84) (R)			
11. Garches Aqua Sport.....	33.833	34.167	68.000
Céline DUBUQUOY (83), Marie-Alice FOURNIER (83)			
12. Mulhouse ON.....	32.917	33.667	66.583
Aline ANIDO (86), Anne-Sophie COTE (86)			
13. Reims N 89.....	33.167	33.167	66.333
Séverine GAUDELET (84), Charlotte SOULIER (84)			
14. Reims N 89.....	32.500	33.500	66.000
Sindy LAMOUCHE (84), Christell QUEQUEVILLE (81)			
15. Le Mans Omnisports.....	33.333	32.417	65.750
Anne-Sophie HERBELOT (83), Aurore HUGUENET (81)			
16. ASPPT Poitiers.....	33.417	32.167	65.583
Hélène ARZUR (86), Charline VIGIER (84)			
17. USCN Crépy-en-Valois.....	32.417	32.500	64.917
Hélène LALAU (87), Sophie BOULLAND (85)			
18. Marcq-en-Baroeul N.....	31.833	32.667	64.500
Déborah DIDIER (85), Claire STEMPIN (84)			
19. Elan Chevilly.....	31.667	29.500	61.167
Aude BONNEMAISON (84), Noémie LONE (84)			

Equipe – Ballet technique

1. Olympic Nice N.....	73.833
Adélaïde COMETTO (88), Chloé MUFFAT (88), Fanny VERAN (88), Marine BONCOMPAGNI (87), Charlotte MONER (87), Florence RUIZ (87), Céline ACLOQUE (85), Laurence FRIGIERI (82), Marilyn BREYTON (87) (R), Céline PELTIER (81) (R)	
2. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro.....	72.333
Sabrina BELOTTI (79), Céline DERAÏ (81), Anaïs RAINERO (87), Emmanuelle TASSONE (82), Marine CAGNOL (85), Aurélië GONNET (81), Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Julie MOURIER (81) (R)	
3. ASPA Pessac.....	71.500
Julie FLECHER (86), Julie LAHAILLE (85), Audrey BOLDINI (83), Cécile CONDUCHE (88), Christelle LAVARDA (87), Hélène LECHNIAK (85), Karine YETKINOGLU (82), Cécilia CRETTE (84), Marie-Eugénie JOANNY (83) (R), Maud CASTEJON (81) (R)	
4. CN Le Havre.....	70.833
Tiphaine DUTERTRE (87), Clothilde ISABEL (86), Noémie MINGAM (85), Morgane VIGNON (83), Amélie GALIENNE (84), Maria KOLTCHINA (82), Marine THIBAUT (86)	
4. Chenôve N.....	70.833
Laëtitië VIEIRA (85), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Laureen BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Virginie FABER (86), Gaëlle SERVER (87), Morgane CHAVANNE (88), Julie MATLOSZ (85), Lucile KLINGUER (88) (R), Dalila GHAREB (88) (R)	
6. ASPPT Poitiers.....	70.667
Hélène ARZUR (86), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84), Céline DEBIEN (81), Charline VIGIER (84)	



7. Tours NA	70.167
Lise LAGOUTTE (88), Laura MITRESKI (87), Hélène PERSON (87), Audrey SILVA (88), Audrey LEDAY (88), Sonia MITRESKI (85), Camille RENIER (88), Harmony VILMONT (86)	
8. Reims N 89	69.500
Nina BEJAWI (86), Séverine GAUDELET (84), Christelle QUEQUEVILLE (81), Charlotte SOULIER (84), Faustine CHERRIERE (86), Sindy LAMOUCHE (84), Caroline RAILLARD (84)	
8. AC Soissons	69.500
Maggie PETRIGNET (86), Estelle CULEM (84), Léa SALAUN (84), Mélanie CUILA (85), Emilie QUILLET (85)	
10. USM Saran	68.833
Charline ALLONNEAU (88), Anne-Sophie COURATIER (86), Camille MARECHAL (88), Alexandra TROTIGNON (85), Maëva CASTRO (86), Marie JEAN-PIERRE (84), Emilie POIROT (86)	
11. Montpellier NS	68.000
Gaëlle GINESTIE (88), Delphine CORRIGNAN (86), Céline MANGIN (84), Charlotte BARTHELEMY (87), Saveria FROMENT (82), Aurélie DACCORD (85)	
12. AS Bondy	67.500
Claire BERNON (83), Virginie CHEVALET (84), Séverine NOVES (86), Laure BERNON (83), Marjolen JOSSO (85), Audrey LEGAY (80)	
13. CN Cambrai	66.333
Eloïse LEROY (87), Kelly LEROY (82), Caroline CATIAU (85), Marisa FERNANDES (82), Lucie BELMANT (84), Coralie PEUGNET (86), Delphine HERLIN (83), Caroline RODRIGUEZ (83)	
14. CNBE Brunoy	64.667
Julie-Mary CABIEDAS (85), Héléna GILTON (86), Angélique GUILLOT (86), Fanny DELTOUR (85), Marie LESAGE (85), Vanessa CAMPAGNOLO (86), Caroline PEREZ (87), Aurélie MAX (85)	
15. Echirolles (2)	64.500
Amandine JACQUIER (81), Karine RENOUD (84), Céline CLOT (84), Mélina WORMSER (86), Diane LEFRANC (81), Aurélie BONNET (84), Aurélie VIOTTO (85)	
16. Garches Aqua Sport	63.500
Céline DUBUQUOY (83), Claire BOIZIOT (82), Elise FORTIAS (87), Marie-Alice FOURNIER (83), Christelle LAMBERT (87), Célia ANTOINE (88)	
17. Echirolles (1)	63.000
Marine LIOTAUD (88), Marion SOLDINI (87), Léa THOMAS (87), Nina DE OLIVIERA (88), Fanny NIER (87), Fiona STAGNOLI (87), Audrey CANOTICA (87), Coline CORJON (88), Annabelle COCHARD (88) (R)	
18. US Alfortville	62.667
Déborah GITTON (81), Johana SAUSSET (80), Anaïs RIZBOURG (86), Caroline BELLIARD (81), Julie LENORMAND (81), Sabrina RIGAUT (79), Lucile GAULT (86)	

Equipe – Ballet libre

1. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	74.167
Sabrina BELOTTI (79), Céline DERAÏ (81), Anaïs RAINERO (87), Emmanuelle TASSONE (82), Marine CAGNOL (85), Aurélie GONNET (81), Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Julie MOURIER (81) (R)	
2. ASPTT Poitiers	73.333
Hélène ARZUR (86), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84), Céline DEBIEN (81), Charline VIGIER (84)	
3. Chenôve N	73.000
Laëtitia VIEIRA (85), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Laureen BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Virginie FABER (86), Gaëlle SERVER (87), Morgane CHAVANNE (88), Julie MATLOSZ (85), Lucile KLINGUER (88) (R), Dalila GHAREB (88) (R)	
4. ASPA Pessac	71.833
Maud CASTEJON (81), Julie LAHAILLE (85), Audrey BOLDINI (83), Cécile CONDUCHÉ (88), Christelle LAVARDA (87), Héléne LECHNIAK (85), Karine YETKINOGLU (82), Marie-Eugénie JOANNY (83), Cécilia CRETTE (84) (R), Julie FLECHER (86) (R)	
5. Olympic Nice N	71.667
Adélaïde COMETTO (88), Chloé MUFFAT (88), Fanny VERAN (88), Marine BONCOMPAGNI (87), Charlotte MONER (87), Florence RUIZ (87), Céline ACLOQUE (85), Marylin BREYTON (87), Laurence FRIGERI (82) (R), Céline PELTIER (81) (R)	
6. USM Saran	71.000
Anne-Sophie COURATIER (86), Camille MARECHAL (88), Alexandra TROTIGNON (85), Maëva CASTRO (86), Marie JEAN-PIERRE (84), Emilie POIROT (86), Charline ALLONNEAU (88) (R)	
7. Reims N 89	70.500
Nina BEJAWI (86), Séverine GAUDELET (84), Christelle QUEQUEVILLE (81), Charlotte SOULIER (84), Faustine CHERRIERE (86), Sindy LAMOUCHE (84), Caroline RAILLARD (84)	
8. Tours NA	70.333
Lise LAGOUTTE (88), Laura MITRESKI (87), Hélène PERSON (87), Audrey SILVA (88), Audrey LEDAY (88), Sonia MITRESKI (85), Camille RENIER (88), Harmony VILMONT (86)	
9. CN Le Havre	70.167
Tiphaine DUTERTRE (87), Clothilde ISABEL (86), Noémie MINGAM (85), Morgane VIGNON (83), Amélie GALIENNE (84), Maria KOLTCHINA (82), Marine THIBAUT (86)	
10. AC Soissons	69.833
Maggie PETRIGNET (86), Estelle CULEM (84), Léa SALAUN (84), Mélanie CUILA (85), Emilie QUILLET (85)	
11. AS Bondy	67.167
Claire BERNON (83), Virginie CHEVALET (84), Séverine NOVES (86), Laure BERNON (83), Marjolen JOSSO (85), Audrey LEGAY (80)	
12. CN Cambrai	66.500
Eloïse LEROY (87), Kelly LEROY (82), Caroline CATIAU (85), Marisa FERNANDES (82), Lucie BELMANT (84), Coralie PEUGNET (86), Delphine HERLIN (83), Caroline RODRIGUEZ (83)	

13. Montpellier NS	66.000
Gaëlle GINESTIE (88), Delphine CORRIGNAN (86), Céline MANGIN (84), Charlotte BARTHELEMY (87), Saveria FROMENT (82), Aurélie DACCORD (85)	
14. CNBE Brunoy	65.833
Julie-Mary CABIEDAS (85), Héléna GILTON (86), Angélique GUILLOT (86), Fanny DELTOUR (85), Marie LESAGE (85), Vanessa CAMPAGNOLO (86), Caroline PEREZ (87), Aurélie MAX (85)	
15. Echirolles (1)	65.667
Marine LIOTAUD (88), Marion SOLDINI (87), Léa THOMAS (87), Nina DE OLIVIERA (88), Fanny NIER (87), Fiona STAGNOLI (87), Audrey CANOTICA (87), Coline CORJON (88), Annabelle COCHARD (88) (R)	
16. Garches Aqua Sport	65.000
Céline DUBUQUOY (83), Claire BOIZIOT (82), Elise FORTIAS (87), Marie-Alice FOURNIER (83), Christelle LAMBERT (87), Célia ANTOINE (88)	
17. Echirolles (2)	63.333
Amandine JACQUIER (81), Karine RENOUD (84), Céline CLOT (84), Mélina WORMSER (86), Diane LEFRANC (81), Aurélie BONNET (84), Aurélie VIOTTO (85)	
18. US Alfortville	60.833
Déborah GITTON (81), Johana SAUSSET (80), Anaïs RIZBOURG (86), Caroline BELLIARD (81), Julie LENORMAND (81), Sabrina RIGAUT (79), Lucile GAULT (86)	

Equipe – Combiné – Finale

	Tech. 50 %	Libre 50 %	Total
1. Saint-Laurent-du-Var Nat Synchro	36.167	37.083	73.250
Sabrina BELOTTI (79), Céline DERAÏ (81), Anaïs RAINERO (87), Emmanuelle TASSONE (82), Marine CAGNOL (85), Aurélie GONNET (81), Marion RINALDI (79), Sandrine YAYA (87), Julie MOURIER (81) (R)			
2. Olympic Nice N	36.917	35.833	72.750
Adélaïde COMETTO (88), Chloé MUFFAT (88), Fanny VERAN (88), Marine BONCOMPAGNI (87), Charlotte MONER (87), Florence RUIZ (87), Céline ACLOQUE (85), Marylin BREYTON (87), Laurence FRIGERI (82) (R), Céline PELTIER (81) (R)			
3. ASPTT Poitiers	35.333	36.667	72.000
Hélène ARZUR (86), Bénédicte METIVIER (79), Anne-Lise VALLADE (84), Céline DEBIEN (81), Charline VIGIER (84)			
4. Chenôve N	35.417	36.500	71.917
Laëtitia VIEIRA (85), Tzvetomira KOSTADINOV (87), Laureen BERNAT (88), Floriane TRAN-TAO (88), Virginie FABER (86), Gaëlle SERVER (87), Morgane CHAVANNE (88), Julie MATLOSZ (85), Lucile KLINGUER (88) (R), Dalila GHAREB (88) (R)			
5. ASPA Pessac	35.750	35.917	71.667
Maud CASTEJON (81), Julie LAHAILLE (85), Audrey BOLDINI (83), Cécile CONDUCHÉ (88), Christelle LAVARDA (87), Héléne LECHNIAK (85), Karine YETKINOGLU (82), Marie-Eugénie JOANNY (83), Cécilia CRETTE (84) (R), Julie FLECHER (86) (R)			
6. CN Le Havre	35.417	35.083	70.500
Tiphaine DUTERTRE (87), Clothilde ISABEL (86), Noémie MINGAM (85), Morgane VIGNON (83), Amélie GALIENNE (84), Maria KOLTCHINA (82), Marine THIBAUT (86)			
7. Tours NA	35.083	35.167	70.250
Lise LAGOUTTE (88), Laura MITRESKI (87), Hélène PERSON (87), Audrey SILVA (88), Audrey LEDAY (88), Sonia MITRESKI (85), Camille RENIER (88), Harmony VILMONT (86)			
8. Reims N 89	34.750	35.250	70.000
Nina BEJAWI (86), Séverine GAUDELET (84), Christelle QUEQUEVILLE (81), Charlotte SOULIER (84), Faustine CHERRIERE (86), Sindy LAMOUCHE (84), Caroline RAILLARD (84)			
9. USM Saran	34.417	35.500	69.917
Anne-Sophie COURATIER (86), Camille MARECHAL (88), Alexandra TROTIGNON (85), Maëva CASTRO (86), Marie JEAN-PIERRE (84), Emilie POIROT (86), Charline ALLONNEAU (88) (R)			
10. AC Soissons	34.750	34.917	69.667
Maggie PETRIGNET (86), Estelle CULEM (84), Léa SALAUN (84), Mélanie CUILA (85), Emilie QUILLET (85)			
11. AS Bondy	33.750	33.583	67.333
Claire BERNON (83), Virginie CHEVALET (84), Séverine NOVES (86), Laure BERNON (83), Marjolen JOSSO (85), Audrey LEGAY (80)			
12. Montpellier NS	34.000	33.000	67.000
Gaëlle GINESTIE (88), Delphine CORRIGNAN (86), Céline MANGIN (84), Charlotte BARTHELEMY (87), Saveria FROMENT (82), Aurélie DACCORD (85)			
13. CN Cambrai	33.167	33.250	66.417
Eloïse LEROY (87), Kelly LEROY (82), Caroline CATIAU (85), Marisa FERNANDES (82), Lucie BELMANT (84), Coralie PEUGNET (86), Delphine HERLIN (83), Caroline RODRIGUEZ (83)			
14. CNBE Brunoy	32.333	32.917	65.250
Julie-Mary CABIEDAS (85), Héléna GILTON (86), Angélique GUILLOT (86), Fanny DELTOUR (85), Marie LESAGE (85), Vanessa CAMPAGNOLO (86), Caroline PEREZ (87), Aurélie MAX (85)			
15. Echirolles (1)	31.500	32.833	64.333
Marine LIOTAUD (88), Marion SOLDINI (87), Léa THOMAS (87), Nina DE OLIVIERA (88), Fanny NIER (87), Fiona STAGNOLI (87), Audrey CANOTICA (87), Coline CORJON (88), Annabelle COCHARD (88) (R)			
16. Garches Aqua Sport	31.750	32.500	64.250
Céline DUBUQUOY (83), Claire BOIZIOT (82), Elise FORTIAS (87), Marie-Alice FOURNIER (83), Christelle LAMBERT (87), Célia ANTOINE (88)			
17. Echirolles (2)	32.250	31.667	63.917
Amandine JACQUIER (81), Karine RENOUD (84), Céline CLOT (84), Mélina WORMSER (86), Diane LEFRANC (81), Aurélie BONNET (84), Aurélie VIOTTO (85)			
18. US Alfortville	31.333	30.417	61.750
Déborah GITTON (81), Johana SAUSSET (80), Anaïs RIZBOURG (86), Caroline BELLIARD (81), Julie LENORMAND (81), Sabrina RIGAUT (79), Lucile GAULT (86)			



Remarques sur les pénalités aux "France" N1 et N2

PRÉAMBULE

Après observation des deux compétitions, il nous a semblé nécessaire de préciser les différentes procédures sur l'annonce et l'attribution des pénalités.

Procédures

- Après l'épreuve de programme technique, le total de point annoncé par le juge arbitre ne prend pas en compte les pénalités. Les résultats définitifs doivent être donnés après vérification vidéo.
- Au cours de la vérification vidéo et en cas de désaccord entre les juges, la décision du juge arbitre est souveraine.

Bilan des pénalités attribuées durant les championnats de France N1 et N2

► Equipe

- Elément n° 1 : porté tombant dans la descente (0,5 pt).
- Elément n° 4 : absence de déplacement en rétro-pédalage (0,5 pt).
- Elément n° 5 : manque une position dans la combinaison de ballet leg (0,5 pt).
- Elément n° 7 : vrille inférieure à 720° (0,5 pt).
- Elément n° 8 : vrille inférieure à 180° (0,5 pt).
- Elément n° 9 : superposition de cascade (0,5 pt).
- Elément n° 11 : membre de l'équipe ne faisant pas face à la même direction (0,5 pt)
- Inversion de l'élément 8 et de l'élément n° 9 (2 pts).

► Duo

- Elément n° 1 : vrille continue inférieure à 720° (0,5 pt).
- Elément n° 4 : manque une position dans la combinaison de ballet leg (0,5 pt).
- Elément n° 8 : vrille inférieure à 360° (0,5 pt).

► Solo

- Elément n° 4 : nombre inégal de rotations dans la vrille combinée (0,5 pt).
- Elément n° 6 : vrille inférieure à 360° (0,5 pt).

III - Recommandations pour l'organisation

► Vidéo

- Attention au contre-jour.
- Faire apparaître le numéro du ballet par écrit.
- Serrer la cadre pour les solo et duo.

► Secrétariat

- Créer une fiche récapitulative pour les pénalités des trois juges et la décision souveraine éventuelle du juge-arbitre.
- Afficher un bilan des pénalités visé par le juge-arbitre et l'inclure dans les résultats.

réaliser de profil, éviter les diagonales ; élément n° 7 position verticale jambe pliée plutôt face aux juges).

- Contenu de la chorégraphie, trouver un juste en milieu entre :

- Seulement les éléments techniques sans quasi d'autres ajouts

Et

- Les éléments techniques "abîmés" par un ajout trop important de figures et variantes techniques.

En conclusion, le programme doit être parfaitement adapté au niveau des nageuses.

Ne pas oublier que l'exécution des éléments obligatoires compte pour 70 % et l'exécution du reste programme pour 30 %.

A choisir, il faut privilégier les éléments obligatoires (ex : l'élément n° 1 est très difficile, il est essentiel de ne pas se mettre en position délicate avant le demi-tour au risque se trouver mi-mollet après la spire).

Championnats de France Nationale 2 23 et 24 mars 2004 à Pontault Combault

Bilan des juges et conseils chorégraphiques Programme technique du duo en N2

► Remarques des juges

- La synchronisation est dans l'ensemble assez déficiente.
- Certains duos ont présenté un manque d'homogénéité, dû à des différences de niveau des nageuses.
- Les juges ont précisé que les éléments techniques doivent être réalisés selon les exigences du livret FINA (exemples : uniformité de la vrille continue, et non pas par demi-vrille – une différence de rythme marquée entre le demi-tour et la spire).
- Les fins de figures sont peu soignées, y compris pour les descentes verticales simples.
- Les parcours ont semblé parfois succincts.

► Conseils choregraphiques

- Choix stratégique du placement dans le bassin (placement des éléments dans le parcours) et positionnement des nageuses de face ou de profil (élément N° 1 : demi-tour spire plutôt face aux juges : élément n° 6 à

Bilan programme technique équipe en N2

Ce bilan ne doit pas être considéré comme une énumération de choses négatives mais comme une aide constructive à l'élaboration des chorégraphies.

Nous remercions les juges pour leur collaboration.

► Remarques des juges

- D'une manière générale, le niveau technique est faible. Les éléments obligatoires sont mal exécutés, y compris la combinaison de ballet leg.
- Les positions de base ou mouvements de base doivent être plus soignées.
- Les fins de figures sont bien souvent négligées.
- Les formations sont peu précises et ont eu tendance à s'étirer dans la longueur.
- Les juges d'impression générale ont regretté que la chorégraphie ne soit parfois qu'une juxtaposition d'éléments.
- Ils attendaient un thème, un fil directeur et, malgré les obligations techniques réglementaires, des effets artistiques.

Attention à la réalisation de l'élément n° 5 (combinaison de ballet leg) qui pourtant peut paraître simple.

Parfois, les "flamencos" présumés étaient méconnaissables et ce, même à la vidéo.

La vrille continue de l'élément n° 7 représente une difficulté majeure qui peut être très facilement cause de pénalité si les 720° ne sont pas réalisés avant que les talons n'atteignent la surface.

Le déplacement en rétro-pédalage (élément n° 4) les deux bras levés doit être parfaitement visible.

► Conseils chorégraphiques

Nous avons remarqué un déficit important de la synchronisation. Outre l'aspect négatif sur la deuxième note d'impression générale, la non-synchronisation donne un aspect fouillis qui nuit forcément à la note d'exécution (aussi bien sur les éléments obligatoires que sur le reste du programme).

De plus, la non-synchronisation peut entraîner des pénalités lorsque les juges de contrôle ne sont pas à même de vérifier les éléments.

Nous avons constaté une inadéquation entre le niveau des nageuses et la chorégraphie proposée. L'entraîneur doit s'efforcer de mettre en valeur ses athlètes. Une chorégraphie plus simple techniquement mais plus propre (synchronisation et exécution) sera toujours mieux notée.



Petites Annonces... Petites Annonces...

■ Pendant les vacances d'été 2004, des stages de natation synchronisée sont organisés en Gironde. Pour tous renseignements, s'adresser à Annabelle Cristol au 06.84.75.30.02.

■ Le XIV^e championnat seniors open est organisé du 18 au 20 juin 2004, à Helsinki (Finlande). Chaque club peut engager 3 solos, 3 duos, 1 équipe (de 4 à 8 nageuses) et 1 combiné. Il peut amener 2 juges. Pour de plus amples informations, contacter la FFN avant le 5 mai 2004.



Calendrier de la VIII^e Coupe du Monde FINA 2004 marathon

Du dimanche 29 février au mois de novembre, l'élite mondiale de la natation en eau libre se disputera le titre de la huitième édition de la Coupe du Monde FINA. Pour compléter le calendrier FINA, la saison sportive se terminera exceptionnellement très tard avec l'organisation de la troisième édition des championnats du monde de la spécialité, du 26 novembre au 2 décembre 2004, à Abu Dhabi (Emirats arabes unis). Toutes ces dates ne compensent malheureusement pas l'absence de la discipline aux J.O. d'Athènes.

- Dimanche 29 février 2004 : 1^{re} étape, 57 km, à Santa Fe (Argentine)
 - Vendredi 19 mars 2004 : 2^e étape, 10 km, à Ein El Sokhna (Egypte)
 - Mardi 15 juin 2004 : 3^e étape, à Haikou (Chine)
 - Dimanche 20 juin 2004 : 4^e étape, 10 km, à Hong Kong (Chine)
 - Dimanche 11 juillet 2004 : 5^e étape, 36 km, à Capri (Italie)
 - Samedi 31 juillet 2004 : 6^e étape, 50^e traversée du Lac St-Jean, 32 km (Canada)
 - Samedi 7 août 2004 : 7^e étape, 37 km, à Atlantic City (Etats-Unis)
 - Dimanche 15 août 2004 : 8^e étape, à Sabac (Serbie-et-Monténégro)
 - Samedi 11 septembre 2004 : 9^e étape, 10 km, à Atlantic City (Etats-Unis)
 - Dimanche 19 septembre 2004 : 10^e étape 2004, 10 km, à Suez (Egypte)
 - Novembre : 11^e étape, 10 km, à Cancún (Mexique)
- III^e Championnats du monde
du 26 novembre au 2 décembre 2004, à Abu Dhabi (Emirats arabes unis)

Calendrier 2004 de la LEN

Pour la septième fois, le circuit de la Coupe d'Europe viendra agrémenter le calendrier international de l'eau libre avec ses quatre étapes et sa super-finale. Deuxième du nom, le championnat d'Europe junior se tiendra en France, à Saint-Affrique. Ce choix vient récompenser une carrière et un club qui ont beaucoup apporté à la discipline. Enfin, comme pour la natation course, le plongeon et la natation synchronisée, l'eau libre fait partie intégrante du programme des championnats d'Europe de Madrid.

- VII^e Coupe d'Europe 2004
- Samedi 5 juin 2004 : 1^{re} étape, à Séville (Espagne)
- Dimanche 20 juin 2004 : 2^e étape, à Nottingham (Grande-Bretagne)
- Dimanche 27 juin 2004 : 3^e étape, à Lago di Bracciano (Italie)
- Dimanche 1er août 2004 : 4^e étape, à Saint-Affrique (France)
- Samedi 21 et dimanche 22 août 2004 : super-finale de la Coupe d'Europe, à Klink Müritz (Allemagne)
- II^e Championnat d'Europe junior
- Samedi 31 juillet 2004, à Saint-Affrique (France)

XXXI^e Marathon aquatique de Rio Coronda

- 1^{re} étape de la Coupe du Monde marathon 2004
dimanche 29 février 2004, de Santa Fe à Coronda (Argentine) - 57 km

Stéphane Gomez en grand chef

On ne pouvait pas rêver mieux comme entrée en matière des Français au circuit de la Coupe du Monde 2004 qu'un doublé tricolore aux deux premières places. Stéphane Gomez, l'héritier spirituel de Stéphane Lecat, et Gilles Rondy, à une minute d'intervalle, ont accompli cet exploit. Jusqu'au dernier mètre, la lutte a été "chaude" pour cette première victoire. A cet égard, l'attitude du Bulgare Petar Stoychev, un grand champion de l'eau libre mais aussi un nageur terriblement teigneux, a tout fait pour contrer le désir de victoire de Stéphane Gomez. Son attitude, jugée antisportive pour la touche de la plaque après 8 heures 22 minutes et 58 secondes de course, a entraîné sa disqualification. Voilà une décision qui fera baisser d'un ton son agressivité au moment des arrivées.

Cinquième du marathon, Stéphane Lecat a, comme pour la 5^e Coupe du Monde à Evian, touché la plaque de concert avec son ami allemand Christof Wandratsch. Les juges les ont pourtant départagés et c'est Christof qui hérite de la quatrième place.

Vainqueur l'an passé devant le Bulgare Petar Stoychev, l'Argentin Rafael Perez a émergé à une

modeste septième place. Attention, il reste dix étapes et il faudra avoir du souffle jusqu'en novembre pour la dernière manche à Cancún (Mexique).

RÉSULTATS

57 km messieurs

1. Stéphane GOMEZ (76) / FRA	8:22:58.00
2. Gilles RONDY (81) / FRA	8:23:51.00
3. Facundo QUIROGA (78) / ARG	8:25:24.00
4. Christof WANDRATSCH (66) / GER	8:26:00.00
5. Stéphane LECAT (71) / FRA	8:26:00.00
6. Rostislav VITEK (76) / CZE	8:26:03.00
7. Rafael PEREZ (81) / ARG	8:26:10.00
8. Francisco RUBIO SALES (81) / ARG	8:26:50.00
9. Andrea VOLPINI (78) / ITA	8:27:33.00
10. Damian BLAUM (81) / ARG	8:36:08.00
11. Jane KARAJOVANOV (77) / MKD	8:50:41.00

57 km dames

1. Britta KAMRAU (79) / GER	8:26:02.00
2. Shelley CLARK (81) / AUS	8:58:14.00
3. Esther NUNEZ (81) / ESP	9:08:50.00
4. Yvettta HLAVACOVA (75) / CZE	9:15:42.00
5. Tiffany SAWIN () / USA	9:23:14.00
6. Teodora RAPTIIS (77) / MKD	9:25:02.00
7. Noelia PETTI / ARG	9:26:10.00

Les adieux de Stéphane Lecat

Organisé pour la première fois en 1961, le Marathon du Rio Coronda, une épreuve de 57 km disputée de Santa Fe à Coronda, a connu dix-huit lauréats différents en trente et un millésimes. Parmi les héros de cette balade de 57 km, trois nageurs sortent du lot avec à leur actif quatre victoires. Tout d'abord, l'Argentin Claudio Plit, qui a réussi une passe de quatre de 1974 à 1977. Une décennie plus tard, un autre Argentin, Diego Degano, s'est imposé, lui aussi, quatre fois, de 1988 à 1993, dont une en commun avec l'Allemand Christof Wandratsch en 1993. Enfin, le Français Stéphane Lecat, le plus récent en date, a fait briller quatre fois son nom au palmarès de 1996 à 2000. En 1997, comme pour Diego Degano, il a partagé la victoire avec l'Argentin Gabriel Chaillou.

Il était donc logique que Stéphane, aujourd'hui cadre technique qui entraîne les nageurs d'eau libre au centre national de l'INSEP, choisisse le marathon de Rio Coronda pour faire ses adieux à la compétition.

A l'âge de 33 ans, Stéphane s'est classé à la cinquième place, derrière Christoph Wandratsch. Stéphane Gomez, vainqueur pour la première fois de Rio Coronda, a repris le flambeau, Stéphane Lecat peut renoncer en toute quiétude, il a un successeur digne de lui.

Tous les vainqueurs de Coronda

- 1961 : Carlos LARRIERA (Argentine)
- 1962 : Carlos LARRIERA (Argentine)
- 1963 : Herman WILLEMSE (Pays-Bas)
- 1964 : Abou HEIFF (Egypte)
- 1965 : Horacio IGLESIAS (Argentine)
- 1966 : Giuglio TRAVAGLIO (Italie)
- 1967 : Horacio IGLESIAS (Argentine)
- 1970 : Horacio IGLESIAS (Argentine)
- 1974 : Claudio PLIT (Argentine)
- 1975 : Claudio PLIT (Argentine)
- 1976 : Claudio PLIT (Argentine)
- 1977 : Claudio PLIT (Argentine)
- 1978 : John KINSELLA (Etats-Unis)
- 1979 : Bill HEISS (Etats-Unis)
- 1987 : James KEGLEY (Etats-Unis)
- 1988 : Diego DEGANO (Argentine)
- 1990 : Diego DEGANO (Argentine)
- 1991 : Fernando FLEITAS (Argentine)
- 1992 : Diego DEGANO (Argentine)
- 1993 : Diego DEGANO (Argentine)
et Christof WANDRATSCH (Allemagne)
- 1994 : Gregory STREPPPEL (Canada)
- 1995 : Gregory STREPPPEL (Canada)
- 1996 : Stéphane LECAT (France)
- 1997 : Stéphane LECAT (France)
et Gabriel CHAILLOU (Argentine)
- 1998 : David MECA (Espagne)
- 1999 : Stephan LECAT (France)
- 2000 : Stephan LECAT (France)
- 2001 : David MECA (Espagne)
- 2002 : Gabriel CHAILLOU (Argentine)
- 2003 : Rafael PEREZ (Argentine)
- 2004 : Stéphane GOMEZ (France)



Coupe de France 2004

33 étapes au calendrier de l'acte 4

POUR la seconde fois, le calendrier de la sixième édition de la Coupe de France 2004 en eau libre dépasse symboliquement la barre des 30 étapes, 33 au total contre 31 pour l'édition 2003. Changement d'hémisphère oblige, la Coupe de France 2004 a en fait débuté en décembre 2003 par une étape en Martinique, à Fort-de-France.

Trois autres manches programmées en Guyane et en Guadeloupe ont prolongé, en février 2004, le circuit des étapes dans les Dom-Tom. Désormais, le lancement du circuit de la Coupe de France par des étapes en France d'outre-mer semble être un acquis. Tant mieux pour la crédibilité de cette Coupe.

La barre des mille engagés atteinte

Épreuve en accroissement régulier depuis sa création en 1999, la Coupe de France en eau libre remporte un succès de plus en plus grand auprès des licenciés toujours prêts à goûter au plaisir de la natation en milieu naturel. Chiffres à l'appui, le cinquième millésime de 2003 a permis de classer 1057 nageurs contre 957 en 2002, le tout sur un total de 30 étapes (dont une a été annulée) programmées entre le 22 février et le 7 septembre 2003. Pour mémoire, l'année de sa création, la Coupe de France avait comptabilisé 178 participants sur 13 étapes. Quant à savoir le véritable potentiel de développement que recèle encore cette épreuve, le circuit 2004 nous en dira un peu plus sur l'avenir de la Coupe de France. Le millier de participants était l'objectif de 2003, maintenant il reste encore à convaincre les régions orphelines en eau libre d'organiser d'urgence leurs championnats régionaux.

Les championnats de France dans la Coupe de France

Comme l'an dernier et face aux difficultés de trouver des organisateurs fiables pour prendre en charge les trois épreuves des championnats de France (5, 10 et 25 km), la treizième édition est incluse au sein de trois étapes du calendrier de la Coupe de France. C'est ainsi que Saint-Affrique (Aveyron) accueille le 10 km, le 1^{er} août, et La Mure (Isère), les 5 et 25 km, les 14 et 15 août.

Concernant les enjeux sportifs de la Coupe de France 2004, l'adjoint au DTN Jean-Paul Narce souhaite une plus grande participation des nageurs locaux à chacune des étapes de la Coupe de France. En effet, il a constaté que les organisateurs se contentaient trop souvent de la fréquentation des "habités" du circuit sans rechercher à tout prix une fréquentation locale la plus dense possible. La Coupe de France, c'est avant tout une compétition pour assurer le développement de la discipline au sein de toutes les régions françaises. Il ne faut jamais l'oublier.

Les lauréats depuis 2000

DAMES

2000 : Mandy NOBLET (81) RC France
2001 : Cécile DOUMAX (80) CS Clichy 92
2002 : Floriane RICHARD (81) Mulhouse ON
2003 : Floriane RICHARD (81) ASPTT Strasbourg

MESSIEURS

2000 : Stéphane GOMEZ (76) Saint-Affrique N
2001 : Yannick RIEG (80) CN Antibes
2002 : David GENET (82) ASPTT Toulouse
2003 : Yannick RIEG (80) CN Antibes

Le podium de l'édition 2003

DAMES

1. Floriane RICHARD (81) ASPTT Strasbourg
2. Cindy GAGNADOUX (83) USM Montargis
3. Marion LIROT (85) ASN Le Raincy

MESSIEURS

1. Yannick RIEG (80) CN Antibes
2. David GENET (82) ASPTT Toulouse
3. Bertrand VENTURI (85) DFC Sète

Calendrier de la Coupe de France 2004

1. Samedi 28 décembre 2003 : 6,2 km, à Fort-de-France (Martinique)
2. Samedi 21 février 2004 : 6,250 km, à Roura (Guyane)
3. Lundi 23 février : 3,5 km et 10 km, à Bouillante (Guadeloupe)
4. Mercredi 25 février : 3 km et 6 km, aux Saintes (Guadeloupe)
5. Vendredi 21 mai : 1,5 km et 5 km, à Fleury d'Aude (Aude)
6. Dimanche 6 juin : 1,5 km et 5 km, à Ambarès (Gironde)
7. Samedi 19 juin : 1,5 km et 5 km, à Montargis (Loiret)
8. Dimanche 20 juin : 2 km et 5 km, à Creil (Oise)
9. Samedi 26 juin : 5 km, à Marseille (Bouches-du-Rhône)
10. Dimanche 27 juin : 5 km, à Bellecin (Jura)
11. Samedi 3 juillet : 1,5 km et 7,5 km, au lac de Vassivière (Haute-Vienne)
12. Samedi 3 juillet : 2,5 et 7,5 km, à Dijon (Côte-d'Or)
13. Dimanche 4 juillet : 1,5 et 5 km, à Saint-Pardoux (Haute-Vienne)
14. Dimanche 4 juillet : 2,5 et 5 km, à Jablines (Seine-et-Marne)
15. Samedi 10 juillet : 5 km, à Granville (Manche)
16. Dimanche 11 juillet : 5 et 1,5 km à Troyes (Aube)
17. Dimanche 11 juillet : 2 et 5 km, à Saint-Cyr (Vienne)
18. Mardi 13 juillet : 2 et 7,5 km, à Saintes (Charente-Maritime)
19. Vendredi 16 juillet : 7,5 et 1,5 km, à Hourtin (Gironde)
20. Dimanche 18 juillet : 5 et 1,5 km, à Carcans (Gironde)
21. Dimanche 18 juillet : 1,5 et 5 km, à Frontignan (Hérault)
22. Dimanche 25 juillet : 1,5 et 5 km, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie)
23. Dimanche 1^{er} août : 13^{es} championnats de France, à Saint-Affrique (Aveyron) - épreuve de 10 km. Cette course sert également de support à la 23^e étape de la Coupe de France 2004.
24. Samedi 14 août : 13^{es} championnats de France, à La Mure (Isère) - épreuve de 5 km. Cette course sert également de support à la 24^e étape de la Coupe de France 2004.
25. Dimanche 15 août : 13^{es} championnats de France, à La Mure (Isère) - épreuve de 25 km. Cette course sert également de support à la 25^e étape de la Coupe de France 2004.
26. Samedi 21 août : 1,5 et 3 km, à Attichy (Oise)
27. Lundi 23 août : 1,8 km, à Sète (Hérault)
28. Mardi 24 août : 4 et 1,5 km, Cap d'Agde (Hérault)
29. Samedi 28 août : 2,5 et 7,5 km, à Compiègne (Oise)
30. Dimanche 5 septembre : 1,5, 5 et 10 km, à Redon (Ille-et-Vilaine)
31. Samedi 11 septembre : 1,2 et 5 km, à Brest (Finistère)
32. Dimanche 12 septembre : 5, 2,6 et 1 km, à Dunkerque (Nord)
33. Dimanche 29 septembre : 3, 1,5 et 5 km, à Beaulieu-sur-Mer (Alpes-Maritimes)

1^{re} étape de la Coupe de France 2004

Dimanche 28 décembre 2003
à Fort-de-France (Martinique)
Mer des Caraïbes

Température de l'eau : 27,5° C

Lancement de l'édition 2004 dans la mer des Caraïbes

Une saison en arrière, Roura (Guyane) avait l'honneur d'ouvrir les hostilités de la Coupe de France 2003. Cette année, c'est Fort-de-France, en Martinique, qui a inauguré le circuit 2004, dans la mer des Caraïbes, entre Noël et le Jour de l'An. Les passionnés d'eau libre ne pouvaient rêver meilleures circonstances. La Strasbourgeoise Floriane Richard, lauréate des Coupes de France 2002 et 2003, s'est imposée confortablement devant Nadège Gaucherot sur la course du 6,8 km. Nul doute qu'elle a en tête de s'octroyer une troisième couronne consécutive. Chez les garçons, grosse surprise, le Breton Mathieu Thomas, huitième du classement de la Coupe de France 2003, s'est offert la victoire au détriment de deux poids lourds de la spécialité, Stéphane Gomez et Yannick Rieg. La fréquentation sur les trois épreuves, trente-quatre sur le 6,8 km, quatorze sur 4,9 km et onze sur le 2,5 km, a prouvé que l'eau libre mobilise nos amis des Dom-Tom.

RÉSULTATS (EXTRAIT)

6,8 km dames

1. Floriane RICHARD (81) / ASPTT Strasbourg	1:19:52.00
2. Nadège GAUCHEROT (81) / E 95 Sannois-Mont.	1:23:06.00
3. Astrid AMSALLEM (87) / USM Montargis	1:23:43.00
4. Cindy GAGNADOUX (83) / USM Montargis	1:24:35.00
5. Géraldine ROUQUET (88) / OC Jouy-le-Moutier	1:29:10.00

6,8 km messieurs

1. Mathieu THOMAS (84) / CEPS Dinan Armor	1:16:35.00
2. Stéphane GOMEZ (76) / St-Affrique N	1:18:09.00
3. Yannick RIEG (80) / CN Antibes	1:18:13.00
4. Aurélien MILLEFIORI (88) / CN Chalons/Saône	1:20:52.00
5. Sébastien BOUGAULT (76) / CN Carbet	1:23:30.00

4,9 km dames

1. Jessy ORTOLE (89) / Longvilliers C	1:04:46.00
2. Anne-Laure PRECART (90)	
CN Espadon Fort-de-France	1:06:07.00
3. Johanna BOUCARD (89) / Squales Pointe-à-Pitre	1:06:47.00
4. Elodie NADEAU (89)	
CN Espadon Fort-de-France	1:07:17.00
5. Solange VARAIS (90) / Longvilliers C	1:07:59.00

4,9 km messieurs

1. Bernard MARIE ROSE (90) / Longvilliers C	1:01:35.00
2. Cédric LOMBION (90) / Longvilliers C	1:01:40.00
3. Wilhem BALTIDE (90)	
CN Espadon Fort-de-France	1:03:29.00
4. Anthony LOUIS (89) / Squales Pointe-à-Pitre	1:04:39.00
5. Alvin BABEL (90) / Squales Pointe-à-Pitre	1:05:52.00
6. Geoffrey JEAN FRANCOIS (90) / Longvilliers C	1:06:30.00

2,5 km dames

1. Maily DUPROS (91)	
CN Espadon Fort-de-France	38:00.95
2. Manon TALAZAC (92)	
CN Espadon Fort-de-France	39:44.74
3. Johanna MARINETTE (91)	
Squales Pointe-à-Pitre	39:58.32
4. Allison FENASSE (92) / Longvilliers C	40:48.14
5. Leslie EMMANUEL EMILIE (91)	
CN Espadon Fort-de-France	44:50.46

2,5 km messieurs

1. Nicolas CHARLERY (91) / Longvilliers C	36:57.21
2. Ludovic BRENOG (91) / Longvilliers C	37:23.80
3. Nicolas NELSON (91) / Longvilliers C	37:57.63
4. Ganesh PEDURAND (92) / Squales Pointe-à-Pitre	43:22.14
5. Allan HUYGUES BELLEFOND (91)	
Marsouins Basse-Terre	44:15.25



Championnat Nationale 2A messieurs

BILAN DE LA PHASE RÉGULIÈRE

Livry-Gargan en patron

LIVRY-GARGAN a réalisé une belle saison, ne cédant que trois fois en dix-huit rencontres (dont deux fois contre Limoges). Senlis et Lille, auteurs d'une remontée étonnante, disputeront les barrages contre les deux équipes de N2 B que sont le Nicaea et Colmar. Wattrelos et Limoges auront, quant à eux, finalement échoué de peu dans cette course aux barrages, deux points séparant le deuxième du cinquième. Derrière ces cinq premières équipes, Saint-Denis, sixième, qui n'est pas loin, a équilibré sa saison et se maintient.

Les deux barragistes, Bordeaux et Toulouse, auront bataillé jusqu'au bout pour s'éloigner de la zone dangereuse. Toulouse, l'unique représentant de Midi-Pyrénées, aura donc repoussé le maintien au barrage des 22 et 23 mai. Antony aura pu croire jusqu'au dernier moment au barrage, mais la descente s'est jouée à Grande-Synthe, le dernier lors de la dernière journée ! Quant à Grande-Synthe, le Nord-Pas-de-Calais perd un fidèle représentant du water-polo national. Seulement deux victoires en dix-huit matches.

Journée 10 – 10 janvier 2004			
CN Livry-Gargan – G Bordeaux	18-8	5-1 / 2-2 / 3-3 / 8-2	
D Wattrelos – US Saint-Denis	8-8	3-5 / 1-0 / 4-1 / 0-2	
CN Senlis – Lille UC N	14-10	4-0 / 3-4 / 6-2 / 1-4	
Stade Toulouse N – O Grande-Synthe	10-8	2-0 / 5-0 / 1-3 / 2-5	
Antony N – ASPTT Limoges	5-7	1-1 / 0-1 / 2-1 / 2-4	

Journée 11 – 17 janvier 2004			
US Saint-Denis – CN Livry-Gargan	4-8	1-3 / 1-2 / 1-1 / 1-2	
Lille UC N – D Wattrelos	11-8	1-1 / 3-5 / 3-1 / 4-1	
O Grande-Synthe – CN Senlis	9-16	3-3 / 2-5 / 1-3 / 3-5	
Antony N – Stade Toulouse N	13-12	4-3 / 3-3 / 6-3 / 0-3	
G Bordeaux – ASPTT Limoges *	4-10	2-2 / 0-3 / 1-2 / 1-3	

* match de la 3^e journée

Journée 12 – 24 janvier 2004			
CN Livry-Gargan – Lille UC N	13-7	3-1 / 3-3 / 3-3 / 4-0	
D Wattrelos – O Grande-Synthe	19-6	5-1 / 5-2 / 5-1 / 4-2	
CN Senlis – Antony N	16-8	3-2 / 5-3 / 3-2 / 5-1	
G Bordeaux – US Saint-Denis	8-9	2-0 / 1-3 / 2-2 / 3-4	
ASPTT Limoges – Stade Toulouse N *	8-5	2-1 / 3-2 / 1-1 / 2-1	

* match de la 4^e journée

Journée 9 – 25 janvier 2004			
G Bordeaux – CN Senlis *	10-12	3-0 / 3-2 / 3-6 / 1-4	

* match de la 9^e journée

Journée 13 – 31 janvier 2004			
O Grande-Synthe – CN Livry-Gargan	7-23	1-6 / 1-4 / 3-6 / 2-7	
Antony N – D Wattrelos	6-12	1-3 / 1-3 / 0-2 / 4-4	
Stade Toulouse N – CN Senlis	11-14	2-4 / 2-4 / 3-3 / 4-3	
Lille UC N – G Bordeaux	10-7	3-2 / 2-1 / 4-1 / 1-3	
ASPTT Limoges – US Saint-Denis	15-8	2-1 / 2-3 / 6-2 / 5-2	

Journée 14 – 7 février 2004			
CN Livry-Gargan – Antony N	16-5	5-2 / 3-0 / 4-2 / 4-1	
D Wattrelos – Stade Toulouse N	11-5	3-1 / -3-0 / 0-1 / 5-3	
CN Senlis – ASPTT Limoges	11-7	4-0 / 2-3 / 4-4 / 1-0	
G Bordeaux – O Grande-Synthe	21-8	6-1 / 5-3 / 5-2 / 5-2	
US Saint-Denis – Lille UC N	5-11	1-3 / 3-1 / 0-3 / 1-4	

Journée 15 – 6 mars 2004			
Stade Toulouse N – CN Livry-Gargan	8-13	1-2 / 1-1 / 3-1 / 3-9	
D Wattrelos – CN Senlis	12-12	4-3 / 2-3 / 4-3 / 2-3	
Antony N – G Bordeaux	16-9	5-2 / 3-4 / 4-1 / 4-2	
O Grande-Synthe – US Saint-Denis	5-10	1-1 / 2-3 / 1-1 / 1-5	
Lille UC N – ASPTT Limoges	7-6	2-1 / 2-1 / 3-2 / 0-2	

Journée 16 – 13 mars 2004			
CN Livry-Gargan – CN Senlis	9-7	1-1 / 4-2 / 0-3 / 4-1	
US Saint-Denis – Antony N	10-12	6-6 / 2-1 / 2-1 / 0-4	
Lille UC N – O Grande-Synthe	19-3	4-1 / 4-1 / 4-1 / 7-0	
Stade Toulouse N – G Bordeaux *	12-5	2-0 / 2-1 / 4-2 / 4-2	

* match de la 8^e journée

Journée 17 – 20 mars 2004			
D Wattrelos – CN Livry-Gargan	15-10	3-4 / 3-1 / 3-3 / 6-2	
CN Senlis – G Bordeaux	15-5	2-2 / 4-1 / 4-0 / 5-2	
Stade Toulouse N – US Saint-Denis	10-6	2-1 / 3-1 / 3-3 / 2-1	
O Grande-Synthe – ASPTT Limoges	4-9	1-4 / 0-2 / 1-3 / 2-0	
Lille UC N – Antony N *	9-5	1-1 / 2-1 / 2-1 / 4-2	

* match de la 9^e journée

Journée 8 – 21 mars 2004			
D Wattrelos – ASPTT Limoges *	12-8	2-0 / 3-0 / 4-2 / 3-6	

* match de la 8^e journée

Journée 18 – 27 mars 2004			
ASPTT Limoges – CN Livry-Gargan	13-12	3-4 / 2-4 / 3-1 / 5-3	
US Saint-Denis – CN Senlis	14-8	3-3 / 3-3 / 6-1 / 2-1	
Lille UC N – Stade Toulouse N	9-6	2-2 / 0-1 / 2-0 / 5-3	
O Grande-Synthe – Antony N	9-8	2-1 / 1-1 / 4-4 / 2-2	
G Bordeaux – D Wattrelos	8-15	3-2 / 3-4 / 0-5 / 2-4	
O Grande-Synthe – Stade Toulouse N *	9-10	2-2 / 3-3 / 4-3 / 0-2	

* match de la 2^e journée

CLASSEMENT NATIONALE 2 A MESSIEURS

Clubs	Pts	J	G	N	P	Score	Dif.
1. CN Livry-Gargan	48	18	15	0	3	242-144	98
2. CN Senlis	43	18	12	1	5	227-168	59
3. D Wattrelos	42	18	10	4	4	192-145	47
4. Lille UC N	42	18	11	2	5	165-140	25
5. ASPTT Limoges	41	18	11	1	6	163-136	27
6. US Saint-Denis	34	18	7	2	9	135-161	- 26
7. G Bordeaux	31	18	6	1	11	162-199	- 37
8. Stade Toulouse N	29	18	5	1	12	146-196	- 50
9. Antony N	28	18	4	2	12	149-191	- 42
10. O Grande-Synthe	22	18	2	0	16	127-228	- 101

Clubs	
1. CN Livry-Gargan	Finaliste de N2 avec 1 ^{er} B – Montée en N1
2. CN Senlis	Brassage N2
3. D Wattrelos	Brassage N2
4. Lille UC N	Maintien N2 saison 2004-2005
5. ASPTT Limoges	Maintien N2 saison 2004-2005
6. US Saint-Denis	Maintien N2 saison 2004-2005
7. G Bordeaux	Barrage N2/N3 les 22 et 23 mai 2004
8. Stade Toulouse N	Barrage N2/N3 les 22 et 23 mai 2004
9. Antony N	Descente en N3
10. O Grande-Synthe	Descente en N3

CHAMPIONNAT NATIONALE 2 A MESSIEURS - ÉQUIPES RÉSERVES

Journée 10 – 10 janvier 2004			
CN Livry-Gargan – G Bordeaux	16-7	3-0 / 3-2 / 4-2 / 6-3	
D Wattrelos – US Saint-Denis	21-2	4-0 / 4-0 / 6-2 / 7-0	
CN Senlis – Lille UC N	6-13	3-1 / 0-5 / 3-5 / 0-2	
Stade Toulouse N – O Grande-Synthe	3-6	0-1 / 0-3 / 3-1 / 0-1	
Antony N – ASPTT Limoges	7-10	0-5 / 2-2 / 2-2 / 3-1	

Journée 11 – 17 janvier 2004			
G Bordeaux – ASPTT Limoges *	7-5	0-3 / 2-0 / 2-2 / 3-0	
US Saint-Denis – CN Livry-Gargan	6-9	1-2 / 1-1 / 1-5 / 3-1	
Lille UC N – D Wattrelos	8-11	1-4 / 1-3 / 1-3 / 5-1	
O Grande-Synthe – CN Senlis	8-4	0-1 / 3-0 / 4-1 / 1-2	
Antony N – Stade Toulouse N	6-8	2-1 / 1-2 / 3-3 / 0-2	

* match de la 3^e journée

Journée 12 – 24 janvier 2004			
CN Livry-Gargan – Lille UC N	9-13	2-5 / 3-2 / 1-4 / 3-2	
D Wattrelos – O Grande-Synthe	22-2	6-0 / 5-0 / 5-0 / 6-2	
CN Senlis – Antony N	11-6	3-1 / 2-3 / 2-2 / 4-0	
G Bordeaux – US Saint-Denis	7-3	2-0 / 0-2 / 4-1 / 1-0	
ASPTT Limoges – Stade Toulouse N *	10-9	0-3 / 4-3 / 2-2 / 4-1	

* match de la 4^e journée



Journée 9 – 25 janvier 2004

G Bordeaux – CN Senlis *	1-9	0-2 / 0-3 / 0-0 / 1-4
--------------------------	-----	-----------------------

* match de la 9^e journée

Journée 13 – 31 janvier 2004

O Grande-Synthe – CN Livry-Gargan	4-10	0-3 / 2-3 / 1-2 / 1-2
Antony N – D Wattrelos	2-28	2-8 / 0-3 / 0-7 / 0-10
Stade Toulouse N – CN Senlis	12-8	1-2 / 2-3 / 4-2 / 5-1
Lille UC N – G Bordeaux	16-4	4-1 / 4-1 / 5-0 / 3-2
ASPTT Limoges – US Saint-Denis	21-0	6-0 / 2-0 / 6-0 / 7-0

Journée 14 – 7 février 2004

CN Livry-Gargan – Antony N	14-4	2-0 / 4-1 / 3-1 / 5-2
D Wattrelos – Stade Toulouse N	17-3	4-1 / 6-0 / 2-2 / 5-0
CN Senlis – ASPTT Limoges	7-6	2-2 / 3-2 / 0-0 / 2-2
G Bordeaux – O Grande-Synthe	13-3	4-0 / 3-0 / 3-1 / 3-2
US Saint-Denis – Lille UC N	3-23	0-6 / 1-2 / 1-7 / 1-8

Journée 15 – 6 mars 2004

Stade Toulouse N – CN Livry-Gargan	3-15	0-3 / 0-3 / 1-1 / 2-8
D Wattrelos – CN Senlis	15-6	1-0 / 6-1 / 3-4 / 5-1
Antony N – G Bordeaux	10-8	2-1 / 3-2 / 3-3 / 2-2
O Grande-Synthe – US Saint-Denis	2-11	0-2 / 1-5 / 1-1 / 0-3
Lille UC N – ASPTT Limoges	2-5	1-0 / 0-1 / 1-4 / 0-0

Journée 16 – 13 mars 2004

CN Livry-Gargan – CN Senlis	10-6	1-3 / 1-1 / 4-0 / 4-2
US Saint-Denis – Antony N	6-13	2-3 / 1-2 / 2-3 / 1-5
Lille UC N – O Grande-Synthe	15-6	5-1 / 5-1 / 1-1 / 4-3
Stade Toulouse N – G Bordeaux *	6-7	1-2 / 1-2 / 2-2 / 2-1

* match de la 8^e journée

Journée 17 – 20 mars 2004

D Wattrelos – CN Livry-Gargan	7-8	1-1 / 1-1 / 1-2 / 4-4
CN Senlis – G Bordeaux	1-15	0-4 / 0-4 / 0-2 / 1-5
Stade Toulouse N – US Saint-Denis	15-6	4-1 / 3-1 / 5-0 / 3-4
O Grande-Synthe – ASPTT Limoges	0-13	0-2 / 0-4 / 0-3 / 0-4
Lille UC N – Antony N *	14-8	3-1 / 2-1 / 3-3 / 6-3

* match de la 9^e journée

Journée 8 – 21 mars 2004

D Wattrelos – ASPTT Limoges *	8-5	0-0 / 3-1 / 1-3 / 4-1
-------------------------------	-----	-----------------------

* match de la 8^e journée

Journée 18 – 27 mars 2004

ASPTT Limoges – CN Livry-Gargan	4-10	2-1 / 0-2 / 1-3 / 1-4
US Saint-Denis – CN Senlis	4-11	1-2 / 0-2 / 1-3 / 2-1
Lille UC N – Stade Toulouse N	12-7	3-2 / 2-3 / 3-2 / 3-1
O Grande-Synthe – Antony N	12-11	5-3 / 1-4 / 3-2 / 3-2
O Grande-Synthe – Stade Toulouse N *	3-12	0-3 / 1-2 / 1-2 / 1-5
G Bordeaux – D Wattrelos	5-8	1-1 / 1-2 / 2-3 / 1-2

* match de la 2^e journée

CLASSEMENT NATIONALE 2 A MESSIEURS – ÉQUIPES RÉSERVES

Clubs	Pts	J	G	N	P	Score	Dif.
1. CN Livry-Gargan	50	18	16	0	2	206-117	89
2. D Wattrelos	46	18	14	0	4	226-95	131
3. Lille UC N	45	18	13	1	4	197-109	88
4. ASPTT Limoges	39	18	10	1	7	146-117	29
5. Antony N	32	18	7	0	11	148-218	-70
6. Stade Toulouse N	31	18	6	1	11	134-151	-17
7. CN Senlis	31	18	6	1	11	127-161	-34
8. G Bordeaux	30	18	6	0	12	109-155	-46
9. O Grande-Synthe	28	18	5	0	13	99-178	-79
10. US Saint-Denis	28	18	5	0	13	100-191	-91

Championnat Nationale 2B messieurs

BILAN DE LA PHASE RÉGULIÈRE

Les Dockers de Sète impériaux

Fort d'un recrutement très important, les Dockers de Sète seront restés vaincus tout au long de la saison et retrouveront la Nationale 1. Les frères Leclercq, Benoît, Arnaud et Sylvain, et Didier Ritter, transfuges de Montpellier et de l'Elite, auront donc fait la différence pour faire remonter ce club au passé glorieux. Derrière le premier, le second club niçois, le Nicaea et Colmar, qui étaient descendus de N1 l'an passé, sont les deux clubs barragistes. Dans ces trois équipes évoluent des joueurs issus de clubs de l'Elite (soit des "anciens", soit des jeunes n'ayant pas ou plus leur place en Elite).

Les Dockers sont le club "satellite" des Dauphins et de Montpellier, Colmar de Strasbourg, le Nicaea de l'Olympic Nice Natation. Chenôve, descendu lui aussi de N1, a recruté Slim Benrhomdane (ex-Givors) pour assurer son main-

ten. Ce dernier termine meilleur buteur de N2 B. Pont-de-Claix, Antibes, Mulhouse et Charenton se tiennent en un point et il aura fallu attendre la dernière journée pour savoir qui se maintient et qui finit barragiste. Ces quatre clubs sont des habitués de la N2, mais aussi de la N1, voire pour certains du plus haut niveau national il n'y a pas si longtemps. Les incidents lors de l'avant-dernière journée et le match perdu sur pénalité (0 point) par Antibes lui auront coûté le maintien direct.

Malheureusement pour Nancy, neuf de ses douze défaites se sont soldées par des écarts de 1 à 3 buts ! Insuffisant pour éviter la descente. Quant à Conflans, seulement deux victoires en dix-huit rencontres et un retour en Nationale 3 que le club a déjà connue dans le passé.

Journée 17 – 13 décembre 2003

Pont-de-Claix GUC WP – USC Conflans *	0-8	0-8 / 0-0 / 0-0 / 0-0
---------------------------------------	-----	-----------------------

* match de la 17^e journée

Journée 2 – 10 janvier 2004

USC Conflans – SR Colmar	6-18	1-5 / 1-4 / 0-5 / 4-4
--------------------------	------	-----------------------

* match de la 2^e journée

Journée 10 – 10 janvier 2004

Pont-de-Claix GUC WP – CN Antibes	13-4	2-1 / 5-1 / 3-1 / 3-1
ASPTT Nancy – Mulhouse ON	8-5	1-1 / 2-2 / 2-1 / 3-1
Chenôve N – CN Marne-Charenton	6-5	2-1 / 2-2 / 2-1 / 0-1

Journée 11 – 17 janvier 2004

Dockers C Sète – SR Colmar	13-8	5-2 / 3-1 / 3-2 / 2-3
CN Antibes – Nice Nicaea WP	9-15	3-3 / 2-3 / 2-5 / 2-4
Mulhouse ON – Pont-de-Claix GUC WP	12-8	6-2 / 3-2 / 1-2 / 2-2
Chenôve N – ASPTT Nancy	8-4	1-1 / 2-1 / 2-0 / 3-2
CN Marne-Charenton – USC Conflans	12-3	5-2 / 3-0 / 3-1 / 1-0

Journée 12 – 24 janvier 2004

SR Colmar – CN Antibes	14-4	4-2 / 4-2 / 3-1 / 3-1
Pont-de-Claix GUC WP – Chenôve N	8-9	2-1 / 2-2 / 0-3 / 4-3
ASPTT Nancy – CN Marne-Charenton	6-5	0-1 / 1-1 / 2-2 / 3-1
Mulhouse ON – Nice Nicaea WP *	5-12	1-3 / 0-3 / 2-1 / 2-5
Dockers C Sète – USC Conflans *	12-8	4-0 / 2-3 / 3-1 / 3-4

* matches de la 4^e journée

Journée 8 – 25 janvier 2004

Mulhouse ON – CN Antibes	18-6	6-2 / 5-1 / 3-2 / 4-3
--------------------------	------	-----------------------

Journée 9 – 24 janvier 2004

SR Colmar – Nice Nicaea WP	7-7	2-0 / 0-0 / 2-3 / 3-4
----------------------------	-----	-----------------------

Journée 13 – 31 janvier 2004

Mulhouse ON – SR Colmar	9-10	0-2 / 2-2 / 4-3 / 3-3
Chenôve N – Nice Nicaea WP	6-10	0-1 / 1-3 / 1-2 / 4-4
ASPTT Nancy – Pont-de-Claix GUC WP	5-7	1-2 / 1-1 / 3-1 / 0-3
CN Marne-Charenton – Dockers C Sète	6-13	0-1 / 2-6 / 2-4 / 4-2
USC Conflans – CN Antibes *	4-11	1-4 / 0-2 / 1-3 / 2-2

* match de la 5^e journée



CHAMPIONNAT NATIONALE 2 B MESSIEURS – ÉQUIPES RÉSERVES

Journée 6 – 1er février 2004		
ASPTT Nancy – Nice Nicaea WP	10-11	3-3 / 2-4 / 1-3 / 4-1

Journée 14 – 7 février 2004		
Pont-de-Claix GUC WP – CN Marne-Charenton	8-6	1-0 / 1-2 / 2-4 / 4-0
USC Conflans – Mulhouse ON	7-10	1-3 / 3-1 / 1-1 / 2-5
Dockers C Sète – CN Antibes	16-6	6-2 / 0-2 / 4-0 / 6-2
Chenôve N – SR Colmar *	10-7	4-1 / 1-1 / 1-2 / 4-3

* match de la 6^e journée

Journée 15 – 6 mars 2004		
ASPTT Nancy – SR Colmar	8-9	1-3 / 2-2 / 3-0 / 2-4
Nice Nicaea WP – Pont-de-Claix GUC WP	10-1	0-1 / 2-0 / 2-0 / 6-0
Chenôve N – USC Conflans	16-4	3-3 / 4-0 / 3-0 / 6-1
Mulhouse ON – Dockers C Sète	8-9	1-3 / 3-3 / 1-2 / 3-1
CN Antibes – CN Marne-Charenton	9-8	3-0 / 1-3 / 2-2 / 3-3

Journée 8 – 7 mars 2004		
Nice Nicaea WP – CN Marne-Charenton *	13-7	3-0 / 4-1 / 2-3 / 4-3

* match de la 8^e journée

Journée 16 – 13 mars 2004		
SR Colmar – Pont-de-Claix GUC WP	15-13	6-6 / 3-4 / 2-0 / 4-3
USC Conflans – ASPTT Nancy	7-8	0-2 / 0-3 / 2-1 / 5-2
Dockers C Sète – Chenôve N	9-6	2-1 / 3-1 / 0-3 / 4-1

Journée 17 – 20 mars 2004		
ASPTT Nancy – Dockers C Sète	5-6	1-2 / 3-1 / 0-2 / 1-1
Chenôve N – CN Antibes	10-14	4-4 / 2-3 / 2-4 / 2-3
Mulhouse ON – CN Marne-Charenton	14-4	3-2 / 3-1 / 4-1 / 4-0
USC Conflans – Pont-de-Claix GUC WP *	4-6	0-0 / 0-2 / 2-1 / 2-3

* match de la 9^e journée

Journée 1 – 21 mars 2004		
ASPTT Nancy – CN Antibes *	3-2	2-1 / 0-0 / 1-1 / 0-0

* match de la 1^{re} journée

Journée 18 – 27 mars 2004		
CN Marne-Charenton – SR Colmar	8-6	1-1 / 2-1 / 3-3 / 2-1
USC Conflans - Nice Nicaea WP	4-15	0-5 / 0-3 / 4-4 / 0-3
Dockers C Sète – Pont-de-Claix GUC WP	22-8	6-2 / 8-2 / 4-14 / 4-3
Mulhouse ON – Chenôve N	6-10	1-2 / 1-2 / 2-4 / 2-2
CN Marne-Charenton – Nice Nicaea WP *	10-10	2-2 / 2-4 / 4-2 / 2-2

* match de la 16^e journée

CLASSEMENT NATIONALE 2 B MESSIEURS

Clubs	Pts	J	G	N	P	Score	Dif.
1. Dockers C Sète	52	18	16	2	0	217-130	87
2. Nice Nicaea WP	48	18	13	4	1	194-117	77
3. SR Colmar	42	18	11	2	5	202-157	45
4. Chenôve N	36	18	8	2	8	152-149	3
5. CN Marne-Charenton	33	18	7	1	10	145-147	- 2
6. Pont-de-Claix GUC WP	33	18	7	2	9	129-161	- 32
7. Mulhouse ON	32	18	7	0	11	163-173	- 10
8. CN Antibes	32	18	6	3	9	148-190	- 42
9. ASPTT Nancy	28	18	4	2	12	113-138	- 25
10. USC Conflans	22	18	2	0	16	107-208	- 101

Clubs	
1. Dockers C Sète	Finaliste de N2 avec 1 ^{er} A – Montée en N1
2. Nice Nicaea WP	Brassage N2
3. SR Colmar	Brassage N2
4. Chenôve N	Maintien N2 saison 2004-2005
5. CN Marne-Charenton	Maintien N2 saison 2004-2005
6. Pont-de-Claix GUC WP	Maintien N2 saison 2004-2005
7. Mulhouse ON	Barrage N2/N3 les 22 et 23 mai 2004
8. CN Antibes	Barrage N2/N3 les 22 et 23 mai 2004
9. ASPTT Nancy	Descente en N3
10. USC Conflans	Descente en N3

Journée 2 – 10 janvier 2004		
USC Conflans – SR Colmar	13-11	3-2 / 3-4 / 2-2 / 5-3

Journée 10 – 10 janvier 2004		
Pont-de-Claix GUC WP – CNN Antibes	7-4	2-1 / 1-1 / 1-0 / 3-2
ASPTT Nancy – Mulhouse ON	7-14	2-3 / 1-4 / 3-2 / 1-5
Chenôve N – CN Marne-Charenton	8-3	2-0 / 2-1 / 2-1 / 2-1

Journée 11 – 17 janvier 2004		
Dockers C Sète – SR Colmar	17-4	4-1 / 5-1 / 6-2 / 2-2
CN Antibes – Nice Nicaea WP	8-6	0-2 / 4-0 / 3-3 / 1-1
Mulhouse ON – Pont-de-Claix GUC WP	3-13	1-2 / 1-2 / 1-4 / 0-5
Chenôve N – ASPTT Nancy	7-6	2-0 / 1-1 / 2-2 / 2-3
CN Marne-Charenton – USC Conflans	11-7	0-1 / 2-0 / 4-1 / 5-5

Journée 12 – 24 janvier 2004		
SR Colmar – CN Antibes	6-13	1-1 / 2-2 / 1-3 / 2-7
Pont-de-Claix GUC WP – Chenôve N	7-2	3-0 / 2-0 / 1-1 / 1-1
ASPTT Nancy – CN Marne-Charenton	10-16	3-5 / 4-4 / 2-5 / 1-2
Mulhouse ON – Nice Nicaea WP *	11-18	4-2 / 1-4 / 2-8 / 4-4
Dockers C Sète – USC Conflans *	11-9	4-3 / 1-3 / 5-1 / 1-2

* matches de la 4^e journée

Journée 8 – 25 janvier 2004		
Mulhouse ON – CN Antibes	8-7	2-0 / 1-1 / 2-4 / 3-2

Journée 9 – 25 janvier 2004		
SR Colmar – Nice Nicaea WP	6-23	2-7 / 2-6 / 2-3 / 0-7

Journée 13 – 31 janvier 2004		
Mulhouse ON – SR Colmar	19-2	4-1 / 1-1 / 7-0 / 7-0
Chenôve N – Nice Nicaea WP	11-18	0-4 / 3-6 / 6-3 / 2-5
ASPTT Nancy – Pont-de-Claix GUC WP	5-21	3-5 / 1-5 / 1-5 / 0-6
CN Marne-Charenton – Dockers C Sète	7-5	1-0 / 1-4 / 1-0 / 4-1
USC Conflans – CN Antibes *	5-12	0-2 / 3-1 / 1-7 / 1-2

* match de la 5^e journée

Journée 6 – 1er février 2004		
ASPTT Nancy – Nice Nicaea WP	9-16	0-6 / 4-2 / 2-4 / 3-4

Journée 14 – 7 février 2004		
Pont-de-Claix GUC WP – CN Marne-Charenton	7-10	0-2 / 2-3 / 4-2 / 1-3
USC Conflans – Mulhouse ON	14-17	7-3 / 2-1 / 2-6 / 3-7
Dockers C Sète – CN Antibes	9-4	1-1 / 4-3 / 0-0 / 4-0
Chenôve N – SR Colmar *	16-8	4-2 / 2-2 / 5-2 / 5-2

* match de la 6^e journée

Journée 15 – 6 mars 2004		
ASPTT Nancy – SR Colmar	14-7	2-2 / 3-2 / 4-3 / 5-0
Nice Nicaea WP – Pont-de-Claix GUC WP	12-6	5-2 / 0-2 / 3-1 / 4-1
Chenôve N – USC Conflans	17-7	6-1 / 1-2 / 7-3 / 3-1
Mulhouse ON – Dockers C Sète	12-8	4-1 / 3-2 / 4-3 / 1-2
CN Antibes – CN Marne-Charenton	4-7	0-3 / 2-2 / 1-0 / 1-2

Journée 8 – 7 mars 2004		
Nice Nicaea WP – CN Marne-Charenton *	11-9	1-1 / 3-0 / 5-3 / 2-5

* match de la 8^e journée

Journée 16 – 13 mars 2004		
SR Colmar – Pont-de-Claix GUC WP	11-20	3-4 / 4-2 / 3-8 / 1-6
USC Conflans – ASPTT Nancy	4-11	1-1 / 2-3 / 0-5 / 1-2
Dockers C Sète – Chenôve N	22-5	4-0 / 8-0 / 2-3 / 8-2

Journée 17 – 20 mars 2004		
ASPTT Nancy – Dockers C Sète	8-7	3-1 / 1-4 / 2-1 / 2-1
Chenôve N – CN Antibes	7-7	1-0 / 2-2 / 2-1 / 2-4
Mulhouse ON – CN Marne-Charenton	4-8	1-1 / 1-3 / 0-3 / 2-1
USC Conflans – Pont-de-Claix GUC WP *	4-21	0-8 / 0-4 / 2-4 / 2-5

* match de la 9^e journée

Journée 1 – 21 mars 2004		
ASPTT Nancy – CN Antibes *	8-4	3-0 / 2-0 / 2-3 / 1-1

* match de la 1^{re} journée



Journée 18 - 27 mars 2004

CN Marne-Charenton - SR Colmar	16-8	1-2 / 7-2 / 3-2 / 5-2
USC Conflans - Nice Nicaea WP	6-23	1-6 / 2-8 / 0-6 / 3-3
Dockers C Sète - Pont-de-Claix GUC WP	8-8	1-1 / 1-4 / 1-1 / 5-2
Mulhouse ON - Chenôve N	24-2	7-1 / 6-0 / 7-0 / 4-1
CN Marne-Charenton - Nice Nicaea WP *	14-11	3-3 / 2-3 / 5-2 / 4-3

* match de la 16^e journée

CLASSEMENT NATIONALE 2 B MESSIEURS - ÉQUIPES RÉSERVES

Clubs	Pts	J	G	N	P	Score	Dif.
1. CN Marne-Charenton	47	18	14	1	3	194-125	69
2. Nice Nikaï WP	42	18	12	0	6	239-153	86
3. Pont-de-Claix GUC WP	42	18	11	2	5	203-133	70
4. Dockers C Sète	40	18	11	1	5	195-130	65
5. ASPTT Nancy	39	18	10	1	7	171-169	2
6. Mulhouse ON	37	18	9	1	8	190-172	18
7. CN Antibes	31	18	6	1	11	108-136	- 28
8. Chenôve N	31	18	6	1	11	135-190	- 55
9. USC Conflans	29	17	5	2	10	159-212	- 53
10. SR Colmar	18	18	0	0	18	125-299	- 174

Calendrier des barrages N2/N1 et N2/N3

Barrages N2/N1

- 2 A contre 3 B, CN Senlis contre SR Colmar
match aller à Colmar le 1^{er} mai et retour à Senlis le 8 mai 2004.
- 2 B contre 3 A, Nicaea contre Lille UC
match aller à Lille le 1^{er} mai et retour à Nicaea le 8 mai 2004.

Barrages N2/N3

- 7 A et 8 B contre 2 clubs de N3, Girondins de Bordeaux et Antibes pour une organisation à Bordeaux.
- 7 B et 8 A contre 2 clubs de N3, Mulhouse et Toulouse pour une organisation à Mulhouse.

Dossier réalisé par Dominique DELON
adjoint au DTN pour le water-polo

Classement des buteurs de N2 A et N2 B... Classement des buteurs de N 2 A et N 2 B...

BUTEURS N2 A

1 Tamas BEKES (79) / HUN	CN Senlis	33
2 Eddy MOREAU (80)	CNLG	24
2 Romain LOCHER (86)	CNLG	24
4 Jérôme DESMETTRE (83)	DW	23
5 Vladimir FERANCIK (78) / SVK	CN Senlis	22
5 Eugen GEORGESCU (74) (ROM)	G.BX	22
7 Jean-Michel DUBRASQUET (66)	ASPTT L	21
8 Lionel HELARI (82)	OGS	20
9 Michaël GENTET (78)	Toulouse	16
9 Stéphane SALAMON (71)	LUC	16
11 Bas WILLEMSEM (72) / NED	CN Senlis	15
11 Egenen ERGUDEN (82) / TUR	G.BX	15
11 Bertrand DREYER (74)	SDUS	15
11 François MILLER (80) ex-ASC	Antony	15
11 Guillermo REYNA (80) / COL	CNLG	15
16 Aurélien CAPRON (79)	Antony	14
16 Florian ROUSSELLE (84)	CNLG	14
16 Antoine DUBUS (84)	LUC	14
19 Shota KOKHODZE (78) / GEO	Antony	13
19 Maxime LIONNE (86)	DW	13
19 Kévin SAN BIAGIO (84)	CNLG	13
22 Stéphane THURLOTTE (76)	SDUS	12
23 Xavier POHU (79)	CN Senlis	11
23 Yannick BOURGEOIS (81)	ASPTT L	11
23 Guillaume LYON (80)	LUC	11
26 Fabien LEREBOURG (81)	G.BX	10
26 Grégory MERCIER (71)	DW	10
26 Alex D'ABOVILLE (80)	ASPTT L	10
26 Allan LECONIAT (75)	ASPTT L	10
26 Julien VERMEERSCH (83)	OGS	10
26 Jérémy SERREAU (80)	CNLG	10
32 Jérôme COVILLE (72)	SDUS	9
32 Marc MAUVISSEAU (66)	Antony	9
32 Guillaume ROZIER (82)	ASPTT L	9
32 Cyril VINH TUNG (69)	Toulouse	9
32 Benjamin RUDENT (84)	LUC	9
32 Thomas RUDENT (84)	LUC	9
38 Jérémy DENIS (76)	CN Senlis	8
38 Jan-Albert VIETH (78) / GER	G.BX	8
38 Gauthier LEFEYER (79)	OGS	8
38 Richard MARTINEAU (80)	Toulouse	8
38 Rémy SUDRIE (81)	LUC	8
43 Yann-Even GRALL (74)	SDUS	7
43 Vincent DEVINNE (74)	SDUS	7
43 Jérôme CAZENAVE (78)	CNLG	7
43 Guy ROSSINI (61)	Toulouse	7
47 Benoît BEKAERT (79)	CN Senlis	6
47 Xavier ZENONI (79)	G.BX	6
47 Frédéric LORMEAU (73)	G.BX	6
47 Arnaud CUVELIER (79)	DW	6
47 Stéphane RENARD (71)	DW	6
47 Emmanuel CHILA (82)	OGS	6
47 Haïthem OUERGLI (68) / TUR	Toulouse	6
54 Olivier MULLER (79)	Antony	5
54 Frédéric POUPEL (72)	Toulouse	5
56 Olivier HIKKE (74)	CN Senlis	4
56 Guillaume RUBIOT (77)	G.BX	4
56 Franck DUPE (72)	SDUS	4
56 Thomas VIGNON (74)	Antony	4
56 Eric FITTERER (73)	Antony	4
56 Thomas TAÏBI (77)	Antony	4
56 Amaury MULLIEZ (84)	DW	4
56 Thierry FONTAINE (65)	DW	4
56 Nicolas PEDRETTI (78)	ASPTT L	4
56 Thomas-Pierre AUBRETON (78)	ASPTT L	4
56 Thomas LANGLOIS (84)	OGS	4
56 Jocelyn ROUSSELLE (82)	CNLG	4
68 Brahim BENIKEM (81)	SDUS	3

68 Gab. MANACHEWITZ (85) ex-TSN95	Antony	3
68 Christopher LECOUTRE (83)	DW	3
68 Guillaume MONGIN (78)	ASPTT L	3
68 Laurent DELLYS (74)	OGS	3
68 Fabien D'HULSTER (68)	OGS	3
68 Mourad CHABANE (76)	CNLG	3
68 Jean-Marc HENRYON (65)	Toulouse	3
68 Vincent VERHEYDE (80)	LUC	3
68 Yann BOURDET (76) ex-FNCD	LUC	3
78 Jérôme CAILLARD (75)	CN Senlis	2
78 Frédéric ERAY (82)	G.BX	2
78 Thierry DUPUY (66)	G.BX	2
78 Vincent TOULOT (65) / BEL	DW	2
78 Vincent THERY (72)	OGS	2
78 Michaël GUILLAUME (74)	OGS	2
78 Franck MORLAND (76)	CNLG	2
78 Vianney GRUEZ (84)	CNLG	2
78 Philippe VANDENBROUCKE (75)	LUC	2
87 Milan MASLARSKI (76)	CN Senlis	1
87 Luc BARDOU (85)	G.BX	1
87 Matthieu BONHEURE (85)	G.BX	1
87 Guillaume GRUAT (76)	SDUS	1
87 Camille SADAQUI (87)	SDUS	1
87 Minas MAKRI (65) / GRE	SDUS	1
87 MACHJEREK (72)	SDUS	1
87 Yann MATEJSKA (81)	ASPTT L	1
87 Fabien LEBEC (76)	ASPTT L	1
87 Emmanuel VERMERSCH (70)	OGS	1
87 Yann SAN BIAGIO (81)	CNLG	1
87 Lazar BIBIN (79)	CNLG	1
87 Marc CAZELLES (68)	Toulouse	1
87 Alexi KROUJKOV (69) / RUS	Toulouse	1
87 Zoltan POSZTOS (69) / HUN	Toulouse	1
87 Eric THOMAS (79)	LUC	1
87 Vincent CAFFENE	LUC	1

BUTEURS N2 B

1 Slim BNRHOMDANE (64) ex-SG	Chenôve	31
2 Benoît LECLERCQ (71) ex-MWP	DCS	30
3 Patrice BERTRON (76)	Antibes	26
4 Yannick JACOB (80)	NICAIA	23
5 Thomas DANI (82) / HUN	MON	22
6 Raphaël BALLY (75) ex-SNS	SRC	21
7 Amédée HSSAIN (80) ex-SNS	SRC	19
7 Arnaud LECLERCQ (72) ex-MWP	DCS	19
9 Rodolphe MORAT (77)	Chenôve	18
10 Mathieu ZUMBIEHL (75) ex-DFCS	MON	16
11 Eric FAGES (83) ex-ONN	NICAIA	15
12 Jean WALTHER (70)	SRC	14
12 Thomas DURAND (80)	DCS	14
14 Fabien GUDAY (87)	Pont GUC	13
14 Sylvain LECLERCQ (80) ex-MWP	DCS	13
14 Nicolas JELEFF (60)	Antibes	13
17 Karim GUENANE (84)	CNMC	12
17 Claude POURCHET (71)	Nancy	12
19 Greg SOMMA (73) ex-SNS	SRC	11
19 Loïc GUILLOT (79)	Pont GUC	11
19 Mathieu KWIATKOWSKI (82)	Nancy	11
19 B. COQUERET (81)	USC	11
19 Julien SOHIER (79)	USC	11
19 Fabien BONCOMPAGNI (84) ex-ONN	NICAIA	11
25 O. LEBUTENELLE (78)	CNMC	10
25 Yann MARTEAU (81)	CNMC	10
25 Olivier CORTES (80)	Nancy	10
25 Grégoire AUPHAN (80)	DCS	10
29 Samuel LELIEVRE (79)	SRC	9
29 Guy BESSEUX (64)	SRC	9
29 Guillaume BIOTTEAU (81)	CNMC	9
29 Yann MINAR (78)	Nancy	9

29 Nicolas CAZALDA (80)	DCS	9
34 Thierry DI LORENZO (67)	Antibes	8
35 CHAUVIN (82)	NICAIA	7
36 Vincent GAUJARD (81)	SRC	6
36 Julien LIPP (81)	SRC	6
36 Mathieu VIAL (82)	Pont GUC	6
36 ALIZERAI (77)	Pont GUC	6
36 Luc VIAL (79)	Pont GUC	6
36 Erdem KARATEKIN (72) / TUR	CNMC	6
36 Grégoire ANDRIEUX (81)	CNMC	6
43 Jérémy SEGUIN (78)	CNMC	5
43 Sébastien LEMIRRONET (71)	CNMC	5
43 Mathieu REAUD (79)	USC	5
43 Jean-Sébastien MAHIEU (76)	USC	5
43 Ludovic MAHIEU (79)	USC	5
43 Xavier MURA (82)	MON	5
43 Laurent GERREY (81)	MON	5
43 Benjamin IZARN (80)	MON	5
43 Sébastien FLATEAU (76)	Antibes	5
43 Ghyslain DEHON (79)	Chenôve	5
53 Anis BOULHAL (83) ex-ONN	NICAIA	4
53 Raphaël KREMPER (84)	MON	4
53 Olivier CORNU (75)	Antibes	4
53 Cyril VANNE (79)	Antibes	4
53 Damir KRSTACIC (59) / CRO	Antibes	4
53 Bertrand RENARD (76)	Chenôve	4
53 Philippe VIOL (68)	Chenôve	4
60 Bruno CHAPEL (81)	Pont GUC	3
60 Hocine CHABANE (82)	Pont GUC	3
60 T. PIERSENTELLI (82)	Pont GUC	3
60 Yohan LEBON (87)	Nancy	3
60 Serge LOPEZ (77)	DCS	3
60 Nicolas LAUGER (84)	DCS	3
60 Stéphane ROUX (82)	USC	3
60 Ludovic BAROU (78)	USC	3
60 Vincent GUEGUEN (86)	USC	3
60 François-Joseph BOUGAUD (82)	NICAIA	3
60 Matthieu CARRE (84)	Antibes	3
60 Jérôme EVRARD (82)	Antibes	3
60 Franck PINTÉ (79)	Chenôve	3
60 Norbert COLLIN (77)	Chenôve	3
74 Fabrice FREUND (75)	SRC	2
74 David FRUH (81)	SRC	2
74 Jonathan CHARON (83)	Pont GUC	2
74 Cédric ELKETOB (80)	Pont GUC	2
74 Olivier DESURMONT (75)	CNMC	2
74 Pascal TRITZ (82)	Nancy	2
74 Sylvain GLAD (77)	Nancy	2
74 A. LENGUELLE (78)	USC	2
74 ARRICATRES (78)	USC	2
74 Sébastien MORANO (73)	NICAIA	2
74 Benjamin DOMER (84) ex-ONN	NICAIA	2
74 S. DELGADO (82)	NICAIA	2
74 Alex VEZMAR (80) ex SRC	MON	2
74 Yannick POPULUS (81)	MON	2
74 Mickaël JAEGER (72)	MON	2
89 Thomas AMOUDRUZ (78)	Pont GUC	1
89 Jérémy MILLOT (84)	Pont GUC	1
89 Antoine WAGNON (75)	CNMC	1
89 Patrice BOUSNANE (62)	Nancy	1
89 François KIKOS (74)	Nancy	1
89 A. BERJOT (79)	USC	1
89 Laurent BOCHET (66)	USC	1
89 Robert RIBES (84) ex-ONN	NICAIA	1
89 Xavier MONACO (76)	NICAIA	1
89 Lucas PETER (85)	MON	1
89 S. MIMAUD (87)	MON	1
89 Carlo SANTILLI (61)	MON	1
89 Grégoire FISCHER (86)	Chenôve	1
89 Loïc MORGAND (81)	Chenôve	1
89 Denis CLEMENT (74)	Chenôve	1

Du 18 au 21 mars 2004
à Madrid (Espagne)

Grand Prix FINA d'Espagne Test réussi pour Claire Febvay

MALGRÉ le forfait des équipes américaines et australiennes, en réaction aux terribles événements terroristes au cœur de Madrid, vingt nations étaient présentes. La particularité du toit : une coupole de verre en général ensoleillée, surmontant un toit en bois assez sombre, entraîne des problèmes de repérage assez importants pour les plongeurs. C'est pourquoi Claire participait à ce Grand Prix au titre de la préparation des championnats d'Europe qui se dérouleront dans la même piscine, début mai. Dixième aux éliminatoires malgré un premier plongeon abîmé, le double saut périlleux et demi retourné, Claire Febvay s'améliore au fil des concours et termine cinquième en finale. Il lui reste encore quelques détails à améliorer sur ses entrées dans l'eau.

Aux tremplins de 1 m et 3 m, Clémence Monnery échoue de peu dans sa course à la sélection pour les championnats d'Europe seniors. Nul doute à son sujet, elle est en gros progrès techniques et a complètement modifié sa série pour gagner en coefficients de difficulté afin de se rapprocher de l'élite européenne. Il lui faut maintenant gagner en confiance et en régularité pour optimiser ses efforts et concrétiser son potentiel. David Lemasson, qui complétait l'équipe, un peu à court d'entraînement pour raison de santé, n'a pu renouveler ses performances de la Coupe de France.

Monique MEYER

Adjointe au DTN en charge du plongeon

LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

DAMES

Tremplin 1 m – Finale

1. Tania CAGNOTTO (85) / ITA	260.97
2. Yuanguang HOU (84) / CHN	253.98
3. Min FANG (82) / CHN	252.87
4. Angélique RODRIGUEZ (75) / PUR	240.60
5. Anna LINDBERG (81) / SWE	237.93
6. Kristina ISCHENKO (78) / UKR	233.10
11. Clémence MONNERY (87) / FRA	209.10
12. Claire FEBVAY (82) / FRA	207.36

Tremplin 3 m – Éliminatoires

1. Yulia PAKHALINA (77) / RUS	336.03
2. Yuanguang HOU (84) / CHN	319.89
3. Tania CAGNOTTO (85) / ITA	303.33
20. Clémence MONNERY (87) / FRA	225.72

Tremplin 3 – Finale

1. Yulia PAKHALINA (77) / RUS	363.30
2. Blythe HARTLEY (82) / CAN	345.18
3. Vera ILYINA (74) / RUS	317.19
4. Tania CAGNOTTO (85) / ITA	310.26
5. Yuanguang HOU (84) / CHN	298.88
6. Olena FEDOROVA (86) / UKR	295.74

Haut-vol – Éliminatoires

1. Emilie HEYMANS (81) / CAN	320.28
2. Yulia KOLTUNOVA (89) / RUS	308.40
3. Liang PEI LING / CHN	304.44
10. Claire FEBVAY (82) / FRA	256.14

Haut-vol – Demi-finale A

1. Olena ZHUPINA (73) / UKR	319.53
2. Yulia KOLTUNOVA (89) / RUS	308.07
3. Claire FEBVAY (82) / FRA	297.24

Haut-vol – Demi-finale B

1. Liang PEI LING / CHN	348.72
2. Emilie HEYMANS (81) / CAN	345.78
3. Valentina MAROCCHI (83) / ITA	289.47

Haut-vol – Finale

1. Emilie HEYMANS (81) / CAN	352.56
2. Liang PEI LING / CHN	328.35
3. Olena ZHUPINA (73) / UKR	318.00
4. Yulia KOLTUNOVA (89) / RUS	292.74
5. Claire FEBVAY (82) / FRA	287.37
6. Valentina MAROCCHI (83) / ITA	274.17

Tremplin 3 m synchronisé – finale

1. Russie Vera ILYINA (74), Yulia PAKHALINA (77)	316.32
2. Chine Min FANG (82), Yuanguang HOU (84)	290.70
3. Ukraine Olena ZHUPINA (73), Ganna SOROKINA (76)	270.93
4. Italie Tania CAGNOTTO (85), Maria MARCONI (84)	269.79
5. Ukraine Kristina ISCHENKO (78), Olena FEDOROVA (86)	260.31
6. Hongrie Vilho KORNOS, Barta NORA (84)	240.15

Haut-vol synchronisé – Finale

1. Chine Peng YUE / Liang PEI LING	271.02
2. Russie Natalia GONCHAROVA (88) / Yulia KOLTUNOVA (89)	268.50
3. Espagne Dolores SAEZ DE IBARRA (79) / Leire SANTOS (79)	251.22
4. Italie Brenda SPAZIANI (84) / Valentina MAROCCHI (83)	242.13
5. Grande-Bretagne Brooke GRADDON (87) / Hayley LAMBERT (83)	230.58

MESSIEURS

Tremplin 1 m – finale (15 participants)

1. Rommel PACHECO (86) / MEX	355.08
2. Javier ILLANA (83) / ESP	342.75
3. Tommaso MARCONI (82) / ITA	330.90
4. Magnus FRICK (83) / SWE	316.68

5. Grzegorz MUSIATEK / POL	313.80
6. Michele BENEDETTI (85) / ITA	311.19
12. David LEMASSON (76) / FRA	272.60

Tremplin 3 m – Finale

1. Alexandre DESPATIE (85) / CAN	464.28
2. Qin KAI / CHN	424.29
3. Rommel PACHECO (86) / MEX	401.34
4. Jorge BETANCOURT (82) / CUB	397.05
5. Tommaso MARCONI (82) / ITA	396.21
6. Xiang XU (81) / CHN	396.06

Haut-vol – Finale

1. Roman VOLODKOV (73) / UKR	472.65
2. Konstantin MILYAEV / UKR	460.80
3. Alexandre DESPATIE (85) / CAN	460.14
4. Rommel PACHECO (86) / MEX	451.80
5. Gleb GALPERIN (85) / RUS	424.89
6. Nicolas LEBLANC (83) / CAN	379.86

Tremplin 3 m synchronisé – Finale

1. Chine Qin KAI / Xiang XU (81)	336.45
2. Cuba Jorge BETANCOURT (82) / Erick FORNARIS ALVARES (79)	305.91
3. Italie Nicola MARCONI (78) / Tommaso MARCONI (82)	288.15
4. Finlande Ville VAHTOLA (75) / Jukka PIEKKANEN (82)	281.61
5. Espagne Javier ILLANA (83) / Jose Miguel GIL (71)	278.94

Haut-vol synchronisé – Finale

1. Italie Michele BENEDETTI (85) / Francesco DELL'UOMO (87)	320.10
2. Russie Dmitry DUBROSKOK / Gleb GALPERIN (85)	316.44
3. Chine Chen SHIJIE / Zhou XIN (86)	307.56
4. Cuba Erick FORNARIS ALVARES (79) / Jose Antonio GUERRA (79)	296.34

Bernard Pierre promu chevalier de l'Ordre national du Mérite

Lundi 5 mars 2004, sous les lambris de l'Hôtel de Cassini, à Paris, siège du ministère de la Réforme de l'Etat, en présence de Jean-François Lamour, ministre des Sports, et Henri Plagnol, secrétaire d'Etat à la Réforme de l'Etat, Bernard Pierre – ex-adjoint au DTN pour la discipline du plongeon et présentement président de la commission fédérale du plongeon – a reçu les insignes de chevalier de l'Ordre national du Mérite. Cet honneur vient récompenser toute une carrière au service exclusif de la cause du plongeon français au meilleur niveau. Et ce n'est pas fini, car Bernard Pierre a accepté la présidence de la commission fédérale de plongeon pour y apporter toute son expérience.

La cérémonie s'est déroulée en présence de ses enfants, Alexandre et Frédéric, et son épouse Chantal. Toutes nos félicitations à Bernard Pierre.



Au moment de son discours de remerciements, Bernard Pierre, entouré de sa famille et des personnalités. De gauche à droite, ses fils Alexandre et Frédéric, son épouse Chantal, Henri Plagnol, secrétaire d'Etat à la Réforme de l'Etat, et Jean-François Lamour, ministre des Sports.

COUPE DE FRANCE 2004 AUX 1 M ET 3 M

Championnats de France open d'hiver des jeunes

Du 20 au 22 février 2004, à Strasbourg Schiltigheim

Deux compétitions en une

Les championnats de France des jeunes open, avec la participation de jeunes plongeurs russes, est toujours un moment intéressant dans la saison sportive hivernale. Il est dommage que nous n'ayons pas réussi à étoffer le plateau avec les Chinois, Canadiens, Américains, comme l'an passé à Lyon. Nous devons d'ores et déjà prévoir le lieu de l'édition 2005 pour pouvoir lancer les invitations et attirer plus de participants étrangers.

Ces championnats, regroupés pour la première fois avec les seniors, se sont déroulés dans de bonnes conditions du fait du nombre important de tremplins de la fosse de Strasbourg, mais la même organisation serait difficilement réalisable dans une piscine où il n'y aurait que deux tremplins.

Maine Baggioni a bien plongé

Durant les trois jours de la compétition, de bonnes performances individuelles ont été enregistrées : - trois plongeurs ont réussi les minima des championnats d'Europe des jeunes : Maine Baggioni, Marie Bellaud aux 1 m et 3 m et Adam Godzinski à 3 m ; - deux plongeurs ont réussi les minima des championnats d'Europe seniors : Maine Baggioni et David Lemasson à 1 m.

Nous leur souhaitons à tous de confirmer ces excellents résultats lors de ces prochaines échéances internationales.

Fanny Bouvet, du Cercle Paul-Bert Rennes, et Jules Desplaces, du CN Bourg-en-Bresse, qui réalisent des doublés, sortent du lot chez les plus jeunes.

Chez les seniors dames, en l'absence de Claire Febvay, Estelle Escoffier et Clémence Monnery, toutes du Lyon Plongeon Club, qui participaient à la Coupe du Monde, Maïne Baggioni, de la VGA Saint-Maur, s'impose aisément, aussi bien à 1 m qu'à 3 m, en réalisant d'excellents totaux de performances (minima des championnats d'Europe à 1 m et standards FINA à 3 m).

Audrey Labeau, également de la VGA Saint-Maur, a gagné quarante points depuis l'édition 2003 pour remporter la médaille de bronze.

Marasme du plongeur masculin

L'Alsacien Hassan Mouti, du PC Strasbourg, en prenant la médaille d'argent à 3 m, rappelle qu'il faut toujours compter avec lui.

Le plongeur lyonnais Alexis Coquet, classé deuxième à 1 m et troisième à 3 m, remporte le doublé chez les juniors.

Mis à part la performance du plongeur angevin David Lemasson à 1 m, il faut bien reconnaître que le niveau des messieurs est loin des meilleures performances françaises.

Le manque de candidats en catégorie cadets ne laisse malheureusement pas présager une remontée très rapide de cet état de fait.

Monique MEYER

Adjointe au DTN en charge du plongeon

LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

FILLES

POUSSINES

Tremplin 1 m

1. Fanny BOUVET (94) / CPB Rennes	100.50
2. Clara ARAGOU (94) / VGA Saint-Maur	95.80
3. Cloé N'GUYEN (94) / Lyon PC	83.45
4. Olivia SUTY (95) / PN Marseille	50.85

Tremplin 3 m

1. Fanny BOUVET (94) / CPB Rennes	122.40
2. Clara ARAGOU (94) / VGA Saint-Maur	76.90
3. Cloé N'GUYEN (94) / Lyon PC	71.35

BENJAMINES

Tremplin 1 m

1. Fanny BOUVET (94) / CPB Rennes	190.95
2. Leilani DELAUNE (92) / Bordeaux EC	153.40
3. Anaïs JAYET (92) / Lyon PC	150.10
4. Laëtitia SNAOUI (91) / CSVO Montmorency	149.90
5. Sophie DELHUMEAU (92) / VS Angers	117.90
6. Pauline DELHUMEAU (92) / VS Angers	116.50

Tremplin 3 m

1. Fanny BOUVET (94) / CPB Rennes	189.85
2. Anaïs JAYET (92) / Lyon PC	170.15
3. Leilani DELAUNE (92) / Bordeaux EC	164.75
4. Laëtitia SNAOUI (91) / CSVO Montmorency	138.20

MINIMES

Tremplin 1 m

1. Yana ZAITSEVA (91) / Russie	314.75
2. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	295.40
3. Alexandra SOUKHOVA (91) / Russie	278.05
4. Stéphanie HUYNH (90) / AS Fontenay-aux-Roses	265.85
5. Marina TARASSOVA / Russie	260.30
6. Anna GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-Roses	259.95
7. Camille ARAGOU (89) / VGA Saint-Maur	250.00
8. Pauline LE MORVAN (89) / VGA Saint-Maur	246.45

Tremplin 3 m

1. Yana ZAITSEVA (91) / Russie	328.15
2. Alexandra SOUKHOVA (91) / Russie	314.45
3. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	304.25
4. Marina TARASSOVA / Russie	275.35
5. Anna GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-Roses	270.60
6. Stéphanie HUYNH (90) / AS Fontenay-aux-Roses	238.65
7. Camille ARAGOU (89) / VGA Saint-Maur	235.30
8. Pauline LE MORVAN (89) / VGA Saint-Maur	224.90

CADETTES

Tremplin 1 m

1. Maïne BAGGIONI (86) / VGA Saint-Maur	386.65
2. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	347.55

3. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	315.05
3. Juliette TOMASETIF (86) / Bordeaux EC	281.00
5. Alice TOMASETIG (88) / Bordeaux EC	250.80
6. Sarah CESBRON (87) / VS Angers	227.40
7. Katia KIRCHBERG (88) / CSVO Montmorency	224.30

Tremplin 3 m

1. Maïne BAGGIONI (86) / VGA Saint-Maur	397.85
2. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	319.30
3. Juliette TOMASETIF (86) / Bordeaux EC	264.10

DAMES

TOUTES CATÉGORIES

Tremplin 1 m

1. Maïne BAGGIONI (86) / VGA Saint-Maur	238.50
2. Yana ZAITSEVA (91) / Russie	218.00
3. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	195.45
4. Marie BELLAUD (89) / CPB Rennes	189.90
5. Audrey LABEAU (85) / VGA Saint-Maur	168.55

Tremplin 3 m

1. Maïne BAGGIONI (86) / VGA Saint-Maur	246.70
2. Audrey LABEAU (85) / VGA Saint-Maur	220.60
3. Marie VILLARD (87) / Lyon PC	202.16

GARÇONS

POUSSINS

Tremplin 1 m

1. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	100.20
2. Alexandre BOUTARD (93) / VGA Saint-Maur	94.30
3. Maxime ROUSSEAU (93) / VS Angers	90.45
4. Didier RECULAT (93) / ON Nice	87.60
5. Gilles TELLIER (94) / CSVO Montmorency	79.85
6. Axel CUVEX-MICHOLIN (93) / PN Marseille	79.30
7. Romain VARTABEDIAN (94) / PN Marseille	74.95
8. Florian CHARNAY (94) / CN Bourg-en-Bresse	66.75
9. Kevin RECULAT (95) / ON Nice	60.05

Tremplin 3 m

1. Axel CUVEX-MICHOLIN (93) / PN Marseille	93.35
2. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	90.80
3. Alexandre BOUTARD (93) / VGA Saint-Maur	86.45
4. Gilles TELLIER (94) / CSVO Montmorency	81.00
5. Maxime ROUSSEAU (93) / VS Angers	71.70
6. Romain VARTABEDIAN (94) / PN Marseille	71.15

BENJAMINS

Tremplin 1 m

1. Victor MINIBAEV / Russie	256.05
2. Jules DESPLACES (91) / CN Bourg-en-Bresse	186.45
3. Maxime BOUSSARD (91) / VGA Saint-Maur	162.45

4. Robin ANSALDO (92) / Lyon PC	148.20
5. Nicolas SUISSA (93) / Lyon PC	146.65
6. Younes SIRAT (92) / CSVO Montmorency	123.05

Tremplin 3 m

1. Victor MINIBAEV (91) / Russie	242.25
2. Jules DESPLACES (91) / CN Bourg-en-Bresse	193.20
3. Maxime BOUSSARD (91) / VGA Saint-Maur	161.80
4. Robin ANSALDO (92) / Lyon PC	148.00

MINIMES

Tremplin 1 m

1. Denis MELECHENKOV (91) / Russie	332.85
2. Mikhail MAYOROV / Russie	318.55
3. Adam GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-Roses	284.15
4. Julien LECOUVREUR (90) / VGA Saint-Maur	236.45
5. Jules DESPLACES (91) / CN Bourg-en-Bresse	233.55
6. Valentin MOREAU (90) / CN Bourg-en-Bresse	221.15
7. Tom DI CRISTO (90) / PN Marseille	178.30

Tremplin 3 m

1. Denis MELECHENKOV (91) / Russie	361.45
2. Mikhail MAYOROV / Russie	358.05
3. Adam GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-Roses	346.25
4. Julien LECOUVREUR (90) / VGA Saint-Maur	244.70
5. Tom DI CRISTO (90) / PN Marseille	167.40

CADETS

Tremplin 1 m

1. Adam GODZINSKI (89) / AS Fontenay-aux-Roses	360.60
2. Nicolas GUIDAL (88) / AS Fontenay-aux-Roses	313.40
3. Franck BEUGNOT (87) / VS Angers	302.30

MESSIEURS

TOUTES CATÉGORIES

Tremplin 1 m

1. David LEMASSON (76) / VS Angers	322.00
2. Alexis COQUET (84) / Lyon PC	269.90
3. Philippe DUVERNAY (70) / USO Lyon	264.30
4. Louis-Gabriel BERNARD (82) / PN Marseille	264.10
5. Michaël SANREY (76) / AS Fontenay-aux-Roses	237.25
6. Cyrille OUMEDJANE (76) / PC Strasbourg	204.45

Tremplin 3 m

1. Philippe DUVERNAY (70) / USO Lyon	320.80
2. Hassan MOUTI (80) / PC Strasbourg	318.05
3. Alexis COQUET (84) / Lyon PC	311.55
4. Louis-Gabriel BERNARD (82) / PN Marseille	258.65
5. Cyrille OUMEDJANE (76) / PC Strasbourg	255.25
6. Alexandre ROCHAS (81) / VGA Saint-Maur	247.65

IX^e Meeting international open groupes d'âges B/C

"VERGINA CUP"

Du 27 au 29 février 2004, à Athènes (Grèce)

PROGRAMMÉE à Athènes dans la piscine spécialement construite pour la préparation des plongeurs grecs en vue des JO d'Athènes – une installation dépourvue de tribunes et de vestiaires, mais qui possède l'essentiel pour assurer des entraînements de qualité – la neuvième édition de la Vergina Cup a réuni cinquante-trois plongeurs et plongeurs en provenance de onze pays. Au nombre de victoires, la Russie, malgré une délégation réduite à deux plongeurs et un plongeur, arrive largement en tête avec un total de cinq victoires. Au deuxième rang du tableau des médailles, filles et garçons confondus, l'Egypte arrive en deuxième position avec une délégation nettement plus dense : trois en or, six en argent et huit en bronze. En troisième position, le pays hôte de la Vergina Cup, la Grèce, a remporté autant de victoires que

l'Egypte, mais nettement moins d'accessits en argent et en bronze. Dans le clan français, composé de cinq plongeurs et un plongeur, la Rennaise Marie Bellaud s'est classée deuxième en groupe B (14-15 ans) aux tremplins de 1 m et 3 m ainsi qu'en haut-vol. Un beau tir groupé qui prouve ses capacités dans les trois épreuves. Dans le même groupe d'âge, Stéphanie Huynh, de l'AS Fontenay-aux-Roses, a plongé à la troisième place du concours au 1 m. Chez les garçons, le seul Français présent à Athènes, Adam Godzinski, de l'AS Fontenay-aux-Roses, n'a pas fait le déplacement pour rien. Deuxième du tremplin de 3 m en groupe B (14-15 ans), il a obtenu une notation très encourageante de 374 points. L'ensemble de l'équipe a émergé à la cinquième place du tableau des médailles.

Marie Bellaud en évidence

LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS... LES RÉSULTATS...

FILLES

Tremplin 1 m – Groupe B (14-15 ans)

1. Ilanna APAZINOV (90) / GRE	287.55
2. Marie BELLAUD (89) / FRA	254.40
3. Stéphanie HUYNH (90) / FRA	249.00
4. Leithy ALLIA EL (90) / EGY	246.50
5. Anna GODZINSKI (89) / FRA	235.35
6. Pietina ENOYAAKH (90) / GRE	216.30
7. Ozana BUBANZJ (90) / CRO	209.85
8. Alexandra MICHELSEN (89) / DEN	203.55
9. Pauline LE MORVAN (89) / FRA	233.75
10. Camille ARAGOU (89) / FRA	225.15

Tremplin 1 m – Groupe C (12-13 ans)

1. Natalie ZAMATYNA (91) / RUS	222.35
2. Abdel Kawy AYA ASHRAF (91) / EGY	204.20
3. Abdel Hakam NADA IBRAHIM (91) / EGY	193.90
4. Ahmed AYA ALLAH (91) / EGY	167.50
5. Tina KADOAC (92) / CRO	135.60
6. Falla JEANETTE (91) / NOR	134.70

Tremplin 3 m – Groupe B (14-15 ans)

1. Ilanna APAZINOV (90) / GRE	319.75
2. Marie BELLAUD (89) / FRA	285.60
3. Leithy ALLIA EL (90) / EGY	255.60
4. Anna GODZINSKI (89) / FRA	249.85
5. Ozana BUBANZJ (90) / CRO	239.05
6. Stéphanie HUYNH (90) / FRA	208.45
7. Pauline LE MORVAN (89) / FRA	238.95
8. Camille ARAGOU (89) / FRA	232.75

Tremplin 3 m – Groupe C (12-13 ans)

1. Natalie ZAMATYNA (91) / RUS	237.50
2. Abdel Kawy AYA ASHRAF (91) / EGY	212.40
3. Ahmed AYA ALLAH (91) / EGY	198.15
4. Abdel Hakam NADA IBRAHIM (91) / EGY	178.00
5. Falla JEANETTE (91) / NOR	147.20
6. Tina KADOAC (92) / CRO	132.45
7. Ane REITER (92) / DEN	131.50

Haut-Vol – Groupe B (14-15 ans)

1. Ilanna APAZINOV (90) / GRE	272.35
2. Marie BELLAUD (89) / FRA	239.85
3. Leithy ALLIA EL (90) / EGY	235.15
4. Alexandra MICHELSEN (89) / DEN	224.15

Haut-Vol – Groupe C (12-13 ans)

1. Natalie ZAMATYNA (91) / RUS	218.85
2. Abdel Hakam NADA IBRAHIM (91) / EGY	216.85
3. Abdel Kawy AYA ASHRAF (91) / EGY	193.95
4. Ahmed AYA ALLAH (91) / EGY	179.70
5. Ane REITER (92) / DEN	169.70
6. Falla JEANETTE (91) / NOR	147.00

GARÇONS

Tremplin 1 m – Groupe B (14-15 ans)

1. Yuri KUNAKOV (90) / RUS	323.65
2. Haitham Halbony MOHAMED (89) / EGY	309.25
3. Ruweiished BADER AL (89) / KUW	308.40
4. Artem ERMOLAEV (89) / RUS	301.85
5. Opoea PAMTITAKHE (89) / GRE	296.35
6. Qallet HUSSEN AL (89) / KUW	294.50
7. Adam GODZINSKI (89) / FRA	277.80
8. Teoanao MAITAPOYNAM (90) / GRE	276.75
9. Abou El Gheit ZIAD AMR (90) / EGY	264.30

10. Bamiveion RKOTMHM (89) / GRE	244.20
11. Salah OMAR (90) / EGY	226.40
12. Kristian KRIEBERG (90) / AGF	177.75
13. Zunic IVAN (90) / SCG	147.80

Tremplin 1 m – Groupe C (12-13 ans)

1. Sheira TAREK (91) / EGY	223.75
2. Amotovo KOYTPOMANOM (91) / GRE	217.75
3. Sherif MAHMOUD (91) / EGY	186.10
4. Skete BARD MADLAND (91) / NOR	175.20
5. Reprio OYPTOYNH (92) / GRE	166.90
6. Mapaskeyas XAPXAPHE (92) / GRE	160.85
7. Johan JUELME BERG (91) / DEN	160.35
8. Valheim EJRIK (91) / NOR	153.95
9. Vukasin DRAGISIC (92) / SCG	146.20
10. Rasmus LARSEN B (91) / DEN	139.70
11. David RANKOVIC (92) / CRO	139.10
12. Anders HILBERT (91) / DEN	122.30
13. Valheim ESPEN (91) / NOR	119.85
14. Nicklas KRISTENSEN (91) / DEN	117.40
15. Jonas Hall KRIEGBAUM (92) / AGF	116.60
16. Lazar PETKOVIC (91) / SCG	103.85

Tremplin 3 m – Groupe B (14-15 ans)

1. Yuri KUNAKOV (90) / RUS	383.55
2. Adam GODZINSKI (89) / FRA	347.30
3. Haitham Halbony MOHAMED (89) / EGY	345.45
4. Hasb Alla MOHAMED ATEF (89) / EGY	326.75
5. Ruweiished BADER AL (89) / KUW	325.15
6. Artem ERMOLAEV (89) / RUS	313.40
7. Opoea PAMTITAKHE (89) / GRE	310.25
8. Teoanao MAITAPOYNAM (90) / GRE	306.00
9. Basiveoi KOTEHE (89) / GRE	301.10
10. Abou El Gheit ZIAD AMR (90) / EGY	292.25
11. Qallet HUSSEN AL (89) / KUW	279.20
12. Kristian KRIEBERG (90) / AGF	221.05
13. Zunic IVAN (90) / SCG	160.05

Tremplin 3 m – Groupe C (12-13 ans)

1. Sheira TAREK (91) / EGY	248.35
2. Sherif MAHMOUD (91) / EGY	236.55
3. Amotovo KOYTPOMANOM (91) / GRE	221.25
4. Rasmus LARSEN B (91) / DEN	192.95
5. Valheim EJRIK (91) / NOR	184.00
6. Reprio OYPTOYNH (92) / GRE	180.15
7. Mapaskeyas XAPXAPHE (92) / GRE	179.40
8. Johan JUELME BERG (91) / DEN	174.95
9. Skete BARD MADLAND (91) / NOR	172.10
10. Jonas Hall KRIEGBAUM (92) / AGF	164.85
11. Anders HILBERT (91) / DEN	154.75
12. Nicklas KRISTENSEN (91) / DEN	153.45
13. Gismervik AMUND (91) / NOR	140.65
14. David RANKOVIC (92) / CRO	123.50
15. Lazar PETKOVIC (91) / SCG	121.20
16. Vukasin DRAGISIC (92) / SCG	116.60

Haut-Vol – Groupe B (14-15 ans)

1. Ruweiished BADER AL (89) KUW	328.50
2. Stefanos PAPAOUNAS (90) GRE	307.05
3. Abou El Gheit ZIAD AMR (90) EGY	294.90
4. Yuri KUNAKOV (90) RUS	283.25
5. Qallet HUSSEN AL (89) KUW	274.30
6. Artem ERMOLAEV (89) RUS	269.15
7. Orfeas RAPPAKIS (89) GRE	259.25
8. Megid Emera TAREK ABDEL (90) EGY	247.00
9. Haitham Halbony MOHAMED (89) EGY	233.10

Haut-Vol – Groupe C (12-13 ans)

1. Sheira TAREK (91) / EGY	253.05
----------------------------	--------

2. Sherif MAHMOUD (91) / EGY	211.30
3. Amotovo KOYTPOMANOM (91) / GRE	203.35
4. Valheim EJRIK (91) / NOR	186.90
5. Anders HILBERT (91) / DEN	156.55
6. Gismervik AMUND (91) / NOR	155.75
7. Mapaskeyas XAPXAPHE (92) / GRE	155.40
8. Nicklas KRISTENSEN (91) / DEN	152.90
9. Valheim ESPEN (91) / NOR	144.50

FILLES

Place	Pays	Or	Argent	Bronze	Total
1	Grèce	3	0	0	3
2	Russie	3	0	0	3
3	Egypte	0	3	5	8
4	France	0	3	1	4
	Total	6	6	6	18

GARÇONS

Place	Pays	Or	Argent	Bronze	Total
1	Egypte	3	3	3	9
2	Russie	2	0	0	2
3	Koweït	1	0	1	2
4	Grèce	0	2	2	4
5	France	0	1	0	1
	Total	6	6	6	18

FILLES ET GARÇONS

Place	Pays	Or	Argent	Bronze	Total
1	Russie	5	0	0	5
2	Egypte	3	6	8	17
3	Grèce	3	2	2	7
4	Koweït	1	0	1	2
5	France	0	4	1	5
	Total	12	12	12	36



Petites Annonces... Petites Annonces... Petites Annonces...

■ Le comité de Champagne-Ardenne, par l'intermédiaire de son président Guy Sabatier, propose quatre cassettes vidéo FINA des championnats du monde 2003 de plongeon (finales, notes, ralentis) au prix de 24 € + 4 € pour l'envoi, paiement par chèque à l'ordre du comité de Champagne-Ardenne. Adresser votre commande au comité de Champagne - 2, rue Grenet-Tellier 51000 Châlons-en-Champagne. (Il est impératif d'avoir au moins quinze commandes pour obtenir ces cassettes). Vous pourrez aussi les retirer aux prochains championnats de France, à Marseille (économie des frais de port).

Pour ou contre une évaluation des benjamins ?

Par Monique MEYER, adjointe au DTN en charge du plongeon

Nous constatons actuellement une explosion du plongeon, tant au plan des totaux de points que de la difficulté des plongeurs exécutés. Cette progression, que j'avais prévue depuis déjà quelques années, doit nous inciter à réfléchir de toute urgence sur la formation de nos plongeurs et de nos cadres. Les nouveaux règlements FINA, à l'étude en ce moment, vont dans le sens de cette course à la difficulté : augmentation du nombre de plongeurs chez les jeunes (six en catégorie D), diminution du nombre de plongeurs à coefficients limités, modifications en plongeon synchronisé...

Lors du colloque de l'INSEP sur la complexité (février 2004), J.-L. Lemoigne a exposé la méthodologie de l'entraînement.

De manière classique, elle est basée sur l'enchaînement linéaire de quatre phases :

A – Poser le problème

- ▶ Analyse des exigences de l'activité sportive : la GRILLE standard.
- ▶ Evaluation ou diagnostic du sportif : le PROFIL actuel.
- ▶ Définition des objectifs : le PROFIL souhaité.

B – Résoudre le problème

L'action d'entraînement est ainsi, pour une large part, prémodélisée par la définition des capacités qu'il faut entraîner pour atteindre la haute performance.

"Le processus de résolution de problèmes n'est pas un processus consistant à déduire un ensemble d'impératifs (le programme) à partir d'un autre ensemble (les buts à atteindre). Il s'agit plutôt d'un processus sélectif d'essais et d'erreurs, au moyen de règles heuristiques issues d'une expérience précédente qui se trouve parfois réussir dans la découverte de moyens plus ou moins efficaces pour atteindre quelque fin ..." (Herbert Simon cité par J.-L. Lemoigne).

Les tests qui vous sont proposés ci-dessous entrent exactement dans cette méthodologie de l'entraînement. Il s'agit d'une expérience, limitée dans le temps et l'espace.

J.-L. Lemoigne démontre ensuite comment la complexité de la performance de haut niveau appelle la stratégie, qui va au-delà de la planification-programmation :

Nous devons passer :
d'une **description d'ÉTAT** – "La circonférence est le lieu géométrique de tous les points équidistants d'un point donné" : un champion du monde de plongeon, c'est cela.

...à une **description de PROCESSUS** – La circonférence se construit en tournant un compas, une de ses pointes restant fixe" : un champion du monde évoluera de telle façon.

D'une modélisation analytique mécaniste qui s'intéresse en priorité aux objets et à la structure à une modélisation systémique organiciste qui prend en compte l'action, le processus."

Un entraîneur est un chercheur qui doit cons-

tamment prendre en compte l'interaction des éléments : "Une personne qui n'a jamais commis d'erreur est une personne qui n'a jamais innové" (Albert Einstein).

Il nous reste à inventer au lieu de copier. Ce sera le challenge de l'équipe de demain si nous voulons que le plongeur passe d'une exception franco-française à une compétitivité internationale.

Dans l'attente de cette évolution capitale, y compris des structures actuelles, force nous est de constater que la performance à haut niveau, en plongeon comme dans tous les sports, est la résultante de la synergie de nombreux facteurs parmi lesquels on peut citer :

❶ Les facteurs morphologiques

- Taille, poids.
- Alignement du corps.
- Détente.
- Souplesse.
- Vitesse d'exécution.

❷ Les qualités proprioceptives

- La coordination.
- Repérage dans l'espace.
- "Sens de la verticale".

❸ Les bases techniques

- Les départs au tremplin ou en haut vol.
- Plongeurs de base en position groupée, carpée ou tendue.
- Les rotations en salto ou en vrilles.
- Les ouvertures permettant l'arrêt des rotations ou des vrilles.
- Les entrées dans l'eau.

❹ Les qualités psychologiques

- Motivation. - Volonté.
- Gestion du stress. - Intelligence.
- Concentration.

La combinaison de tous ces facteurs et leur amélioration, constituent la base de l'entraînement. Liée à un environnement favorable, après une longue maturation, elle permettra peut-être l'émergence d'un champion ! Mais auparavant, le jeune plongeur devra franchir un certain nombre d'étapes.

L'une des plus importantes se situe dans les premières années de son apprentissage et consiste à lui donner un bagage psychomoteur qui lui permettra d'appréhender ensuite les difficultés acrobatiques essentielles pour atteindre le haut niveau en tenant compte plus de son âge biologique que de son âge civil.

Nous vous proposons d'utiliser le programme suivant pour étalonner l'enseignement des jeunes plongeurs benjamins régionaux.

Le but des tests proposés n'est pas de sélectionner des individus, mais d'évaluer leur potentiel et leur niveau de préparation sans perdre de vue que, quels que soient les résultats, la motivation est toujours prépondérante par rapport aux capacités motrices.

Seul un niveau de motivation suffisant permet une augmentation du volume d'entraînement indispensable pour atteindre le haut niveau.

Le passage de la catégorie benjamins à la catégorie minimales est alors révélateur. C'est le plus souvent dans cette tranche d'âge que les abandons sont les plus fréquents, du fait de l'augmentation du nombre de plongeurs à travailler pour pouvoir accéder ensuite à la catégorie cadets.

Si le bagage technique et physique n'est pas acquis à la fin de l'appartenance en catégorie benjamins, l'expérience montre que l'écart se creusera ensuite et sera difficilement rattrapable pour l'accès au haut niveau.

C'est pourquoi nous nous sommes attachés, à travers cette batterie de tests, à aborder tous les domaines que doit couvrir la préparation d'un jeune plongeur.

Le barème est établi en fonction de l'âge et de la difficulté de l'exercice démontré, intégrant ainsi une progressivité dans la préparation.

Certains exercices sont interdits aux plus jeunes de façon à ne pas brûler les étapes.

Il ne s'agit pas de reproduire le modèle de compétition, mais bien de proposer un canevas d'enseignement mis à disposition des entraîneurs pour étalonner leurs programmes.

En conclusion, je rappellerai que "les plus nobles principes ne valent que par l'action" (Charles-de-Gaulle).

Donc priorité aux moyens matériels et humains sans lesquels toute théorie est inopérante. Et il semble bien qu'en plongeon, ce soit l'une des premières priorités à résoudre.

Tant que nos clubs n'auront à disposition que des installations miséreuses et des créneaux horaires épisodiques ne leur permettant pas de professionnaliser des entraîneurs, il ne faut pas espérer une évolution spectaculaire de la discipline.

Programme tests - Evaluation physique benjamins

ÉTABLIS PAR Christian MEYER, ENTRAÎNEUR AU PÔLE FRANCE DE LYON

EVALUATION PHYSIQUE

▶ Vitesse

Course sur 20 m (temps en secondes).
Départ debout et arrêté.
2 essais.

▶ Détente

Saut en longueur pieds joints avec aide des bras (longueur en centimètres).
Départ arrêté debout derrière la marque.
2 essais.

▶ Abdominaux / PSOAS

Suspension aux espaliers monter les jambes tendus (temps en secondes).
Toucher l'espalier x 5.
Temps x 2, si flexion des genoux.
0 si ne touche pas la barre en haut.

► Dorsaux / Bras

Grimper (temps secondes).
Grimper de corde départ assis jambes écart.
3 m pour les garçons et pour les filles.

► Sauts C

Tenir une corde à écartement des épaules (temps en secondes).
Sauts groupés par-dessus la corde et revenir.
10 sauts (5 allers-retours).

► Gainage

A plat ventre sur un plinth. Buste et bassin en dehors (temps en secondes).
Bras tendus, mains serrées en position d'entrée dans l'eau. Tenir la position. Dès que celle-ci bouge ou que le corps n'est plus rectiligne, arrêt du chrono.

► Souplesse fermeture

Assis en fermeture, pieds flex contre la piste

d'accro (longueur en centimètres). Mettre les mains le plus loin possible sur la piste. Tenir distance des pieds au bout des doigts.

► Souplesse épaules

Avec un bâton dislocation des épaules, mains les plus serrées possibles (largeur en centimètres).
D - d (d = largeur des épaules mesurée sur les épines acromiales).

CONCOURS DE CLASSEMENT - SAISON 2003-2004

BARÈME TESTS ÉVALUATION BENJAMINS

ATTENTION POUR LES SOUPLESSES

Barème différent pour les garçons et les filles - Pas de bonification ou de pénalité selon l'âge

Note	Longueur	Vitesse 20 m	Abdo X 5	Grimper	Gainage	Sauts C	Souplesse Fermeture		Souplesse Epaulles		Note
							G	F	G	F	
10	2.05	3.5	6	5.5	60	7	32	35	5	1	10
9.5	2.02		6.3	6.0	57	7.3	30	33	6	2	9.5
9	1.99	3.6	6.6	6.5	55	7.6	28	31	7	3	9
8.5	1.96		6.9	7.0	52	7.9	26	29	8	4	8.5
8	1.93	3.7	7.2	7.5	50	8.2	24	27	9	5	8
7.5	1.90		7.5	8.0	47	8.5	22	25	10	6	7.5
7	1.87	3.8	7.8	8.5	45	8.8	20	23	11	7	7
6.5	1.84		8.1	9.5	42	9.1	19	21	12	8	6.5
6	1.81	3.9	8.4	10	40	9.4	18	20	13	9	6
5.5	1.77	4	8.7	10.5	37	9.7	17	19	14	10	5.5
5	1.74	4.1	9.0	11	35	10	16	18	15	11	5
4.5	1.71	4.2	9.3	11.5	32	10.3	15	17	16	12	4.5
4	1.68	4.3	9.6	12	30	10.6	14	16	17	13	4
3.5	1.65	4.4	9.9	12.5	27	10.9	13	15	18	15	3.5
3	1.62	4.5	10.2	13	25	11.2	12	14	20	17	3
2.5	1.59	4.6	10.5	13.5	22	11.5	11	13	22	19	2.5
2	1.56	4.7	10.8	14.0	20	11.8	10	12	24	21	2
1.5	1.53	4.8	11.1	14.5	17	12.1	9	11	26	23	1.5
1	1.51	4.9	11.4	15	15	12.4	8	10	28	25	1
0.5	1.48		11.7	15.5	10	12.7	7	9	29	27	0.5
							G	F	G	F	

Le barème est établi pour des enfants de 10 ans nés en 94

- Pour les enfants de 11 ans 93 pénalité de ½ point
- Pour les enfants de 12 ans 92 pénalité de 1 point
- Pour les enfants de 9 ans 95 bonification de ½ point

- Pour les enfants de 8 ans 96 bonification de 1 point
- Pour les enfants de 7 ans 97 bonification de 1 point ½

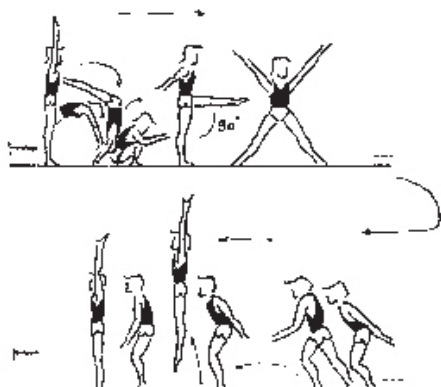
Enchaînement pour les enfants âgés de 7 et 8 ans (nés en ...)

Départ debout en position corrigée, roulade avant groupée en se relevant sans l'aide des mains, faire 3 pas jambes tendues, bras en croix à hauteur des épaules, en élevant la jambe à 90°, enchaîner avec un quart de tour, faire la croix de Saint-André, marquer la position, enchaîner un deuxième quart de tour pour revenir sur ses pas avec prise d'élan et saut extension gainé avec réception contrôlée. Terminer en position corrigée.

Barème de notation :

Note sur 20 : technique d'exécution.

Note sur 10 : esthétique, rythme et mémorisation.



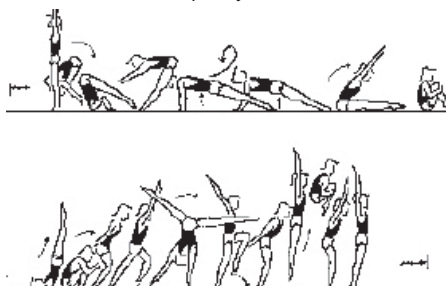
Enchaînement pour les enfants âgés de 9 et 10 ans (nés en ...)

Départ debout en position corrigée, roulade arrière carpée écart, planche écart, marquer la position, poser les mains au sol puis passer en appui facial par léger temps de ressort, marquer la position, passer en appui dorsal par rotation sans perdre la position gainée, marquer la position et passer en position assise jambes tendues ; prendre alors la position groupée puis enchaîner sur cheval à bascule ouvert bras en V, profiter de l'élan pour remonter vers l'avant en position debout sans l'aide des mains et enchaîner par sursaut roue, faire un quart de tour et finir avec prise d'élan et saut groupé avec réception contrôlée. Terminer en position corrigée. (NB : en fonction de la longueur de la piste, le quart de tour après la roue peut éventuellement permettre de revenir sur ses pas).

Barème de notation :

Note sur 20 : technique d'exécution.

Note sur 10 : esthétique, rythme et mémorisation.



Enchaînement pour les enfants âgés de 11 et 12 ans (nés en ...)

Départ debout en position corrigée, sursaut ronde percute saut extension gainé, réception contrôlée roulade arrière carpée jambes serrées, se relever pour enchaîner un cercle de bras vers l'arrière puis planche, marquer la position, se redresser et, départ en fente, faire équilibre passagé, roulade avant groupée en se relevant sans l'aide des mains, marquer la position corrigée et finir avec prise d'élan et saut carpé avec réception contrôlée. Terminer en position corrigée.

Barème de notation :

Note sur 20 : technique d'exécution.

Note sur 10 : esthétique, rythme et mémorisation.



Notation : Pour chaque thème, l'enfant a le choix entre 3 exercices. Selon son année d'âge, il sera noté sur 10, 8 ou 6. Il doit présenter les exercices qu'il est capable de faire. Il n'est pas autorisé à exécuter les exercices qui ne sont pas cotés en regard de son année d'âge. Aucune aide extérieure n'est admise.

Exercices	7-8 ans	9-10 ans	11-12 ans
1	10	8	6
2	/	10	8
3	/	/	10

Exercices acrobatiques séparés

AU CHOIX DANS CHAQUE THÈME

1. ROTATION AVANT

- 1.1. Roulade avant groupée + roulade avant carpée jambes serrées



- 1.2. Roulade avant + saut de tête (avec ou sans tremplin)



- 1.3. Sursaut + saut de mains



2. ROTATION ARRIÈRE

- 2.1. Pont, bras et jambes tendus



- 2.2. Souplesse arrière



- 2.3. Flip à l'arrêt, départ sur tremplin



3. APPUI TENDU RENVERSÉ

- 3.1. Poirier, départ à genoux monter groupé



- 3.2. Poirier, départ à genoux monter carpé



- 3.3. A.T.R., départ à genoux monter carpé (3 essais)



4. SALTO AVANT

- 4.1. Du tremplin, sauter en contrebas + roulade avant groupée



- 4.2. Du tremplin, sauter en contrebas + salto avant sur tapis (arrivée sur les pieds)



- 4.3. Du tremplin, sauter en contrebas + salto avant groupé (arrivé debout)



5. SALTO ARRIÈRE

- 5.1. Enchaîner 3 roulades arrière groupées avec accélération



- 5.2. Roulade arrière groupé sur tapis incliné



- 5.3. Du tremplin, salto arrière groupé (arrivé debout)



Enchaînements au trampoline

► 1. Pour les enfants de 7 et 8 ans (nés en ...)

2 sauts dans le cercle, assis, 4 pattes, trois quarts avant groupé arrivé assis, remonter debout, une frappe et chandelle finale.



► 2. Pour les enfants de 9 et 10 ans (nés en ...)

2 sauts dans le cercle, assis demi-tour debout, pull-over en position groupée arrivé assis, remonter debout, une frappe et chandelle finale



► 3. Pour les enfants de 11 et 12 ans (nés en ...)

2 sauts dans le cercle, salto arrière groupé, départ bras placés au-dessus de la tête, chandelle droite avec demi-tour, salto avant groupé départ bras placé au-dessus de la tête, dos debout en position carpée, une frappe et chandelle finale.

Barème de notation :

Note sur 20 : technique d'exécution.

Note sur 10 : esthétique, rythme et mémorisation.



Exercices au trampoline (note maximum en regard de l'âge)

AU CHOIX

- 6.1. Faire 5 sauts droits, dans le cercle, avec passage des bras



- 6.2. Faire 5 sauts groupés, dans le cercle, avec passage des bras



- 6.3. Faire 5 sauts carpés, dans le cercle, avec passage des bras



Exercices à la piscine

AU CHOIX POUR CHAQUE THÈME

7. CHANDELLES AVANT

- 7.1. Chandelle avant droite à 1 m



- 7.2. Chandelle avant groupée à 1 m



- 7.3. Chandelle avant carpée à 1 m



8. CHANDELLES ARRIÈRE

- 8.1. Chandelle arrière droite à 1 m



- 8.2. Chandelle arrière groupée à 1 m



- 8.3. Chandelle arrière carpée à 1 m



9. CHANDELLES AVEC VRILLE

- 9.1. Chandelle avant droite avec demi-vrille à 1 m



- 9.2. Chandelle arrière droite avec demi-vrille à 1 m

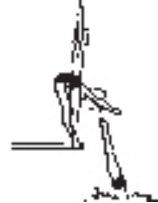


- 9.3. Chandelle avant carpée avec demi-vrille à 1 m

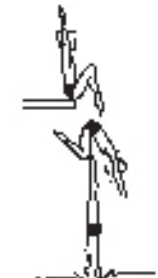


10. PLONGEON AVANT

- 10.1. Chute avant carpée à 1 m (debout, bras placés)



- 10.2. Chute avant groupée à 3 m (assis, bras placés)



- 10.3. Chute avant carpée à 3 m (debout, bras placés)



11. PLONGEON ARRIÈRE

- 11.1. Chute arrière à 1 m (départ assis jambes tendues)



- 11.2. Chute arrière tendue à 1 m (bras en haut)



- 11.3. Chute arrière tendue à 3 m (bras en bas)





Le planning des événements

Mai 2004

29/04 au 02/05		Water polo	Tournoi de 4 Nations, à Prague (République tchèque)
29/04 au 02/05		Nat synchro	Championnats de France juniors N2, à Tours
1 ^{er}		Eau libre	3 ^e championnat de France du 5 km en piscine, à Melun
1 ^{er}		Water-polo	Elite (quart de finale, aller)
1 ^{er}		Water-polo	N2 messieurs (finale, aller)
1 ^{er} et 2		Water-polo	Interclubs cadets (1 ^{er} tour)
1 ^{er} et 2		Water-polo	N3 messieurs (2 ^e tour)
1 ^{er} et 2		Nat course	Circuit fédéral de catégories d'âge, 3 ^e session Zone 1 – Mulhouse, Valenciennes Zone 2 – Orléans, Grand-Couronne Zone 3 – Chamalières, Nice, Toulouse
5 au 9		Nat synchro	27 ^{es} championnats d'Europe (bassin de 50 m), à Madrid (Espagne)
8		Water-polo	Elite (quart de finale, retour)
8		Water-polo	N2 messieurs (finale, aller)
8 et 9		Water-polo	Interclubs minimes garçons (1 ^{er} tour)
8 au 14		Plongeon	27 ^{es} championnats d'Europe, à Madrid (Espagne)
10 au 16		Nat course	27 ^{es} championnats d'Europe (bassin de 50 m), à Madrid (Espagne)
12 au 16		Eau libre	27 ^{es} championnats d'Europe, à Madrid (Espagne)
14 au 16		Water-polo	Tournoi des 4 Nations France A dames, en République tchèque (ville à désigner)
15		Water-polo	Barrages N1/N2 (aller)
15		Water-polo	Barrages N1/Elite (aller)

15		Water-polo	Elite (demi-finale, aller)
15		Water-polo	Elite (5 ^e place, aller)
15		Water-polo	N3 messieurs (finale)
15		Water-polo	Barrages N2/N3
15 et 16		Water-polo	Interclubs cadets (2 ^e tour)
18 au 20		Nat course	Championnats de France FFSU, à Nanterre (25 m)
22		Water-polo	Barrages N1/N2 (retour)
22		Water-polo	Barrages N1/Elite (retour)
22		Water-polo	Elite (demi-finale, retour)
22		Water-polo	Elite (5 ^e place, retour)
22		Water-polo	N1 messieurs (finale, aller)
22 et 23		Water-polo	Interclubs minimes garçons (2 ^e tour)
23		Water-polo	Interclubs cadettes, à Nice, le 23
20 au 23		Nat synchro	Championnats de France juniors N1, lieu à désigner
21		Eau libre	Etape 5 de la Coupe de France 2004 (5,5 km), à Fleury-d'Aude (Aude)
28 au 30		Nat course	21 ^e Coupe Latine, à Mar del Plata (Argentine)
29 et 30		Nat course	12 ^e Coupe de France minimes et cadets des régions, à Chalon-sur-Saône
29 et 30		Nat synchro	12 ^e Coupe de France des régions, à Chalon-sur-Saône
29 au 31		Water-polo	Tournoi des 4 Nations juniors filles 1985 (GER, ITA, POR, FRA), à Thionville (France)

Abaissement de la limite d'âge pour les officiels C (chronométrateurs)

Lors de la réunion des 10 et 11 octobre 2003, le Comité directeur a adopté la proposition de la commission natation pour abaisser l'âge minimal des candidats au titre d'officiel C (chronométrateurs) de 16 à 14 ans. Cette disposition vise à permettre l'implication des jeunes nageurs dans l'organisation des compétitions et accroître les ressources des clubs pour répondre à leurs obligations de mises à disposition d'officiels.

Fréquentation du web du premier trimestre 2004

Mois	Pages vues	Connexions	Evènements principaux
Janvier	1.159.954	88.105	/
Février	1.749.130	108.044	3 étapes Vittel Cup en live 3 ^{es} Internationaux de natation synchronisée
Mars	2.941.712	170.545	3 étapes Vittel Cup en live

Liste des arbitres et juges sportifs de haut niveau pour la période du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin 2004

► Natation course

Denis Cadon
Michel Salles

► Eau Libre

Michel Bonniol
Guy Canzano

► Natation synchronisée

Marie-Claude Besançon
Marie-Noëlle Mathieu

► Plongeon

Michel Denis

► Water-polo

Patrick Cléménçon
Jean-Michel Delon
Christophe Vanhems

VIENT DE PARAÎTRE



Spécial Résultats

2002-2003

- NATATION COURSE
- MAÎTRES • EAU LIBRE
- NATATION SYNCHRONISÉE
- PLONGEON • WATER-POLO

**TOUS LES CLASSEMENTS
DANS LES CINQ
DISCIPLINES**

20 €

**TOUS LES RÉSULTATS
NATIONAUX
ET INTERNATIONAUX**

BON DE COMMANDE

- SPÉCIAL CLASSEMENTS 2002-2003
..... exemplaire(s) X 27 €, soit €
- SPÉCIAL RÉSULTATS 2002-2003
..... exemplaire(s) X 20 €, soit €
- SPÉCIAL RÈGLEMENTS 2003-2004
..... exemplaire(s) X 23 €, soit €

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

N° DE TÉL.

Merci de retourner ce bon de commande accompagné de votre chèque à l'ordre du Département Horizons Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20, tél. 01.40.31.17.70, fax 01.40.31.19.90.

Spécial Classements

2002-2003

+ annuaire
des séries françaises
2003-2004

• Les 250 premiers nageurs français dans chaque course en bassin de 50 m

- Les 50 premiers nageurs français des années d'âge
12 ans (1991), 13 ans (1990), 14 ans (1989), 15 ans (1988), 16 ans (1987) et 17 ans (1986)

27 €

Spécial Règlements

2003-2004

**L'INTÉGRALITÉ DES RÈGLEMENTS
DANS CHAQUE DISCIPLINE
POUR LA SAISON 2003-2004**

23 €

Natation Infos

Bulletin d'abonnement

Nom

Prénom

Adresse

CP Ville

Tél. E-mail

N° de licence Age

NATATION INFOS

NATATION MAGAZINE

NATATION INFOS
+ NATATION MAGAZINE

- 10 numéros 17 € 10 numéros 38 € 10 numéros 46 €
- 5 numéros 9 € 5 numéros 20 € 5 numéros 28 €

Je suis informé(e) que la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 me donne le droit de demander la communication et rectification de toutes informations me concernant qui figureraient au fichier de la FFN, ainsi qu'un droit d'opposition à la transmission desdites informations à des organismes tiers. Ces droits d'accès, rectifications et oppositions peuvent être exercés en s'adressant à la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20 - ffn@natation.org

Date

Signature obligatoire



Merci de retourner ce bulletin d'abonnement accompagné de votre chèque à l'ordre du Département Horizons Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20, tél. 01.40.31.17.70, fax 01.40.31.19.90



Rencontre avec Georges Garret

Suite et fin

■ René Piroolley : premier nageur de papillon en France

Il fut recordman d'Europe du 400 m dos avant de s'orienter vers le papillon. Au tout début, la brasse et le papillon étaient mixés. D'ailleurs, dans une compétition codifiée, il n'était pas rare de voir les huit nageurs s'exprimer différemment. Puis Tumpek et Feyer, deux Hongrois, furent les premiers à apporter au style papillon une technique proche de celle d'aujourd'hui. Tumpek plongeait sous l'eau, alors que Feyer nageait dans un style similaire à maintenant. René Piroolley a débuté son apprentissage du papillon en bassin de 25 m (eau de mer) sur la largeur puis en longueur avant de s'essayer sur un 100 m chronométré.

Il pensait qu'il lui serait impossible de tenir 200 m. Malgré cela, il réalisa le record de France du 200 m en 2:29.70 en 1957, puis le porta à 2:26.30 la même année avant de l'amener à 2:23.70 en 1958. Il finit sa carrière en qualité d'entraîneur au lycée de l'AS Monaco et apprit à nager par la même occasion aux enfants du prince Rainier.

■ Quelques histoires marquantes

Lors d'un match France-Ecosse, à Inverness, en bassin de 33,33 yards, Jean Boiteux perdit son maillot de bain durant l'épreuve de 400 m nage libre, il s'en sépara pour finir sa course avec plus d'aisance et sans encombrement. Une fois sa course terminée, il retourna chercher son maillot afin de sortir décemment du bassin. Nul doute, que sa détermination suite à cette déconvenue lui assura la réussite que l'on connaît et qu'il méritait.

Le nageur américain Steven Genter, avant même le début des épreuves de natation pendant les Jeux de Munich en 1972, eut, quant à lui, un pneumothorax (décollement de la plèvre) qu'il se fit en jouant au basket dans l'enceinte du village olympique. Ayant fait preuve d'abnégation depuis quatre ans afin de se préparer pour cette échéance, Genter refusa d'abdiquer. Il réclama qu'on lui ponctionne immédiatement la plèvre et, pour se faire, il se rendit dans un centre hospitalier adapté.

Quelques jours plus tard, avec des points de suture au niveau du thorax, Genter s'aligna sur 200 m nage libre et parvint à se qualifier pour la finale, à l'issue de laquelle il prit la médaille d'argent en 1:53.73, derrière son compatriote Mark Spitz.

En 1960, l'Américain F. Jeffrey Farrell, au moment des sélections nationales pour les Jeux Olympiques

de Rome, fut pris d'une crise d'appendicite aiguë qui nécessita une intervention d'urgence pour éviter une perforation et une péritonite. Cette opération eut lieu un mercredi soir. Il demanda, le vendredi de cette même semaine, à nager le 100 m nage libre pour tenter de se sélectionner avec toutes les précautions que son état nécessitait... Malgré toute sa volonté, et bien qu'il fut co-recordman du monde de la distance à cette période au relais 4 x 100 m nage libre, il ne parvint pas à se qualifier. Le lendemain, bien qu'il ne soit pas un spécialiste du 200 m, il décida de tenter sa chance sur cette distance. Fort d'une détermination à toute épreuve, il gagna sa place en qualité de remplaçant. Un mois et demi plus tard à Rome, en série et au départ du relais, il réalisa le meilleur temps. Ce qui lui permit de gagner à nouveau sa place pour la finale (à cette époque aux Etats-Unis, les remplaçants nageaient les relais en séries puis cédaient leur place aux titulaires pour la finale). Plus tard, après la guerre d'Indochine, il occupait un poste de diplomate et vint présenter son épouse (une Marseillaise d'origine indochinoise) à M. Garret.

■ Robert Christophe : période 1955 – 1958

Son histoire fut racontée par M. Garret à Mgr Etche-Garay (maintenant cardinal au Vatican et conseiller de Jean-Paul II) qui la transcrivit dans un de ces livres "Comme un âne" au titre du chapitre "Et Dieu Tomba du Tram". Un nageur du club nommé Blanchard, qui avait Robert pour ami (ils nageaient en mer ensemble) conseilla à M. Garret de venir les voir aux championnats de natation scolaire à Aix-en-Provence, auxquels ils participaient, afin de lui présenter son camarade qui, selon les dires de Blanchard, avait des prédispositions pour notre discipline. M. Garret suivit le conseil. Il se rendit à Aix-en-Provence.

Il regarda la participation au 50 m nage libre des jeunes protagonistes, qui vu la victoire de Blanchard sur Robert, et s'aperçut que ce dernier, tout en nageant dans le temps de 36.00, avait navigué dans la ligne de telle sorte qu'il parcourut plus que la distance pour laquelle il était engagé (environ 55 m). M. Garret remarqua ce jeune homme de 15 ans, charpenté comme un Apollon, et lui demanda de venir au club en pensant qu'il pouvait être un bon élément.

Robert, qui habitait environ à 500 m du CNM (à Malmouque), se rendit au club avec Blanchard, sur la demande du maître, mais celui-ci était absent. Ils repartirent après avoir effectué quelques longueurs ensemble. Un jour, alors que M. Garret empruntait

le tramway, il aperçut Robert qui marchait sur le trottoir. Après avoir reconnu le gaillard, il se décide à descendre du tram pour le rejoindre et lui demande pourquoi il n'était pas passé le voir. Robert lui expliqua qu'il était venu en son absence. M. Garret lui proposa de prendre le tram et d'aller ensemble au club. L'histoire pouvait débiter.

A 16 ans, il nageait 1:09.00 au 100 m à Dijon, puis, à 18 ans, il battit le record olympique du 100 m dos en demi-finale des JO de Melbourne (1956). Il faut tout de même rappeler que Robert s'entraînait une fois par jour, uniquement depuis les quatre mois et demi qui ont précédé les JO. En effet, le bassin de 25 m couvert ne fut construit qu'en avril 1956. Les années précédentes, il ne nageait qu'un mois et demi l'été en bassin de 25 m d'eau de mer. Il ne savait pas faire des virages convenables et il lui restait beaucoup à apprendre.

■ Georges Bayon : "l'inconnu des Tourelles"

Georges était un enfant qui aimait pêcher les oursins avec son père et, pour ne pas "l'esquinter", celui-ci ne souhaitait pas qu'il s'entraîne trop tôt. Pourtant, un jour du mois de juin 1960, son père l'envoya à l'entraînement. A cette période, il nageait 1:17.90 au 100 m nage libre chronométré.

Un an après, alors qu'il n'avait que 17 ans et demi, il réalisa l'exploit de gagner les championnats de France d'été 1962, aux Tourelles, sur 1500 m nage libre, devant Marcel Louvet, du Stade Français, ainsi que l'année suivante, sur la même course, au détriment du jeune et prometteur Dunkerquois Francis Luyce. Malheureusement, deux ans après, il eut un accident de voiture qui lui occasionna un problème au mollet. Il eut tout de même la chance de se faire soigner à l'INS, aux côtés de Michel Jazy, pour une douleur similaire au même endroit. Mais lui, pour un coup de pointe.

Au retour de son service militaire, comme beaucoup à cette époque, il termina sa carrière de nageur. Georges était un nageur qui, comme Marc Lazzaro ou Henri Vidil, avait tardé à venir s'entraîner, mais qui passait la plupart de son temps à parfaire sa condition physique en jouant dans l'eau, sans directive bien précise. Ainsi, il disposait d'une certaine aisance dans l'eau. Au début de sa carrière, Henri Vidil avait un pouls de 80 au repos. En fin de carrière, celui-ci était de 35.

La Mairie de Paris

recrute par contrat

23 éducateurs des activités physiques et sportives

OPTION NATATION

Sur 3 mois

de mi-juin à mi-septembre 2004

Condition : être titulaire du brevet d'Etat d'éducateur sportif des activités de la natation

Rémunération mensuelle nette : environ 1400 €

Les candidats devront être à jour dans leurs vaccinations (DTP de moins de dix ans et intradermo positive de moins d'un an si BCG négatif) et adresser une lettre de motivation, un CV et une copie de leur diplôme ainsi que de leur Carte Vitale à la Direction de la Jeunesse et des Sports, Service des Ressources Humaines, 25, boul. Bourdon, 75004 Paris, avant le 23 avril 2004

Personne à contacter :

M. COHEN
au 01.42.76.30.69
ou 01.42.76.39.22

18 opérateurs des activités physiques et sportives

Sur 3 mois

pour la période de mi-juin à mi-septembre 2004

Titulaires du brevet national de secours et de sauvetage aquatique (BNSSA)

Rémunération mensuelle nette : environ 1070 €



Jean-François Ravelinghien

15/09/1947, Tourcoing (59200) – 20/03/2004, Avrainville (88130)

La dernière course de Jeff

Samedi 20 mars, la veille d'un nouveau printemps, après plusieurs mois d'une lutte acharnée contre la maladie, Jean-François Ravelinghien a perdu son dernier défi. Et pourtant, il s'était promis de vivre jusqu'au mariage de l'une de ses nageuses en avril, un challenge qu'il voulait relever. Le mal qui le rongait en a décidé autrement.



CADRE technique de la région Lorraine depuis les années 90 auprès de son ami "Dédé" Heinrich, lui aussi cadre technique, beaucoup ignoraient le brillant parcours de "Jeff" – c'est ainsi que tout son entourage le surnommait amicalement – au sein de la natation française et des internationaux. Voici quelques jalons qui retracent sa carrière au sein de la natation française.

Nordiste dans l'âme, né le 15 septembre 1947, à Tourcoing, Jean-François a signé sa première licence FFN en 1953, à l'âge de 6 ans, aux Enfants de Neptune de Tourcoing. Club de légende en water-polo et en natation course, il y a entamé l'apprentissage de la natation avant son entrée en école primaire. C'est ainsi qu'il a bénéficié des conseils éclairés de Michelle Gouverneur et de Roger Dewash. Très jeune, il remporte ses premiers accessits aux championnats de France des benjamins, à El Kettani (Alger) en 1959, puis en 1960 à la piscine parisienne Georges-Vallerey, en se classant troisième du 200 m nage libre benjamins, derrière le Marseillais Fernand Bentosella et le Dunkerquois Francis Luyce. Le souvenir des matches de water-polo Nord-Sud et de ses premiers "France" à El Kettani l'enthousiasment. Comme il se doit à cette époque, il pratique conjointement la natation course et le water-polo comme ailier.

Des EN Tourcoing au Stade Français

Dans la première moitié des années 60, il quitte les EN Tourcoing pour le Stade Français. Entraîné par Alex Ferenczy, il accède à son premier titre aux championnats de France de 1966 au 400 m 4 nages. Bien avant, en 1961, il avait déjà pris part à un match international espoirs France-Allemagne, puis, en 1964, à une rencontre France-Finlande en équipe de France A. Mais, la consécration, il la connaît durant l'année 1966 où il entre dans la sélection de l'équipe de France aux championnats d'Europe, à Utrecht (Pays-Bas). Éliminé aux séries du 400 m nage libre, il se qualifie pour la finale du 1500 m nage libre où il termine sixième. A cette occasion, il se distingue en battant par deux fois le record de France du 1500 m nage libre en séries et en finale.

Après une année creuse en 1967, sans podium aux France, où il s'entraîne sous les ordres de MM. Demiras et de l'Australien John Konrads durant son service militaire, il repart de nouveau à la conquête des titres nationaux du 400 m nage libre et du 400 m 4 nages aux championnats de France d'été de 1968. Ses performances lui valent d'être retenus pour les Jeux Olympiques de 1968, à Mexico (Mexique), où il obtient les 13^e et 16^e places des séries du 400 et 1500 m nage libre, deux déconvenues. Son problème à cette époque, c'est une prise de poids pendant la période hivernale et, saison après saison, il a beaucoup de mal à retrouver son poids de forme pour franchir l'écueil des interrégionaux qualificatifs aux championnats de France. Quant à sa volonté et à sa pugnacité dans les bassins et à l'entraînement, il en a à revendre.

En 1969, il réussit un triplé aux championnats de France d'été dans les trois courses les plus difficiles du programme : le 1500 m nage libre, le 200 m papillon et le 400 m 4 nages ! Sa présence sur les podiums nationaux se prolongera jusqu'en 1972, année de sa seizième et dernière sélection pour un France-Espagne. Questionné sur ses déceptions sportives, il répond spontanément que son rôle (non voulu) de lièvre pour Alain Mosconi et sa non-réussite lors des rencontres internationales lui ont laissé un goût amer. Autre crève-cœur, celui d'avoir dû choisir entre une sélection en natation course et en water-polo. Enfin, il déplore le silence de plus de vingt ans des journalistes concernant les nageurs de l'Est, un fait patent depuis 1968.

Poursuite de sa passion au bord du bassin

Fidèle dans toutes ses amitiés au sein des équipes de France, de son club où il s'est épanoui, le Stade Français devenu le SFOC, il a aussi cultivé une relation privilégiée avec Lucien Zins, son entraîneur en équipe de France. Sa vie active ne pouvait être consacrée qu'à la natation et c'est ainsi qu'il a arpenté toujours et encore le bord des bassins, mais cette fois-ci comme technicien. Tout d'abord MNS à Boulogne-Billancourt puis au service scolaire de la Ville de Paris, il a obtenu le poste de CTD des Hauts-de-Seine et du Val-de-Marne. Successivement, il a entraîné le Stade Français et le Réveil de Nogent. Durant dix ans, il sera aussi entraîneur des équipes de France espoirs et B. Au cours des années 80, il a quitté la métropole pour être CTR de Nouvelle-Calédonie. A l'autre bout du monde, il s'occupe avec efficacité du CN Calédonien et il laissera un souvenir impérissable de son séjour aux autochtones. A son retour dans l'Hexagone, au début des années 90, il accepte le poste de CTR de Lorraine dans les brumes et les frimas nancéens. Quel contraste avec Nouméa !

Il s'adapte très vite et poursuit ses missions de cadre technique avec le même enthousiasme qu'il a toujours su mettre dans toutes ses entreprises. Le club de Champigneulle bénéficie à son tour de ses services. La formation des entraîneurs lorrains, la gestion sportive du comité régional l'accaparent et l'on a affaire à un cadre technique épanoui et toujours autant épris de la chose

sportive. Malgré le mal qui ne lui laissait aucun répit depuis le début des années 2000, il n'a jamais renoncé à ses tâches et, même durant ses thérapies liées à son mal, il a toujours répondu présent jusqu'au bout.

Il était un combattant au quotidien et sa résistance au "mal" a été incroyable. En septembre 2003, très fatigué, il a assisté de bout en bout au colloque annuel des cadres techniques, à Saint-Jean-d'Angély, et, là encore, il a fait preuve d'une passion intacte pour la "natation" et son devenir. Jeff, tu viens de perdre ta dernière course, mais tu nous laisses un exemple de courage exceptionnel.

Aujourd'hui, tout le milieu de la natation est dans la peine, et nous pensons beaucoup aux tiens, ton épouse Catherine qui a passé plus de trente ans à tes côtés, ton fils Guillaume, ton frère Patrice, lui aussi un grand champion. Tous les nageurs de ta génération sont tristes, et ils ne sont pas prêts de t'oublier. Adieu Jeff, et merci encore pour ta force de caractère qui nous aidera à poursuivre le chemin sans toi.

Marc PLANCHE

Rendre à la natation ce qu'elle lui avait apporté

L'annonce du décès de Jean-François Ravelinghien nous a paralysés. Au lendemain de l'assemblée générale de la FFN et des championnats UNSS qui avaient donné lieu à de riches débats d'une part et à de belles courses d'autre part, toutes choses qui passionnaient Jeff, il fallait se rendre à l'évidence : face au crabe, Jeff avait perdu patience.

Que faire ? Pleurer, se taire, penser aux jours heureux, maudire le mal, reconforter la famille par des mots maladroits ?

Tout en respectant la demande d'intimité des obsèques, les amis de Jeff se sont recueillis et ont mêlé leurs souvenirs auprès de lui. Chacun a pu apporter un trait de la personnalité de notre ami, faisant découvrir, derrière une grande pudeur, un grand amour du prochain, une volonté de rendre à la natation ce qu'elle lui avait apporté : la passion, le courage, l'amitié, le respect.

Là où tu es, Jeff, rappelle-nous de temps en temps ces qualités. De notre côté, on laisse la ligne 4 libre.

Jean-Pierre LE BIHAN

Adjoint au DTN, coordonnateur des cadres techniques

Nous ne t'oublierons pas

Au moment de rendre un dernier hommage à notre collègue et ami, je voudrais souligner quelques moments qui m'ont marqué dans notre parcours commun.

Jean-François était un enfant de la natation, de cette prodigieuse école tourquennoise. Il me rappelait souvent, dans nos discussions, son amitié avec Francis, enfant du Nord comme lui, et les valeurs auxquelles il était attaché.

J'ai eu la chance d'accompagner Patrice, son frère, lors d'une formation BE2, et j'ai compris à quel point leur éducation avait été fondamentale dans la manière d'aborder les choses et les êtres. Beaucoup de conviction, mais aussi beaucoup d'humilité, telles étaient sans doute les qualités qui le caractérisaient le plus. J'en rajouterai une, c'est le courage permanent dont il a fait preuve tout au long de son combat contre la maladie qu'il a défiée pendant quatre années de souffrance. Nous n'étions pas toujours d'accord sur les orientations que je souhaitais donner à notre natation, mais il s'exprimait avec beaucoup de respect et de sens du dialogue que je n'oublierai pas.

Depuis ma nomination au poste de DTN, il m'encourageait souvent à ne pas me décourager et son soutien discret mais sincère m'était d'un grand réconfort. Il nous a fait l'immense plaisir de venir à notre dernier colloque et, dernièrement, il avait souhaité que je rédige la préface d'un ouvrage qu'il a écrit avec un de ses amis sur la natation. Je l'en ai remercié et j'espère que son projet verra le jour. Merci pour tout Jeff, nous ne t'oublions pas.

Claude FAUQUET

Directeur technique national

Hommage le 29 mai à Tourcoing

Samedi 29 mai 2004, 10 h 30, à l'église Saint-Christophe de Tourcoing – sa ville natale – la famille de Jean-François Ravelinghien, son frère Patrice et son épouse Catherine invitent tous les amis de "Jeff" à une cérémonie religieuse en sa mémoire.

Voici les coordonnées de son frère Patrice, 3, rue des Ruelles 78980 Longnes, et de son épouse Catherine, 2, route Xaronval, 88130 Avrainville, si vous voulez leur adresser un mot de soutien.

AMICALE DES INTERNATIONAUX FRANÇAIS DE NATATION

Assemblée générale 2004

Le 27 mars 2004, au Centre International de Séjour de Paris, se tenait, sous la présidence de Marc de Herdt, la 52^e assemblée générale de l'AIFN.

Si, comme les années précédentes, les participants étaient peu nombreux, nous avons reçu, par contre, un nombre record de pouvoirs (cent trois pour cent quarante cotisants) parmi lesquels ceux de Simone Gardet-Poe, résidant à Baltimore, et Stephan Caron, à Chicago ! Cela prouve, une fois de plus, que nos adhérents s'intéressent toujours au bon fonctionnement de leur Amicale mais qu'il leur est difficile de se déplacer en raison de l'éloignement, ou pour un bon nombre d'entre eux, parce qu'ils sont mobilisés dans leur comité ou leur club par diverses compétitions : le 27 mars était consacré au troisième tour de la Vittel Cup.

Après l'allocation présidentielle et l'approbation du procès verbal de l'AG tenue à Bordeaux en 2003, Nicole Varvenne-Bouchart présentait le rapport moral endeuillé cette année par les disparitions de Georges Garret, Robert Batot et tout récemment de Jean-François Ravelinghien. Nicole rappelait ensuite les actions et les manifestations auxquelles les membres du Comité ont participé. Les Gloires 2003 ont honoré notre camarade Nicole Pélassard-Darrigrand. Le Rassemblement FISF 2003 se fit à Aix-en-Provence, à l'occasion de la remise de la Cravate de Commandeur dans l'Ordre national du Mérite à Hédia-Frost Ducoulombier !

Ce fut au tour de Georges Pécheraud, le trésorier, de présenter un budget parfaitement équilibré dont l'assemblée lui donna "quitus" sur proposition du contrôleur aux comptes, notre ami René Bouchart.

Les élections de la moitié du comité directeur – neuf membres sur dix-huit – se déroulèrent sans problème. Les sortants, Huguette Chevalier, Jean Boiteux, Jean-Bernard Decoyere, Marc de Herdt, Lucien Froumenty, Raymond Mulinghausen et Patrice Ravelinghien, ont été réélus pour quatre années. Les deux autres fauteuils seront occupés par Hédia-Frost (qui avait déjà siégé au comité directeur il y a quelques années) et par Laura Blomme, une internationale en pleine activité et dont la présence ne peut que nous

réjouir, notre comité directeur ayant grand besoin de rajeunissement. Par contre, trop absorbée par ses diverses occupations, Caroline Carpentier n'a pas souhaité renouveler sa candidature ; mais elle reste, bien sûr, une fidèle adhérente.

Le calendrier des prochaines réunions fut mis à jour. Rappelons que l'AIFN participe aux manifestations et aux actions de la Fédération des Internationaux du Sport Français : soirée des Gloires du Sport, ravivage de la flamme à l'Arc de Triomphe de l'Etoile, rassemblements, aide aux athlètes en difficulté, etc.

Danièle Hannequin, en charge de l'annuaire (qui sera envoyé aux adhérents dans le courant de l'année) et du site Internet, nous confirme que ce dernier est consultable à l'adresse : <http://aifn.monsite.wanadoo.fr>

L'assemblée générale, après avoir choisi les Internationaux de natation à proposer au jury des Gloires de la FISF, décida d'attribuer le "Prix de l'Amitié" à une promotion exceptionnelle, pour leur carrière sportive et leur grande fidélité à l'Amicale, promotion composée de Mme Jean Taris, à Cannes ; MM. Charles Duquesnoy, de Tourcoing ; Jean-Baptiste Grosborne, de Paris ; Christian Talli, de Toulouse, et Claude Van Simaye, de Tourcoing.

La médaille de l'AIFN sera par ailleurs offerte le 25 avril, à Dunkerque, aux deux plus jeunes finalistes des championnats de France de N1.

A l'issue de cette assemblée, Marc de Herdt remit la médaille de l'Amitié à Jean-Baptiste Grosborne, accompagné de son épouse et en présence de madame et du Président Francis Luyce, toujours très attentif aux travaux de l'Amicale dont il fut un président très actif.

Le traditionnel dîner qui clôtura la soirée, réunit une cinquantaine de convives, avec cette année une majorité de poloïstes. Une agréable manière de se retrouver, d'échanger des souvenirs, de parler du passé et des internationaux du présent en leur adressant des vœux de pleine réussite dans leurs échéances 2004 : championnats d'Europe, Coupe Latine et Jeux Olympiques.

Philippe GALLINGANI

Composition du comité directeur de l'AIFN pour les années 2004-2005

- Présidents honoraires : Françoise Duthéil, Francis Luyce
- Vice-présidente honoraire : Thérèse Blondeau-Cazalis
- Membre d'honneur : Jean-Pierre Moine
- Président actif : Marc de Herdt
- Vice-présidents : Jean Boiteux, Albert Coupot, Lucien Froumenty, Philippe Gallingani
- Secrétaire générale : Nicole Bouchart-Varvenne
- Secrétaire adjointe : Huguette Chevalier
- Trésorier général : Georges Pécheraud
- Trésorier adjoint : Patrice Ravelinghien
- Membres : Laura Blomme, Danièle Hannequin, Hédia Frost-Ducoulombier - Francine Goujon - Jean Andrieu, Jean-Bernard Decoyere, Dominique Delon - Raymond Mulinghausen, Michel Selosse.
- Contrôleur aux comptes : René Bouchart

AGENDA DU PRÉSIDENT

Mois de mars 2004

Mardi 2	Paris	M. Jean-Claude FLORY (député-maire)
Samedi 6	Dunkerque	Conférence de presse des Championnats de France 2004 avec Franck ESPOSITO et Malia METTELA
Mercredi 10 au dimanche 14	Dubaï	Bureau de la FINA
Lundi 15	Deauville	Convention Nocibé
Mercredi 17	Paris	Convention d'Objectif 2004 (Mme D. LAURENT) – Crédit Mutuel
Vendredi 19 au dimanche 21	Rouen	Assemblée générale de la Fédération Française de Natation
Mardi 23	Paris	Réunion FFN
Mercredi 24	Epinal	Obsèques de Jean-François RAVELINGHIEN
Jeudi 25	Lille	M. Pierre LAMBIN (président du CROS - 59/62) Comité régional de natation du Nord-Pas-de-Calais
Vendredi 26	Paris	M. Nicolas PREAULT (Arena) – M. Claude DEVATINE (FAEL)
Samedi 27	Château-Thierry	M. Dominique JOURDAIN (mairie)
Samedi 27	Paris	Assemblée générale de l'AIFN
Mercredi 31	Paris	Réunion FFN (MM. Dominique BAHON et René GEFFRAY) Organisations 2004/2005

Joëlle Laville a fêté ses 30 ans à la FFN



Salariée de la Fédération Française de Natation depuis mars 1974, le 6 mars pour être précis, Joëlle Laville vient de fêter ses trois décennies au service de la FFN.

Successivement responsable de l'accueil, secrétaire du directeur administratif, Joëlle a occupé le poste d'assistante de Patrice Prokop, DTN adjoint de 1974 à 1982 et DTN de 1982 à 1993, de 1976 à 1993. A partir de cette dernière date, elle occupe la fonction de responsable administrative du département Haut Niveau, devenu depuis le Bureau de la Vie de l'Athlète où elle collabore avec le DTN adjoint Philippe Dumoulin.

Prix du dirigeant sportif 2004 à Marie-Claude Chantegraille

Marie-Claude Chantegraille, qui fonda la section de natation synchronisée du Club Nautique de l'Ondaine et en fut la responsable de 1970 à 1998, a été distinguée par le Prix de dirigeant sportif, décerné chaque année par l'Association des Ecrivains sportifs, présidée par Monique Berlioux. Marie-Claude Chantegraille, dirigeante et juge internationale, avait formé les grands champions français que sont Pascale Besson (championne d'Europe par équipes), Stéphanie Miermont (champion de France en duo), Agnès Berthet, Charlotte Massardier (champion des Etats-Unis de duo, championne d'Europe par équipes) et Magali Rathier (championne d'Europe par équipes). Elle entraîna également Anne Capron, Marianne Aeschbacher, Julie et Charlotte Fabre ainsi que Rachel Le Bozec, toutes membres des équipes de France championnes d'Europe. Sous la férule de Marie-Claude, le Club Nautique de l'Ondaine enleva vingt titres nationaux en solo, six titres en duo et quatre titres en équipe. Bien entendu, cette distinction rejaillit en fait sur toute la natation synchronisée et ses responsables.



NATATION INFOS – Mensuel édité par la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta 75980 Paris cedex 20 (tél. 01 40 31 17 70 - fax 01 40 31 19 90 - Site Internet : www.ffnatation.org). Numéro de commission paritaire : 58 807. Dépôt légal : à parution. Directeur de la publication : Francis Luyce. Représentant du Comité Directeur : Henri Wachter. Rédacteur en chef : Claude Fauquet. Comité de rédaction : le DTN et les adjoints du DTN, le service communication et les membres de la commission. Textes : Marc Planche, sauf précisions. Photos : Patrice Brenot, Olivier Dupas, Jean-Paul Narce, Marc Planche. Impression : SAI - 18, allée Marie-Politzer 64200 Biarritz, tél. 05 59 43 80 30. Vente au numéro : 3 euros. Publicité et petites annonces : au siège de la publication.

PAO Rtcy